

GRAND-DUCHÉ de LUXEMBOURG

VILLE DE DUDELANGE



BUDGET 2026

REMARQUES

- L'autorité communale ne pourra se prévaloir de l'admission d'un poste au budget, soit pour prétendre à une recette, soit pour se dispenser d'accomplir les autres formalités préalables à une dépense.
- Les crédits marqués par un astérisque sont non-limitatifs.

INDEX – BUDGET 2026

Nomenclature	Page 2
Index alphabétique	Page 6
Situation des emprunts	Page 10
Recettes ordinaires	Page 11
Dépenses ordinaires	Page 51
Recettes extraordinaires	Page 167
Dépenses extraordinaires	Page 181
Tableau comparatif (divers services communaux)	Page 238
Tableaux récapitulatifs	Page 239
Annexes	Pages 1-5
Annexe 1 : Situation des réserves	
Annexe 2 : Renseignements statistiques	
Annexe 3 : Relevé du personnel	
Annexe 4 : Engagements financiers	

NOMENCLATURE		
Fonction	Sous-fonction	Libellé
0		Codes Techniques
	000	Ventilations
	036	Reprises pour recettes non rentrées
1		Services généraux des administrations publiques
	111	Organes politiques
	112	Organisation des élections et référendums
	113	Commissions consultatives
	121	Affaires générales
	122	Finances communales
	123	Recette communale
	124	Ressources humaines
	125	Informatique
	126	Délégation du personnel
	127	Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)
	131	Urbanisme
	132	Bâtiments communaux
	134	Ecologie
	135	Travaux et services techniques
	141	City Management
	142	Communication
	143	Jumelages
	160	Coordination des affaires scolaires
	170	Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)
2	180	Opérations concernant des flux financiers
	191	Coopération au développement et aide humanitaire internationale
		Protection sociale
	221	Club Seniors
	223	Repas sur roues
	224	Téléassistance
	229	Autre Troisième âge
	230	Egalité des chances
	241	Crèches et garderies
	242	Maisons-relais / Foyers scolaires
	249	Autre Famille et enfants
	251	Subventions d'études
	252	Centres de vacances
	253	Centres de rencontre pour jeunes
	259	Autre Jeunesse
	263	Aides aux nécessiteux
	264	Aides au réemploi

NOMENCLATURE		
Fonction	Sous-fonction	Libellé
3	266	Actions sociales
	270	Intégration des étrangers
		Ordre et sécurité publics
	311	Service des agents municipaux
	312	Service des gardes champêtres
	319	Autres Services d'ordre
4	322	Service d'incendie et de sauvetage
		Affaires économiques
	411	Agriculture
	412	Sylviculture
	413	Pêche et chasse
	422	Distribution de gaz naturel
	425	Production et Distribution de l'électricité
	430	Tourisme
	441	Transports routiers
	449	Autres systèmes de transport
	450	Réseaux de communication
	470	Développement économique (ZAC, ZARE,)
	492	Hôtellerie, restauration, brasserie, café
	493	Projets de développement polyvalents
5		Protection de l'environnement
	510	Gestion des déchets
	520	Gestion des eaux usées
	531	Lutte contre la pollution
	532	Mesure d'économie d'énergie
	541	Diversité biologique
	542	Protection de la nature
	550	Gestion des eaux de surface
	590	Autres types de protection de l'environnement
6		Logements et équipements collectifs
	611	Logements au prix du marché
	612	Logements à prix réduit (social)
	621	Places publiques
	622	Circulation
	623	Parking
	624	Voirie vicinale
	626	Cimetières

NOMENCLATURE		
Fonction	Sous-fonction	Libellé
7	627	Ateliers
	628	Hygiène publique
	630	Alimentation en eau
	640	Eclairage public
	650	Immeubles bâtis et non bâtis non affectés
	690	Autres logements et équipements collectifs
7		Santé
	734	Maisons de retraite et de soins
	740	Services de santé publique
	790	Autre santé
8		Loisirs, culture et culte
	810	Loisirs
	821	Terrains de sports
	822	Halls sportifs
	823	Piscines
	825	Associations sportives
	829	Autres Sports
	831	Centres culturels et Salles de fêtes
	833	Musées
	834	Cinémas
	836	Conservatoires, cours de musique et écoles de musique
	837	Bibliothèques
	838	Patrimoine culturel
	839	Autres Services culturels
	840	Services de radiodiffusion, de télévision et d'édition
	850	Cultes
	860	Fêtes publiques
	890	Autres loisirs, culture et cultes
9		Enseignement
	911	Education précoce
	912	Education préscolaire
	913	Enseignement primaire
	914	Enseignement spécialisé
	924	Service de guidance
	925	Cours d'accueil
	932	Transport scolaire
	933	Excursions
	934	Service médical
	939	Autres Services annexes à l'enseignement

NOMENCLATURE		
Fonction	Sous-fonction	Libellé

INDEX ALPHABETIQUE		
Libellé	Fonction	Sous-fonction
Actions sociales	4	266
Affaires économiques		
Affaires générales		121
Agriculture		411
Aides au réemploi		264
Aides aux nécessiteux		263
Alimentation en eau		630
Associations sportives		825
Ateliers		627
Autre Famille et enfants		249
Autre Jeunesse		259
Autre santé		790
Autre Troisième âge		229
Autres logements et équipements collectifs		690
Autres loisirs, culture et cultes		890
Autres Services annexes à l'enseignement		939
Autres Services culturels		839
Autres Services d'ordre		319
Autres Sports		829
Autres systèmes de transport		449
Autres types de protection de l'environnement		590
Bâtiments communaux		132
Bibliothèques		837
Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)		127
Centres culturels et Salles de fêtes		831
Centres de rencontre pour jeunes		253
Centres de vacances		252
Cimetières	0	626
Cinémas		834
Circulation		622
City Management		141
Club Seniors		221
Codes Techniques		

INDEX ALPHABETIQUE		
Libellé	Fonction	Sous-fonction
Commissions consultatives	9	113
Communication		142
Conservatoires, cours de musique et écoles de musique		836
Coopération au développement et aide humanitaire internationale		191
Coordination des affaires scolaires		160
Cours d'accueil		925
Crèches et garderies		241
Cultes		850
Délégation du personnel		126
Développement économique (ZAC, ZARE,)		470
Distribution de gaz naturel		422
Diversité biologique		541
Eclairage public		640
Ecologie		134
Education précoce		911
Education préscolaire		912
Egalité des chances		230
Enseignement		
Enseignement primaire		913
Enseignement spécialisé		914
Excursions		933
Fêtes publiques		860
Finances communales		122
Gestion des déchets		510
Gestion des eaux de surface		550
Gestion des eaux usées		520
Halls sportifs		822
Hôtellerie, restauration, brasserie, café		492
Hygiène publique		628
Immeubles bâtis et non bâtis non affectés		650

INDEX ALPHABETIQUE		
Libellé	Fonction	Sous-fonction
Informatique		125
Intégration des étrangers		270
Jumelages		143
Logements à prix réduit (social)		612
Logements au prix du marché		611
Logements et équipements collectifs	6	
Loisirs		810
Loisirs, culture et culte	8	
Lutte contre la pollution		531
Maisons de retraite et de soins		734
Maisons-relais / Foyers scolaires		242
Mesure d'économie d'énergie		532
Musées		833
Opérations concernant des flux financiers		180
Ordre et sécurité publics	3	
Organes politiques		111
Organisation des élections et référendums		112
Parking		623
Patrimoine culturel		838
Pêche et chasse		413
Piscines		823
Places publiques		621
Production et Distribution de l'électricité		425
Projets de développement polyvalents		493
Protection de la nature		542
Protection de l'environnement	5	
Protection sociale	2	
Recette communale		123
Repas sur roues		223
Reprises pour recettes non rentrées		036

INDEX ALPHABETIQUE		
Libellé	Fonction	Sous-fonction
Réseaux de communication	7	450
Ressources humaines		124
Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)		170
Santé		
Service de guidance		924
Service des agents municipaux		311
Service des gardes champêtres		312
Service d'incendie et de sauvetage		322
Service médical		934
Services de radiodiffusion, de télévision et d'édition		840
Services de santé publique	1	740
Services généraux des administrations publiques		
Subventions d'études		251
Sylviculture		412
Téléassistance		224
Terrains de sports		821
Tourisme		430
Transport scolaire		932
Transports routiers		441
Travaux et services techniques		135
Urbanisme		131
Ventilations		000
Voirie vicinale		624

SITUATION DES EMPRUNTS

Autorisation (arrêté grand-ducal ou décision ministérielle)		Exécution				Solde au 31.12.2025	Annuité 2026 dont			Solde au 31.12.2026
		Institut financier		Période années de / à	prêt init.			capital	intérêts	
Date et montant		Sigle	N° compte	Période années de / à	prêt init. en euro			capital	intérêts	
JJ.MM.AAAA	en euro									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
02.04.2007	4 000 000,00	BCEE	LU04 0011 1066 0076 9970	2007/2027	4 000 000,00	426 081,94	218 565,66	210 853,74	7 711,92	215 228,20
06.06.2008	3 000 000,00	BCEE	LU81 0011 1066 0077 8090	2008/2028	3 000 000,00	466 559,87	161 107,92	152 380,45	8 727,47	314 179,42
15.12.2010	1 500 000,00	BCEE	LU32 0011 1066 0083 4650	2010/2030	1 500 000,00	397 651,36	84 568,86	75 988,67	8 580,19	321 662,69
10.07.2014	5 000 000,00	BCEE	LU64 0011 1362 0397 8700	2014/2034	5 000 000,00	2 256 256,55	294 716,20	242 539,72	52 176,48	2 013 716,83
16.09.2014	2 000 000,00	BCEE	LU14 0011 1362 0414 6440	2014/2034	2 000 000,00	900 881,40	117 674,70	96 841,60	20 833,10	804 039,80
21.10.2015	2 000 000,00	BGLL	RO 011428 A01	2016/2036	2 000 000,00	1 000 000,00	130 000,00	100 000,00	30 000,00	900 000,00
30.11.2016	4 000 000,00	CCRA	LU11 0099 7817 0306 0713	2017/2037	4 000 000,00	2 216 493,91	260 000,00	200 000,00	60 000,00	2 016 493,91
05.12.2022	10 000 000,00	CELL	RO -	2023/2043	10 000 000,00	8 500 000,00	750 000,00	500 000,00	250 000,00	8 000 000,00
30.06.2023	15 000 000,00	CCRA	LU36 0099 7833 0306 0713	2023/2043	15 000 000,00	13 125 000,00	1 050 000,00	750 000,00	300 000,00	12 375 000,00
30.10.2023	25 000 000,00	CCRA	LU26 0099 7840 0306 0714	2024/2044	25 000 000,00	22 500 000,00	2 050 000,00	1 250 000,00	800 000,00	21 250 000,00
16.04.2024	20 000 000,00	BCEE	LU30 0011 1362 1797 1950	2024/2044	20 000 000,00	18 950 785,73	1 235 827,80	826 530,64	409 297,16	18 124 255,09
05.08.2025	20 000 000,00	CCRA	LU69 0099 7858 0306 0713	2025/2045	20 000 000,00	19 750 000,00	1 400 000,00	1 000 000,00	400 000,00	18 750 000,00
	27 000 000,00	CAIS	-	2026/2046	27 000 000,00		975 000,00	675 000,00	300 000,00	26 325 000,00
Totaux :						90 489 710,76	8 727 461,14	6 080 134,82	2 647 326,32	111 409 575,94

RECETTES ORDINAIRES

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
2/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
791000	Recettes restant à recouvrer des exercices antérieurs	744 483,66	0,00	569 729,19	0,00		
791000/99001	RECETTES ORDINAIRES RESTANT A RECOUVRER DES EXERCICES ANTERIEURS	744 483,66	0,00	569 729,19	0,00		
	Total 036	744 483,66	0,00	569 729,19	0,00		
	Total général 0	744 483,66	0,00	569 729,19	0,00		
2/112/	1 Services généraux des administrations publiques						
	112 Organisation des élections et référendums						
748310	Remboursement par le Fonds pour Dépenses Communales	69 905,01	0,00	0,00	0,00		
748310/99001	REMBOURSEMENT PAR L'ETAT DES DEPENSES ELECTORALES	69 905,01	0,00	0,00	0,00		
	* 2023 : Elections communales (11.06.2023) 2023 : Elections législatives (08.10.2023) 2024 : Elections européennes (09.06.2024)						
	Total 112	69 905,01	0,00	0,00	0,00		
2/121/	121 Affaires générales						
707250	Taxes de chancellerie	10 380,00	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
707250/99001	TAXES DE CHANCELLERIE - CARTES D'IDENTITE	10 380,00	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
	* CHAPITRE 4 Règlement-taxe CC 27.07.2007 - approuvé le 31.10.2007 MI Règlement-taxe CC 06.12.2024 - approuvé le xx.xx.2024 MAINT						
	Total 121	10 380,00	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
2/122/	122 Finances communales						
748391	TVA remboursée par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines	877 306,54	500 000,00	500 000,00	500 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/122/	122 Finances communales						
748391/99001	T.V.A. * à rembourser par l'Adm. de l'Enregistrement et des Domaines suivant déclarations mensuelles et décompte annuel -> voir contrepartie sous dépenses 3/122/688000/99001	877 306,54	500 000,00	500 000,00	500 000,00		
	Total 122	877 306,54	500 000,00	500 000,00	500 000,00		
2/123/	123 Recette communale						
707250	Taxes de chancellerie	8 551,64	8 500,00	8 500,00	8 500,00		
707250/99001	TAXES DE CHANCELLERIE - LETTRES DE RAPPEL * CHAPITRE 36 Règlement-taxe CC 18.06.2012 - approuvé le 26.12.2012 MI	8 551,64	8 500,00	8 500,00	8 500,00		
748380	Autres remboursements	7 159,25	6 000,00	9 000,00	8 500,00		
748380/99001	INDEMNITES DE PROCEDURE ET DE RECOUVREMENT * Poursuites, recouvrements suivant article 240 du Nouveau Code de Procédure Civile	7 159,25	6 000,00	9 000,00	8 500,00		
755300	Intérêts sur créances commerciales	1 718,18	4 000,00	2 500,00	2 500,00		
755300/99001	INTERETS SUR CREANCES COMMERCIALES * Intérêts de retard suivant article 240 du Nouveau Code de Procédure Civile	1 718,18	4 000,00	2 500,00	2 500,00		
	Total 123	17 429,07	18 500,00	20 000,00	19 500,00		
2/124/	124 Ressources humaines						
744400 G	Subventions destinées à promouvoir l'emploi	511 652,71	412 000,00	412 000,00	462 000,00		
744400/99001 G	REMBOURSEMENT PAR L'ETAT DES COMPLEMENTES D'INDEMNITE ET PRIMES D'APPRENTISSAGE (ADULTES, AUXILIAIRES DE VIE)	499 054,16	400 000,00	400 000,00	450 000,00		
744400/99003 G	REMBOURSEMENT PAR L'ETAT DES INDEMNITES DE STAGES OU DES INDEMNITES D'ACCOMPAGNEMENT POUR EDUCATEURS (M.E.N.J. E.)	12 598,55	12 000,00	12 000,00	12 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/124/	124 Ressources humaines						
	* Service de la Formation professionnelle (247,89 - 371,84 € / élève)						
748330	Remboursement formations	4 200,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
748330/99001	DIVERSES SUBVENTIONS DE FRAIS DE FORMATION ET REMBOURSEMENT CONGE FORMATION	4 200,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
	* e.a. Assurance-Accidents, CSL, ...						
748392	Remboursements mutualité et Caisse de Sécurité Sociale	10 010,14	0,00	0,00	0,00		
748392/99002	REMBOURSEMENT PAR LA CNAP DE L'INDEMNITE DE DECES POUR SALARIES EN SERVICE	10 010,14	0,00	0,00	0,00		
	* indemnité trimestrielle de décès prévue dans la Convention Collective du Sud						
748393	Remboursements pour congé politique, sportif, culturel, éducatif et mandats sociaux	59 959,22	50 000,00	66 000,00	70 000,00		
748393/99001	REMBOURSEMENT PAR L'ETAT DU CONGE EDUCATIF, JEUNESSE, POLITIQUE, SYNDICAL, SPORTIF ET CONGE SUPPL. POUR PERSONNES A CAPACITE REDUITE	59 959,22	50 000,00	66 000,00	70 000,00		
	* Congé supplémentaire (par décompte annuel)						
	Total 124	585 822,07	464 500,00	480 500,00	534 500,00		
2/131/	131 Urbanisme						
707220	Taxes liées à l'urbanisation	12 933,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
707220/99001	TAXES SUR LES AUTORISATIONS DE BATIR, DE COMMODO/INCOMMODO ET POUR L'INTRODUCTION D'UN PAP	12 933,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	* CHAPITRE 4 Règlement-taxe CC 27.07.2007 - approuvé le 31.10.2007 MI Règlement-taxe CC 06.12.2024 - approuvé le xx.xx.2024 MAINT						
707250	Taxes de chancellerie	49 113,67	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
707250/99001	REMBOURSEMENT DES FRAIS DE PUBLICATION - ENQUETES DE COMMODO ET INCOMMODO	43 459,50	30 000,00	30 000,00	30 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/131/	131 Urbanisme						
	* Règlement G.D. du 15.06.1979 -> voir sous dépenses 3/131/615100/99001						
707250/99002	REMBOURSEMENT DES FRAIS DE PUBLICATION - PAP	5 654,17	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	* Suivant art. 30 de la loi modifiée du 28/07/2011 concernant l'aménagement communal et le développement urbain -> voir sous dépenses 3/131/615100/99002						
708211	Loyers et charges de terrains	2 798,22	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
708211/99001	FERMAGE DE PROPRIETES NON BATIES ET DROITS DE PASSAGE - REDEVANCES FONCIERES	2 798,22	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
	* Suivant relevé des fermages						
	Total 131	64 844,89	62 500,00	62 500,00	62 500,00		
2/132/	132 Bâtiments communaux						
708212	Loyers et charges des bâtiments	102 360,00	70 000,00	70 000,00	25 000,00		
708212/99001	LOYERS ET CHARGES LOCATIVES - BATIMENTS COMMUNAUX	102 360,00	70 000,00	70 000,00	25 000,00		
	* Suivant relevé des baux à long terme (bâtiments communaux)						
708213	Loyers et charges des salles	232 510,65	200 000,00	250 000,00	250 000,00		
708213/99001	LOYERS ET CHARGES LOCATIVES - LOCAUX DE COMMERCE	232 510,65	200 000,00	250 000,00	250 000,00		
	* Suivant relevé des baux à long terme (locaux de commerce)						
748380	Autres remboursements	4 770,64	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
748380/99001	REMBOURSEMENT DES FRAIS D'ELECTRICITE DANS LES BATIMENTS DONNES EN LOCATION	4 770,64	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
	* Logements de service						
	Total 132	339 641,29	274 500,00	324 500,00	279 500,00		
2/135/	135 Travaux et services techniques						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/135/	135 Travaux et services techniques						
748350	Remboursements des dégâts causés par les tiers	31 659,46	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
748350/99001	REMBOURSEMENT DE FRAIS POUR DEGATS CAUSES OU DEPOT ILLEGAL PAR LES TIERS	31 659,46	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
	* Enlèvement déchets déposés illégalement CHAPITRE 8 (point XII) Règlement-taxe CC 27.03.2015 - approuvé le 07.06.2015 MI * Frais pour dégâts causés - facturés au prix réel de la Réparation (fournitures + main d'oeuvre)						
	Total 135	31 659,46	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
2/141/	141 City Management						
707210	Taxes liées à l'utilisation des services publics et du domaine	9 821,21	7 000,00	10 000,00	10 000,00		
707210/99001	TAXES SUR L’AFFICHAGE PUBLIC	9 821,21	7 000,00	10 000,00	10 000,00		
	* TAXE DE PUBLICITE 30% des recettes des emplacements publicitaires * Délibération CC 02.12.1949 * Délibération CC 15.07.2013 (contrat du 01.06.2013)						
708213	Loyers et charges des salles	113 200,00	125 000,00	75 000,00	100 000,00		
708213/99001	LOYERS ET CHARGES LOCATIVES - PROMOTION DU COMMERCE	113 200,00	125 000,00	75 000,00	100 000,00		
	* sous-location - 5 commerces						
	Total 141	123 021,21	132 000,00	85 000,00	110 000,00		
2/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
707110	Impôt foncier	1 069 262,60	1 150 000,00	1 150 000,00	1 170 000,00		
707110/99001	IMPOT FONCIER	1 069 262,60	1 150 000,00	1 150 000,00	1 170 000,00		
	2024 : Délibération CC 26.10.2023 2025 : Délibération CC 04.10.2024 2026 : Délibération CC 24.10.2025						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
707120	Impôt commercial	2 630 219,02	1 660 000,00	2 700 000,00	2 750 000,00		
707120/99001	IMPOT COMMERCIAL COMMUNAL (ICC)	2 630 219,02	1 660 000,00	2 700 000,00	2 750 000,00		
	<div>* 2024 : Délibération CC 26.10.2023 2025 : Délibération CC 04.10.2024 2026 : Délibération CC 24.10.2025</div> <div>* suivant circulaire budgétaire n° 2024-071 du 17.10.2024 Prévisions par rapport au Compte 2023 : R2024 : +13,4% I2025 : +17,4% -> inscription prudente revue à la baisse pour R2024 et I2025 ! (montant suivant circulaire R2024 : 1.700.000 € montant suivant circulaire I2025 : 1.760.000 €)</div> <div>* suivant circulaire budgétaire n° 2025-077 du 23.10.2025 Prévisions par rapport au Compte 2024 : R2025 : +10,6% I2026 : +12,4% -> inscription prudente revue à la baisse pour R2025 et I2026 ! (montant suivant circulaire R2025 : 2.900.000 € montant suivant circulaire I2026 : 2.950.000 €)</div> <div>* A partir de 2017, seul le produit de l'ICC directement affecté à la commune sera versé par l'Etat. La part redistribuée à l'ensemble des communes sera ajoutée dans le Fonds de dotation globale des communes (FDG), nouvellement créée (voir art. 2/170/744560/99001)</div>						
707140	Taxe sur les chiens	54 635,00	55 000,00	55 000,00	55 000,00		
707140/99001	TAXES SUR LES CHIENS	54 635,00	55 000,00	55 000,00	55 000,00		
	<div>* CHAPITRE 5 Règlement-taxe CC 15.12.2006 - approuvé le 13.02.2007 MI</div>						
744560 G	Fonds de dotation globale des communes	94 315 539,26	96 728 000,00	96 862 000,00	101 105 000,00		
744560/99001 G	FONDS DE DOTATION GLOBALE DES COMMUNES (FDGC)	94 315 539,26	96 728 000,00	96 862 000,00	101 105 000,00		
	<div>* suivant circulaire budgétaire n° 2024-071 du 17.10.2024 Prévisions par rapport au Compte 2023 : R2024 : +12,8%</div>						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées) I2025 : +17,2% * suivant circulaire budgétaire n° 2025-077 du 23.10.2025 Prévisions par rapport au Compte 2024 : R2025 : +2,7% I2026 : +7,2% -> Attribution de 1.500 € par logement social dont la commune est propriétaire et qu'elle donne en location pour une période de 10 mois au moins sur l'année de référence écoulée et dans les conditions de la loi modifié du 07.08.23 concernant l'aide au logement. -> 15 logements = 22.500 € (dotation 2023 - année 2022) -> 18 logements = 27.000 € (dotation 2024 - année 2023) -> 23 logements = 34.500 € (dotation 2025 - année 2024) -> 29 logements = 43.500 € (dotation 2026 - année 2025)						
748210	Fonds pour dépenses communales	0,00	3 016 046,04	3 016 046,04	0,00		
748210/99001	RESTITUTION DU FONDS DE PEREQUATION CONJONCTURALE	0,00	3 016 046,04	3 016 046,04	0,00		
	* suivant dispositions de la loi du 21.05.2025 abrogeant la loi modifiée du 11.12.1967 -> remboursement du fonds						
	Total 170	98 069 655,88	102 609 046,04	103 783 046,04	105 080 000,00		
2/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
755210	Intérêts sur comptes courants	177 531,20	5 000,00	190 000,00	170 000,00		
755210/99001	INTERETS CREDITEURS SUR COMPTES COURANTS (EPARGNE)	177 531,20	5 000,00	190 000,00	170 000,00		
755220	Intérêts sur comptes à terme	236 012,04	210 000,00	44 000,00	40 000,00		
755220/99001	INTERETS CREDITEURS SUR COMPTE A TERME	236 012,04	210 000,00	44 000,00	40 000,00		
	Total 180	413 543,24	215 000,00	234 000,00	210 000,00		
	Total général 1	100 603 208,66	104 323 046,04	105 536 546,04	106 843 000,00		
	2 Protection sociale						
2/223/	223 Repas sur roues						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/223/	223 Repas sur roues						
706060	Services de restauration (sans encadrement)	460 933,20	490 000,00	475 000,00	500 000,00		
706060/99001	VENTE DE REPAS SUR ROUES	460 933,20	490 000,00	475 000,00	500 000,00		
	* CHAPITRE 21 Règlement-taxe CC 26.10.2023 - approuvé le 15.11.2023 MI Règlement-taxe CC 29.09.2025 - approuvé le 17.11.2025 MAINT						
706060/99002	CAUTIONS POUR LA MISE A DISPOSITION DE PLAQUES D'INDUCTION	0,00	0,00	0,00	0,00		
	* CHAPITRE 21 Règlement-taxe CC 26.10.2023 - approuvé le 15.11.2023 MI -> à partir de 2024, les cautions sont gérées via le compte auxiliaire du receveur communal Par décompte annuel ! -> voir dépenses 3/223/648800/99001						
	Total 223	460 933,20	490 000,00	475 000,00	500 000,00		
2/230/	230 Egalité des chances						
744710 G	Subventions d'exploitation	38 000,00	0,00	0,00	30 000,00		
744710/99002 G	SUBVENTION DE L'ETAT RELATIF AU PACTE COMMUNAL DU VIVRE-ENSEMBLE INTERCULTUREL	38 000,00	0,00	0,00	30 000,00		
	* C2024 : 30.000 € (personnel) + 8.000 € (fonctionnement) I2026 : 30.000 € (personnel)						
	Total 230	38 000,00	0,00	0,00	30 000,00		
2/241/	241 Crèches et garderies						
706170	Services d'encadrement	169 783,40	180 000,00	180 000,00	185 000,00		
706170/99001	PARTICIPATION DES PARENTS AUX FRAIS DES CRECHES	169 783,40	180 000,00	180 000,00	185 000,00		
	* crèches MINETTSDEPP, NUDELSEFABRIK (2019) et ITALIE (2022) * CHAPITRE 25 Règlement-taxe CC 20.02.2009 - approuvé le 11.03.2009 MI						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/241/	241 Crèches et garderies						
	(chèques-service) Règlement-taxe CC 09.12.2022 - approuvé le xx.xx.202x MI						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	4 798 693,64	4 350 000,00	4 350 000,00	4 600 000,00		
744611/99001 G	PARTICIPATION DE L'ETAT AUX FRAIS DE FONCTIONNEMENT DES CRECHES	4 798 693,64	4 350 000,00	4 350 000,00	4 600 000,00		
	* Crèches - Part de l'Etat dans les frais de fonctionnement (100%) -> Avances 80% et décompte sur année suivante -> C2024 : décompte 2023 et surplus 2022						
	Total 241	4 968 477,04	4 530 000,00	4 530 000,00	4 785 000,00		
2/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
706170	Services d'encadrement	332 850,26	325 000,00	325 000,00	360 000,00		
706170/99001	PARTICIPATION DES PARENTS AUX FRAIS DES MAISONS RELAIS	332 850,26	325 000,00	325 000,00	360 000,00		
	* CHAPITRE 25 Règlement-taxe CC 20.02.2009 - approuvé le 11.03.2009 MI (chèques-service) Règlement-taxe CC 09.12.2022 - approuvé le xx.xx.202x MI -> compensation des frais d'inscription par l'Etat suite à l'introduction de la gratuité						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	12 025 485,23	15 000 000,00	15 000 000,00	15 775 000,00		
744611/99001 G	PARTICIPATION DE L'ETAT AUX FRAIS DE FONCTIONNEMENT DES MAISONS RELAIS	12 025 485,23	15 000 000,00	15 000 000,00	15 775 000,00		
	* Maisons Relais -> Part de l'Etat dans les frais de fonctionnement (75%) -> Avances 80% et décompte sur année suivante -> C2023 : décomptes 2021 et 2022						
768000	Autres produits exceptionnels	0,00	0,00	6 000,00	0,00		
768000/99001	PENALITES RELATIVES AUX MARCHES PUBLICS - RESTAURATION COLLECTIVE	0,00	0,00	6 000,00	0,00		
	Total 242	12 358 335,49	15 325 000,00	15 331 000,00	16 135 000,00		
2/253/	253 Centres de rencontre pour jeunes						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/253/	253 Centres de rencontre pour jeunes						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	227 106,00	230 000,00	230 000,00	265 000,00		
744611/99001 G	PARTICIPATION DE L'ETAT AUX FRAIS DE FONCTIONNEMENT DE LA MAISON DES JEUNES	181 094,00	230 000,00	230 000,00	265 000,00		
	* Suivant convention avec le MENJE / SNJ 50% des frais de fonctionnement						
744611/99002 G	PARTICIPATION DE L'ETAT AUX ACTIVITES DE LA MAISON DES JEUNES - PROJET OUTREACH	46 012,00	0,00	0,00	0,00		
	* Suivant convention avec le M.E.N.E.J. 50% des frais de projet -> fusion des articles 99001 + 99002 depuis 2025 !						
	Total 253	227 106,00	230 000,00	230 000,00	265 000,00		
2/263/	263 Aides aux nécessiteux						
708800	Autres éléments divers du chiffre d'affaires	493 594,71	450 000,00	450 000,00	300 000,00		
708800/99001	REMBOURSEMENTS - FACTURATION INTERNE - PART DE L'OFFICE SOCIAL DANS LES FRAIS D'INFRASTRUCTES ET TRAITEMENTS DES FONCTIONNAIRES Y DETACHES	493 594,71	450 000,00	450 000,00	300 000,00		
	* (2025) Personnel administratif (1) et assistante sociale (1) -> à partir de 2026, seulement une assistante sociale (1) frais de bureau (loyer,matériel,assurances,...) & frais de fonctionnement ARIS à partir de 2019						
744612 O	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
744612/99001 O	PARTICIPATION DE L'OFFICE SOCIAL AU PROJET D'INTEGRATION SOCIALE PAR LE SPORT EN FAVEUR DES ENFANTS VULNERABLES	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
	* -> voir dépenses sous 3/263/648330/99001						
746000	Indemnités d'assurance touchées	3 099,52	0,00	0,00	0,00		
746000/99001	INDEMNITES D'ASSURANCE TOUCHEES (MAISON SOCIALE)	3 099,52	0,00	0,00	0,00		
748380	Autres remboursements	4 911,04	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
748380/99001	REMBOURSEMENT PAR LA CAISSE NATIONALE DE SANTE - INDEMNITE FUNERAIRE POUR FRAIS D'INHUMATION	4 911,04	5 000,00	5 000,00	5 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/263/	263 Aides aux nécessiteux						
	Total 263	501 605,27	455 000,00	455 000,00	365 000,00		
2/264/	264 Aides au réemploi						
744400 G	Subventions destinées à promouvoir l'emploi	1 358 250,94	1 600 000,00	1 485 000,00	1 430 000,00		
744400/99001 G	PARTICIPATION DE L'ETAT AU FINANCEMENT DES ACTIVITES DANS L'INTERET DE LA LUTTE CONTRE LE CHOMAGE (INITIATIVES SOCIALES)	992 423,66	1 175 000,00	1 175 000,00	1 190 000,00		
	* Suivant convention avec le Ministère du Travail (75% des dépenses)						
744400/99002 G	REMBOURSEMENT DE L'ETAT DANS LES SALAIRES DES JEUNES CHOMEURS (CAE/CIE)	14 466,06	25 000,00	10 000,00	10 000,00		
	* par décompte annuel ! 2018 : 5 personnes (temps plein) 2019 : 7 personnes (temps plein) 2020 : 7 personnes (temps plein) 2021 : 4 personnes (temps plein) 2022 : 2 personnes (temps plein) 2023 : 3 personnes (temps plein) 2024 : 3 personnes (temps plein) 2025 : 2 personnes (temps plein) 2026 : 2 personnes (temps plein) -> voir art. dépenses 3/264/622000/99003						
744400/99004 G	REMBOURSEMENT DE L'ETAT DANS LES SALAIRES DES CHOMEURS DE LONGUE DUREE	351 361,22	400 000,00	300 000,00	230 000,00		
	* 2018: 4 personnes (temps plein) 2019: 7 personnes (temps plein) 2020: 8 personnes (temps plein) 2021: 8 personnes (temps plein) 2022: 10 personnes (temps plein) 2023: 12 personnes (temps plein) 2024: 10 personnes (temps plein) 2025: 9 personnes (temps plein) 2026: 6 personnes (temps plein)						
	Total 264	1 358 250,94	1 600 000,00	1 485 000,00	1 430 000,00		
	Total général 2	19 912 707,94	22 630 000,00	22 506 000,00	23 510 000,00		
	3 Ordre et sécurité publics						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/311/	311 Service des agents municipaux						
748510	Taxes uniques	0,00	250,00	25,00	50,00		
748510/99001	*SANCTIONS ADMINISTRATIVES - TAXE UNIQUE	0,00	250,00	25,00	50,00		
748520	Amendes administratives	0,00	500,00	25,00	100,00		
748520/99001	*SANCTIONS ADMINISTRATIVES - AMENDES ADMINISTRATIVES	0,00	500,00	25,00	100,00		
748530	Frais administratifs	25,00	500,00	50,00	100,00		
748530/99001	*SANCTIONS ADMINISTRATIVES - FRAIS ADMINISTRATIFS	25,00	500,00	50,00	100,00		
	Total 311	25,00	1 250,00	100,00	250,00		
2/322/	322 Service d'incendie et de sauvetage						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	99 488,73	100 000,00	112 217,16	112 217,16		
744611/99001 G	PARTICIPATION AUX BIENS IMMEUBLES MIS A DISPOSITION DU CORPS GRAND-DUCAL D'INCENDIE ET DE SAUVETAGE (CGDIS)	99 488,73	100 000,00	112 217,16	112 217,16		
	* suivant circulaire du Ministère de l'Intérieur du 05.12.2017 250 €/mois (6 mois pour 2018, 12 mois pour 2019) et indemnité annuelle indexée suivant convention entre le CGDIS et la Ville de Dudelange du 17.01.2020 -> CC 14.02.2020 - approbation MI 25.02.2020 -> CC 05.12.2025 (1er avenant - à partir de 2025)						
748380 G	Autres remboursements	264 782,30	100 000,00	143 031,45	100 000,00		
748380/99001 G	REMBOURSEMENT DES FRAIS AVANCES POUR BIENS MEUBLES MIS A DISPOSITION DU CORPS GRAND-DUCAL D'INCENDIE ET DE SAUVETAGE (CGDIS)	264 782,30	100 000,00	143 031,45	100 000,00		
	* remboursement des frais de fonctionnement suivant convention entre le CGDIS et la Ville de Dudelange C2024 : décomptes 2022 + 2023 R2025 : décompte 2024 I2026 : décompte 2025 (suivant dispositions 1er avenant)						
	Total 322	364 271,03	200 000,00	255 248,61	212 217,16		
	Total général 3	364 296,03	201 250,00	255 348,61	212 467,16		
	4 Affaires économiques						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/411/	411 Agriculture						
744710 G	Subventions d'exploitation	20 411,83	5 000,00	5 000,00	40 000,00		
744710/99001 G	SUBVENTION DE L'ETAT POUR L'ENTRETIEN DES CHEMINS RURAUX	20 411,83	5 000,00	5 000,00	40 000,00		
	* 30% des dépenses effectives Projets : Fräschegrändchen/Am Wald - 201198 (2021) - 35.400 € (C2023) Brillchen / Boudersberg - 201200 (2021) - 27.300 € (C2024)						
	Total 411	20 411,83	5 000,00	5 000,00	40 000,00		
2/412/	412 Sylviculture						
702200	Matières brutes non comestibles (hors carburant)	20 358,00	23 000,00	23 000,00	23 000,00		
702200/99001	VENTE DE BOIS	20 358,00	23 000,00	23 000,00	23 000,00		
	* CHAPITRE 38 Règlement-taxe CC 11.11.2022 - approuvé le 13.12.2022 MI -> suivant plan de gestion forestier 2026 - CC 24.10.2025						
	Total 412	20 358,00	23 000,00	23 000,00	23 000,00		
2/413/	413 Pêche et chasse						
708211	Loyers et charges de terrains	5 717,81	6 000,00	11 000,00	7 500,00		
708211/99001	LOCATION DE LA CHASSE	5 717,81	6 000,00	11 000,00	7 500,00		
	* R2025 : années 2024+2025						
	Total 413	5 717,81	6 000,00	11 000,00	7 500,00		
2/422/	422 Distribution de gaz naturel						
705100	Ventes de marchandises	380,84	1 000,00	500,00	500,00		
705100/99001	VENTE DE MATERIEL TECHNIQUE POUR RESEAU DE GAZ NATUREL	380,84	1 000,00	500,00	500,00		
	* CHAPITRE 14 - Article 3 Règlement-taxe CC 10.12.2012 - approuvé le 22.02.2013 MI						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/422/	422 Distribution de gaz naturel						
706120	Services d'entretien, de réparation des infrastructures et des équipements	0,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
706120/99001	RECETTES DIVERSES DE TRAVAUX DE GENIE CIVIL - RESEAU DE GAZ NATUREL	0,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
	Remboursement des frais de réparation du réseau de gaz * CHAPITRE 14 - Article 3 Règlement-taxe CC 10.12.2012 - approuvé le 22.02.2013 MI						
707240	Taxes liées à la production énergétique et industrielle	1 461 790,69	1 500 000,00	1 500 000,00	1 750 000,00		
707240/99001	TAXE SUR LA CONSOMMATION DE GAZ NATUREL	1 461 790,69	1 500 000,00	1 500 000,00	1 750 000,00		
	* Taxe prélevée aux fournisseurs de gaz naturel et versée à l'Administration des Douanes et Accises -> 2021, ajout d'une taxe CO2 de 4 € / MWh 2022, augmentation de la taxe CO2 vers max. 10 € / MWh 2026, augmentation de la taxe CO2 voir sous dépenses ordinaires 3/422/646480/99001						
708215	Loyers et charges d'infrastructures	3 162 790,85	5 130 000,00	5 130 000,00	4 950 000,00		
708215/99001	TARIF D'UTILISATION DU RESEAU DE GAZ NATUREL - COMPOSANTE VOLUME	2 441 083,85	4 500 000,00	4 500 000,00	4 300 000,00		
	* CHAPITRE 14 - Article 1 TARIF 2024 : Règlement-taxe CC 09.02.2024 - approuvé le 10.05.2024 Segment 1 - Compteurs G4-G16 Composante volume (€/m³) : 0,2080€ Segment 2 - Compteurs G25-G40 Composante volume (€/m³) : 0,1089€ Segment 3 - Compteurs >= G65 Composante volume (€/m³) : 0,0806€ TARIF 2025 : Règlement-taxe CC 14.02.2025 - approuvé le 16.05.2025 Segment 1 - Compteurs G4-G16 Composante volume (€/m³) : 0,2979€ Segment 2 - Compteurs G25-G40						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/422/	422 Distribution de gaz naturel						
	Composante volume (€/m³) : 0,2302€						
	Segment 3 - Compteurs >= G65						
	Composante volume (€/m³) : 0,1697€						
	TARIF 2026 : Règlement-taxe CC 13.02.2026 - approuvé le xx.xx.2026 (tarif PROVISoire pré-autorisé par ILR)						
	Segment 1 - Compteurs G4-G16						
	Composante volume (€/m³) : 0,3117€						
	Segment 2 - Compteurs G25-G40						
	Composante volume (€/m³) : 0,2208€						
	Segment 3 - Compteurs >= G65						
	Composante volume (€/m³) : 0,1463€						
708215/99002	TAXE DE LOCATION DES COMPTEURS DE GAZ NATUREL	524 351,69	500 000,00	500 000,00	500 000,00		
	* CHAPITRE 14 - Article 2						
	TARIF 2024 : Règlement-taxe CC 09.02.2024 - approuvé le 10.05.2024 MI						
	Segment 1 - Compteurs G4-G16 : 7,92€/mois						
	Segment 2 - Compteurs G25-G40 : 37,79€/mois						
	Segment 3 - Compteurs G65 : 127,38€/mois						
	Compteurs G100 : 156,24€/mois						
	Compteurs G400 : 409,47€/mois						
	TARIF 2025 : Règlement-taxe CC 14.02.2025 - approuvé le 16.05.2025 MI						
	Segment 1 - Compteurs G4-G16 : 8,64€/mois						
	Segment 2 - Compteurs G25-G40 : 43,86€/mois						
	Segment 3 - Compteurs G65 : 66,07€/mois						
	Compteurs G100 : 97,21€/mois						
	Compteurs G400 : 553,83€/mois						
	TARIF 2026 : Règlement-taxe CC 13.02.2026 - approuvé le xx.xx.2026 MI (suivant tarif PROVISoire pré-autorisé par ILR)						
	Segment 1 - Compteurs G4-G16 : 8,69€/mois						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/422/	422 Distribution de gaz naturel						
	Segment 2 - Compteurs G25-G40 : 48,85€/mois						
	Segment 3 - Compteurs G65 : 91,57€/mois						
	Compteurs G100 : 131,17€/mois						
	Compteurs G400 : 631,56€/mois						
708215/99003	TARIF D'UTILISATION DU RESEAU DE GAZ NATUREL - COMPOSANTE CAPACITE DE PUISSANCE	197 355,31	130 000,00	130 000,00	150 000,00		
	* CHAPITRE 14 - Article 1						
	TARIF 2024 : Règlement-taxe CC 09.02.2024 - approuvé le 10.05.2024 MI						
	Segment 1 - Compteurs G4-G16 Composante capacité (€/m³/h/mois): 0,0000 €						
	Segment 2 - Compteurs G25-G40 Composante capacité (€/m³/h/mois): 7,8462 €						
	Segment 3 - Compteurs >= G65 Composante capacité (€/m³/h/mois): 10,5087 €						
	TARIF 2025 : Règlement-taxe CC 14.02.2025 - approuvé le 16.05.2025 MI						
	Segment 1 - Compteurs G4-G16 Composante capacité (€/m³/h/mois): 0,0000 €						
	Segment 2 - Compteurs G25-G40 Composante capacité (€/m³/h/mois): 9,1012 €						
	Segment 3 - Compteurs >= G65 Composante capacité (€/m³/h/mois): 12,7657 €						
	TARIF 2026 : Règlement-taxe CC 13.02.2026 - approuvé le xx.xx.2026 MI (suivant tarif PROVISoire pré-autorisé par ILR)						
	Segment 1 - Compteurs G4-G16 Composante capacité (€/m³/h/mois): 0,0000 €						
	Segment 2 - Compteurs G25-G40 Composante capacité (€/m³/h/mois): 9,4051 €						
	Segment 3 - Compteurs >= G65 Composante capacité (€/m³/h/mois): 12,3668 €						
	Total 422	4 624 962,38	6 634 000,00	6 633 500,00	6 703 500,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
702300	Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes	32 586,95	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
<i>702300/99001</i>	<i>RECETTES PROVENANT DE LA VENTE D'ELECTRICITE PRODUITE PAR LES INSTALLATIONS PHOTOVOLTAIQUES PROPRES A LA COMMUNE</i>	32 586,95	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
	<i>* Installations photovoltaïques LENKESCHLEI, STRUTZBIERG, PLACE FOHRMANN, DIDDELFAMILL,CENTRE SPORTIF RENE HARTMANN GAFFELT et MR RIBESCHPONT</i>						
	Total 425	32 586,95	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
2/430/	430 Tourisme						
706080	Services culturels	5,00	100,00	100,00	100,00		
<i>706080/99001</i>	<i>TAXES POUR VISITES TOURISTIQUES GUIDEES</i>	5,00	100,00	100,00	100,00		
	<i>* CHAPITRE 37 Règlement-taxe CC 15.07.2013 - approuvé le 29.07.2013 MI</i>						
	Total 430	5,00	100,00	100,00	100,00		
2/441/	441 Transports routiers						
706040	Services de transport	1 535,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
<i>706040/99002</i>	<i>VENTE DE TICKETS "NIGHTRIDER"</i>	1 535,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
	<i>* CHAPITRE 33 Règlement-taxe CC 26.11.2012 - approuvé le 27.02.2013 MI</i>						
708220	Loyer mobilier	13 721,46	20 000,00	14 000,00	15 000,00		
<i>708220/99001</i>	<i>RECETTES PROVENANT DU LEASING DU SYSTEME CAR SHARING "CFL FLEX"</i>	13 721,46	20 000,00	14 000,00	15 000,00		
744118 G	Autres subventions en relation avec le transport de personnes (hors recettes RGTR)	26 786,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
<i>744118/99002 G</i>	<i>SUBVENTION DE L'ETAT EN RELATION AVEC LE SERVICE "NIGHT CARD SUD" (PRO-SUD)</i>	26 786,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
	<i>* subside MDDI - Département des Transports 1,50 € / habitant + 500.- € forfait -> art. dépenses 3/441/648212/99001</i>						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/441/	441 Transports routiers						
	Total 441	42 042,46	52 500,00	46 500,00	47 500,00		
2/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
708212	Loyers et charges des bâtiments	66 210,00	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
708212/99001	LOYER ET CHARGES LOCATIVES - ENTREPRISES INSTALLEES A L'INNOVATION HUB	66 210,00	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
	Total 470	66 210,00	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
2/492/	492 Hôtellerie, restauration, brasserie, café						
707250	Taxes de chancellerie	20 094,90	22 000,00	22 000,00	22 000,00		
707250/99001	TAXES DE CHANCELLERIE - AUTORISATIONS DE NUITS BLANCHES	18 135,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	* CHAPITRE 16 Règlement-taxe CC 26.11.2001 - approuvé le 13.01.2002 MI -> Règlement communal conc. les nuits blanches CC 22.03.2019						
707250/99002	TAXES DE CHANCELLERIE - LOTERIES ET TOMBOLAS	1 679,90	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	* CHAPITRE 16 Règlement-taxe CC 26.11.2001 - approuvé le 13.01.2002 MI						
707250/99003	TAXES DE CHANCELLERIE - GRILLADES, MATINEES, SOIREES SANS NUIT BLANCHE	280,00	500,00	500,00	500,00		
	* CHAPITRE 16 Règlement-taxe CC 26.11.2001 - approuvé le 13.01.2002 MI						
	Total 492	20 094,90	22 000,00	22 000,00	22 000,00		
	Total général 4	4 832 389,33	6 842 600,00	6 841 100,00	6 943 600,00		
2/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
704000	Ventes de produits résiduels	189 149,92	155 000,00	165 000,00	175 000,00		
704000/99001	CONVENTION AVEC LA FIRME VALORLUX - RECYCLAGE	168 558,86	140 000,00	150 000,00	160 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/510/	510 Gestion des déchets <p> * Convention du 29.04.2015 - 108GC01 - CC 08.05.2015 * Convention du 30.06.2010 - 108P01 avenant 1 - 20.12.2016 - 108P01-A1 avenant 2 - 29.11.2017 - 108P01-A2 * Convention du 12.07.2021 (collecte PMC) - 108P02 convention du 21.06.2024 (papier, plastique, mégots) </p>						
704000/99002	VENTE DE MATERIAUX DIVERS RECYCLABLES (e.a. FERRAILLE, PAPIER, VERRE)	20 591,06	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
705100	Ventes de marchandises	22 659,00	24 000,00	24 000,00	24 000,00		
705100/99001	TAXES POUR L'INSTALLATION DE SERRURES SUR LES POUBELLES	2 849,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
	* CHAPITRE 8 Règlement-taxe CC 30.09.2016 - approuvé le 07.11.2016 MI Règlement-taxe CC 11.11.2022 - approuvé le 12.12.2022 MI -> Règlement communal relatif à la gestion des déchets CC 11.11.2022						
705100/99002	VENTE DE SACS-POUBELLE	19 810,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	* CHAPITRE 8 Règlement-taxe CC 30.09.2016 - approuvé le 07.11.2016 MI Règlement-taxe CC 11.11.2022 - approuvé le 12.12.2022 MI -> Règlement communal relatif à la gestion des déchets CC 11.11.2022						
706022	Enlèvement, destruction et recyclage des ordures	2 435 218,20	2 579 500,00	2 519 500,00	2 574 500,00		
706022/99001	TAXES POUR L'ENLEVEMENT DES ORDURES MENAGERES	2 342 576,00	2 500 000,00	2 450 000,00	2 500 000,00		
	* CHAPITRE 8 Règlement-taxe CC 30.09.2016 - approuvé le 07.11.2016 MI Règlement-taxe CC 11.11.2022 - approuvé le 12.12.2022 MI -> Règlement communal relatif à la gestion des déchets CC 11.11.2022						
706022/99002	TAXES POUR L'ENLEVEMENT DES DECHETS ENCOMBRANTS	15 429,20	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	* CHAPITRE 8 Règlement-taxe CC 30.09.2016 - approuvé le 07.11.2016 MI Règlement-taxe CC 11.11.2022 - approuvé le 12.12.2022 MI -> Règlement communal relatif à la gestion des déchets CC 11.11.2022						
706022/99003	TAXES POUR L'ENLEVEMENT DE MATIERES INERTES PAR CONTENEURS	0,00	15 000,00	5 000,00	5 000,00		
	* CHAPITRE 8						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/510/	510 Gestion des déchets						
	Règlement-taxe CC 30.09.2016 - approuvé le 07.11.2016 MI Règlement-taxe CC 11.11.2022 - approuvé le 12.12.2022 MI -> Règlement communal relatif à la gestion des déchets CC 11.11.2022						
706022/99004	TAXES POUR L'ENLEVEMENT DE PAPIER ET DE CARTON	64 842,20	35 000,00	35 000,00	40 000,00		
	* CHAPITRE 8 Règlement-taxe CC 30.09.2016 - approuvé le 07.11.2016 MI Règlement-taxe CC 11.11.2022 - approuvé le 12.12.2022 MI -> Règlement communal relatif à la gestion des déchets CC 11.11.2022						
706022/99005	TAXES POUR L'ENLEVEMENT DU VERRE	9 208,80	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
	* CHAPITRE 8 Règlement-taxe CC 30.09.2016 - approuvé le 07.11.2016 MI Règlement-taxe CC 11.11.2022 - approuvé le 12.12.2022 MI -> Règlement communal relatif à la gestion des déchets CC 11.11.2022						
706022/99007	VENTE DE CARNETS DE BONS - ENLEVEMENT DE DECHETS PARTICULIERS	1 092,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Enlèvement de déchets particuliers (électriques,electroniques, textiles, souliers) * CHAPITRE 8 Règlement-taxe CC 30.09.2016 - approuvé le 07.11.2016 MI Règlement-taxe CC 11.11.2022 - approuvé le 12.12.2022 MI -> Règlement communal relatif à la gestion des déchets CC 11.11.2022						
706022/99008	TAXES POUR LE CHANGEMENT DE POUBELLES	2 070,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
	* CHAPITRE 8 Règlement-taxe CC 30.09.2016 - approuvé le 07.11.2016 MI Règlement-taxe CC 11.11.2022 - approuvé le 12.12.2022 MI -> Règlement communal relatif à la gestion des déchets CC 11.11.2022						
	Total 510	2 647 027,12	2 758 500,00	2 708 500,00	2 773 500,00		
2/520/	520 Gestion des eaux usées						
706023	Canalisation, épuration des eaux usées	3 449 924,90	3 772 440,00	3 715 000,00	3 740 000,00		
706023/99001	TAXE D'UTILISATION DE LA CANALISATION - PARTIE VARIABLE	2 111 854,83	2 430 000,00	2 430 000,00	2 430 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/520/	520 Gestion des eaux usées * CHAPITRE 11 - Eaux usées et assainissement * Règlement-taxe CC 20.12.2013 - approuvé le 04.04.2014 MI 1,80€ (htva)/m³ (non soumis à la TVA !) * Règlement-taxe CC 30.09.2016 - approuvé le 25.11.2016 MI Tarif en vigueur à partir du 01.10.2016 2,00€ (htva)/m³ (non soumis à la TVA !) * Règlement-taxe CC 25.03.2022 - approuvé le 29.04.2022 MI 2,25€ (htva)/m³ (non soumis à la TVA !) (-> valable à partir du 01/07/2022 !) Estimation 2025 : 1.080.000 m³ Estimation 2026 : 1.080.000 m³						
706023/99002	TAXE D'UTILISATION DE LA CANALISATION - INDUSTRIES RACCORDEES AU SES Facturation semestrielle, taxe variable * CHAPITRE 11 - Eaux usées et assainissement Règlement-taxe CC 20.12.2013 - approuvé le 04.04.2014 MI Règlement-taxe CC 30.09.2016 - approuvé le 25.11.2016 MI Règlement-taxe CC 25.03.2022 - approuvé le 29.04.2022 MI	205 961,94	225 000,00	185 000,00	185 000,00		
706023/99003	REDEVANCE FIXE POUR L'UTILISATION DE LA CANALISATION * CHAPITRE 11 - Eaux usées et assainissement Règlement-taxe CC 20.12.2013 - approuvé le 04.04.2014 MI Règlement-taxe CC 30.09.2016 - approuvé le 25.11.2016 MI Règlement-taxe CC 25.03.2022 - approuvé le 29.04.2022 MI	1 014 668,13	1 000 000,00	1 000 000,00	1 025 000,00		
706023/99004	REDEVANCE FIXE POUR L'UTILISATION DE LA CANALISATION - INDUSTRIES RACCORDEES AU SES Facturation semestrielle, Ehm * CHAPITRE 11 - Eaux usées et assainissement Règlement-taxe CC 20.12.2013 - approuvé le 04.04.2014 MI Règlement-taxe CC 30.09.2016 - approuvé le 25.11.2016 MI Règlement-taxe CC 25.03.2022 - approuvé le 29.04.2022 MI	117 440,00	117 440,00	100 000,00	100 000,00		
706120	Services d'entretien, de réparation des infrastructures et des équipements	12 093,19	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
706120/99002	MISE A DISPOSITION D'ENGINS UTILITAIRES - CANALISATION	12 093,19	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	* CHAPITRE 20						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/520/	520 Gestion des eaux usées						
	Règlement-taxe CC 18.12.2009 - approuvé le 09.02.2010 MI						
748380	Autres remboursements	60 132,56	0,00	0,00	0,00		
748380/99001	REMBOURSEMENT PAR LE STEP DE LA TAXE DE REJET DES EAUX USEES	60 132,56	0,00	0,00	0,00		
	* C2024 : décompte 2023 R2025 : décompte 2024						
	Total 520	3 522 150,65	3 787 440,00	3 730 000,00	3 755 000,00		
2/531/	531 Lutte contre la pollution						
708220	Loyer mobilier	2 577,00	5 250,00	11 250,00	10 250,00		
708220/99001	LOCATION DU VEHICULE LAVE-VAISSELLE	785,00	250,00	250,00	250,00		
	* CHAPITRE 17 Règlement-taxe CC 10.05.2010 - approuvé le 01.07.2010 MI Règlement-taxe CC 15.11.2019 - approuvé le 04.12.2019 MI -> Mise à disposition gratuite avec caution remboursable						
708220/99002	LOCATION DE GOBELETS REUTILISABLES (CUP SYSTEM)	1 792,00	5 000,00	11 000,00	10 000,00		
	* CHAPITRE 39 Règlement-taxe CC 01.10.2021 - approuvé le 12.10.2021 MI						
	Total 531	2 577,00	5 250,00	11 250,00	10 250,00		
2/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
748800	Autres produits d'exploitation divers	897,00	0,00	0,00	0,00		
748800/99001	SUBSIDES OU PRIMES ATTRIBUES POUR MESURES D'ECONOMIE OU D'EFFICACITE ENERGETIQUE	897,00	0,00	0,00	0,00		
	* ventilation intelligente, chauffage ou éclairage LED e.a. ENOPRIMES						
	Total 532	897,00	0,00	0,00	0,00		
2/542/	542 Protection de la nature						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/542/	542 Protection de la nature						
744710 G	Subventions d'exploitation	58 547,29	5 000,00	30 000,00	30 000,00		
744710/99001 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR L'ORGANISATION DE "GREEN EVENTS"	3 000,00	5 000,00	0,00	0,00		
	-> 2025: en raison des adaptations du label Green Event, la Ville de Dudelange ne peut profiter qu'une seule fois de la subvention de 1500€ lors de l'organisation d'un Green Event.						
744710/99002 G	SUBVENTION ANNUELLE "CONSEILLER PACTE NATURE"	55 547,29	0,00	30 000,00	30 000,00		
	* Suivant convention entre l'Etat et la Ville de Dudelange -> voir également art. 1/590/168000/99002						
	Total 542	58 547,29	5 000,00	30 000,00	30 000,00		
2/550/	550 Gestion des eaux de surface						
744710 G	Subventions d'exploitation	0,00	0,00	0,00	8 450,00		
744710/99001 G	SUBVENTION DE L'ETAT POUR LA REALISATION DES PROJETS PREVUES AU CONTRAT DE RIVIERE DU BASSIN SUPERIEUR DE L'ALZETTE	0,00	0,00	0,00	8 450,00		
	* 50% de participation financière de l'AGE -> voir sous dépenses - art. 3/550/615241/99001						
	Total 550	0,00	0,00	0,00	8 450,00		
	Total général 5	6 231 199,06	6 556 190,00	6 479 750,00	6 577 200,00		
2/612/	6 Logements et équipements collectifs						
612 Logements à prix réduit (social)							
708212	Loyers et charges des bâtiments	359 733,94	358 740,00	423 740,00	533 740,00		
708212/99001	LOYERS ET CHARGES LOCATIVES - LOGEMENTS SOCIAUX	301 413,58	300 000,00	365 000,00	475 000,00		
	* Logements sociaux et d'urgence, chambres meublées : rte de Zoufftgen, rue le la Fontaine, rue des Champs, rue Tattenberg, rue G.D. Charlotte, rue du Commerce, Am Duerf (2017) et Op Lenkeschléi (app. 2019 + maisons 2022) -> 2026 maison, appartements et studios en location						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/612/	612 Logements à prix réduit (social)						
708212/99002	LOYERS ET CHARGES LOCATIVES - LOGEMENTS DE SERVICE	22 080,36	22 500,00	22 500,00	22 500,00		
	* 6 logements de service (jusqu'au 31.05.2016) 5 logements à partir du 01.06.2016 4 logements à partir du 01.01.2022 3 logements à partir du 01.06.2023						
708212/99003	LOYERS ET CHARGES LOCATIVES - LOGEMENTS POUR ETUDIANTS	36 240,00	36 240,00	36 240,00	36 240,00		
	* Convention UNI.LU Rue Grande-Duchesse Charlotte : 14 chambres pour étudiants Rue du Parc - Maison des Chercheurs : 9 chambres (sept. 2019)						
	Total 612	359 733,94	358 740,00	423 740,00	533 740,00		
2/621/	621 Places publiques						
707210	Taxes liées à l'utilisation des services publics et du domaine	22 949,75	20 000,00	22 500,00	22 500,00		
707210/99001	DROITS DE PLACE AUX FOIRES ET AUX MARCHES	22 949,75	20 000,00	22 500,00	22 500,00		
	* CHAPITRE 18 Règlement-taxe CC 26.11.2001 - approuvé le 13.01.2002 MI						
708211	Loyers et charges de terrains	0,00	500,00	1 500,00	1 500,00		
708211/99001	LOCATION DE PLACES COMMUNALES	0,00	500,00	1 500,00	1 500,00		
	* CHAPITRE 22 Règlement-taxe CC 26.05.2023 - approuvé le 11.09.2023 MI						
	Total 621	22 949,75	20 500,00	24 000,00	24 000,00		
2/622/	622 Circulation						
707210	Taxes liées à l'utilisation des services publics et du domaine	145 355,26	150 000,00	150 000,00	150 000,00		
707210/99001	TAXES D'OCCUPATION TEMPORAIRE DU DOMAINE PUBLIC	145 355,26	150 000,00	150 000,00	150 000,00		
	* CHAPITRE 35						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/622/	622 Circulation						
	Règlement-taxe CC 17.12.2010 - approuvé le 01.04.2011 MI Règlement-taxe CC 10.06.2016 - approuvé le 22.07.2016 MI Règlement-taxe CC 19.03.2021 - approuvé le 02.04.2021 MI						
	Total 622	145 355,26	150 000,00	150 000,00	150 000,00		
2/623/	623 Parking						
707220	Taxes liées à l'urbanisation	284 912,00	310 000,00	410 000,00	415 000,00		
707220/99001	TAXES DE STATIONNEMENT - VIGNETTES PARKING RESIDENTIEL	256 412,00	260 000,00	260 000,00	265 000,00		
	* CHAPITRE 30 Règlement-taxe CC 09.02.2018 - approuvé le 18.03.2018 MI Règlement-taxe CC 13.07.2019 - approuvé le 24.09.2019 MI (extension parking résidentiel) Règlement-taxe CC 08.03.2021 - approuvé le 19.04.2021 MI (extension sur tout le territoire de la Ville - Zones A & B) -> Extension du parking résidentiel (18 octobre 2021)						
707220/99002	TAXES COMPENSATOIRES POUR EMPLACEMENTS DE PARKING	28 500,00	50 000,00	150 000,00	150 000,00		
	* CHAPITRE 24 Règlement-taxe CC 12.11.2010 - approuvé le 10.12.2010 MI						
708214	Loyers et charges d'emplacements de stationnement	560 781,25	530 000,00	525 000,00	550 000,00		
708214/99001	TAXES DE STATIONNEMENT - HORODATEURS	557 382,52	525 000,00	525 000,00	550 000,00		
	* CHAPITRE 23 Règlement-taxe CC 11.07.2016 - approuvé le 14.09.2016 MI Règlement-taxe CC 25.02.2019 - approuvé le 11.06.2019 MI -> extension parking résidentiel (18 octobre 2021)						
708214/99002	REDEVANCE CONTRAT D'EXPLOITATION - PARKING SOUTERRAIN "AM DUERF"	3 398,73	5 000,00	0,00	0,00		
	* C2024 = décompte 2023						
744540 G	Dotations aux communes dans le produit des avertissements taxés	268 668,00	260 000,00	260 000,00	260 000,00		
744540/99001 G	PART COMMUNALE DANS LES AVERTISSEMENTS TAXES EN MATIERE DE	268 668,00	260 000,00	260 000,00	260 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/623/	623 Parking						
	STATIONNEMENT						
	* recettes de 75% du taux réglementaire appliqué (loi modifiée du 5 juin 1998 - Art. 1 et règlement grand-ducal du 5 juin 1998 - Article 2)						
	Total 623	1 114 361,25	1 100 000,00	1 195 000,00	1 225 000,00		
2/624/	624 Voirie vicinale						
708220	Loyer mobilier	8 317,44	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
708220/99001	MISE A DISPOSITION D'ENGINS UTILITAIRES - VOIRIE VICINALE	8 317,44	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	* CHAPITRE 20 Règlement-taxe CC 18.12.2009 - approuvé le 09.02.2010 MI						
	Total 624	8 317,44	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
2/626/	626 Cimetières						
706200	Services funéraires	25 714,97	25 000,00	35 000,00	35 000,00		
706200/99001	TAXES D'INHUMATION ET AUTRES	25 714,97	25 000,00	35 000,00	35 000,00		
	* CHAPITRE 6 Règlement-taxe CC 09.11.2018 - approuvé le 13.02.2019 MI						
708216	Location en relation avec les services funéraires	19 405,00	18 500,00	18 500,00	18 500,00		
708216/99001	LOCATION DES EMPLACEMENTS AU COLUMBARIUM	19 405,00	18 500,00	18 500,00	18 500,00		
	* CHAPITRE 6 Règlement-taxe CC 09.11.2018 - approuvé le 13.02.2019 MI						
741000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	675,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
741000/99001	CONCESSIONS AUX CIMETIERES	675,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	* CHAPITRE 6 Règlement-taxe CC 09.11.2018 - approuvé le 13.02.2019 MI						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/626/	626 Cimetières						
744611 C	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	2 000,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
<i>744611/99001 C</i>	<i>PARTICIPATION DES COMMUNES AU "CIMETIERE EN FORET"</i>	2 000,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	<i>* conventions de collaboration : - avec la Ville de Rumelange et la commune de Bettembourg délibération CC 22.03.2019 - approbation MI2019 - avec la commune de Roeser délibération CC 26.04.2019 - approbation MI 07.05.2019 -> résiliation convention commune Bettembourg 31.12.2021</i>						
	Total 626	47 794,97	46 500,00	56 500,00	56 500,00		
2/627/	627 Ateliers						
706120	Services d'entretien, de réparation des infrastructures et des équipements	218,92	250,00	250,00	250,00		
<i>706120/99001</i>	<i>MISE A DISPOSITION DE MATERIEL ET DE MAIN D'OEUVRE - ATELIERS COMMUNAUX</i>	218,92	250,00	250,00	250,00		
746000	Indemnités d'assurance touchées	15 870,96	0,00	0,00	0,00		
<i>746000/99001</i>	<i>INDEMNITES D'ASSURANCE TOUCHEES (ATELIERS & GARAGE COMMUNAL)</i>	15 870,96	0,00	0,00	0,00		
	Total 627	16 089,88	250,00	250,00	250,00		
2/628/	628 Hygiène publique						
706023	Canalisation, épuration des eaux usées	94,15	100,00	125,00	125,00		
<i>706023/99001</i>	<i>RECETTES DES TOILETTES PUBLIQUES</i>	94,15	100,00	125,00	125,00		
	<i>* Toilettes Hôtel de Ville</i>						
	Total 628	94,15	100,00	125,00	125,00		
2/630/	630 Alimentation en eau						
702300	Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes	2 626 030,76	3 002 400,00	3 002 400,00	3 002 400,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/630/	630 Alimentation en eau						
702300/99001	VENTE D'EAU	2 626 030,76	3 002 400,00	3 002 400,00	3 002 400,00		
	* CHAPITRE 10 - Article 2						
	* 2020-2021 (conditions valables à partir du 01.10.2016): Règlement-taxe CC 30.09.2016 - approuvé 25.11.2016 MI Prix eau 2,40€/m³ Taxe de prélèvement 0,10€/m³						
	* 2022-2024 (conditions valables à partir du 01.07.2022): Règlement-taxe CC 25.03.2022 - approuvé 29.04.2022 MI Prix eau 2,60€/m³ H.T.V.A. 2.808.000,00 (2025/26) T.V.A. 3% 84.240,00 Taxe de prélèvement 0,10€/m³ H.T.V.A. 108.000,00 (2025/26) T.V.A. 3% 3.240,00 Estimation 2025 : 1.080.000 m³ Estimation 2026 : 1.080.000 m³						
705100	Ventes de marchandises	2 522,81	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
705100/99001	VENTE DE MATERIEL TECHNIQUE POUR CONDUITES D'EAU	2 522,81	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
	Vente de matériel						
	* CHAPITRE 10 - Article 3 Règlement-taxe CC 18.12.2009 - approuvé 28.05.2010 MI Règlement-taxe CC 10.06.2016 - approuvé 14.09.2016 MI Règlement-taxe CC 25.03.2022 - approuvé 29.04.2022 MI						
706021	Abonnement à l'eau - frais fixes	674 531,75	750 000,00	725 000,00	750 000,00		
706021/99001	REDEVANCE FIXE POUR L'UTILISATION DU RESEAU DES CONDUITES D'EAU	674 531,75	750 000,00	725 000,00	750 000,00		
	* CHAPITRE 10 - Article 1 Règlement-taxe CC 18.12.2009 - approuvé 28.05.2010 MI Règlement-taxe CC 10.06.2016 - approuvé 14.09.2016 MI Règlement-taxe CC 25.03.2022 - approuvé 29.04.2022 MI						
706120	Services d'entretien, de réparation des infrastructures et des équipements	0,00	500,00	500,00	500,00		
706120/99001	RECETTES DIVERSES DE TRAVAUX DE GENIE CIVIL - RESEAU D'EAU POTABLE	0,00	500,00	500,00	500,00		
	Remboursement des frais de réparation des conduites d'eau						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/630/	630 Alimentation en eau						
	* CHAPITRE 10 - Article 3 Règlement-taxe CC 18.12.2009 - approuvé 28.05.2010 MI Règlement-taxe CC 10.06.2016 - approuvé 14.09.2016 MI Règlement-taxe CC 25.03.2022 - approuvé 29.04.2022 MI						
	Total 630	3 303 085,32	3 755 900,00	3 730 900,00	3 755 900,00		
2/640/	640 Eclairage public						
706120	Services d'entretien, de réparation des infrastructures et des équipements	0,00	100,00	100,00	100,00		
706120/99001	RECETTES DIVERSES DE TRAVAUX DE GENIE CIVIL - ECLAIRAGE PUBLIC	0,00	100,00	100,00	100,00		
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	26 904,56	25 000,00	19 354,54	20 000,00		
744611/99001 G	ECLAIRAGE PUBLIC SUR LA VOIRIE DE L'ETAT - REMBOURSEMENT DES FRAIS D'ELECTRICITE	26 904,56	25 000,00	19 354,54	20 000,00		
	* Délibération CC 31.08.1966						
	Total 640	26 904,56	25 100,00	19 454,54	20 100,00		
	Total général 6	5 044 686,52	5 462 090,00	5 604 969,54	5 770 615,00		
2/810/	8 Loisirs, culture et culte						
	810 Loisirs						
708213	Loyers et charges des salles	5 300,00	6 500,00	11 500,00	10 500,00		
708213/99001	LOCATION DE SALLES COMMUNALES - CENTRE HILD	0,00	500,00	500,00	500,00		
	* CHAPITRE 22 Règlement-taxe CC 26.05.2023 - approuvé le 11.09.2023 MI						
708213/99002	LOCATION DE SALLES COMMUNALES - SALLE DE FETES OGBL	900,00	1 000,00	1 000,00	0,00		
	* CHAPITRE 22 Règlement-taxe CC 26.05.2023 - approuvé le 11.09.2023 MI -> contrat de bail résilié au 31.12.2025						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/810/	810 Loisirs						
708213/99003	LOCATION DE SALLES COMMUNALES - HALL POLYVALENT * CHAPITRE 22 Règlement-taxe CC 26.05.2023 - approuvé le 11.09.2023 MI -> utilisation à partir de juin 2023	4 400,00	5 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Total 810	5 300,00	6 500,00	11 500,00	10 500,00		
2/821/	821 Terrains de sports						
744710 G	Subventions d'exploitation	0,00	0,00	146 774,74	0,00		
744710/20009 G	PACTE LOGEMENT 2.0 - PARTICIPATION FINANCIERE DE L'ETAT POUR L'ETUDE "MASTERPLAN STADE MEYER"	0,00	0,00	146 774,74	0,00		
	Total 821	0,00	0,00	146 774,74	0,00		
2/822/	822 Halls sportifs						
708213	Loyers et charges des salles	1 057 562,28	1 002 500,00	1 002 500,00	1 027 500,00		
708213/99001	LOCATION DE SALLES COMMUNALES - HALL SPORTIF ET GYMNASES * CHAPITRE 22 Règlement-taxe CC 26.05.2023 - approuvé le 11.09.2023 MI	0,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
708213/99002	LOYER ET CHARGES LOCATIVES - MISE A DISPOSITION DES HALLS SPORTIFS AUX ELEVES DU LYCEE NIC BIEVER * Suivant nouvelle convention du 30.06.2017 entre le MENEJ et la Ville de Dudelange, approuvée le 27.07.2017 MI -> voir également article de recette 2/823/708213/99001	1 057 562,28	1 000 000,00	1 000 000,00	1 025 000,00		
	Total 822	1 057 562,28	1 002 500,00	1 002 500,00	1 027 500,00		
2/823/	823 Piscines						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/823/	823 Piscines						
705100	Ventes de marchandises	3 002,27	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
705100/99001	COMMISSIONS SUR VENTES DU DISTRIBUTEUR D'ARTICLES DE NATATION INSTALLE AU CENTRE SPORTIF RENE HARTMANN 10% du chiffre d'affaires suivant contrat d'exploitation du 17/05/2022 -> C2024 : décomptes 2022-2024	3 002,27	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
706090	Activités de loisirs	146 338,25	137 000,00	137 000,00	137 000,00		
706090/99001	DROITS D'ENTREE AUX PISCINES * CHAPITRE 19 Règlement-taxe CC 13.11.2015 - approuvé le 06.01.2016 MI Règlement-taxe CC 10.06.2016 - approuvé le 20.06.2016 MI	129 623,25	125 000,00	125 000,00	125 000,00		
706090/99002	DROITS D'INSCRIPTION AUX COURS D'INITIATION A LA NAGE POUR ENFANTS EN BAS AGE * CHAPITRE 9 Règlement-taxe CC 09.09.2013 - approuvé le 04.10.2013 MI Règlement-taxe CC 10.07.2015 - approuvé le 20.08.2015 MI	3 115,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
706090/99003	DROITS D'INSCRIPTION AUX DIVERS COURS AQUA * CHAPITRE 9 Règlement-taxe CC 09.09.2013 - approuvé le 04.10.2013 MI Règlement-taxe CC 10.07.2015 - approuvé le 20.08.2015 MI	13 600,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
708213	Loyers et charges des salles	91 912,49	130 000,00	125 000,00	125 000,00		
708213/99001	LOYER ET CHARGES LOCATIVES - MISE A DISPOSITION DES PISCINES AUX ELEVES DU LYCEE NIC BIEVER * Suivant nouvelle convention du 30.06.2017 entre le MENEJ et la Ville de Dudelange, approuvée le 27.07.2017 MI -> voir également article de recette 2/822/708213/99002	91 912,49	130 000,00	125 000,00	125 000,00		
748380	Autres remboursements	13 525,00	13 000,00	26 402,00	25 000,00		
748380/99001	PARTICIPATION DE L'ETAT AUX FRAIS DES PRESTATIONS DE SERVICES FOURNIES PAR LES INSTRUCTEURS DE NATATION DANS LE CADRE DE LEUR ASSISTANCE AUX TITULAIRES DE CLASSE DE L'ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL * Règlement grand-ducal du 24 mars 2014	13 525,00	13 000,00	26 402,00	25 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/823/	823 Piscines						
	Total 823	254 778,01	281 000,00	289 402,00	288 000,00		
2/825/	825 Associations sportives						
744710 G	Subventions d'exploitation	0,00	0,00	8 789,00	0,00		
744710/99001 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LA MISE EN OEUVRE DE PROJETS COMMUNAUX DURABLES DANS LE CADRE DE LA STRATEGIE "MENG GEMENG LIEFT SPORT"	0,00	0,00	8 789,00	0,00		
	Total 825	0,00	0,00	8 789,00	0,00		
2/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
706080	Services culturels	237 025,00	175 000,00	150 000,00	155 000,00		
706080/99001	MANIFESTATIONS CULTURELLES - VENTE DE TICKETS CONCERTS	237 025,00	175 000,00	150 000,00	155 000,00		
	* CHAPITRE 29 Règlement-taxe CC 17.03.2017 - approuvé le 05.04.2017 MI						
708213	Loyers et charges des salles	61 678,31	75 000,00	68 000,00	72 500,00		
708213/99001	LOCATION DE SALLES COMMUNALES - CCRD	22 280,00	15 000,00	18 000,00	20 000,00		
	* CHAPITRE 22 Règlement-taxe CC 26.05.2023 - approuvé le 11.09.2023 MI						
708213/99002	LOYERS ET CHARGES LOCATIVES - LOCATION DU RESTAURANT AMARCORD	39 398,31	60 000,00	50 000,00	52 500,00		
	* Suivant contrat de bail du 16.10.2015 -> nouvelle gérance et contrat de bail à partir de 2023						
744710 G	Subventions d'exploitation	375 200,00	360 000,00	375 000,00	375 000,00		
744710/99001 G	SUBVENTION PAR L'ETAT DES ACTIVITES CULTURELLES DU CCRD	375 200,00	360 000,00	375 000,00	375 000,00		
	* Suivant convention du 20.04.2015 entre la Ville de Dudelange et le Ministère de la Culture 1er avenant 17.01.2018: 269.500 € à partir de 2018 (+10%) 2e avenant 20.12.2019: 290.000 € à partir de 2019 3e avenant 27.01.2020: 302.000 € à partir de 2020 4e avenant 15.12.2020: 307.350 € (+5.350 € supplément 2020) 5e avenant 15.12.2022: 305.800 € (+3.800 € supplément 2022) 6e avenant 10.02.2023: 317.000 € à partir de 2023						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
	7e avenant 18.07.2024: 330.000 € à partir de 2024 8e avenant 30.12.2024: 343.500 € (+13.500 € supplément 2024) 9e avenant xx.xx.2025: 360.000 € * convention SCRIPT : 15.000.- € à partir de 2019						
748110	Sponsoring	0,00	1 000,00	0,00	0,00		
748110/99001	SPONSORING - MANIFESTATIONS CULTURELLES	0,00	1 000,00	0,00	0,00		
	* Sponsoring, mécénat, ristournes, dons... -> voir sous 3/860/748110/99001						
748380	Autres remboursements	601 709,37	575 000,00	575 000,00	585 000,00		
748380/99001	REMBOURSEMENT PAR L'ETAT DES FRAIS DE FONCTIONNEMENT AVANCES PAR LA COMMUNE - CNA	601 709,37	575 000,00	575 000,00	585 000,00		
	* Suivant clé de répartition de 62,43% / 37,57% prévue dans la convention du 11.06.2004 entre l'Etat et la Ville de Dudelange						
	Total 831	1 275 612,68	1 186 000,00	1 168 000,00	1 187 500,00		
2/833/	833 Musées						
744710 G	Subventions d'exploitation	0,00	0,00	2 547,00	0,00		
744710/99002 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LE PONCAGE DU PARQUET A L'INTERIEUR DU MUSEE, 25, RUE DOMINIQUE LANG	0,00	0,00	2 547,00	0,00		
	Total 833	0,00	0,00	2 547,00	0,00		
2/834/	834 Cinémas						
706080	Services culturels	10 466,20	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
706080/99001	TAXES SUR REPRESENTATIONS DE CINEMA	10 466,20	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	* CHAPITRE 34 Règlement-taxe CC 14.12.2007 - approuvé le 04.02.2008 MI						
	Total 834	10 466,20	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
2/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
706160	Services éducatifs	50 700,00	45 000,00	45 000,00	45 000,00		
706160/99001	DROITS D'INSCRIPTION AUX COURS DE MUSIQUE	50 700,00	45 000,00	45 000,00	45 000,00		
	* CHAPITRE 12 Règlement-taxe CC 08.04.2011 - approuvé le 09.05.2011 MI Règlement-taxe CC 22.04.2016 - approuvé le 10.06.2016 MI Règlement-taxe CC 15.07.2022 - approuvé le 13.09.2022 MI -> prise en charge de la majorité du minerval par l'Etat suite à la gratuité des cours en dessous de 18 ans						
744611 C	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	2 872 276,07	1 500 000,00	1 634 796,10	1 650 000,00		
744611/99002 C	*PARTICIPATION DES COMMUNES AUX FRAIS DES COURS DE MUSIQUE	2 872 276,07	1 500 000,00	1 634 796,10	1 650 000,00		
	* Conventions avec les communes de Bettembourg, Roeser, Weiler-la-Tour et Kayl (2018) -> C2024 : décomptes 2022/23 et 2023/24 R2025 : décompte 2024/25						
744710 G	Subventions d'exploitation	4 123 497,30	4 250 000,00	4 366 143,04	4 500 000,00		
744710/99001 G	*PARTICIPATION DE L'ETAT AUX FRAIS DES COURS DE MUSIQUE	4 123 497,30	4 250 000,00	4 366 143,04	4 500 000,00		
	* Subside M.E.N.J.E. -> nouveau mode de calcul à partir de 2022/23						
	Total 836	7 046 473,37	5 795 000,00	6 045 939,14	6 195 000,00		
2/837/	837 Bibliothèques						
706080	Services culturels	30,00	250,00	250,00	150,00		
706080/99001	RECETTES RELATIVES AU FONCTIONNEMENT DE LA BIBLIOTHEQUE REGIONALE	30,00	250,00	250,00	150,00		
	* CHAPITRE 3 Règlement-taxe CC 04.10.2018 - approuvé le 22.10.2018 MI (Taxe unique de pénalité 10,00€) Règlement d'ordre intérieur du 08.06.2012						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	65 000,00	65 000,00	65 000,00	65 000,00		
744611/99001 G	PARTICIPATION DE L'ETAT AUX FRAIS DE PERSONNEL ET DE	45 000,00	45 000,00	45 000,00	45 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/837/	837 Bibliothèques						
	FONCTIONNEMENT - BIBLIOTHEQUE REGIONALE						
	* Convention sur les bibliothèques publiques régionales						
744611/99002 G	PARTICIPATION DE L'ETAT AUX FRAIS D'ACHAT DE LIVRES ET MOBILIER - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	* Convention sur les bibliothèques publiques régionales						
	Total 837	65 030,00	65 250,00	65 250,00	65 150,00		
2/838/	838 Patrimoine culturel						
705100	Ventes de marchandises	549,80	100,00	6 100,00	1 600,00		
705100/99001	VENTE DU LIVRE "DUDELANGE - PORTRAIT D'UNE VILLE"	30,00	0,00	0,00	0,00		
	* CHAPITRE 28 Règlement-taxe CC 13.02.2009 - approuvé le 05.03.2009 MI						
705100/99003	VENTE DE LA BD "ALEX & TUN - BAND 1" - 800 JOER DIDDELENG	15,00	0,00	0,00	0,00		
	* CHAPITRE 28 Règlement-taxe CC 21.07.2011 - approuvé le 13.09.2011 MI						
705100/99006	VENTE DU LIVRE "DÜDELINGER CHRONIK"	25,00	0,00	0,00	0,00		
	* CHAPITRE 28 Règlement-taxe CC 13.02.2009 - approuvé le 05.03.2009 MI						
705100/99008	VENTE DU LIVRE "DUDELINGEN, VOM DORF ZUR STADT"	19,80	0,00	0,00	0,00		
	* CHAPITRE 28 Règlement-taxe CC 13.02.2009 - approuvé le 05.03.2009 MI						
705100/99010	VENTE DU LIVRE "DUDELANGE, VILLE INDUSTRIELLE, SON PASSE, SON PRESENT"	297,00	0,00	0,00	0,00		
	* CHAPITRE 28 Règlement-taxe CC 13.02.2009 - approuvé le 05.03.2009 MI						
705100/99014	VENTE DES LIVRES "CHRONIQUE FAMILIALE DE LA VILLE DE DUDELANGE	75,00	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/838/	838 Patrimoine culturel						
	<i>DEPUIS 1645"</i> <i>TOME 1 : A - L / TOME 2 : M - Z (VENDUS ENSEMBLE)</i>						
705100/99023	* CHAPITRE 28 Règlement-taxe CC 26.09.2014 - approuvé le 16.10.2014 MI <i>VENTE DU LIVRE "DIDDELENG AM ZÄITVERGLÄICH"</i>	88,00	100,00	100,00	100,00		
705100/99027	* CHAPITRE 28 Règlement-taxe CC 04.06.2021 - approuvé le 14.06.2021 MI <i>VENTE D'UN AFFICHAGE MURAL - SKYLINE DUDELANGE</i>	0,00	0,00	6 000,00	1 500,00		
	Total 838	549,80	100,00	6 100,00	1 600,00		
2/839/	839 Autres Services culturels						
706160	Services éducatifs	500,00	500,00	1 000,00	1 000,00		
706160/99001	<i>DROITS D'INSCRIPTION AUX ACTIVITES THEMATIQUES, SEMINAIRES, FORMATIONS SPECIFIQUES ET AUTRES</i>	500,00	500,00	1 000,00	1 000,00		
	* CHAPITRE 9 Règlement-taxe CC 09.09.2013 - approuvé le 04.10.2013 MI Règlement-taxe CC 10.07.2015 - approuvé le 20.08.2015 MI						
	Total 839	500,00	500,00	1 000,00	1 000,00		
2/850/	850 Cultes						
708212	Loyers et charges des bâtiments	2 237,46	2 350,00	2 255,22	2 350,00		
708212/99001	<i>LOYER ET CHARGES LOCATIVES - EGLISE SAINT-MARTIN</i>	2 237,46	2 350,00	2 255,22	2 350,00		
	* suivant convention de mise à disposition du 03/12/2019 CC 13.12.2019 -> indemnité annuelle de 1.500 € indexée						
	Total 850	2 237,46	2 350,00	2 255,22	2 350,00		
2/860/	860 Fêtes publiques						
748110	Sponsoring	40 000,00	25 000,00	40 000,00	40 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/860/	860 Fêtes publiques						
748110/99001	SPONSORING - MANIFESTATIONS PUBLIQUES * e.a. Fête de la musique; Zeltik ...	40 000,00	25 000,00	40 000,00	40 000,00		
	Total 860	40 000,00	25 000,00	40 000,00	40 000,00		
	Total général 8	9 758 509,80	8 374 200,00	8 800 057,10	8 828 600,00		
2/913/	9 Enseignement						
	913 Enseignement primaire						
706160	Services éducatifs	4 000,00	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
706160/99001	MINERVAL SCOLAIRE POUR ENFANTS EN PROVENANCE D'AUTRES COMMUNES A L'ETRANGER * CHAPITRE 31 Règlement-taxe CC 02.06.2006 - approuvé le 07.09.2006 MI 500€ par trimestre facturés aux parents	4 000,00	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
744611 C	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	12 000,00	12 000,00	13 000,00	13 000,00		
744611/99001 C	MINERVAL SCOLAIRE POUR ENFANTS EN PROVENANCE D'AUTRES COMMUNES A L'INTERIEUR DU PAYS * CHAPITRE 31 Règlement-taxe CC 10.06.2013 approuvé le 04.10.2013 MI 600€/an à partir de l'année scolaire 2013/2014 suivant loi sur l'enseignement fondamental	12 000,00	12 000,00	13 000,00	13 000,00		
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	85 552,31	50 000,00	48 000,00	50 000,00		
744612/99001 G	PART DE L'ETAT DANS LES FRAIS D'ORGANISATION DE REMPLACEMENT DU PRIMAIRE * gestion des remplacements reprise par la direction régionale à partir de l'année scolaire 2024/25	39 000,00	0,00	0,00	0,00		
744612/99002 G	PARTICIPATION DE L'ETAT AUX FRAIS DES ENFANTS DE REFUGIES SCOLARISES DANS L'ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL	46 552,31	50 000,00	48 000,00	50 000,00		
744710 G	Subventions d'exploitation	0,00	0,00	7 345,99	0,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/913/	913 Enseignement primaire						
744710/99001 G	PARTICIPATION DE L'ETAT AUX FRAIS D'AMENAGEMENT DES BUREAUX - ECOLE STRUTZBIERG D	0,00	0,00	7 345,99	0,00		
746000	Indemnités d'assurance touchées	3 365,55	0,00	0,00	0,00		
746000/99001	INDEMNITES D'ASSURANCE TOUCHEES (ECOLES)	3 365,55	0,00	0,00	0,00		
	Total 913	104 917,86	66 500,00	72 845,99	67 500,00		
2/924/	924 Service de guidance						
708800	Autres éléments divers du chiffre d'affaires	16 766,01	15 000,00	17 000,00	0,00		
708800/99001	REMBOURSEMENT DES FRAIS DE NETTOYAGE DES BUREAUX DU SERVICE DE L'EDUCATION DIFFERENCIEE PAR NOS EQUIPES - BATIMENT STRUTZBIERG D	16 766,01	15 000,00	17 000,00	0,00		
	* refacturation du nettoyage approfondi des bureaux et espaces intérieurs -> résiliation contrat de bail au 31/12/2025 !						
	Total 924	16 766,01	15 000,00	17 000,00	0,00		
2/939/	939 Autres Services annexes à l'enseignement						
706160	Services éducatifs	99 386,00	76 500,00	76 500,00	96 500,00		
706160/99001	DROITS DE PARTICIPATION AUX COURS DE LANGUES	92 492,00	70 000,00	70 000,00	90 000,00		
	* CHAPITRE 9 Règlement-taxe CC 09.09.2013 - approuvé le 04.10.2013 MI Règlement-taxe CC 10.07.2015 - approuvé le 20.08.2015 MI Règlement-taxe CC 24.10.2025 - approuvé le xx.xx.2025 MAINT -> nouveaux tarifs à partir de l'année 2026/27 C2024 : rallonge (décomptes 2025)						
706160/99002	DROITS DE PARTICIPATION AUX COURS D'INITIATION A L'INFORMATIQUE ET A L'INTERNET	6 894,00	6 500,00	6 500,00	6 500,00		
	* CHAPITRE 9 Règlement-taxe CC 09.09.2013 - approuvé le 04.10.2013 MI Règlement-taxe CC 10.07.2015 - approuvé le 20.08.2015 MI						
744611 C	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	3 226,50	3 500,00	3 500,00	3 500,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/939/	939 Autres Services annexes à l'enseignement						
744611/99001 C	PARTICIPATION DE LA COMMUNE DE KAYL AUX FRAIS DES COURS DE LANGUES * convention Commune de Kayl du 29.06.2021 CC 16.07.2021 (2021/22) avenant du 16.06.2022 - CC 11.11.2022 (2022/23)	3 226,50	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
744710 G	Subventions d'exploitation	150 233,50	115 000,00	150 000,00	150 000,00		
744710/99001 G	SUBVENTION PAR L'ETAT POUR L'ORGANISATION DE COURS DE LANGUES ET COURS D'INTERET GENERAL * Suivant convention du 15.09.2020 (MENEJ) - CC 2020/2021 881 du 15.09.2021 (MENEJ) - CC 2021/2022 976 du 15.09.2022 (MENEJ) - CC 2022/2023 1079 du 15.09.2023 (MENEJ) - CC 2023/2024 1123 du 15.09.2024 (MENEJ) - CC 2023/2024 1260 du 01.01.2025 (MENEJ) - CC 2025 xxxx -> Cours de Luxembourgeois, Allemand et de Français -> Compétences de base digitales (Internetführerschäin)	150 233,50	115 000,00	150 000,00	150 000,00		
	Total 939	252 846,00	195 000,00	230 000,00	250 000,00		
	Total général 9	374 529,87	276 500,00	319 845,99	317 500,00		
	TOTAL GENERAL	147 866 010,87	154 665 876,04	156 913 346,47	159 002 982,16		

DEPENSES ORDINAIRES

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
3/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
645000	Pertes sur créances irrécouvrables	21 053,76	0,00	0,00	0,00		
645000/99002	DECHARGES ACCORDEES PAR LE CONSEIL COMMUNAL	21 053,76	0,00	0,00	0,00		
691000	Recettes ordinaires restant à recouvrer à la clôture de l'exercice	569 729,19	0,00	0,00	0,00		
691000/99001	RECETTES RESTANT A RECOUVRER A LA CLOTURE DE L'EXERCICE	569 729,19	0,00	0,00	0,00		
	Total 036	590 782,95	0,00	0,00	0,00		
	Total général 0	590 782,95	0,00	0,00	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
3/111/	111 Organes politiques						
615100	Frais de marketing et de publicité	118 891,97	120 000,00	120 000,00	120 000,00		
615100/99001	PUBLICITE, PUBLICATIONS ET RELATIONS PUBLIQUES - RAPPORT ANALYTIQUE / MENG STAD	118 891,97	120 000,00	120 000,00	120 000,00		
615211	Direction	0,00	2 250,00	2 500,00	3 000,00		
615211/99001	FRAIS DE ROUTE ET DE SEJOUR - COLLEGE DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS	0,00	2 250,00	2 500,00	3 000,00		
615243	Menues dépenses imprévues du collège échevinal	19 169,57	20 000,00	22 000,00	22 000,00		
615243/99001	FONDS A LA DISPOSITION DU COLLEGE POUR MENUES DEPENSES IMPREVUES	19 169,57	20 000,00	22 000,00	22 000,00		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	0,00	250,00	250,00	250,00		
618700/99001	COTISATIONS AUX ASSOCIATIONS DIVERSES	0,00	250,00	250,00	250,00		
618880	Autres charges externes diverses à payer	0,00	3 250,00	3 250,00	5 250,00		
618880/99001	FONDS DE CAISSE MIS A DISPOSITION DU PERSONNEL COMMUNAL QUALIFIE	0,00	1 250,00	1 250,00	1 250,00		
	* Sortie de caisse le 01/01 et retour en caisse au 31/12						
618880/99002	FONDS DE CAISSE MIS A DISPOSITION DU RESPONSABLE EN CHARGE DE LA MAISON DES JEUNES	0,00	2 000,00	2 000,00	4 000,00		
	* Sortie de caisse le 01/01 et retour en caisse au 31/12						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/111/	111 Organes politiques						
642110	Indemnités au Collège des bourgmestres et échevins	176 026,68	180 803,46	178 960,32	181 931,08		
642110/99001	*COLLEGE DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS - INDEMNITES	176 026,68	180 803,46	178 960,32	181 931,08		
	* Délibération CC 19.09.2023 bourgmestre: 422,40 € (NI 100) par mois échevins: 282,70 € (NI 100) par mois						
643110	Jetons de présence au Conseil Communal	57 162,48	62 500,00	60 000,00	60 000,00		
643110/99001	*CONSEIL COMMUNAL - JETONS DE PRESENCE	57 162,48	62 500,00	60 000,00	60 000,00		
	* Délibération CC 19.09.2023 35,19 € (NI 100) par séance						
	Total 111	371 250,70	389 053,46	386 960,32	392 431,08		
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						
603500	Fournitures de bureau	5 135,95	0,00	0,00	0,00		
603500/99001	ELECTIONS ET REFERENDUMS - MATERIEL DE BUREAU, IMPRIMES ET EQUIPEMENT DIVERS	5 135,95	0,00	0,00	0,00		
	* 2023 : Elections communales (11.06.2023) 2023 : Elections législatives (08.10.2023) 2024 : Elections européennes (09.06.2024)						
615100	Frais de marketing et de publicité	7 475,41	0,00	0,00	0,00		
615100/99001	ELECTIONS ET REFERENDUMS - FRAIS DE PUBLICITE	7 475,41	0,00	0,00	0,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	17 989,56	0,00	0,00	0,00		
615300/99001	ELECTIONS ET REFERENDUMS - FRAIS POSTAUX	17 989,56	0,00	0,00	0,00		
	* Envoi convocations et vote par correspondance pour 2023: élections communales 2023: élections législatives 2024: élections européennes (remboursement des frais de port par l'Etat pour les élections législatives & européennes)						
642800	Autres indemnités	9 680,13	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						
642800/99001	*ELECTIONS ET REFERENDUMS - INDEMNITES	9 680,13	0,00	0,00	0,00		
	* 2023 : Elections communales (11.06.2023) 2023 : Elections législatives (08.10.2023) 2024 : Elections européennes (09.06.2024)						
	* Délibération CC 24.03.2023 (indemnité au personnel communal - élections communales)						
	* Délibération CC 26.10.2023 (indemnité au personnel communal - élections législatives)						
	* Délibération CC 22.03.2024 (indemnité au personnel communal - élections européennes)						
	- assistance aux travaux de préparation et d'organisation des élections 180,00 € (NI 100) - exécution de toutes les opérations du vote par correspondance 170,00 € (NI 100)						
643800	Autres jetons de présence	50 300,85	0,00	0,00	0,00		
643800/99001	*ELECTIONS ET REFERENDUMS - JETONS DE PRESENCE	50 300,85	0,00	0,00	0,00		
	* 2023 : Elections communales (11.06.2023) 2023 : Elections législatives (08.10.2023) 2024 : Elections européennes (09.06.2024)						
	-> suivant tarifs fixés par l'Etat						
	Total 112	90 581,90	0,00	0,00	0,00		
3/113/	113 Commissions consultatives						
615241	Frais de réception	37 476,20	77 000,00	66 500,00	77 000,00		
615241/99001	COMMISSION DE LA SECURITE PUBLIQUE / MEDIATION	0,00	2 000,00	1 000,00	2 000,00		
615241/99002	COMMISSION DE LA FAMILLE	144,04	10 000,00	8 000,00	10 000,00		
615241/99003	COMMISSION CONSULTATIVE DU VIVRE ENSEMBLE INTERCULTUREL	5 795,80	10 000,00	8 000,00	10 000,00		
615241/99004	COMMISSION DU 3E AGE	15 631,61	20 000,00	15 000,00	20 000,00		
615241/99005	COMMISSION DE L'HYGIENE ET DE LA SALUBRITE PUBLIQUE	532,32	1 000,00	500,00	1 000,00		
615241/99006	COMMISSION DE LA CULTURE	4 301,61	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
615241/99007	COMMISSION DES SPORTS ET DES LOISIRS	4 833,40	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
615241/99008	COMMISSION DES JEUNES	2 924,08	5 000,00	5 000,00	5 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/113/	113 Commissions consultatives						
615241/99010	COMMISSION A L'EGALITE DES CHANCES ET A LA NON-DISCRIMINATION	1 042,80	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
615241/99011	COMMISSION DU JUMELAGE ET DU TOURISME	134,56	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
615241/99012	COMMISSION DES LOYERS	663,39	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
615241/99013	COMMISSION AUX ACTIONS SOCIALES	1 472,59	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
642300	Indemnités aux membres du personnel	5 900,04	0,00	0,00	0,00		
642300/99001	*INDEMNITE AU SECRETAIRE DE LA COMMISSION SCOLAIRE	5 900,04	0,00	0,00	0,00		
	* Délibération CC 28.09.1995 - approbation MI 11.10.1995 25.200.- LUF (NI 100) / an = 624,69 € (NI 100) / an -> abrogée à partir de 2025						
642400	Indemnités aux commissions consultatives	34 183,96	27 000,00	27 000,00	27 000,00		
642400/99001	*INDEMNITES DES MEDiateURS	34 183,96	27 000,00	27 000,00	27 000,00		
	* Délibération CC 06.11.2006 - approbation MI 23.03.2007 Délibération CC 14.12.2018 - approbation MI 08.04.2019 Délibération CC 09.12.2022 - approbation MI xx.xx.202x						
643400	Jetons de présence aux commissions consultatives	189 715,28	155 000,00	155 000,00	155 000,00		
643400/99001	*COMMISSIONS CONSULTATIVES - JETONS DE PRESENCE	189 715,28	155 000,00	155 000,00	155 000,00		
	* Délibération CC 19.09.2023 - membres 12,61 € (NI 100) par séance - présidents 16,70 € (NI 100) par séance						
	Total 113	267 275,48	259 000,00	248 500,00	259 000,00		
3/121/	121 Affaires générales						
603200	Produits d'entretien	13 952,86	14 000,00	14 000,00	14 000,00		
603200/99001	FOURNITURE DE PRODUITS DE NETTOYAGE - HOTEL DE VILLE	13 952,86	14 000,00	14 000,00	14 000,00		
603500	Fournitures de bureau	71 604,43	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
603500/99001	FOURNITURES DE BUREAU - MATERIEL DE BUREAU	41 719,05	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
603500/99002	FOURNITURES DE BUREAU - IMPRIMES ET CACHETS	29 885,38	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
606310	Produits alimentaires et boissons destinées à la revente	4 930,99	6 000,00	6 000,00	6 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	121 Affaires générales						
606310/99001	DISTRIBUTION D'EAU PAR FONTAINES AU PUBLIC	4 930,99	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
	* Eau destinée au public et au personnel						
606358	Autres articles manufacturés destinés à la revente	27 233,73	25 000,00	27 500,00	27 500,00		
606358/99001	CADEAUX AU PERSONNEL COMMUNAL	27 233,73	25 000,00	27 500,00	27 500,00		
	* Délibération CC 29.10.2004 - approbation MI 29.12.2004 Délibération CC 22.02.2010 - approbation MI xx.xx.2010						
	* Relevé des personnes: Délibération CC du 26.10.2023 Délibération CC du 11.11.2024 Délibération CC du 24.10.2025						
608112	Electricité	111 997,37	130 000,00	100 000,00	120 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - HOTEL DE VILLE	111 997,37	130 000,00	100 000,00	120 000,00		
608113	Gaz de canalisation	39 772,79	60 000,00	45 000,00	50 000,00		
608113/99001	GAZ - HOTEL DE VILLE	39 772,79	60 000,00	45 000,00	50 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	57 534,53	85 000,00	85 000,00	85 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DE L'HOTEL DE VILLE	57 534,53	85 000,00	85 000,00	85 000,00		
608122	Petit équipement	27 574,24	45 000,00	40 000,00	45 000,00		
608122/99001	PETITES FOURNITURES, MATERIEL ET MACHINES DE BUREAU	7 001,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608122/99002	PETIT EQUIPEMENT - MOBILIER	19 169,04	30 000,00	25 000,00	30 000,00		
608122/99003	PETIT EQUIPEMENT DIVERS	1 404,20	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
608122/99019	*COVID-19* - EQUIPEMENT DE PROTECTION ET DE SECURITE	0,00	0,00	0,00	0,00		
608123	Entretien de buanderie	903,11	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
608123/99001	ACHAT DE PRODUITS POUR LA BUANDERIE	903,11	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	1 544,40	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
608128/99001	RESTAURATION ET RELIURE DES REGISTRES DU SECRETARIAT	1 544,40	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	9 999,49	10 000,00	12 000,00	12 000,00		
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - HOTEL DE VILLE	9 999,49	10 000,00	12 000,00	12 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	121 Affaires générales						
611200	Loyers et charges mobilières	162 436,86	220 000,00	220 000,00	100 000,00		
611200/99001	LOCATION ET ENTRETIEN DU CENTRAL ET DES INSTALLATIONS TELEPHONIQUES (S. INFORMATIQUE) * complexe sportif StrutzbiERG, nouveau bâtiment adm. GMP + remplacement téléphones (2024/25) -> nouveau contrat regroupé à partir de 2026 !	162 436,86	220 000,00	220 000,00	100 000,00		
611510	Leasing mobilier - Installations techniques et machines	56 885,10	75 000,00	75 000,00	85 000,00		
611510/99001	LEASING - MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT DIVERS * Parc copieurs, scanners, ...	56 885,10	75 000,00	75 000,00	85 000,00		
611520	Leasing mobilier - Autres installations, outillages et machines	30 959,27	36 500,00	36 000,00	40 000,00		
611520/99001	LEASING DE FONTAINES D'EAU DESTINEES AU PUBLIC * reliées au réseau d'eau potable	30 959,27	36 500,00	36 000,00	40 000,00		
612200	Entretien et réparations	49 946,34	63 000,00	63 000,00	64 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - HOTEL DE VILLE	39 569,33	46 500,00	46 500,00	40 500,00		
612200/99002	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES INSTALLATIONS TECHNIQUES - HOTEL DE VILLE	8 407,42	13 000,00	13 000,00	20 000,00		
612200/99004	FRAIS D'ENTRETIEN EN REGIE DU MATERIEL DE LA BUANDERIE	1 969,59	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
612200/99005	ENTRETIEN ET REPARATION EN REGIE DES MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT DIVERS	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
612300	Contrats de maintenance	117 162,36	139 500,00	138 500,00	141 500,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - HOTEL DE VILLE * Nettoyage vitres, ...	19 264,78	21 500,00	21 500,00	21 500,00		
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - HOTEL DE VILLE * Ascenseur, chauffage, ...	18 546,63	20 000,00	20 000,00	22 000,00		
612300/99003	CONTRATS DE MAINTENANCE - MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT DIVERS * Parc copieurs, scanners, inséreuse et affranchisseuse courrier,...	69 127,87	85 000,00	85 000,00	85 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	121 Affaires générales						
612300/99004	CONTRATS DE MAINTENANCE DU MATERIEL DE LA BUANDERIE	2 539,76	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
	* Laves-linge MIELE nouveau contrat de maintenance à partir de 2023						
612300/99005	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS DE SECURITE - HOTEL DE VILLE	7 683,32	10 000,00	9 000,00	10 000,00		
	* ventilation de l'article 3/121/612300/99002						
613410	Honoraires juridiques	32 641,19	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
613410/99001	HONORAIRES D'AVOCATS ET D'HUISSIERS DE JUSTICE - AFFAIRES GENERALES	32 641,19	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	54 021,31	60 000,00	40 000,00	50 000,00		
613481/99001	HONORAIRES DE CONSULTANCE EXTERNE ET D'EXPERTISE	54 021,31	60 000,00	40 000,00	50 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	34 201,02	36 000,00	36 000,00	36 000,00		
614100/99001	*ASSURANCES SUR BIENS PROPRES - R.C. DIVERS ET ACCIDENTS DU PERSONNEL COMMUNAL	34 201,02	36 000,00	36 000,00	36 000,00		
	* Police N° 03/705616						
614600	Assurance responsabilité civile	84 762,81	90 000,00	105 000,00	105 000,00		
614600/99001	*ASSURANCES RESPONSABILITE CIVILE - TIERS	84 762,81	90 000,00	105 000,00	105 000,00		
	* Police N° 476.259 * Police N° 2/56350						
615100	Frais de marketing et de publicité	2 614,98	11 000,00	10 000,00	10 000,00		
615100/99001	PUBLICATIONS ET AVIS DE PRESSE - SECRETARIAT	2 614,98	11 000,00	10 000,00	10 000,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	441 952,99	500 000,00	470 000,00	504 000,00		
615300/99001	FRAIS DE TELECOMMUNICATIONS	201 729,24	220 000,00	220 000,00	254 000,00		
615300/99002	FRAIS POSTAUX	240 223,75	280 000,00	250 000,00	250 000,00		
	* augmentation des tarifs postaux au 01.02.2025						
618110	Documentation générale	25 311,32	27 000,00	27 000,00	27 000,00		
618110/99001	LIVRES, DOCUMENTATION ET ABONNEMENTS POUR JOURNAUX ET PERIODIQUES	25 311,32	27 000,00	27 000,00	27 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	121 Affaires générales						
621000	Rémunérations des salariés	2 016 276,10	2 210 663,88	2 113 992,20	2 352 942,44		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - SECRETAIRE, SECRETARIAT ET HOTEL DE VILLE	2 016 276,10	2 210 663,88	2 113 992,20	2 352 942,44		
	<div>* Fonctionnaires : d'après fiches de traitement N.I. moyen C2024: 952,30 valeur point indiciaire: 23,478956 EUR (2,4645) N.I. moyen R2025: 960,17 valeur point indiciaire: 24,136753 EUR (2,5138) N.I. moyen I2026: 976,11 valeur point indiciaire: 24,659680 EUR (2,5263)</div> <div>* Employés communaux : d'après fiches de traitement N.I. moyen C2024: 944,43 valeur point indiciaire: 22,231443 EUR (2,3336) N.I. moyen R2025: 960,17 valeur point indiciaire: 22,854926 EUR (2,3803) N.I. moyen I2026: 976,11 valeur point indiciaire: 23,350360 EUR (2,3922)</div> <div>* Salariés à tâche intellectuelle et à tâche manuelle : d'après fiches de traitement / contrat collectif N.I. moyen C2024: 944,43 valeur point indiciaire: 23,478956 EUR (2,4645) N.I. moyen R2025: 960,17 valeur point indiciaire: 24,136753 EUR (2,5138) N.I. moyen I2026: 976,11 valeur point indiciaire: 24,659680 EUR (2,5263)</div>						
623000	Charges sociales (part patronale)	436 495,69	476 364,22	485 183,95	564 009,71		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - SECRETAIRE, SECRETARIAT COMMUNAL ET HOTEL DE VILLE	436 495,69	476 364,22	485 183,95	564 009,71		
	<div>* Fonctionnaires : parts patronales (taux - 2026): - caisse de prévoyance: 28,01 % - assurance-maladie: 2,80 % - allocations familiales: 1,70 % - assurance-accidents: 0,70 % (base: 2025 !)</div> <div>* Employés communaux : parts patronales (taux - 2026): - assurance-pension: 8,00 % - assurance-maladie: 2,80 % - allocations familiales: 1,70 %</div>						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	121 Affaires générales - assurance-accidents: 0,70 % (base: 2025 !) * Salariés à tâche intellectuelle et à tâche manuelle : parts patronales (taux - 2026): - assurance-pension: 8,00 % - assurance-maladie: 2,80 % + 0,25 % - allocations familiales: 1,70 % - assurance-accidents: 0,70 % (base: 2025 !) - santé travail: 0,14 % - mutuelle: 2,64 %						
641000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	4 540,86	4 700,00	4 573,82	4 700,00		
641000/99001	DROITS D'AUTEUR - REPRODUCTION PAR REPROGRAPHIE Suivant circulaire M.I n°3244 du 03.03.2015 Contrat d'autorisation du 19.05.2015 signé entre l'organisation LUXORR et la Ville de Dudelange -> tacite reconduction annuelle	4 540,86	4 700,00	4 573,82	4 700,00		
642300	Indemnités aux membres du personnel	1 779,36	1 790,42	1 808,97	1 839,00		
642300/99001	*INDEMNITES POUR PERTE DE CAISSE - SECRETARIAT * délibération CC 20.05.2014 - approuvé MI 26.06.2014	1 779,36	1 790,42	1 808,97	1 839,00		
648211 S	Participations à caractère général	130 102,80	154 619,30	154 619,30	174 710,00		
648211/99001 S	*PARTICIPATION AUX FRAIS D'EXPLOITATION DU SYNDICAT - PRO-SUD * 4,70 € / habitant (2026) 4,10 € / habitant (2025) 3,79 € / habitant (2024) 4,28 € / habitant (base recensement 2021 - 21.583 habitants) 3,47 € / habitant (base recensement 2011 - 18.781 habitants) 3,00 € / habitant (2020) 2,00 € / habitant (2019)	81 806,20	88 490,30	88 490,30	101 440,10		
648211/99002 S	*PARTICIPATION AUX FRAIS D'EXPLOITATION DU SYNDICAT - SYVICOL * contribution annuelle 2020 : 1,30 € / habitant -> augmentation à 1,50 € / habitant (2021) -> augmentation à 2,00 € / habitant (2022) -> augmentation à 2,20 € / habitant (2023+2024) -> augmentation à 3,00 € / habitant (2025) -> augmentation à 3,30 € / habitant (2026)	48 296,60	66 129,00	66 129,00	73 269,90		
668000	Autres charges exceptionnelles	100,00	100,00	100,00	100,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	121 Affaires générales						
668000/99001	FRAIS D'AMENDES	100,00	100,00	100,00	100,00		
	* e.a. Administration de l'Enregistrement et des Domaines						
	Total 121	4 049 238,30	4 596 237,82	4 425 278,24	4 735 301,15		
3/122/	122 Finances communales						
621000	Rémunérations des salariés	387 215,10	433 065,49	468 214,95	561 639,60		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - COMPTABILITE	387 215,10	433 065,49	468 214,95	561 639,60		
623000	Charges sociales (part patronale)	109 078,51	137 723,26	148 127,42	179 294,38		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - COMPTABILITE	109 078,51	137 723,26	148 127,42	179 294,38		
688000	Autres impôts et taxes	90 627,17	150 000,00	250 000,00	250 000,00		
688000/99001	*T.V.A.	90 627,17	150 000,00	250 000,00	250 000,00		
	* à payer à l'Adm. de l'Enregistrement et des Domaines suivant déclarations mensuelles et décompte annuel -> voir contrepartie sous recettes 2/122/748391/99001						
	Total 122	586 920,78	720 788,75	866 342,37	990 933,98		
3/123/	123 Recette communale						
611200	Loyers et charges mobilières	4 765,82	6 000,00	4 500,00	5 000,00		
611200/99001	LOCATION DE TERMINAUX CETREL - RECETTE COMMUNALE	4 765,82	6 000,00	4 500,00	5 000,00		
	* 6 terminaux à partir de 2017						
613410	Honoraires juridiques	3 513,04	2 500,00	10 000,00	5 000,00		
613410/99001	*HONORAIRES D'HUISSIERS ET FRAIS DE PROCEDURE ET DE POURSUITES DANS LE CADRE DU RECOUVREMENT DES RECETTES	3 513,04	2 500,00	10 000,00	5 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	422,79	425,00	425,00	425,00		
614100/99001	*ASSURANCE-VOL PAR EFFRACTION ET PAR AGRESSION - RECETTE COMMUNALE	422,79	425,00	425,00	425,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/123/	123 Recette communale						
	Receveur communal et encaisseurs * police N° 05/001807						
621000	Rémunérations des salariés	605 215,62	688 338,50	806 483,47	871 471,88		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - RECEVEUR ET RECETTE COMMUNALE	605 215,62	688 338,50	806 483,47	871 471,88		
623000	Charges sociales (part patronale)	185 990,23	214 679,86	239 776,16	256 004,90		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - RECEVEUR ET RECETTE COMMUNALE	185 990,23	214 679,86	239 776,16	256 004,90		
642300	Indemnités aux membres du personnel	1 779,36	1 790,42	2 713,40	2 758,50		
642300/99001	*INDEMNITES POUR PERTE DE CAISSE - RECEVEUR ET RECETTE COMMUNALE	1 779,36	1 790,42	2 713,40	2 758,50		
	Total 123	801 686,86	913 733,78	1 063 898,03	1 140 660,28		
3/124/	124 Ressources humaines						
608122	Petit équipement	134,59	500,00	500,00	500,00		
608122/99001	PRISE EN CHARGE D'EQUIPEMENT ET DE MATERIEL MEDICAL ET THERAPEUTIQUE - SANTE AU TRAVAIL	134,59	500,00	500,00	500,00		
612300	Contrats de maintenance	49 878,39	50 000,00	50 000,00	35 000,00		
612300/99001	CONTRATS DE MAINTENANCE - LOGICIELS INFORMATIQUES - RESSOURCES HUMAINES * logiciels DSK, module RH - WIGES (WISOL)	49 878,39	50 000,00	50 000,00	35 000,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	28 893,13	32 500,00	32 500,00	15 000,00		
613481/99002	FRAIS DE CONSULTANCE EXTERNE ET D'EXPERTISE - AUDIT INFORMATIQUE	28 893,13	32 500,00	32 500,00	15 000,00		
613484	Honoraires médicaux et de soins	0,00	500,00	500,00	500,00		
613484/99001	PRISE EN CHARGE DES HONORAIRES MEDICAUX - SANTE AU TRAVAIL	0,00	500,00	500,00	500,00		
613800	Autres rémunérations d'intermédiaires et honoraires	52 067,08	55 000,00	55 000,00	55 000,00		
613800/99001	REMPLACEMENT OU RENFORCEMENT TEMPORAIRE DU PERSONNEL COMMUNAL - CONTRATS DE PRESTATIONS DE SERVICE * voir également sous 3/836/613800/99001 (remplacement des enseignants de l'Ecole de Musique)	52 067,08	55 000,00	55 000,00	55 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/124/	124 Ressources humaines						
	3/831/613800/99001 (renforcement temporaire du personnel CCRD) 3/860/613800/99001 (renforcement temporaire du personnel pour manifestations)						
615100	Frais de marketing et de publicité	52 941,71	55 000,00	55 000,00	50 000,00		
615100/99001	PUBLICATIONS ET AVIS DE PRESSE - RESSOURCES HUMAINES	52 941,71	55 000,00	55 000,00	50 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	4 678,93	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
615212/99001	FRAIS DE ROUTE ET DE SEJOUR	4 678,93	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
617200	Personnel prêté à l'entreprise (l'entité / le groupement)	7 165,45	10 000,00	0,00	0,00		
617200/99001	MISE A DISPOSITION DE MAIN D'OEUVRE DU SECTEUR PRIVE	7 165,45	10 000,00	0,00	0,00		
	* contrats ARCELOR MITTAL 2019 : 4 personnes 2020 : 3 personnes -> continuation des contrats de mise au travail 2021 : 3 personnes 2022 - 2024 : 2 personnes						
618820	Frais de formation	61 236,67	60 000,00	50 000,00	50 000,00		
618820/99001	FRAIS DE FORMATION DU PERSONNEL COMMUNAL	61 236,67	60 000,00	50 000,00	50 000,00		
	* formations administratives... -> voir également 3/241/618820/99001, 3/242/618820/99001 (Service Education et Accueil - crèches et maisons relais) et 3/319/618820/99001 (Sécurité et Santé au Travail - 2021)						
621000	Rémunérations des salariés	632 961,14	751 682,80	722 495,27	1 026 546,60		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - RESSOURCES HUMAINES	501 755,93	616 682,80	590 471,60	726 546,60		
621000/99021	*SUBVENTIONS D'INTERETS AU PERSONNEL COMMUNAL	131 205,21	135 000,00	132 023,67	300 000,00		
	* délibération CC 12.07.2002 - approbation MI 06.11.2002 délibération CC 13.02.2026 -> modification du plafond et de la durée d'amortissement suivant RGD du 01.08.2025 portant modification du RGD modifié du 12.10.2001						
622000	Autre personnel	1 510 747,38	1 887 185,49	1 719 203,05	2 092 515,96		
622000/99001	*REMUNERATIONS D'ELEVES ET D'ETUDIANTS OCCUPES PENDANT LES	111 171,84	136 000,00	135 325,46	136 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/124/	124 Ressources humaines						
	VACANCES SCOLAIRES						
622000/99002	*REMUNERATIONS DE STAGIAIRES	1 034,41	9 000,00	9 000,00	20 000,00		
622000/99003	*REMUNERATIONS DE PERSONNEL TEMPORAIRE	734 804,43	937 172,18	830 647,06	1 061 919,24		
	* voir également 3/264/622000/99002 et 3/264/622000/99003						
	2020 : 26 personnes ttes carrières (temps plein)						
	2021 : 21 personnes ttes carrières (temps plein)						
	2022 : 27 personnes ttes carrières (temps plein)						
	2023 : 27,5 personnes ttes carrières (temps plein)						
	2024 : 24 personnes ttes carrières (temps plein)						
	2025 : 26,75 personnes ttes carrières (temps plein)						
	2026 : 28,68 personnes ttes carrières (temps plein)						
622000/99004	*REMUNERATIONS D'APPRENTIS	663 736,70	805 013,31	744 230,53	874 596,72		
	* 28 apprentis (2024)						
	30 apprentis (2025)						
	32 apprentis (2026)						
623000	Charges sociales (part patronale)	384 759,26	455 460,21	452 299,76	541 598,77		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - RESSOURCES HUMAINES	180 414,68	197 312,08	195 863,68	223 320,88		
623000/99003	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) DU PERSONNEL TEMPORAIRE	106 250,06	138 047,69	131 731,28	172 435,06		
623000/99004	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) DES APPRENTIS	98 094,52	119 073,44	124 606,80	144 750,83		
623000/99011	*ASSURANCE-ACCIDENTS - ELEVES ET ETUDIANTS	0,00	952,00	35,00	952,00		
	* Assurance-accidents 0,75%						
623000/99012	*ASSURANCE-ACCIDENTS - STAGIAIRES	0,00	75,00	63,00	140,00		
	* Assurance-accidents 0,75%						
624000	Pensions complémentaires	370 512,68	383 857,40	375 321,14	386 251,41		
624000/99001	*SUPPLEMENTS DE PENSION ALLOUES AUX OUVRIERS COMMUNAUX RETRAITES	370 512,68	383 857,40	375 321,14	386 251,41		
	Total 124	3 155 976,41	3 747 685,90	3 518 819,22	4 258 912,74		
3/125/	125 Informatique						
608122	Petit équipement	62 579,02	45 000,00	45 000,00	31 000,00		
608122/99001	PETIT EQUIPEMENT ET MATERIEL INFORMATIQUE	38 329,46	20 000,00	20 000,00	30 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/125/	125 Informatique						
608122/99002	PETIT EQUIPEMENT ET ACCESSOIRES DE TELECOMMUNICATION * reprise des acquisitions sur budget extraordinaire (2026)	24 249,56	25 000,00	25 000,00	1 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	669 672,82	1 100 000,00	979 535,00	799 935,00		
611200/99001	LOCATION DE LOGICIELS (SECTEUR NON PUBLIC) * augmentation du nombre de licences informatiques hausses de prix et logiciel Netwrix (2024)	661 050,52	1 100 000,00	979 535,00	799 935,00		
611200/99002	LOCATION - EQUIPEMENT INFORMATIQUE * plus de locations à partir de 2025	8 622,30	0,00	0,00	0,00		
612130	Sous-traitance générale - Services administratifs et informatiques	40 245,09	60 000,00	65 000,00	135 000,00		
612130/99001	SITE ET BLOG INTERNET - ADAPTATION TECHNIQUE * élargissement des fonctionnalités et migration blog (nouvelles dispositions sur la protection des données)	29 485,77	40 000,00	30 000,00	100 000,00		
612130/99002	CITY-APP - ADAPTATION ET GESTION * développement en continu de l'application	10 759,32	10 000,00	25 000,00	25 000,00		
612130/99003	SITE ET BLOG INTERNET - GESTION CONTENU	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
612200	Entretien et réparations	8 320,29	10 000,00	11 000,00	31 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET REPARATION EN REGIE DU MATERIEL ET RESEAU INFORMATIQUE	8 320,29	10 000,00	10 000,00	30 000,00		
612200/99999	*SINISTRES - PRISE EN CHARGE ASSURANCES - ENTRETIEN ET REPARATION DU MATERIEL INFORMATIQUE	0,00	0,00	1 000,00	1 000,00		
612300	Contrats de maintenance	59 688,65	150 000,00	108 600,00	130 900,00		
612300/99001	CONTRATS DE MAINTENANCE - EQUIPEMENT INFORMATIQUE * élargissement continu du parc informatique	59 688,65	150 000,00	108 600,00	130 900,00		
613200	Traitement informatique	155 419,18	255 000,00	247 000,00	319 500,00		
613200/99001	HONORAIRES POUR PRESTATIONS INFORMATIQUES	155 419,18	255 000,00	247 000,00	319 500,00		
613482	Honoraires des formateurs	27 841,10	55 000,00	53 000,00	60 000,00		
613482/99001	HONORAIRES POUR FORMATEURS - PROGRAMMES INFORMATIQUES	27 841,10	55 000,00	53 000,00	60 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/125/	125 Informatique						
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	5 147,10	5 250,00	5 536,41	6 000,00		
614100/99001	*ASSURANCES DU MATERIEL INFORMATIQUE	5 147,10	5 250,00	5 536,41	6 000,00		
	* police N° 17/000734						
621000	Rémunérations des salariés	925 555,16	972 563,29	971 772,44	940 584,20		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - INFORMATIQUE	925 555,16	972 563,29	971 772,44	940 584,20		
623000	Charges sociales (part patronale)	198 481,32	216 788,03	214 891,63	247 326,40		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - INFORMATIQUE	198 481,32	216 788,03	214 891,63	247 326,40		
648211 S	Participations à caractère général	938 942,53	794 146,84	794 146,84	1 075 417,04		
648211/99001 S	*FRAIS DE CENTRALISATION PAYES AU SIGI	47 627,52	52 947,48	52 947,48	382 531,08		
648211/99002 S	*LOCATION DE LOGICIELS AUPRES DU SIGI	390 576,24	324 795,24	324 795,24	303 624,16		
648211/99003 S	*PARTICIPATION AUX FRAIS D'EXPLOITATION DU SYNDICAT - SIGI	500 738,77	416 404,12	416 404,12	389 261,80		
	Total 125	3 091 892,26	3 663 748,16	3 495 482,32	3 776 662,64		
3/126/	126 Délégation du personnel						
615241	Frais de réception	222,67	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
615241/99001	DELEGATION DES FONCTIONNAIRES ET EMPLOYES COMMUNAUX	0,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	* 5 délégué(e)s (mai 2017) 6 délégué(e)s (mai 2022)						
615241/99002	DELEGATION DES SALAIRES COMMUNAUX	222,67	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	* 7 délégué(e)s (mars 2019) 8 délégué(e)s (mars 2024)						
	Total 126	222,67	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
3/127/	127 Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)						
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	0,00	5 000,00	5 000,00	2 000,00		
608128/99001	RESTAURATION ET RELIURE DES REGISTRES DE L'ETAT CIVIL	0,00	5 000,00	5 000,00	2 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/127/	127 Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)						
621000	Rémunérations des salariés	662 034,49	736 691,67	708 967,58	746 497,30		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - OFFICE DES CITOYENS / ETAT CIVIL	662 034,49	736 691,67	708 967,58	746 497,30		
623000	Charges sociales (part patronale)	210 523,09	234 522,68	225 622,03	237 705,64		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - OFFICE DES CITOYENS / ETAT CIVIL	210 523,09	234 522,68	225 622,03	237 705,64		
	Total 127	872 557,58	976 214,35	939 589,61	986 202,94		
3/131/	131 Urbanisme						
608121	Fournitures d'entretien	191 853,26	255 000,00	255 000,00	262 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES TERRAINS NON BOISES	122 623,15	147 000,00	147 000,00	147 000,00		
	* Places publiques, parcs et promenades -> 2024: fusion des articles 99001+99002						
608121/99003	ACHATS DE PLANTES	69 230,11	108 000,00	108 000,00	115 000,00		
608122	Petit équipement	64 999,00	50 000,00	50 000,00	65 000,00		
608122/99001	PETIT EQUIPEMENT DIVERS - JARDINAGE ET URBANISME	64 999,00	50 000,00	50 000,00	65 000,00		
611110	Loyers et charges locatives - Terrains	3 283,46	4 400,00	4 400,00	5 000,00		
611110/99001	LOCATIONS ET AFFERMAGES DE TERRES	3 283,46	4 400,00	4 400,00	5 000,00		
	* suivant relevé						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	263 239,83	300 000,00	300 000,00	300 000,00		
611120/99001	LOYERS ET CHARGES LOCATIVES	263 239,83	300 000,00	300 000,00	300 000,00		
	* suivant relevé						
612200	Entretien et réparations	243 552,51	342 500,00	342 000,00	371 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN DES TERRAINS NON BOISES (S. TRAVAUX PUBLICS)	112 072,34	130 000,00	130 000,00	125 000,00		
	* Places publiques, parcs et promenades						
612200/99002	TRAVAUX D'ENTRETIEN DES TERRAINS NON BOISES (S. GESTION DU PATRIMOINE)	109 480,17	130 000,00	130 000,00	150 000,00		
612200/99003	TRAVAUX D'ENTRETIEN D'ESPACES VERTS, DE PLANTATION ET DE	22 000,00	22 500,00	22 000,00	36 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/131/	131 Urbanisme						
	JARDINAGE PAR LE PERSONNEL DE LA SOCIETE COOPERATIVE ATELIERS KRAIZBIERG						
	* suivant convention indexé du 26.01.2024						
612200/99004	TRAVAUX D'ENTRETIEN DES CHEMINS DU PARC LE'H	0,00	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
612300	Contrats de maintenance	1 581,52	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - TERRAINS NON BOISES	1 581,52	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
	* systèmes d'arrosage automatique						
613410	Honoraires juridiques	0,00	35 000,00	35 000,00	40 000,00		
613410/99001	HONORAIRES D'AVOCATS ET DE CONSEIL JURIDIQUE - URBANISME, PAG, AUTORISATIONS OU AUTRES ETUDES	0,00	35 000,00	35 000,00	40 000,00		
	Ventilation article 3/131/613481/99001						
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	24 273,52	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
613481/99001	HONORAIRES D'EXPERTS - URBANISME, PAG, AUTORISATIONS OU AUTRES ETUDES	18 264,52	0,00	0,00	0,00		
	ventilation sur articles 3/131/613410/99001 et 3/131/613483/99001						
613481/99002	FRAIS D'ETUDES, CONSEILS ET EXPERTISES STATIQUES - INTERVENTIONS URGENTES	1 094,11	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	* Etudes statiques urgentes sur bâtiments et constructions privées						
613481/99003	FRAIS D'ETUDES ET CADASTRAUX, HONORAIRES D'EXPERTS OU DE GEOMETRES - EMPRISES	4 914,89	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
613483	Honoraires d'architectes, géomètres et autres professionnels du bâtiment	0,00	5 000,00	5 000,00	50 000,00		
613483/99001	HONORAIRES D'ARCHITECTES, DE GEOMETRES ET D'AUTRES EXPERTS - URBANISME, PAG, AUTORISATIONS OU AUTRES ETUDES	0,00	5 000,00	5 000,00	50 000,00		
	* e.a. réunions du groupe d'experts urbanisme -> ventilation article 3/131/613481/99001						
615100	Frais de marketing et de publicité	42 832,91	55 000,00	55 000,00	55 000,00		
615100/99001	FRAIS DE PUBLICATION DES ENQUETES DE COMMODO ET D'INCOMMODO	32 997,39	30 000,00	30 000,00	30 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/131/	131 Urbanisme						
	* voir remboursements sous 2/131/707250/99001						
615100/99002	FRAIS DE PUBLICATION D'UN AVIS PAP	5 654,17	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	* voir remboursements sous 2/131/707250/99002						
615100/99003	PUBLICITE ET RELATIONS PUBLIQUES - NEI SCHMELZ	4 181,35	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
615241	Frais de réception	35 640,83	65 500,00	55 500,00	65 000,00		
615241/99001	FRAIS D'EXPLOITATION DU "MÄRCHENPARK", DES JARDINS PEDAGOGIQUES ET CHEMINS EDUCATIFS	24 375,95	35 000,00	35 000,00	55 000,00		
	* e.a. Cité Jardinière - projet Dudelm@nge vergers pédagogiques chemins éducatifs : -> "Lauschterwee" - Wanderwee BOUDERSBERG / GEHAANSBERG -> "Buerfousswee" - PARC LE'H -> "Kannerwanderwee" - PARC LE'H						
615241/99002	FORUM CITOYENS - NEI SCHMELZ	0,00	5 000,00	0,00	5 000,00		
615241/99003	FRAIS D'ENTRETIEN "LAUSCHTERWEE" - WANDERWEE BOUDERSBERG / GEHAANSBERG	0,00	2 000,00	2 000,00	0,00		
	* fusion avec art. 99001 à partir de 2026 !						
615241/99004	FRAIS D'ENTRETIEN "BUERFOUSSWEE" - PARC LE'H	0,00	3 500,00	3 500,00	0,00		
	* fusion avec art. 99001 à partir de 2026 !						
615241/99005	FRAIS D'ENTRETIEN "KANNERWANDERWEE" - PARC LE'H	11 264,88	15 000,00	15 000,00	0,00		
	* fusion avec art. 99001 à partir de 2026 !						
615241/99006	PROJET "TINY FOREST"	0,00	5 000,00	0,00	5 000,00		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	0,00	500,00	500,00	500,00		
618700/99001	COTISATIONS AUX ASSOCIATIONS - JARDINAGE ET URBANISME	0,00	500,00	500,00	500,00		
621000	Rémunérations des salariés	2 405 187,51	2 733 593,50	2 579 764,44	2 754 826,71		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - JARDINAGE ET URBANISME	2 405 187,51	2 733 593,50	2 579 764,44	2 754 826,71		
623000	Charges sociales (part patronale)	371 432,19	402 880,87	430 589,54	451 943,00		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - JARDINAGE ET URBANISME	371 432,19	402 880,87	430 589,54	451 943,00		
646500	Droits d'enregistrement et de timbre, droits d'hypothèques	0,00	100,00	100,00	100,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/131/	131 Urbanisme						
646500/99001	DROITS, TAXES OU FRAIS D'ENREGISTREMENT POUR RECHERCHES HYPOTHECAIRES OU DE SUCCESSION	0,00	100,00	100,00	100,00		
648120 G	Subventions affectées	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
648120/99001 G	PARTICIPATION A L'INSTITUT DE LA GRANDE REGION (IGR)	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
648212 G	Participations à caractère spécifique	12 153,05	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
648212/99001 G	*PARTICIPATION DE LA VILLE DE DUDELANGE A LA CELLULE NATIONALE D'INFORMATION POUR LA POLITIQUE URBAINE (CIPU) * suivant convention du 29.06.2016 entre le Ministère de l'Economie et la Ville de Dudelange (8% des frais annuels) -> approuvé par délibération CC 30.09.2016 -> 3e convention CIPU du 25.03.22 - CC 11.11.22 - MI 24.11.22 (période 2022-2026)	12 153,05	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
Total 131		3 661 029,59	4 289 474,37	4 152 853,98	4 460 369,71		
3/132/	132 Bâtiments communaux						
608112	Electricité	82 835,96	80 000,00	80 000,00	90 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - BATIMENTS COMMUNAUX	82 835,96	80 000,00	80 000,00	90 000,00		
608113	Gaz de canalisation	61 981,41	80 000,00	80 000,00	100 000,00		
608113/99001	GAZ - BATIMENTS COMMUNAUX	61 981,41	80 000,00	80 000,00	100 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	73 916,65	115 000,00	115 000,00	125 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS COMMUNAUX	73 916,65	115 000,00	115 000,00	125 000,00		
608122	Petit équipement	4 400,37	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608122/99001	PETIT EQUIPEMENT - MOBILIER - BATIMENTS COMMUNAUX	4 400,37	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	19 241,54	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - BATIMENTS COMMUNAUX	19 241,54	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
612200	Entretien et réparations	77 131,52	98 000,00	108 000,00	118 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - BATIMENTS COMMUNAUX	63 136,31	80 000,00	75 000,00	80 000,00		
612200/99002	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES INSTALLATIONS TECHNIQUES	13 995,21	18 000,00	18 000,00	18 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/132/	132 Bâtiments communaux						
	- BATIMENTS COMMUNAUX						
612200/99999	*SINISTRES - PRISE EN CHARGE ASSURANCES - REPARATION OU REMISE EN ETAT DES BATIMENTS OU EQUIPEMENTS DIVERS - BATIMENTS COMMUNAUX	0,00	0,00	15 000,00	20 000,00		
612300	Contrats de maintenance	12 804,99	20 500,00	20 500,00	22 000,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - BATIMENTS COMMUNAUX	3 857,00	5 000,00	5 000,00	6 000,00		
	* nettoyage vitres, ...						
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - BATIMENTS COMMUNAUX	4 807,49	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
	* chauffage, détection incendie, ...						
612300/99003	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS DE SECURITE - BATIMENTS COMMUNAUX	4 140,50	9 500,00	9 500,00	10 000,00		
	* ventilation de l'art. 3/132/612300/99002						
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	26 280,05	70 000,00	65 000,00	70 000,00		
613481/99001	HONORAIRES DE CONSULTANCE EXTERNE ET D'EXPERTISE - BATIMENTS COMMUNAUX	0,00	15 000,00	10 000,00	10 000,00		
	* Recours à une expertise en matière de bâtiments et de logements lors d'acquisitions immobilières (Service d'Architecture et des Domaines)						
613481/99002	FRAIS D'ETUDES, CONSEILS ET EXPERTISES - BATIMENTS COMMUNAUX	26 280,05	55 000,00	55 000,00	60 000,00		
	* Recours à une expertise en matière de bâtiments, études statiques, etc... pour des bâtiments communaux existants (Service Gestion et Maintien du Patrimoine)						
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	171 262,97	190 000,00	190 000,00	190 000,00		
614100/99001	*ASSURANCES MULTIRISQUES - BATIMENTS COMMUNAUX	171 262,97	190 000,00	190 000,00	190 000,00		
	* police N° 75/838726						
646500	Droits d'enregistrement et de timbre, droits d'hypothèques	444,00	5 000,00	2 500,00	2 500,00		
646500/99001	*DROITS D'ENREGISTREMENT, TAXES, LICENCES, FRAIS CADASTRAUX ET AUTRES	444,00	5 000,00	2 500,00	2 500,00		
	Total 132	530 299,46	683 500,00	686 000,00	742 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/134/	134 Ecologie						
608112	Electricité	761,22	1 500,00	1 000,00	1 500,00		
608112/99001	ELECTRICITE - SERVICE ECOLOGIQUE	761,22	1 500,00	1 000,00	1 500,00		
608113	Gaz de canalisation	4 240,79	5 000,00	4 000,00	5 000,00		
608113/99001	GAZ - SERVICE ECOLOGIQUE	4 240,79	5 000,00	4 000,00	5 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	473,84	700,00	700,00	700,00		
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - SERVICE ECOLOGIQUE	473,84	700,00	700,00	700,00		
612110	Sous-traitance générale - Services d'experts / Etudes / Travaux	2 590,38	3 500,00	0,00	3 500,00		
612110/99001	FRAIS D'ANALYSES	2 590,38	3 500,00	0,00	3 500,00		
612300	Contrats de maintenance	1 667,60	2 200,00	2 200,00	2 200,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - MAISON VERTE	670,06	1 200,00	1 200,00	1 200,00		
	* nettoyage vitres, ...						
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - MAISON VERTE	997,54	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	259 974,45	249 922,86	253 309,77	303 002,09		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - SERVICE ECOLOGIQUE	259 974,45	249 922,86	253 309,77	303 002,09		
623000	Charges sociales (part patronale)	71 616,82	59 348,69	73 783,98	95 557,13		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - SERVICE ECOLOGIQUE	71 616,82	59 348,69	73 783,98	95 557,13		
	Total 134	341 325,10	322 171,55	334 993,75	411 459,22		
3/135/	135 Travaux et services techniques						
603500	Fournitures de bureau	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
603500/99001	FOURNITURES ET CONSOMMABLES POUR MACHINES - ARCHITECTURE ET DOMAINES	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	89 666,62	175 000,00	175 000,00	195 000,00		
611200/99001	LOCATION DE LOGICIELS (SECTEUR NON PUBLIC) - SERVICE TRAVAUX PUBLICS	89 666,62	175 000,00	175 000,00	165 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/135/	135 Travaux et services techniques						
	* e.a. Geomax, Orthophotos (tous 2 à 3 ans) eGIS (nouvelle version depuis 2020) -> frais courants +/- 100.000 € / an -> 2025 + 2026 : Orthophotos (35.000 €) -> 2026 : Intégration données canalisation GIS						
611200/99002	LOCATION DE LOGICIELS (SECTEUR NON PUBLIC) - SERVICE INFORMATIQUE	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
	* ventilation de l'article 3/135/611200/99001 (2026) e.a. Autodesk, Autoturn, ParkCAD, ERGO Gestion Autorisations / Projets / IGE-QRManagement						
611510	Leasing mobilier - Installations techniques et machines	10 963,70	17 000,00	18 000,00	20 000,00		
611510/99001	LEASING - MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT TECHNIQUE	10 963,70	17 000,00	18 000,00	20 000,00		
	* plotter et scanner/tireuse de plans DIN A0						
612200	Entretien et réparations	0,00	500,00	500,00	500,00		
612200/99001	ENTRETIEN ET REPARATION EN REGIE DES MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT DIVERS - SERVICE TECHNIQUE	0,00	500,00	500,00	500,00		
621000	Rémunérations des salariés	1 364 440,50	1 507 364,23	1 585 333,84	1 580 989,71		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - SERVICE TECHNIQUE	1 364 440,50	1 507 364,23	1 585 333,84	1 580 989,71		
623000	Charges sociales (part patronale)	414 063,18	463 004,53	467 535,53	460 453,73		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - SERVICE TECHNIQUE	414 063,18	463 004,53	467 535,53	460 453,73		
	Total 135	1 879 134,00	2 163 868,76	2 247 369,37	2 257 943,44		
3/141/	141 City Management						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	221 611,37	225 000,00	160 000,00	225 000,00		
611120/99001	STRATEGIE DE DEVELOPPEMENT DU COMMERCE - LOYER ET CHARGES LOCATIVES	221 611,37	225 000,00	160 000,00	225 000,00		
	* location fonds de commerce à partir de 2019 2 fonds à partir de 2020 4 fonds à partir de 2021 6 fonds à partir de 2022 7 fonds à partir de 2024 5 fonds à partir de 2026						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/141/	141 City Management						
615241	Frais de réception	158 490,49	375 450,00	374 750,00	289 000,00		
615241/99001	ACTIONS EN FAVEUR DE LA PROMOTION DU CENTRE COMMERCIAL	71 989,19	120 000,00	120 000,00	120 000,00		
	* journée commerciale, braderies, promotion centre-ville, études, digitalisation (city-app), diverses campagnes...						
615241/99002	PARTICIPATION AU PROJET "PLATEFORME E-COMMERCE NATIONALE"	33 150,00	34 000,00	33 300,00	34 000,00		
	* suivant convention signée en date du 16.11.2017 entre le Ministère de l'Economie et la Ville de Dudelange -> adaptation de 1,00 à 1,50 € / habitant (2021)						
615241/99003	SERVICE DE LA DEMOCRATIE PARTICIPATIVE - FRAIS DE FONCTIONNEMENT	0,00	91 450,00	91 450,00	115 000,00		
	* frais de fonctionnement						
615241/99004	DEMOCRATIE PARTICIPATIVE - PROJETS CITOYENS	53 351,30	110 000,00	110 000,00	0,00		
	* pour 2025 : Mise en oeuvre des projets votés - édition 2024						
615241/99005	PRIX DU CITOYEN D'HONNEUR	0,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	0,00	0,00	0,00	0,00		
621000/99001	TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - CITY MANAGEMENT	0,00	0,00	0,00	0,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	0,00	0,00	0,00	0,00		
623000/99001	CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - CITY MANAGEMENT	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 141	380 101,86	600 450,00	534 750,00	514 000,00		
3/142/	142 Communication						
615100	Frais de marketing et de publicité	187 163,02	200 000,00	200 000,00	200 000,00		
615100/99001	FRAIS DES PUBLICATIONS DU SERVICE DES RELATIONS PUBLIQUES	187 163,02	200 000,00	200 000,00	200 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	541 713,41	573 002,77	596 801,37	637 424,40		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - RELATIONS PUBLIQUES	541 713,41	573 002,77	596 801,37	637 424,40		
623000	Charges sociales (part patronale)	74 612,10	73 914,20	106 569,23	166 122,64		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - RELATIONS PUBLIQUES	74 612,10	73 914,20	106 569,23	166 122,64		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/142/	142 Communication						
	Total 142	803 488,53	846 916,97	903 370,60	1 003 547,04		
3/143/	143 Jumelages						
615242	Frais de représentation	11 186,17	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
615242/99001	JUMELAGE - FRAIS DE REPRESENTATION	11 186,17	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	* villes jumelées : Lauenburg (D), Manom (F), Lebork (PL), Feltre (I), Arganil (P) et Berane (MN)						
	Total 143	11 186,17	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
3/160/	160 Coordination des affaires scolaires						
603500	Fournitures de bureau	1 944,19	2 000,00	2 000,00	12 000,00		
603500/99001	MATERIEL ENSEIGNANTS ET PETIT EQUIPEMENT DE BUREAU	1 944,19	2 000,00	2 000,00	12 000,00		
	* reprise de l'art. 3/913/608122/99002 à partir de 2026						
611510	Leasing mobilier - Installations techniques et machines	76 610,25	78 000,00	78 000,00	80 000,00		
611510/99001	LEASING - MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT DIVERS - ECOLES	76 610,25	78 000,00	78 000,00	80 000,00		
	* parc copieurs ECOLES						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	93 566,66	95 000,00	94 599,82	96 000,00		
612160/99001	CONSULTANCE ET ACCOMPAGNEMENT RELATIFS A L'INNOVATION PEDAGO- TECHNOLOGIQUE DANS LES ECOLES DE LA VILLE DE DUDELANGE - PORTAIL INTERNET SCOLAIRE COMMUNAL	93 566,66	95 000,00	94 599,82	96 000,00		
	* contrat EDUCDESIGN - EduCare / TechCare / NetCare (projet depuis 2004)						
612300	Contrats de maintenance	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612300/99001	CONTRATS DE MAINTENANCE - MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT DIVERS - ECOLES	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	* parc copieurs ECOLES						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/160/	160 Coordination des affaires scolaires						
615100	Frais de marketing et de publicité	14 721,39	16 000,00	12 000,00	16 000,00		
615100/99001	FRAIS DES PUBLICATIONS DU SERVICE ENSEIGNEMENT	14 721,39	16 000,00	12 000,00	16 000,00		
	* Schoulbuet						
615241	Frais de réception	19 779,82	30 500,00	23 500,00	33 500,00		
615241/99001	SECURITE A L'ECOLE - FRAIS DE FONCTIONNEMENT	8 628,05	15 000,00	10 000,00	15 000,00		
	* Projet "Sécher Schoul"						
615241/99002	CONSEIL COMMUNAL POUR ENFANTS	319,65	2 000,00	2 000,00	5 000,00		
615241/99003	PROJET - ART A L'ECOLE & MAISON RELAIS	8 131,06	10 000,00	8 000,00	10 000,00		
615241/99004	EXECUTION DU PLAN DE DEVELOPPEMENT SCOLAIRE	2 701,06	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
621000	Rémunérations des salariés	224 039,96	280 244,02	293 443,20	305 279,31		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - ENSEIGNEMENT	224 039,96	280 244,02	293 443,20	305 279,31		
623000	Charges sociales (part patronale)	56 544,77	73 863,42	83 277,58	98 783,62		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - ENSEIGNEMENT	56 544,77	73 863,42	83 277,58	98 783,62		
642300	Indemnités aux membres du personnel	4 214,24	13 127,84	6 209,04	6 500,00		
642300/99001	*CONSEIL COMMUNAL POUR ENFANTS - INDEMNITES AU PERSONNEL ENCADRANT	4 214,24	13 127,84	6 209,04	6 500,00		
	* délibération CC 18.09.2015 - approbation MI 23.10.2015 indemnité annuelle 148,74 (NI 100) par personne en charge de l'encadrement du conseil communal pour enfants						
	* délibération CC 09.12.2011 - approbation MI indemnité annuelle 20,00 (NI 100) aux 7 enseignants assurant la charge d'intermédiaire						
648120 P	Subventions affectées	4 543,64	4 700,00	4 500,00	4 700,00		
648120/99001 P	*PARTICIPATION A L'ORGANISATION D'ACTIVITES SPORTIVES PAR LA LASEP	4 543,64	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
	* délibération CC 09.09.2013 - approbation MI participation de 10.- €/ heure de cours pour le personnel encadrant des cours de sport LASEP et ne faisant pas parti du personnel enseignant de l'enseignement fondamental						
648120/99002 P	*MINERVAL SCOLAIRE POUR ENFANTS SCOLARISES HORS COMMUNE	0,00	200,00	0,00	200,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/160/	160 Coordination des affaires scolaires						
	(ENSEIGNEMENT SPECIAL)						
	* e.a. Centre thérapeutique Croix-Rouge						
648212 C	Participations à caractère spécifique	17 681,14	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
648212/99001 C	*MINERVAL SCOLAIRE POUR ENFANTS SCOLARISES HORS COMMUNE	17 681,14	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	* à payer à d'autres communes suivant loi sur l'enseignement fondamental						
648330 P	Aides aux enfants	2 400,00	3 600,00	1 440,00	3 600,00		
648330/99001 P	*EPARGNE SCOLAIRE	2 400,00	3 600,00	1 440,00	3 600,00		
	* délibération CC 18.12.2009 Prime d'épargne: 25.- € par enfant ! -> 30.- € à partir de 2022 - délibération CC 30.09.2022						
	Total 160	516 046,06	622 035,28	623 969,64	681 362,93		
3/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
646100	Impôt foncier	17 858,70	17 500,00	18 000,00	18 500,00		
646100/99001	*IMPOT FONCIER DES IMMEUBLES COMMUNAUX	17 858,70	17 500,00	18 000,00	18 500,00		
648510 G	Fonds pour dépenses communales	374 000,00	561 000,00	561 000,00	594 000,00		
648510/99001 G	*FONDS POUR DEPENSES COMMUNALES	374 000,00	561 000,00	561 000,00	594 000,00		
	* 2024 : suivant circulaire du 27.10.2023 M.I. 2025 : suivant circulaire du 13.11.2024 MAINT 2026 : suivant circuliare du 29.09.2025 MAINT						
	Total 170	391 858,70	578 500,00	579 000,00	612 500,00		
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
613300	Services bancaires et assimilés	0,00	0,00	27 000,00	30 000,00		
613300/99001	*COMMISSIONS BANCAIRES ET FRAIS DIVERS SUR COMPTES COURANTS	0,00	0,00	27 000,00	30 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
	Nouvel article reprenant les frais de compte et commissions bancaires (reprise de 3/180/655210/99001 - ventilation)						
648231 G	Fonds pour l'emploi	65 999,56	220 000,00	285 800,10	369 000,00		
648231/99001 G	*FONDS POUR L'EMPLOI - IMPOT DE SOLIDARITE	65 999,56	220 000,00	285 800,10	369 000,00		
	* avec l'entrée en vigueur de la nouvelle loi du 21.05.2025, le principe d'une contribution totale des communes au Fonds pour l'emploi correspondant à 2% du produit global de l'ICC est maintenu.Toutefois, les modalités de répartition de cette charge entre les communes ont été revues.						
	Formule à appliquer :						
	$\text{FPE commune} = \frac{\text{participation directe ICC commune}}{\text{participation directe ICC nationale}} * \text{contr. FPE}$						
	Estimation selon circ. budgétaire 2025-077 du 23.10.2025 !						
655210	Intérêts bancaires sur comptes courants	37 407,54	27 000,00	2 500,00	5 000,00		
655210/99001	*INTERETS DEBITEURS SUR COMPTES COURANTS	37 407,54	27 000,00	2 500,00	5 000,00		
655220	Intérêts bancaires sur opérations de financement	2 552 958,63	3 200 000,00	2 400 000,00	2 650 000,00		
655220/99001	*ANNUITES DES EMPRUNTS - PART FORMEE PAR LES INTERETS	2 552 958,63	3 200 000,00	2 400 000,00	2 650 000,00		
	* -> recours à un emprunt de 20 millions € (2024) -> recours à un emprunt de 20 millions € (2025) -> R2025: 1/4 annuité de 20 millions € (4e trimestre 2025) -> recours à un emprunt théorique de max. 27 millions € (2026) -> I2026: 1/2 annuité de 27 millions € (2e semestre 2026)						
658200	Dettes envers des établissements de crédit / annuité des emprunts - part formée par l'amortissement	3 291 546,84	5 325 000,00	4 750 000,00	6 100 000,00		
658200/99001	*ANNUITES DES EMPRUNTS - PART FORMEE PAR L'AMORTISSEMENT	3 291 546,84	5 325 000,00	4 750 000,00	6 100 000,00		
	* -> recours à un emprunt de 20 millions € (2024) -> recours à un emprunt de 20 millions € (2025) -> R2025: 1/4 annuité de 20 millions € (4e trimestre 2025) -> recours à un emprunt théorique de max. 27 millions € (2026) -> I2026: 1/2 annuité de 27 millions € (3e+4e trim. 2026)						
801100	Fonds de réserve relatif à l'impôt commercial communal	0,00	0,00	3 000 000,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
801100/99001	*DOTATIONS AUX FONDS DE RESERVE BUDGETAIRE * Reprise de la recette relative à la restitution du fonds de peréquation (voir sous 2/170/748210/99001)	0,00	0,00	3 000 000,00	0,00		
	Total 180	5 947 912,57	8 772 000,00	10 465 300,10	9 154 000,00		
3/191/	191 Coopération au développement et aide humanitaire internationale						
612150	Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement	81 421,50	100 000,00	50 000,00	50 000,00		
612150/99001	FRAIS D'HEBERGEMENT ET DE RESTAURATION POUR L'ACCUEIL DES REFUGIES UKRAINIENS * prise en charges des frais depuis le 16 mars 2022 -> convention ONA, à partir de juillet seulement encore repas reconduction convention pour les années 2023-2026	81 421,50	100 000,00	50 000,00	50 000,00		
648350 P	Aides au tiers-monde	30 000,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
648350/99001 P	AIDES AU TIERS MONDE * délibération CC 19.09.2023 - subside extraordinaire 2023 délibération CC 06.12.2024 - subside extraordinaire 2024 délibération CC 13.06.2025 - subside extraordinaire 2025	30 000,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
	Total 191	111 421,50	130 000,00	80 000,00	80 000,00		
	Total général 1	27 861 406,48	34 293 379,15	35 570 477,55	36 475 787,15		
3/221/	2 Protection sociale						
	221 Club Seniors						
608112	Electricité	4 822,50	9 000,00	12 000,00	12 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - CLUB AKTIV +	4 822,50	9 000,00	12 000,00	12 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	1 019,61	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - CLUB AKTIV +	1 019,61	1 000,00	1 000,00	1 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/221/	221 Club Seniors						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	21 902,32	25 000,00	30 000,00	30 000,00		
611120/99001	*LOYERS ET CHARGES LOCATIVES - CLUB AKTIV +	21 902,32	25 000,00	30 000,00	30 000,00		
	* suivant décompte établi par le syndicat						
612200	Entretien et réparations	1 653,80	2 500,00	2 500,00	3 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - CLUB AKTIV +	1 653,80	2 500,00	2 500,00	3 000,00		
612300	Contrats de maintenance	14 410,76	20 800,00	20 800,00	22 000,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - CLUB AKTIV +	14 410,76	20 800,00	20 800,00	22 000,00		
	* nettoyage vitres et bureaux						
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	2 725,44	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
615300/99001	FRAIS DE TELECOMMUNICATIONS - CLUB AKTIV +	2 725,44	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
648120 P	Subventions affectées	200 000,00	200 000,00	200 000,00	230 000,00		
648120/99001 P	SUBSIDE DE FONCTIONNEMENT - CLUB AKTIV +	200 000,00	200 000,00	200 000,00	230 000,00		
	* suivant convention avec l'Etat et le Club-Senior -> 13% des frais de personnel éligibles liés aux postes conventionnés -> poste suppl. éducateur (2026) convention complémentaire du 24.10.2022 CC 09.12.2022 - MINT 19.12.22 -> prise en charge de 10 heures + prime PAP / semaine (25%) nouvelle chargée de direction 2017: 40.697,83 2018: 39.500,00 (redressé R2018) 2019: 41.000,00 2020: 44.000,00 (redressé R2020) 2021: 51.090,00 2022: 52.112,00 2023: 85.900,00 2024: 102.000,00 2025: 105.900,00 2026: 123.300,00 - frais pour activités et infrastructures - Part commune 100% 2017: 31.753,17 2018: 37.500,00 (redressé R2018) 2019: 44.000,00 2020: 71.000,00 (redressé R2020 - COVID-19) 2021: 45.910,00						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/221/	221 Club Seniors						
	2022: 67.888,00 2023: 83.100,00 2024: 98.000,00 2025: 94.100,00 2026: 106.700,00						
	Total 221	246 534,43	261 300,00	269 300,00	301 000,00		
3/223/	223 Repas sur roues						
606310	Produits alimentaires et boissons destinées à la revente	483 903,84	490 000,00	475 000,00	500 000,00		
606310/99001	<i>*ACHATS DE REPAS</i>	483 903,84	490 000,00	475 000,00	500 000,00		
	* suivant contrat de prestation SERVIOR recettes voir 2/223/706060/99001 -> augmentation des tarifs (2025+2026)						
612200	Entretien et réparations	269,04	1 000,00	0,00	0,00		
612200/99001	<i>ENTRETIEN ET REPARATION EN REGIE DES PLAQUES A INDUCTION</i>	269,04	1 000,00	0,00	0,00		
	* -> reprise de la gestion par SERVIOR à partir de 2025 !						
	Total 223	484 172,88	491 000,00	475 000,00	500 000,00		
3/224/	224 Téléassistance						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	55 504,99	65 000,00	65 000,00	65 000,00		
612160/99001	<i>PARTICIPATION AU SERVICE TELE-ALARME</i>	55 504,99	65 000,00	65 000,00	65 000,00		
	* suivant conventions SECHER DOHEEM & HELP24						
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	512,72	525,00	525,00	525,00		
614100/99001	<i>*ASSURANCE DU MATERIEL ELECTRONIQUE - SERVICE TELE-ALARME</i>	512,72	525,00	525,00	525,00		
	* police N° 296.874						
	Total 224	56 017,71	65 525,00	65 525,00	65 525,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/229/	229 Autre Troisième âge						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	1 522,33	1 500,00	1 500,00	46 850,00		
612160/99001	*PARTICIPATION AU SERVICE D'INFORMATION "SENIOR +"	1 522,33	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	* suivant convention du 09.12.2016 entre la Stëftung Hëllef Doheem et la VDD -> délibération CC 16.12.2016						
612160/99002	PARTICIPATION AU SERVICE D'ACCOMPAGNEMENT SCOLAIRE "SUPER-SENIOR"	0,00	0,00	0,00	45 350,00		
	* suivant convention du 06.05.2025 entre l'asbl "Mouvement pour l'égalité des chances pour tous (MEC)" et la VDD -> délibération CC 13.06.2025 montant unique 26.900 € pour frais d'installation montant annuel de 0,82 € / habitant						
	Total 229	1 522,33	1 500,00	1 500,00	46 850,00		
3/230/	230 Egalité des chances						
615241	Frais de réception	64 389,14	135 000,00	135 000,00	90 000,00		
615241/99001	SERVICE A L'EGALITE DES CHANCES	44 691,70	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
615241/99002	ACTIVITES CONTRE LA DISCRIMINATION	9 288,80	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
615241/99003	PACTE COMMUNAL DU VIVRE-ENSEMBLE INTERCULTUREL	10 408,64	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
615241/99004	MOIS DU RESPECT	0,00	45 000,00	45 000,00	0,00		
	* tous les 2 ans -> 2025 ! -> voir sous recettes - participation de l'Etat						
621000	Rémunérations des salariés	278 814,32	296 151,38	284 228,86	292 163,74		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - SERVICE EGALITE DES CHANCES	278 814,32	296 151,38	284 228,86	292 163,74		
623000	Charges sociales (part patronale)	60 903,03	66 187,97	65 120,77	68 579,95		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - EGALITE DES CHANCES	60 903,03	66 187,97	65 120,77	68 579,95		
648110 P	Subventions non affectées	3 500,00	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
648110/99001 P	PRIX D'ENCOURAGEMENT POUR L'EGALITE DES GENRES	3 500,00	3 500,00	3 500,00	3 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/230/	230 Egalité des chances						
	Total 230	407 606,49	500 839,35	487 849,63	454 243,69		
3/241/	241 Crèches et garderies						
601000	Matières premières	2 677,25	15 000,00	10 000,00	15 000,00		
601000/99001	CRECHES - ACHAT DE PRODUITS ALIMENTAIRES POUR LA PREPARATION DE REPAS	2 677,25	15 000,00	10 000,00	15 000,00		
603200	Produits d'entretien	48 435,22	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
603200/99001	CRECHES - PRODUITS D'HYGIENE ET DE NETTOYAGE	48 435,22	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
	* Crèches Diddelfamill, Minettsdepp, Nuddelsfabrik et Italie						
608112	Electricité	20 033,45	25 000,00	22 500,00	25 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - CRECHES	20 033,45	25 000,00	22 500,00	25 000,00		
608113	Gaz de canalisation	15 885,89	25 000,00	23 000,00	25 000,00		
608113/99001	GAZ - CRECHES	15 885,89	25 000,00	23 000,00	25 000,00		
608114	Chaleur	2 490,31	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
608114/99001	CHAUFFAGE CRECHE NUDELFSABRIK	2 490,31	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
608121	Fournitures d'entretien	19 208,44	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - CRECHES	19 208,44	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
608122	Petit équipement	70 393,07	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
608122/99001	CRECHES - MATERIEL DIDACTIQUE ET PEDAGOGIQUE	40 543,91	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
608122/99003	CRECHES - EQUIPEMENT MOBILIER	14 912,32	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
608122/99004	CRECHES - EQUIPEMENT DIVERS	12 915,89	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
608122/99005	MATERIEL ET EQUIPEMENT DE PREMIERS SECOURS - CRECHES	2 020,95	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	* ventilation de l'art. 3/740/608122/99001						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	8 256,82	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - CRECHES	8 256,82	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
611510	Leasing mobilier - Installations techniques et machines	4 984,20	5 100,00	5 100,00	5 500,00		
611510/99001	LEASING - MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT DIVERS - CRECHES	4 984,20	5 100,00	5 100,00	5 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/241/	241 Crèches et garderies						
	* copieurs						
612150	Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement	242 386,40	350 000,00	320 000,00	360 000,00		
612150/99001	CRECHES - RESTAURATION	242 386,40	350 000,00	320 000,00	360 000,00		
	* crèche Quartier Italie (2022-23)						
612200	Entretien et réparations	37 834,34	42 500,00	42 500,00	42 500,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - CRECHES	12 501,37	23 500,00	23 500,00	23 500,00		
612200/99002	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES INSTALLATIONS TECHNIQUES - CRECHES	22 415,71	16 000,00	16 000,00	16 000,00		
612200/99003	TRAVAUX DE REPARATION EN REGIE DES INSTALLATIONS ET EQUIPEMENTS DE CUISINE - CRECHES	2 917,26	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
612200/99004	ENTRETIEN ET REPARATION EN REGIE DES MACHINES DE BUREAU - CRECHES	0,00	500,00	500,00	500,00		
612300	Contrats de maintenance	24 675,29	40 000,00	40 000,00	41 000,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - CRECHES	6 453,78	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
	* nettoyage vitres, ...						
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - CRECHES	12 911,88	22 000,00	22 000,00	22 000,00		
	* ascenseur, chauffage, détection feu, ...						
612300/99003	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS DE SECURITE - CRECHES	5 309,63	10 000,00	10 000,00	11 000,00		
615241	Frais de réception	4 777,77	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
615241/99001	CRECHES - ACTIVITES DIVERSES	4 777,77	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	744,12	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
615300/99001	FRAIS DE TELECOMMUNICATIONS - CRECHES	744,12	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
618820	Frais de formation	0,00	10 000,00	5 000,00	10 000,00		
618820/99001	CRECHES - FRAIS DE FORMATION ET COACHING	0,00	10 000,00	5 000,00	10 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	3 559 082,83	3 450 491,75	3 584 792,53	3 637 376,29		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - CRECHES	3 559 082,83	3 450 491,75	3 584 792,53	3 637 376,29		
623000	Charges sociales (part patronale)	478 455,50	465 104,53	525 026,33	619 655,67		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/241/	241 Crèches et garderies						
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - CRECHES	478 455,50	465 104,53	525 026,33	619 655,67		
	Total 241	4 540 320,90	4 625 696,28	4 775 418,86	4 978 531,96		
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
603200	Produits d'entretien	89 720,47	85 000,00	85 000,00	85 000,00		
603200/99001	MAISONS RELAIS - PRODUITS D'HYGIENE ET DE NETTOYAGE	89 720,47	85 000,00	85 000,00	85 000,00		
	An der Schwämm, Butschebuerg, Deich, Gaffelt, StrutzbiERG, Waldschoul, Lenkeschléi (précoce), Lenkeschléi (complexe scolaire - 2021), Ribeschpont (2e semestre 2021), quartier Italie (2022)						
608112	Electricité	90 495,43	85 000,00	85 000,00	90 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - MAISONS RELAIS	90 495,43	85 000,00	85 000,00	90 000,00		
608113	Gaz de canalisation	10 652,68	15 000,00	13 000,00	15 000,00		
608113/99001	GAZ - MAISON RELAIS	10 652,68	15 000,00	13 000,00	15 000,00		
608114	Chaleur	17 297,68	45 000,00	40 000,00	30 000,00		
608114/99001	CHAUFFAGE COGENERATION - MAISON RELAIS SCHWEMM	17 297,68	45 000,00	40 000,00	30 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	58 357,67	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - MAISONS RELAIS	58 357,67	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
608122	Petit équipement	303 719,32	350 500,00	350 500,00	382 300,00		
608122/99001	MAISONS RELAIS - MATERIEL DIDACTIQUE ET PEDAGOGIQUE	146 835,25	155 000,00	155 000,00	162 000,00		
608122/99002	MAISONS RELAIS - PETIT MATERIEL, EQUIPEMENT ET OUTILLAGE	58 835,87	71 000,00	71 000,00	75 000,00		
608122/99003	MAISONS RELAIS - PETIT EQUIPEMENT - MOBILIER	83 144,96	110 000,00	110 000,00	110 000,00		
608122/99004	PETIT EQUIPEMENT DIVERS POUR INSTALLATIONS DE CUISINE - MAISONS RELAIS	14 495,93	9 500,00	9 500,00	30 000,00		
608122/99005	MATERIEL ET EQUIPEMENT DE PREMIERS SECOURS - MAISONS RELAIS	407,31	5 000,00	5 000,00	5 300,00		
	* ventilation de l'art. 3/740/608122/99001						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	14 517,45	17 000,00	17 000,00	17 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - MAISONS RELAIS	14 517,45	17 000,00	17 000,00	17 000,00		
611510	Leasing mobilier - Installations techniques et machines	58 330,08	60 000,00	60 000,00	65 000,00		
611510/99001	LEASING - MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT DIVERS - MAISONS RELAIS	58 330,08	60 000,00	60 000,00	65 000,00		
	* copieurs						
612150	Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement	1 713 104,64	2 265 000,00	2 000 000,00	2 265 000,00		
612150/99002	MAISONS RELAIS - SERVICES DE RESTAURATION	1 713 104,64	2 265 000,00	2 000 000,00	2 265 000,00		
	* Contrats de service SODEXO et INTER-ACTIONS 2023-2025: augmentation des prix et du nombre de repas						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	24 064,96	50 000,00	10 000,00	10 000,00		
612160/99001	FRAIS POUR L'ENCADREMENT D'ENFANTS A BESOINS EN SOINS MEDICAUX SPECIFIQUES DANS LE CADRE DE L'INCLUSION EN MAISON RELAIS	24 064,96	50 000,00	10 000,00	10 000,00		
	* suivant convention HELP du 17.10.2023						
612200	Entretien et réparations	61 886,26	121 500,00	121 500,00	120 500,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - MAISONS RELAIS	23 292,41	70 500,00	70 500,00	70 500,00		
612200/99002	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES INSTALLATIONS TECHNIQUES - MAISONS RELAIS	20 476,88	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
612200/99003	TRAVAUX DE REPARATIONS EN REGIE DES INSTALLATIONS ET EQUIPEMENTS DE CUISINE - MAISONS RELAIS	18 116,97	21 000,00	21 000,00	20 000,00		
612300	Contrats de maintenance	68 953,08	97 000,00	96 500,00	100 000,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - MAISONS RELAIS	17 057,25	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	* nettoyage vitres, ...						
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - MAISONS RELAIS (SERVICE GESTION DU PATRIMOINE)	22 023,23	29 000,00	29 000,00	30 000,00		
	* ascenseur, chauffage, détection feu, ...						
612300/99003	ENTRETIENS REGULIERS DES INSTALLATIONS ET EQUIPEMENTS DE CUISINE - MAISONS RELAIS	13 556,85	15 000,00	15 000,00	15 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
612300/99004	CONTRATS DE MAINTENANCE - MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT DIVERS - MAISON RELAIS	0,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
612300/99005	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS DE SECURITE - MAISONS RELAIS	16 315,75	30 500,00	30 000,00	32 500,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	23 613,67	38 500,00	38 500,00	41 200,00		
613481/99001	MAISONS RELAIS - HONORAIRES POUR CONSULTANCE "HACCP"	12 931,55	13 500,00	13 500,00	13 600,00		
613481/99002	MAISONS RELAIS - HONORAIRES POUR CONSULTANCE DIETETIQUE	7 172,12	25 000,00	25 000,00	24 000,00		
613481/99003	FRAIS D'HONORAIRES POUR ASSISTANCE A LA MISE EN SOUMISSION DES SERVICES DE RESTAURATION	3 510,00	0,00	0,00	3 600,00		
613800	Autres rémunérations d'intermédiaires et honoraires	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
613800/99001	FRAIS POUR L'ENCADREMENT D'ENFANTS A BESOINS EN SOINS MEDICAUX SPECIFIQUES DANS LE CADRE DE L'INCLUSION EN MAISON RELAIS - CONTRATS DE PRESTATIONS DE SERVICE	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
615241	Frais de réception	190 942,25	157 000,00	157 000,00	165 000,00		
615241/99001	MAISONS RELAIS - ACTIVITES DIVERSES	159 590,93	122 000,00	122 000,00	125 000,00		
	* e.a. activités de vacances, projet anti-gaspillage, ...						
615241/99002	MAISONS RELAIS - PROJET "MAKERSPACE"	4 918,11	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	* organisé ensemble avec le Service National de la Jeunesse						
615241/99004	MAISONS RELAIS - PROJET "WALDSCHOUL"	26 433,21	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
	* 2022: reprise du projet de l'article 3/913/615241/99001						
615241/99005	MAISONS RELAIS - PROJET "FERME PEDAGOGIQUE"	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	268,94	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
615300/99001	FRAIS DE TELECOMMUNICATIONS - MAISONS RELAIS	268,94	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	0,00	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
616000/99001	TRANSPORT DES ENFANTS DES MAISONS RELAIS ENTRE LES SITES PENDANT L'HEURE DE MIDI PAR NAVETTE DE BUS	0,00	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
618820	Frais de formation	2 797,99	45 000,00	10 000,00	35 000,00		
618820/99001	MAISONS RELAIS - FRAIS DE FORMATION ET COACHING	2 797,99	45 000,00	10 000,00	35 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
	* obligation légale pour le personnel des structures d'accueil à suivre régulièrement des cours de formation						
621000	Rémunérations des salariés	12 924 314,77	14 585 396,08	14 061 103,66	15 170 936,78		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - MAISONS RELAIS	12 924 314,77	14 585 396,08	14 061 103,66	15 170 936,78		
623000	Charges sociales (part patronale)	1 904 919,61	2 117 514,99	2 222 680,32	2 665 453,12		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - MAISONS RELAIS	1 904 919,61	2 117 514,99	2 222 680,32	2 665 453,12		
	Total 242	17 557 956,95	20 225 411,07	19 453 783,98	21 343 389,90		
3/249/	249 Autre Famille et enfants						
648120 P	Subventions affectées	35 763,83	48 850,00	48 250,00	49 220,00		
648120/99002 P	SERVICE "BEBE+"	33 234,68	45 000,00	45 000,00	45 720,00		
	* suivant convention Initiativ Liewensufank + 2 avenants délibération CC 18.06.2012						
648120/99004 P	PARTICIPATION FINANCIERE AU MOUVEMENT LUXEMBOURGEOIS POUR LE PLANNING FAMILIAL ET L'EDUCATION SEXUELLE asbl	2 529,15	3 850,00	3 250,00	3 500,00		
	* convention du 01.04.1996 délibération CC 03.06.1996 - approbation MI 14.08.1996						
	Total 249	35 763,83	48 850,00	48 250,00	49 220,00		
3/251/	251 Subventions d'études						
648330 P	Aides aux enfants	55 550,00	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
648330/99001 P	SUBSIDES AUX ELEVES ET ETUDIANTS	55 550,00	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
	suivant nouveau règlement communal * délibération CC 23.10.2012						
	Total 251	55 550,00	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
3/252/	252 Centres de vacances						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/252/	252 Centres de vacances						
622000	Autre personnel	80 282,09	83 037,14	72 581,12	83 555,02		
622000/99001	*INDEMNITES DU PERSONNEL D'ENCADREMENT	80 282,09	83 037,14	72 581,12	83 555,02		
	* élèves/étudiants et personnel enseignant/éducatif						
623000	Charges sociales (part patronale)	562,18	581,26	508,12	584,89		
623000/99011	*ASSURANCE-ACCIDENTS - PERSONNEL D'ENCADREMENT	562,18	581,26	508,12	584,89		
	* Assurance-accidents 0,75% (seulement étudiants)						
	Total 252	80 844,27	83 618,40	73 089,24	84 139,91		
3/253/	253 Centres de rencontre pour jeunes						
603500	Fournitures de bureau	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
603500/99001	MATERIEL DE BUREAU ET INFORMATIQUE - MAISON DES JEUNES	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
608112	Electricité	1 289,89	2 500,00	2 000,00	2 500,00		
608112/99001	ELECTRICITE - MAISON DES JEUNES	1 289,89	2 500,00	2 000,00	2 500,00		
608113	Gaz de canalisation	2 968,14	4 000,00	3 000,00	4 000,00		
608113/99001	GAZ - MAISON DES JEUNES	2 968,14	4 000,00	3 000,00	4 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	4 168,04	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - MAISON DES JEUNES	4 168,04	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608122	Petit équipement	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
608122/99001	PETIT EQUIPEMENT ET MOBILIER - MAISON DES JEUNES	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	960,46	800,00	900,00	1 000,00		
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - MAISON DES JEUNES	960,46	800,00	900,00	1 000,00		
611510	Leasing mobilier - Installations techniques et machines	634,68	800,00	800,00	800,00		
611510/99001	LEASING - MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT DIVERS - MAISON DES JEUNES	634,68	800,00	800,00	800,00		
612130	Sous-traitance générale - Services administratifs et informatiques	40,95	1 000,00	1 000,00	1 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/253/	253 Centres de rencontre pour jeunes						
612130/99001	ADAPTATION ET GESTION DU SITE INTERNET - MAISON DES JEUNES	40,95	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
612200	Entretien et réparations	75,31	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - MAISON DES JEUNES	75,31	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
612300	Contrats de maintenance	551,17	500,00	500,00	500,00		
612300/99001	CONTRATS DE MAINTENANCE - MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT DIVERS - MAISON DES JEUNES	551,17	500,00	500,00	500,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	264,71	750,00	750,00	750,00		
615100/99001	PUBLICITE, PUBLICATIONS ET RELATIONS PUBLIQUES - MAISON DES JEUNES	264,71	750,00	750,00	750,00		
615241	Frais de réception	55 091,60	66 000,00	66 000,00	71 000,00		
615241/99001	PROJETS JUGENDSUMMER, JUGENDWANTER A JUGEND A KONSCHT	28 663,58	30 000,00	30 000,00	33 000,00		
	* 100% part communale						
615241/99003	PROJETS CONVENTIONNES PAR LE MENEJ	24 220,92	36 000,00	36 000,00	38 000,00		
	* cofinancé par le MENEJ - 50% -> voir sous recettes 2/253/744611/99001 -> reprise du projet OUTREACH sous ce code à partir de 2025 !						
615241/99004	PROJET "OUTREACH"	2 207,10	0,00	0,00	0,00		
	* reprise du projet sous 99003 à partir de 2025 cofinancé par le MENEJ - 50% -> voir sous recettes 2/253/744611/99002						
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	348,01	500,00	500,00	500,00		
615300/99001	FRAIS DE TELECOMMUNICATIONS - MAISON DES JEUNES	348,01	500,00	500,00	500,00		
618820	Frais de formation	280,00	500,00	500,00	500,00		
618820/99001	FRAIS DE FORMATION - MAISON DES JEUNES	280,00	500,00	500,00	500,00		
621000	Rémunérations des salariés	325 886,02	386 810,95	435 852,17	516 114,19		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - MAISON DES JEUNES	238 964,08	314 071,30	336 322,96	414 546,06		
	* 1 poste C6 et 3 postes C4 suivant convention						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/253/	253 Centres de rencontre pour jeunes						
621000/99002	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - PROJET OUTREACH * 1 poste C6 suivant convention	86 921,94	72 739,65	99 529,21	101 568,13		
623000	Charges sociales (part patronale)	42 901,04	50 259,14	58 072,55	70 166,64		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - MAISON DES JEUNES	31 700,26	41 001,95	45 128,87	56 609,27		
623000/99002	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - PROJET OUTREACH	11 200,78	9 257,19	12 943,68	13 557,37		
642300	Indemnités aux membres du personnel	646,08	671,41	703,24	919,50		
642300/99001	*INDEMNITES POUR PERTE DE CAISSE - MAISON DES JEUNES	646,08	671,41	703,24	919,50		
	Total 253	436 106,10	525 591,50	581 077,96	680 250,33		
3/259/	259 Autre Jeunesse						
615241	Frais de réception	8 708,54	7 000,00	2 000,00	6 000,00		
615241/99001	CONSEIL COMMUNAL POUR JEUNES	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
615241/99002	FRAIS DE FONCTIONNEMENT - SERVICE JEUNESSE ET FAMILLE	8 708,54	6 000,00	1 000,00	5 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	112 475,69	120 889,21	101 141,35	70 301,99		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - SERVICE JEUNESSE ET FAMILLE	112 475,69	120 889,21	101 141,35	70 301,99		
623000	Charges sociales (part patronale)	14 502,29	15 612,95	21 006,70	9 273,98		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - SERVICE JEUNESSE ET FAMILLE	14 502,29	15 612,95	21 006,70	9 273,98		
642300	Indemnités aux membres du personnel	2 809,49	5 000,00	5 000,00	3 000,00		
642300/99001	*CONSEIL COMMUNAL POUR JEUNES - INDEMNITES AU PERSONNEL ENCADRANT * délibération CC 13.02.2015 - approbation MI 18.03.2015 indemnité annuelle 148,74 € (NI100)	2 809,49	5 000,00	5 000,00	3 000,00		
648120 P	Subventions affectées	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
648120/99001 P	SUBSIDE AUX JEUNES POUR LE "PASS INTERRAIL JEUNE" * Règlement communal CC 31.03.2025 -> 200 € de participation à l'achat d'un pass Interrail pour les résidents qui ont atteint l'âge de 18 ans	0,00	0,00	0,00	25 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/259/	259 Autre Jeunesse						
	Total 259	138 496,01	148 502,16	129 148,05	113 575,97		
3/263/	263 Aides aux nécessiteux						
608112	Electricité	5 690,64	6 500,00	6 500,00	7 500,00		
608112/99001	ELECTRICITE - MAISON SOCIALE	5 690,64	6 500,00	6 500,00	7 500,00		
608113	Gaz de canalisation	8 595,22	10 000,00	10 000,00	12 000,00		
608113/99001	GAZ - MAISON SOCIALE	8 595,22	10 000,00	10 000,00	12 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	4 817,92	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - MAISON SOCIALE	4 817,92	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	2 428,68	5 600,00	7 000,00	5 000,00		
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - MAISON SOCIALE	2 428,68	5 600,00	7 000,00	5 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	8 845,20	7 900,00	7 900,00	12 500,00		
611200/99001	LOCATION EQUIPEMENT INFORMATIQUE - MAISON SOCIALE	8 845,20	7 900,00	7 900,00	12 500,00		
612200	Entretien et réparations	1 958,66	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - MAISON SOCIALE	1 958,66	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
612300	Contrats de maintenance	8 186,52	16 450,00	16 450,00	16 700,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - MAISON SOCIALE	2 857,40	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612300/99002	* nettoyage vitres, ... ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - MAISON SOCIALE	3 982,79	8 700,00	8 700,00	8 700,00		
612300/99003	* ascenseur, chauffage, détection incendie,... ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS DE SECURITE - MAISON SOCIALE	1 346,33	2 750,00	2 750,00	3 000,00		
	* ventilation de l'art. 3/263/612300/99002						
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	0,00	0,00	0,00	0,00		
615300/99001	FRAIS DE TELECOMMUNICATIONS - MAISON SOCIALE	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/263/	263 Aides aux nécessiteux						
621000	Rémunérations des salariés	267 713,18	274 856,80	277 612,95	283 365,76		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - OFFICE SOCIAL (DETACHES)	267 713,18	274 856,80	277 612,95	283 365,76		
	* Remboursement intégral, voir art. 2/263/708800/99001						
623000	Charges sociales (part patronale)	84 046,57	86 328,37	87 182,28	89 045,99		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - OFFICE SOCIAL (DETACHES)	84 046,57	86 328,37	87 182,28	89 045,99		
	* Remboursement intégral, voir art. 2/263/708800/99001						
648211 O	Participations à caractère général	945 347,01	1 000 369,00	1 088 227,00	1 157 569,00		
648211/99001 O	*PARTICIPATION AUX FRAIS D'EXPLOITATION DE L'OFFICE SOCIAL - CONVENTION MIFA - PART COMMUNALE 50%	600 001,00	589 369,00	663 227,00	721 269,00		
648211/99002 O	*PARTICIPATION AUX FRAIS D'EXPLOITATION DE L'OFFICE SOCIAL - PART COMMUNALE 100%	345 346,01	411 000,00	425 000,00	436 300,00		
	* un poste d'assistante sociale (2018) un poste de chargé de direction (septembre 2023) un 1/2 poste d'employé administratif (2024) en remplacement du 1/4 de poste (reprise convention 0)						
648310 P	Aides aux personnes dans le besoin	1 121 155,81	1 521 000,00	1 541 000,00	1 616 000,00		
648310/99001 P	*ALLOCATIONS DE VIE CHERE POUR PERSONNES NECESSITEUSES	1 103 734,72	1 500 000,00	1 500 000,00	1 550 000,00		
	* délibération CC 14.02.2014 - approbation MI 10.03.2014 Allocation compensatoire pour taxes communales - 45% du montant accordé par l'Etat (à partir de 2014) -> dédoublement de l'aide accordé par l'Etat pour 2020 - COVID-19 -> 2021: augmentation de 10% de l'aide accordé par l'Etat 2022: +200 €/ménage pour 2022 (impact prix énergie) * délibération CC 09.12.2022 - approbation MI 05.01.2023 -> augmentation à 50% du montant accordé par l'Etat (2023) -> allocation de 25% du montant accordé par l'Etat en prime énergie (2023) -> allocation complémentaire de 100 Euro en guise de subside pour l'achat de matériel scolaire aux élèves fréquentant un établissement postprimaire (à partir de 2015) -> augmentation des aides de l'Etat à partir de 2025						
648310/99002 P	*FRAIS D'INHUMATION DES INDIGENTS ET HONORAIRES DES MEDECINS DES INDIGENTS	5 920,61	6 000,00	6 000,00	6 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/263/	263 Aides aux nécessiteux						
648310/99003 P	*FRAIS DIVERS DE DEGUERPISSEMENT * obligation légale de supporter les frais pendant 3 mois. e.a. frais de transport et stockage externe (2024)	11 500,48	15 000,00	20 000,00	30 000,00		
648310/99004 P	FRAIS DE RELOGEMENT DE PERSONNES EN RAISON D'UN ARRETE DE FERMETURE D'UNE HABITATION * obligation légale de loger les personnes pendant 3 mois. -> remboursement par le propriétaire des frais avancés par la Ville de Dudelange	0,00	0,00	15 000,00	30 000,00		
648330 P	Aides aux enfants	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
648330/99001 P	SUBVENTIONS POUR LA PROMOTION A LA PARTICIPATION SPORTIVE DES ENFANTS EN SITUATION DE PRECARITE * projet d'intégration sociale par le sport en faveur des enfants vulnérables -> participation aux frais d'inscription à hauteur de max. 150 € par enfant	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
Total 263		2 458 785,41	2 941 004,17	3 053 872,23	3 271 680,75		
3/264/	264 Aides au réemploi						
615241	Frais de réception	10 120,69	24 000,00	24 000,00	24 000,00		
615241/99001	MESURES D'INTEGRATION ET DE REINTEGRATION DES DEMANDEURS D'EMPLOI SUR LE MARCHE DU TRAVAIL * workshops, publicité et publications, ...	3 945,57	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
615241/99002	INITIATIVES SOCIALES - FRAIS DE FORMATION ET DE FONCTIONNEMENT * convention M. du Travail et de l'Emploi	6 175,12	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	291 112,10	336 048,65	302 831,42	354 253,35		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - SERVICE EMPLOI	291 112,10	336 048,65	302 831,42	354 253,35		
622000	Autre personnel	1 349 809,41	1 472 286,13	858 475,34	815 562,37		
622000/99002	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS DU PERSONNEL TEMPORAIRE - INITIATIVE SOCIALE	654 073,63	665 455,73	632 538,28	687 020,62		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/264/	264 Aides au réemploi						
	* 2022 : 21 personnes (temps plein) 2023 : 21 personnes (temps plein) - adaptation SSM 2024-2026 : 21 personnes (temps plein)						
622000/99003	*REMUNERATIONS DE PERSONNEL TEMPORAIRE - JEUNES CHOMEURS (CAE)	18 580,81	63 376,74	25 110,63	65 430,53		
	* 2019 : 7 personnes (temps plein) 2020 : 8 personnes (temps plein) 2021 : 4 personnes (temps plein) 2022 : 2 personnes (temps plein) 2023 : 2 personnes (temps plein) 2024 : 3 personnes (temps plein) 2025 : 2 personnes (temps plein) 2026 : 2 personnes (temps plein) -> voir recettes sous 2/264/744400/99002						
622000/99005	*REMUNERATIONS DE PERSONNEL TEMPORAIRE - CHOMEURS DE LONGUE DUREE	677 154,97	743 453,66	200 826,43	63 111,22		
	* 4 personnes (2018) 7 personnes (2019) 8 personnes (2020) 8 personnes (2021) 10 personnes (2022) 12 personnes (2023) 10 personnes (2024) 9 personnes (2025) 6 personnes (2026) -> ventilation sur codes fonction après la 1ère année -> voir recettes sous 2/264/744400/99004						
623000	Charges sociales (part patronale)	268 399,34	274 697,68	199 892,12	200 304,65		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - SERVICE EMPLOI	73 359,46	57 592,93	60 338,50	64 093,45		
623000/99002	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) DU PERSONNEL TEMPORAIRE - INITIATIVE SOCIALE	95 082,98	99 485,64	102 877,57	114 938,54		
623000/99003	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) DU PERSONNEL TEMPORAIRE - JEUNES CHOMEURS (CAE)	2 777,87	9 474,82	4 223,83	10 946,53		
623000/99005	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) DU PERSONNEL TEMPORAIRE - CHOMEURS DE LONGUE DUREE	97 179,03	108 144,29	32 452,22	10 326,13		
648110 P	Subventions non affectées	320 000,00	320 000,00	320 000,00	390 000,00		
648110/99001 P	SUBSIDE DE FONCTIONNEMENT - CIGL DUDELANGE	320 000,00	320 000,00	320 000,00	390 000,00		
	* suivant convention du 30.04.2013 délibération CC 15.07.2013 -> réduction participation - réserves constituées (2023-2025)						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/264/	264 Aides au réemploi						
	-> remboursement surplus après décompte sur 2/264/748380/99001						
	Total 264	2 239 441,54	2 427 032,46	1 705 198,88	1 784 120,37		
3/266/	266 Actions sociales						
648120 C	Subventions affectées	18 000,00	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
648120/99002 C	PARTICIPATION AUX FRAIS DE FONCTIONNEMENT DE L'EPICERIE SOCIALE "CENT-BUTTEK" A BETTEMBOURG	18 000,00	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
	* depuis 2010, suivant convention adaptée du 08.10.2014 avec la Commune de Bettembourg - CC 20.10.2014 (à partir du 1er juin 2014)						
648120 P	Subventions affectées	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
648120/99001 P	SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS - ACTIONS SOCIALES	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	* Mouvement luxemb. pour le Planning Familial 375,00						
	* Fondation Pro Familia 625,00						
648340 P	Aides aux résidents	17 080,00	17 500,00	17 500,00	17 500,00		
648340/99001 P	*SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS DIVERSES AUX MENAGES - ANIMAUX DE COMPAGNIE	17 080,00	17 500,00	17 500,00	17 500,00		
	Participation à la stérilisation et à la castration de chats et de chiens						
	* délibération CC 13.12.2019 - approbation MI						
	Participation aux frais occasionnés par l'enlèvement hygiénique des cadavres d'animaux de compagnie						
	* délibération CC 27.07.2007 - approbation MI 09.08.2007						
	Total 266	36 080,00	36 500,00	36 500,00	36 500,00		
3/270/	270 Intégration des étrangers						
648120 P	Subventions affectées	226 170,32	250 000,00	260 000,00	275 000,00		
648120/99001 P	*MISE EN OEUVRE DU SERVICE "ENSEMBLE QUARTIERS DUDELANGE"	226 170,32	250 000,00	260 000,00	275 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/270/	270 Intégration des étrangers						
	* suivant convention du 08.05.2009 (Inter-Actions) - CC 15.05.09 un poste supplémentaire d'assistant social à partir de 2020/21 avenant convention du 09.06.2022 - CC 11.11.2022 (50% frais de gestion) -> avenant convention du 09.06.22 - CC 11.11.22 - MI 24.11.22 -> nouvelle convention du 23.11.22 - CC 09.12.22 - MI 19.12.22						
	Total 270	226 170,32	250 000,00	260 000,00	275 000,00		
	Total général 2	29 001 369,17	32 702 370,39	31 485 513,83	34 054 027,88		
3/311/	3 Ordre et sécurité publics						
	311 Service des agents municipaux						
	608160 Vêtements professionnels	15 666,04	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	608160/99001 VETEMENTS ET TENUES DE SERVICE - AGENTS MUNICIPAUX	15 666,04	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	* 12 agents municipaux (2022)						
	621000 Rémunérations des salariés	923 990,62	984 585,01	993 573,21	1 054 852,24		
	621000/99001 *TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - AGENTS MUNICIPAUX	923 990,62	984 585,01	993 573,21	1 054 852,24		
	* 12 agents municipaux (2022)						
	623000 Charges sociales (part patronale)	273 316,20	314 997,76	303 975,11	338 112,56		
	623000/99001 *CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - AGENTS MUNICIPAUX	273 316,20	314 997,76	303 975,11	338 112,56		
648261 G	Amendes administratives	0,00	500,00	50,00	100,00		
	648261/99001 G *SANCTIONS ADMINISTRATIVES - PARTICIPATION AUX AMENDES INFLIGEES PAR LE FONCTIONNAIRE SANCTIONNATEUR	0,00	500,00	50,00	100,00		
	648262 G Frais administratifs	0,00	500,00	50,00	100,00		
	648262/99001 G *SANCTIONS ADMINISTRATIVES - FRAIS ADMINISTRATIFS EN FAVEUR DU FONCTIONNAIRE SANCTIONNATEUR	0,00	500,00	50,00	100,00		
	Total 311	1 212 972,86	1 320 582,77	1 317 648,32	1 413 164,80		
3/312/	312 Service des gardes champêtres						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/312/	312 Service des gardes champêtres						
608160	Vêtements professionnels	1 798,36	2 000,00	2 000,00	4 000,00		
608160/99001	VETEMENTS ET TENUES DE SERVICE - GARDE-CHAMPETRE	1 798,36	2 000,00	2 000,00	4 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	126 456,28	129 961,56	130 691,44	133 968,78		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - GARDE-CHAMPETRE	126 456,28	129 961,56	130 691,44	133 968,78		
623000	Charges sociales (part patronale)	37 649,58	39 624,50	39 287,04	40 871,86		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - GARDE-CHAMPETRE	37 649,58	39 624,50	39 287,04	40 871,86		
	Total 312	165 904,22	171 586,06	171 978,48	178 840,64		
3/319/	319 Autres Services d'ordre						
608122	Petit équipement	7 498,12	32 000,00	32 000,00	27 000,00		
608122/99001	FOURNITURES ET OUTILLAGE - SECURITE ET SANTE AU TRAVAIL	7 498,12	32 000,00	32 000,00	27 000,00		
	* e.a. acquisition d'extincteurs, signalisation de sécurité,...						
611200	Loyers et charges mobilières	0,00	0,00	0,00	18 000,00		
611200/99001	LOCATION DE LOGICIELS (SECTEUR NON PUBLIC) - SECURITE ET SANTE AU TRAVAIL	0,00	0,00	0,00	18 000,00		
	* reprise de l'art. 3/124/612300/99001 logiciel eSST - gestion formations techniques						
612200	Entretien et réparations	18 298,84	40 258,00	41 000,00	40 000,00		
612200/99001	CONTROLES PERIODIQUES DES EQUIPEMENTS TECHNIQUES, PLANS D'ACCES ET PLANS D'EVACUATION DES BATIMENTS COMMUNAUX - SECURITE ET SANTE AU TRAVAIL	18 298,84	40 258,00	41 000,00	40 000,00		
	* Contrôles périodiques par des organismes agréés (Luxcontrol, TÜV,...) Plans d'accès Plans d'évacuation						
612300	Contrats de maintenance	19 733,84	12 742,00	20 000,00	27 000,00		
612300/99001	CONTROLES REGULIERS ET MAINTENANCES DES EQUIPEMENTS ANTI-FEU INSTALLEES DANS LES BATIMENTS COMMUNAUX ET SUR LE MATERIEL ROULANT - SECURITE ET SANTE AU TRAVAIL	19 733,84	12 742,00	20 000,00	27 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/319/	319 Autres Services d'ordre * à partir de 2017 : contrôles et acquisitions extincteurs pris en charge par le Service Sécurité et Santé au Travail contrôles : (3/319/612300/99001) acquisitions : (3/319/608122/99001)						
615241	Frais de réception	0,00	3 400,00	2 000,00	5 000,00		
615241/99001	PLAN LOCAL DE SECURITE	0,00	3 400,00	2 000,00	5 000,00		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	0,00	1 600,00	1 600,00	1 600,00		
618700/99001	FORUM EUROPEEN POUR LA SECURITE URBAINE	0,00	1 600,00	1 600,00	1 600,00		
618820	Frais de formation	49 550,51	65 000,00	65 000,00	55 000,00		
618820/99001	FRAIS DE FORMATIONS TECHNIQUES DU PERSONNEL COMMUNAL	49 550,51	65 000,00	65 000,00	55 000,00		
	* formations recommandées par l'AAA reprise de la gestion des formations techniques						
621000	Rémunérations des salariés	168 325,82	185 127,50	181 870,46	180 849,99		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - SECURITE ET SANTE AU TRAVAIL	168 325,82	185 127,50	181 870,46	180 849,99		
623000	Charges sociales (part patronale)	36 681,92	40 904,10	39 226,73	38 072,94		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - SECURITE ET SANTE AU TRAVAIL	36 681,92	40 904,10	39 226,73	38 072,94		
	Total 319	300 089,05	381 031,60	382 697,19	392 522,93		
3/322/	322 Service d'incendie et de sauvetage 608121 Fournitures d'entretien 608121/99001 FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - CID 612200 Entretien et réparations 612200/99001 TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - CID 612200/99002 TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES INSTALLATIONS TECHNIQUES - CID 612300 Contrats de maintenance 612300/99001 ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - CID						
608121	Fournitures d'entretien	1 225,02	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - CID	1 225,02	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
612200	Entretien et réparations	656,19	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - CID	0,00	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
612200/99002	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES INSTALLATIONS TECHNIQUES - CID	656,19	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
612300	Contrats de maintenance	11 019,91	17 000,00	17 000,00	18 000,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - CID	838,98	5 000,00	5 000,00	5 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/322/	322 Service d'incendie et de sauvetage						
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - CID	4 627,53	5 500,00	5 500,00	5 500,00		
612300/99003	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS DE SECURITE - CID	5 553,40	6 500,00	6 500,00	7 500,00		
	* ventilation de l'art. 3/322/612300/99002						
648110 X	Subventions non affectées	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
648110/99001 X	SUBVENTION A L'AMICALE DU CORPS DES SAPEURS POMPIERS VOLONTAIRES	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
648211 G	Participations à caractère général	1 217 500,50	346 200,00	342 120,00	416 385,00		
648211/99002 G	*PARTICIPATION DE LA VILLE DE DUDELANGE AU FINANCEMENT DU CORPS GRAND-DUCAL D'INCENDIE ET DE SECOURS (CGDIS)	1 217 500,50	346 200,00	342 120,00	416 385,00		
	* à partir du 1er juillet 2018						
	suivant circulaire 2024-071 du MI du 17.10.2024 R2024 : +9,0 % (par rapport au C2023) I2025 : -69,4 % (par rapport au C2023)						
	suivant circulaire 2025-077 du MI du 23.10.2025 R2025 : -71,9% (par rapport au C2024) I2026 : -65,8% (par rapport au C2024)						
	Pour 2025, trois mesures ont été adoptées à l'unanimité par le conseil d'administration du CGDIS en date du 27 juin 2024 : -> A partir de l'année 2025, la prise en compte des recettes du produit de l'augmentation de la TVA attribuées au CGDIS comme étant une contribution des communes. -> Le renoncement de l'Etat au remboursement de sa part de financement de la construction du Centre national d'incendie et de secours (CNIS) par le CGDIS. -> La réintroduction de la garantie de proportionnalité des contributions par rapport aux recettes des communes.						
	Total 322	1 235 401,62	374 700,00	370 620,00	445 885,00		
	Total général 3	2 914 367,75	2 247 900,43	2 242 943,99	2 430 413,37		
	4 Affaires économiques						
3/411/	411 Agriculture						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/411/	411 Agriculture						
612200	Entretien et réparations	86 480,93	125 000,00	0,00	225 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN DE LA VOIRIE RURALE	86 480,93	125 000,00	0,00	145 000,00		
	* divers projets en cours d'approbation - ASTA (2026) -> voir subsidie sous recettes - 2/411/744710/99001						
612200/99002	TRAVAUX D'ENTRETIEN DE LA VOIRIE - FOSSES RURALES	0,00	0,00	0,00	80 000,00		
	Total 411	86 480,93	125 000,00	0,00	225 000,00		
3/412/	412 Sylviculture						
608121	Fournitures d'entretien	51 016,28	26 750,00	16 750,00	21 750,00		
608121/99001	ACHATS DE PLANTES ET D'OUTILS POUR L'ENTRETIEN - VOIRIE FORESTIERE ET TERRAINS BOISES	51 016,28	26 750,00	16 750,00	11 750,00		
	* suivant plan de gestion forestier 2024 - CC 24.11.2023 suivant plan de gestion forestier 2025 - CC 11.11.2024 suivant plan de gestion forestier 2026 - CC 24.10.2025						
608121/99002	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES INFRASTRUCTURES - VOIRIE FORESTIERE ET TERRAINS BOISES	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
	* suivant plan de gestion forestier 2024 - CC 24.11.2023 suivant plan de gestion forestier 2025 - CC 11.11.2024 suivant plan de gestion forestier 2026 - CC 24.10.2025						
608122	Petit équipement	33 717,85	50 000,00	30 000,00	13 750,00		
608122/99001	PETIT EQUIPEMENT DIVERS - VOIRIE FORESTIERE ET TERRAINS BOISES	33 717,85	50 000,00	30 000,00	13 750,00		
	* suivant plan de gestion forestier 2024 - CC 24.11.2023 suivant plan de gestion forestier 2025 - CC 11.11.2024 suivant plan de gestion forestier 2026 - CC 24.10.2025						
611200	Loyers et charges mobilières	0,00	4 750,00	1 000,00	3 000,00		
611200/99001	LOCATION - EQUIPEMENT INFORMATIQUE	0,00	4 750,00	1 000,00	3 000,00		
	* suivant plan de gestion forestier 2024 - CC 24.11.2023 suivant plan de gestion forestier 2025 - CC 11.11.2024 suivant plan de gestion forestier 2026 - CC 24.10.2025						
612200	Entretien et réparations	72 667,59	145 300,00	142 000,00	162 325,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/412/	412 Sylviculture						
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN DE LA VOIRIE FORESTIERE ET DES TERRAINS BOISES * suivant plan de gestion forestier 2024 - CC 24.11.2023 suivant plan de gestion forestier 2025 - CC 11.11.2024 suivant plan de gestion forestier 2026 - CC 24.10.2025	6 424,73	12 000,00	12 000,00	15 000,00		
612200/99002	FRAIS DE DEBARDAGE ET DE NETTOYAGE - VOIRIE FORESTIERE ET TERRAINS BOISES * suivant plan de gestion forestier 2024 - CC 24.11.2023 suivant plan de gestion forestier 2025 - CC 11.11.2024 suivant plan de gestion forestier 2026 - CC 24.10.2025	43 184,70	108 300,00	105 000,00	88 325,00		
612200/99003	ENTRETIEN ET REPARATION DE L'EQUIPEMENT ET DES VEHICULES PAR UNE FIRME EXTERNE * suivant plan de gestion forestier 2024 - CC 24.11.2023 suivant plan de gestion forestier 2025 - CC 11.11.2024 suivant plan de gestion forestier 2026 - CC 24.10.2025	23 058,16	25 000,00	25 000,00	59 000,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	4 109,04	2 000,00	500,00	500,00		
615300/99001	FRAIS DE TELECOMMUNICATIONS * suivant plan de gestion forestier 2024 - CC 24.11.2023 suivant plan de gestion forestier 2025 - CC 11.11.2024 suivant plan de gestion forestier 2026 - CC 24.10.2025	4 109,04	2 000,00	500,00	500,00		
648258 G	Autres participations à des traitements	223 790,55	256 650,00	255 375,34	259 726,00		
648258/99001 G	*TRAITEMENTS DES PREPOSES FORESTIERS ET DES CHEFS DE CANTONNEMENT - REMBOURSEMENT A L'ETAT * loi du 05.06.2009 (art. 9.1) participation à hauteur de 40% du traitement -> C2024 -> décompte 2021 R2025 -> décompte 2022 I2026 -> décompte 2023	24 941,71	27 000,00	25 725,34	27 000,00		
648258/99002 G	*SALAIRES DES OUVRIERS FORESTIERS - REMBOURSEMENT A L'ETAT * suivant plan de gestion forestier 2024 - CC 24.11.2023 suivant plan de gestion forestier 2025 - CC 11.11.2024 suivant plan de gestion forestier 2026 - CC 24.10.2025	198 848,84	229 650,00	229 650,00	232 726,00		
	Total 412	385 301,31	485 450,00	445 625,34	461 051,00		
3/413/	413 Pêche et chasse						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/413/	413 Pêche et chasse						
608122	Petit équipement	2 995,50	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608122/99001	MATERIEL ET EQUIPEMENT - LOTS DE CHASSE	2 995,50	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	* lot de chasse n° 605						
611110	Loyers et charges locatives - Terrains	2 530,00	2 530,00	2 530,00	2 530,00		
611110/99001	LOCATION DE LOTS DESTINES A LA CHASSE	2 530,00	2 530,00	2 530,00	2 530,00		
	* lot de chasse n° 605 -> loyer 2.200 € + 15% charges						
612200	Entretien et réparations	310,95	10 000,00	5 000,00	5 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN, DE DEBARDAGE ET DE NETTOYAGE DES TERRAINS - LOTS DE CHASSE	310,95	10 000,00	5 000,00	5 000,00		
	* lot de chasse n° 605						
	Total 413	5 836,45	17 530,00	12 530,00	12 530,00		
3/422/	422 Distribution de gaz naturel						
603500	Fournitures de bureau	1 845,09	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
603500/99001	FOURNITURES DE BUREAU - SERVICE GAZ NATUREL	1 845,09	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
603600	Carburants	3 959,29	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
603600/99001	CARBURANTS POUR VEHICULES AUTOMOTEURS - SERVICE GAZ NATUREL	3 959,29	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
603800	Autres fournitures consommables	191,88	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
603800/99001	PNEUS POUR VEHICULES AUTOMOTEURS - SERVICE GAZ NATUREL	191,88	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
608112	Electricité	16 528,73	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - SERVICE GAZ NATUREL	16 528,73	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
608113	Gaz de canalisation	14 741,48	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
608113/99001	GAZ - SERVICE GAZ NATUREL	14 741,48	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	60 929,10	55 500,00	55 500,00	78 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - SERVICE GAZ NATUREL	1 860,41	3 000,00	3 000,00	3 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/422/	422 Distribution de gaz naturel						
608121/99002	FOURNITURES POUR RACCORDEMENTS AU RESEAU DE GAZ NATUREL	49 285,38	37 500,00	37 500,00	60 000,00		
608121/99003	ENTRETIEN ET REPARATION DU MATERIEL ROULANT EN REGIE PROPRE - SERVICE GAZ NATUREL	653,13	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608121/99004	FOURNITURES POUR CHANTIERS NON PLANIFIES - RESEAU GAZ NATUREL	9 130,18	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
608122	Petit équipement	26 011,00	58 500,00	58 500,00	58 500,00		
608122/99001	OUTILLAGE ET MATERIEL ROULANT - SERVICE GAZ NATUREL	8 654,53	20 500,00	20 500,00	20 500,00		
608122/99002	PETIT EQUIPEMENT - MACHINES DE BUREAU ET INFORMATIQUE - SERVICE GAZ NATUREL	8 265,33	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
608122/99004	PETIT EQUIPEMENT - MATERIEL DE SECURITE - SERVICE GAZ NATUREL	752,22	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
608122/99005	PETIT EQUIPEMENT - COMPTEURS DE GAZ NATUREL	3 690,68	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
608122/99006	PETIT EQUIPEMENT DIVERS - SERVICE GAZ NATUREL	4 648,24	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	1 447,92	1 650,00	1 650,00	1 650,00		
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - SERVICE GAZ NATUREL	1 447,92	1 650,00	1 650,00	1 650,00		
611200	Loyers et charges mobilières	43 219,40	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
611200/99001	LOCATION DE MATERIEL ROULANT - SERVICE GAZ NATUREL	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
611200/99002	LOCATION DE LOGICIELS (SECTEUR NON PUBLIC) - SERVICE GAZ NATUREL	43 219,40	65 000,00	65 000,00	65 000,00		
611510	Leasing mobilier - Installations techniques et machines	9 024,80	8 000,00	13 000,00	15 000,00		
611510/99001	LEASING - MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT DIVERS - SERVICE GAZ NATUREL	9 024,80	8 000,00	13 000,00	15 000,00		
	* copieur + plotter A0						
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	79 726,84	81 000,00	81 000,00	84 000,00		
612180/99001	FRAIS DE GESTION POUR STOCKAGE EN ENTREPOT PAR ENTITE EXTERNE - GAZ	79 726,84	81 000,00	81 000,00	84 000,00		
	* convention CFL MULTIMODAL						
612200	Entretien et réparations	150 587,34	138 000,00	138 000,00	212 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - SERVICE GAZ NATUREL	3 617,20	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
612200/99002	ENTRETIEN ET REPARATION DU MATERIEL ROULANT PAR UNE FIRME EXTERNE - SERVICE GAZ NATUREL	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/422/	422 Distribution de gaz naturel						
612200/99003	MOBILIER - ENTRETIEN ET REPARATION - SERVICE GAZ NATUREL	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
612200/99004	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DU RESEAU DE GAZ NATUREL	146 970,14	126 000,00	126 000,00	200 000,00		
612300	Contrats de maintenance	5 870,72	63 600,00	63 600,00	74 100,00		
612300/99001	CONTRATS DE MAINTENANCE - MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT DIVERS - SERVICE GAZ NATUREL	5 060,47	5 100,00	5 100,00	5 100,00		
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - SERVICE GAZ NATUREL	810,25	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
612300/99003	CONTRATS DE MAINTENANCE - LOGICIELS AMR ET LENEDA	0,00	57 000,00	57 000,00	67 500,00		
613420	Honoraires comptables et d'audit	185 764,86	390 000,00	390 000,00	410 000,00		
613420/99001	HONORAIRES COMPTABLES ET D'AUDIT - COMPTABILITE COMMERCIALE	185 764,86	275 000,00	275 000,00	275 000,00		
613420/99002	MISE EN PLACE DU SUIVI COMPTABLE SUIVANT LA NOUVELLE LEGISLATION ILR	0,00	115 000,00	115 000,00	135 000,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
613481/99001	HONORAIRES POUR VERIFICATEUR ACCREDITE - ETS2 - REPORTING (AER)	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	* accompagnement et contrôle des déclarations CO2 (AER) à déposer au portail européen (directive ETS 2)						
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	1 268,38	1 700,00	1 700,00	1 700,00		
614100/99001	*ASSURANCES D'INCENDIE - SERVICE GAZ NATUREL	0,00	0,00	0,00	0,00		
	* police N° 758841						
614100/99002	*ASSURANCES DU MATERIEL ROULANT - SERVICE GAZ NATUREL	607,25	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	* police N° 01/745341						
614100/99003	*ASSURANCE DES INSTALLATIONS ELECTRONIQUES - SERVICE GAZ NATUREL	661,13	700,00	700,00	700,00		
	* police N° 17/008538						
614600	Assurance responsabilité civile	18 964,54	46 250,00	0,00	0,00		
614600/99001	*ASSURANCES RESPONSABILITE CIVILE - SERVICE GAZ NATUREL	18 964,54	46 250,00	0,00	0,00		
	* police N° 212.145						
615212	Voyages et déplacements - Personnel	0,00	500,00	500,00	2 000,00		
615212/99001	FRAIS DE ROUTE ET DE SEJOUR - SERVICE GAZ NATUREL	0,00	500,00	500,00	2 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/422/	422 Distribution de gaz naturel						
615241	Frais de réception	0,00	500,00	500,00	500,00		
615241/99001	FRAIS DE REUNIONS ET DE RECEPTION - SERVICE GAZ NATUREL	0,00	500,00	500,00	500,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	1 077,49	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
615300/99001	FRAIS DE TELECOMMUNICATIONS - SERVICE GAZ NATUREL	1 077,49	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
618110	Documentation générale	9 890,49	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
618110/99001	DOCUMENTATION ET ABONNEMENTS POUR JOURNAUX ET PERIODIQUES - SERVICE GAZ NATUREL	9 890,49	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	0,00	0,00	500,00	500,00		
618700/99001	COTISATIONS AUX ASSOCIATIONS - GAZ NATUREL	0,00	0,00	500,00	500,00		
618820	Frais de formation	31,50	11 500,00	11 500,00	10 000,00		
618820/99001	FRAIS DE FORMATION DU PERSONNEL COMMUNAL - SERVICE GAZ NATUREL	31,50	11 500,00	11 500,00	10 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	1 419 230,06	1 812 191,52	1 644 025,84	1 827 655,69		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - SERVICE GAZ NATUREL	1 419 230,06	1 812 191,52	1 644 025,84	1 827 655,69		
623000	Charges sociales (part patronale)	321 582,60	428 528,29	369 366,31	422 770,59		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - SERVICE GAZ NATUREL	321 582,60	428 528,29	369 366,31	422 770,59		
642800	Autres indemnités	6 046,20	6 210,32	6 147,00	6 249,06		
642800/99001	*INDEMNITE SPECIALE POUR LE REPRESENTANT DU COLLEGE DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS AU GROUPEMENT D'INTERET ECONOMIQUE (LUXMETERING)	6 046,20	6 210,32	6 147,00	6 249,06		
	* charge accessoire 53,35 (NI 100) KRUMLOVSKY Nic (à partir du 01/08/13) délibération CC 15.07.2013 - approbation MI 08.02.2016						
646480	Autres droits d'accises à la production et taxe de consommation	997 005,24	1 500 000,00	1 500 000,00	1 750 000,00		
646480/99001	*TAXE SUR LA CONSOMMATION DE GAZ NATUREL	997 005,24	1 500 000,00	1 500 000,00	1 750 000,00		
	* Taxe prélevée aux fournisseurs de gaz naturel et versée à l'Administration des Douanes et Accises -> taxe CO2 à partir de 2021 - 4 € / MWh augmentation vers max. 10 € / MWh -> voir sous recettes ordinaires 2/422/707240/99001						
	Autres droits et impôts	24 660,17	25 000,00	25 000,00	25 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/422/	422 Distribution de gaz naturel						
646800							
646800/99001	*FRAIS A PAYER A L'INSTITUT LUXEMBOURGEOIS DE REGULATION (ILR)	24 660,17	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	851 002,03	905 000,00	1 105 000,00	1 216 000,00		
648800/99001 P	*FRAIS D'UTILISATION DU RESEAU DE TRANSPORT DE GAZ NATUREL - CREOS	805 026,12	800 000,00	1 000 000,00	1 110 000,00		
	* contrepartie -> voir articles de recette gaz naturel						
648800/99002 P	*PARTICIPATION AUX FRAIS DU G. I. E. "LUXMETERING" - GAZ NATUREL	45 975,91	105 000,00	105 000,00	106 000,00		
	Total 422	4 250 607,15	5 670 130,13	5 601 989,15	6 382 125,34		
3/430/	430 Tourisme						
615241	Frais de réception	55 914,07	50 000,00	45 000,00	50 000,00		
615241/99001	ACTIONS EN FAVEUR DE LA PROMOTION DU TOURISME	38 026,21	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
615241/99002	FRAIS DE FONCTIONNEMENT - TOURIST OFFICE DUDELANGE	17 887,86	10 000,00	5 000,00	10 000,00		
642800	Autres indemnités	130,00	1 500,00	500,00	500,00		
642800/99001	*INDEMNITES AUX GUIDES TOURISTIQUES	130,00	1 500,00	500,00	500,00		
	* délibération CC 14.09.2012 - approbation MI						
648110 P	Subventions non affectées	57 465,48	59 000,00	59 000,00	65 000,00		
648110/99001 P	SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS - TOURISME	57 465,48	59 000,00	59 000,00	65 000,00		
	* 2025 / 2026 : S.I.T.D. 32.000,00 Office Régional de Tourisme SUD 25.500,00 (2025) (1,2 € / hab. -> 1,4 € / hab.) 31.500,00 (2026) Subsides extraordinaires et imprévus 1.500,00						
	Total 430	113 509,55	110 500,00	104 500,00	115 500,00		
3/441/	441 Transports routiers						
603500	Fournitures de bureau	0,00	200,00	0,00	200,00		
603500/99001	PETITES FOURNITURES ET IMPRIMES - TRANSPORTS PUBLICS	0,00	200,00	0,00	200,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/441/	441 Transports routiers						
608121	Fournitures d'entretien	70,27	4 000,00	0,00	4 000,00		
608121/99001	FOURNITURES ET PETIT EQUIPEMENT POUR L'ENTRETIEN DES ABRIS-VOYAGEURS	70,27	4 000,00	0,00	4 000,00		
611530	Leasing mobilier - Matériel roulant	29 773,21	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
611530/99001	LEASING DU SYSTEME CAR SHARING "CFL FLEX"	29 773,21	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
612200	Entretien et réparations	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES ABRIS-VOYAGEURS	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	1 822,54	2 000,00	2 000,00	5 000,00		
615100/99001	PUBLICATIONS ET RELATIONS PUBLIQUES - TRANSPORTS PUBLICS	1 822,54	2 000,00	2 000,00	5 000,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	527 379,30	640 000,00	700 000,00	3 205 000,00		
616000/99001	LATE NIGHT BUS (NIGHTLIFEBUS)	73 035,86	65 000,00	65 000,00	75 000,00		
	* trajet Luxembourg-Ville <-> Dudelange depuis 2017, chaque vendredi soir - 2 départs à partir de 2018, chaque vendredi et samedi soir - 2 départs -> extension des arrêts dans les diff. quartiers de la Ville. -> planification de tournées extraordinaires (veille de la fête nationale, Schueberfouer,Halloween, St. Silvestre)						
616000/99002	FLEXIBUS	158 009,63	135 000,00	195 000,00	195 000,00		
	* du lundi au samedi, à partir de mars 2018 à partir de 2022 - Electro-Flexibus						
616000/99003	CITYBUS (SOCIETE PRIVE)	296 333,81	410 000,00	410 000,00	2 900 000,00		
	* soumission du 11.08.2025 pour les lignes 8, 9, 10 et DUDBUS-1 -> à partir de 14 décembre 2025 (10 ans -> fin 2035)						
616000/99004	NIGHT RIDER (NIGHT CARD SUD)	0,00	30 000,00	30 000,00	35 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	4 054 208,85	2 881 281,76	2 881 281,76	1 814 786,78		
648211/99001 S	*PARTICIPATION AUX FRAIS D'EXPLOITATION DU SYNDICAT - TICE	4 054 208,85	2 881 281,76	2 881 281,76	1 814 786,78		
	* lignes régionales 4 et 5						
648212 S	Participations à caractère spécifique	2 024 120,30	2 225 000,00	2 225 000,00	0,00		
648212/99001 S	*PARTICIPATION AUX FRAIS DU CITY-BUS (TICE)	1 989 819,42	2 225 000,00	2 225 000,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/441/	441 Transports routiers						
	<i>* Le montant inscrit au C2024, se compose des avances 2024 (1.854.000 €) et du solde des décomptes 2023 (189.328,01 €) et 2024 (-53.508,59 €) Le montant inscrit au R2025, se compose des avances 2025 (1.854.000 €) et du solde suivant décompte 2025. -> à partir de 2026, le service CITY-BUS sera assuré par une entreprise privée et géré par la Ville de Dudelange</i>						
648212/99002 S	<i>PARTICIPATION AUX FRAIS DU SERVICE "NIGHT CARD SUD" (PRO-SUD)</i>	34 300,88	0,00	0,00	0,00		
	<i>* sur base de l'estimation du coût annuel. voir également subside sous recettes 2/441/744118/99002</i>						
	Total 441	6 637 374,47	5 783 481,76	5 838 281,76	5 059 986,78		
3/449/	449 Autres systèmes de transport						
648120 P	Subventions affectées	70 557,83	97 000,00	97 000,00	96 000,00		
648120/99001 P	<i>*PARTICIPATION AU PROJET "VEL'OK"</i>	70 557,83	97 000,00	97 000,00	96 000,00		
	<i>* Convention de partenariat du 18.09.2015 avec le CIGL-ESCH délibération CC 18.09.2015 * décompte 2016: 37.644,61 € (solde de 12.644,61 € repris sur 2017) décompte 2017: 48.635,57 € (solde de 11.285,57 € repris sur 2018) décompte 2018: 43.000,86 € décompte 2019: 47.318,65 € décompte 2020: 50.901,96 € décompte 2021: 55.225,82 € décompte 2022: 65.421,33 € décompte 2023: 64.296,59 €</i>						
	Total 449	70 557,83	97 000,00	97 000,00	96 000,00		
3/450/	450 Réseaux de communication						
608121	Fournitures d'entretien	4 263,71	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
608121/99001	<i>FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DU RESEAU - ANTENNE COLLECTIVE ET COMMUNICATIONS</i>	4 263,71	8 000,00	8 000,00	8 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/450/	450 Réseaux de communication						
611520	Leasing mobilier - Autres installations, outillages et machines	23 519,68	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
611520/99001	LEASING ANTENNES INTERNET "HOTCITY" - CENTRE-VILLE ET NEI SCHMELZ	23 519,68	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
	* 21 antennes SHARED SPACE, PLACE AM DUERF et PLACE HDV 7 antennes DOMINIQUE LANG et PARC SQUARE MAYRISCH (2024) 4 antennes PLACE KINNEN (2024) 7 antennes RUE DU COMMERCE (2024) 2 antennes PLACE THIERRY VAN WERVEKE (2024)						
612200	Entretien et réparations	15 191,96	45 000,00	45 000,00	45 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DU RESEAU - ANTENNE COLLECTIVE ET COMMUNICATIONS	15 191,96	45 000,00	45 000,00	45 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	1 051,96	1 100,00	1 100,00	1 100,00		
614100/99001	*ASSURANCES D'INCENDIE - ANTENNE COLLECTIVE ET COMMUNICATIONS	1 051,96	1 100,00	1 100,00	1 100,00		
	* police N° 17/000792						
	Total 450	44 027,31	84 100,00	84 100,00	84 100,00		
3/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
608121	Fournitures d'entretien	4 083,18	4 500,00	4 500,00	3 000,00		
608121/99001	FOURNITURES D'ENTRETIEN DES BATIMENTS - INNOVATION HUB	4 083,18	4 500,00	4 500,00	3 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	48 564,00	56 400,00	56 400,00	56 400,00		
611120/99001	LOYER - INNOVATION HUB	26 364,00	26 400,00	26 400,00	26 400,00		
	* suivant convention du 13.07.2017 entre le Fonds du Logement et la Ville de Dudelange						
611120/99002	CHARGES LOCATIVES - INNOVATION HUB	22 200,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
	* C2024: avances 2024 + décompte 2023 R2025: avances 2025 + décompte 2024						
611200	Loyers et charges mobilières	30 239,94	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
611200/99001	LOCATION DE MATERIEL INFORMATIQUE - INNOVATION HUB	30 239,94	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
	* réseau et serveur informatique, copieur						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
611510	Leasing mobilier - Installations techniques et machines	3 098,06	3 200,00	3 200,00	3 500,00		
611510/99001	LEASING - MACHINES DE BUREAU - INNOVATION HUB	3 098,06	3 200,00	3 200,00	3 500,00		
612200	Entretien et réparations	1 744,86	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET REPARATION DES BATIMENTS - INNOVATION HUB	1 744,86	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
612300	Contrats de maintenance	587,32	850,00	850,00	850,00		
612300/99001	CONTRATS DE MAINTENANCE - MACHINES DE BUREAU - INNOVATION HUB	587,32	850,00	850,00	850,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	0,00	30 000,00	10 000,00	30 000,00		
615100/99001	PUBLICITE ET RELATIONS PUBLIQUES - INNOVATION HUB	0,00	30 000,00	10 000,00	30 000,00		
	* nouvelle campagne de publicité (2026)						
615241	Frais de réception	20 498,40	30 000,00	25 000,00	25 000,00		
615241/99001	INNOVATION HUB - COORDINATION ET GESTION DU SITE	20 498,40	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
615241/99002	FRAIS DE RECEPTION POUR INAUGURATIONS ET PORTES-OUVERTES - INNOVATION HUB	0,00	10 000,00	5 000,00	5 000,00		
	* porte-ouverte du 16.09.2022 nouvelles start-ups en 2024						
	Total 470	108 815,76	158 950,00	133 950,00	152 750,00		
3/493/	493 Projets de développement polyvalents						
615241	Frais de réception	176 847,49	295 000,00	310 834,12	310 000,00		
615241/99001	CONVENTION GENERALE DE COOPERATION AVEC L'UNIVERSITE DU LUXEMBOURG	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	* convention-cadre de coopération du 31.05.2018 entre la VDD et l'Université du Luxembourg / C2DH, approuvée CC 15.06.2018 -> projet CDMH - Moving Lusitalia convention du 27.11.2020 (-> 2020,2021 et 2022) -> projet SOURCES COMMUNALES convention du 11.02.2023 (-> 2023,2024 et 2025)						
615241/99002	PROJET - PROMOTION DE LA DEMOCRATIE PARTICIPATIVE AU LUXEMBOURG EN COOPERATION AVEC L'UNIVERSITE DU LUXEMBOURG	68 750,00	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/493/	493 Projets de développement polyvalents						
	* suivant convention de collaboration du 19.11.2020 CC 11.12.2020 - approuvé MI 18.01.2021						
615241/99003	<i>*LISER - DEVELOPPEMENT D'UNE PLATEFORME "L'OBSERVATOIRE SOCIAL DE DUDELANGE"</i>	88 097,49	75 000,00	90 834,12	90 000,00		
615241/99004	<i>* convention avec LISER - projet initial sur 2 ans -> continuation du projet en 2026</i> <i>PROJET - CHAIRE "HISTOIRE ET MIGRATION" EN COOPERATION AVEC L'UNIVERSITE DU LUXEMBOURG</i>	0,00	200 000,00	200 000,00	200 000,00		
	<i>* projet cofinancé par la Ville de Dudelange sur 5 ans -> convention CC 06.12.2024</i>						
	Total 493	176 847,49	295 000,00	310 834,12	310 000,00		
	Total général 4	11 879 358,25	12 827 141,89	12 628 810,37	12 899 043,12		
3/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
606352	Poubelles et sacs poubelles destinés à la revente	93 701,45	115 000,00	115 000,00	115 000,00		
606352/99001	<i>ACHAT DE POUBELLES, CONTENEURS ET SACS A ORDURES</i>	93 616,27	110 000,00	110 000,00	110 000,00		
606352/99002	<i>ACHAT DE SERRURES POUR POUBELLES</i>	85,18	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
606353	Imprimés destinés à la revente	17 024,67	20 000,00	19 000,00	20 000,00		
606353/99001	<i>FRAIS DE PUBLICATIONS - CALENDRIER POUR L'ENLEVEMENT DES DECHETS</i>	17 024,67	20 000,00	19 000,00	20 000,00		
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	31 798,98	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
612140/99001	<i>FRAIS D'ENLEVEMENT, DE RECYCLAGE OU DE TRANSPORT DES DECHETS ENCOMBRANTS VERS LE SIDOR PAR UNE ENTREPRISE PRIVEE</i>	31 798,98	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
618400	Elimination des déchets non industriels	37 566,61	160 500,00	160 500,00	160 500,00		
618400/99001	<i>FRAIS POUR L'ELIMINATION DE DECHETS TOXIQUES</i>	11 756,30	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
618400/99002	<i>FRAIS D'ELIMINATION DE DECHETS DE BALAYEUSES</i>	11 957,01	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
618400/99003	<i>REDEVANCE A PAYER POUR DEPOT DE MATIERES INERTES (DEBLAIS, TERRE, ETC.)</i>	13 030,49	34 000,00	34 000,00	34 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/510/	510 Gestion des déchets						
618400/99004	FRAIS POUR LA COLLECTE DE VIEUX PAPIERS ET DE VIEUX VERRES	0,00	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
618400/99006	FRAIS DE DESTRUCTION DE SUPPORTS DE DONNEES DITES SENSIBLES PAR UNE FIRME SPECIALISEE	822,81	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	* Archives papier et supports informatiques						
621000	Rémunérations des salariés	846 753,86	751 432,72	763 435,90	693 269,59		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - DECHETS	846 753,86	751 432,72	763 435,90	693 269,59		
623000	Charges sociales (part patronale)	123 334,53	110 782,01	122 061,39	113 823,97		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - DECHETS	123 334,53	110 782,01	122 061,39	113 823,97		
648211 S	Participations à caractère général	1 736 804,84	1 645 295,18	1 750 295,18	1 839 013,82		
648211/99001 S	*PARTICIPATION AUX FRAIS D'EXPLOITATION DU SYNDICAT - MINETT-KOMPOST	345 536,10	350 000,00	455 000,00	475 000,00		
	* 2025 : part-fixe 14 € / habitant redevance : 25,00 € / tonne de biodéchets (+3% TVA)						
	* 2026 : part-fixe 14 € / habitant : 260.421 € -> base du calcul: nombre habitants 01/01/2025 participation aux frais d'épuration : 114.676,87 € -> base de calcul: tonnage 2024 : 2.135,28 t redevance : 25,00 € / tonne de biodéchets (+3% TVA)						
648211/99002 S	*FRAIS D'ENLEVEMENT, DE RECYCLAGE ET DE DESTRUCTION DES ORDURES PAR UN SYNDICAT DE COMMUNES - SIDOR	331 839,36	390 000,00	390 000,00	390 000,00		
	* Tarifs 2024/25/26 : - ménagers 96,00 € / tonne - encombrants 96,00 € / tonne - assimilés et autres 96,00 € / tonne						
648211/99003 S	*PARTICIPATION AUX FRAIS D'EXPLOITATION DU SYNDICAT - STEP (RECYCLAGE)	1 059 429,38	905 295,18	905 295,18	974 013,82		
	* part ordinaire : 714.062,56 (2017) 834.231,55 (2018) 772.411,49 (2019) 849.841,01 (2020) 861.905,38 (2021) 751.469,34 (2022) 790.502.18 (2023)						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/510/	510 Gestion des déchets 882.605,89 (2024) 735.848,81 (2025) 799.908,47 (2026) * amortissement + fonds de renouvellement : 173.834,83 (2019) 174.361,21 (2020) 178.235,07 (2021) 176.562,72 (2022) 176.823,48 (2023) 176.823,49 (2024) 169.446,37 (2025) 174.105,35 (2026) -> décision du STEP (13/11/2018) pour se conformer à la loi, mise en compte à partir de 2019 !						
648800 C	Autres charges d'exploitation diverses	0,00	0,00	2 165 410,00	0,00		
648800/99001 C	*TRANSFERT DES CAUTIONS PRISES EN RECETTE AU COMPTE AUXILIAIRE - POUBELLES ET CONTENEURS	0,00	0,00	2 165 410,00	0,00		
	Total 510	2 886 984,94	2 843 009,91	5 135 702,47	2 981 607,38		
3/520/	520 Gestion des eaux usées						
603600	Carburants	2 735,37	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
603600/99001	CARBURANTS POUR VEHICULES AUTOMOTEURS - CANALISATION	2 735,37	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
603800	Autres fournitures consommables	4 317,89	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
603800/99001	PNEUS POUR VEHICULES AUTOMOTEURS - CANALISATION	4 317,89	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	10 054,77	27 000,00	27 000,00	27 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DU RESEAU - CANALISATION	8 731,57	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
608121/99002	ENTRETIEN ET REPARATION DU MATERIEL ROULANT EN REGIE PROPRE - CANALISATION	1 323,20	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
608122	Petit équipement	35 792,17	44 000,00	44 000,00	44 000,00		
608122/99001	PETIT EQUIPEMENT DIVERS - CANALISATION	33 650,40	38 000,00	38 000,00	38 000,00		
608122/99002	OUTILLAGE ET MATERIEL ROULANT - CANALISATION	2 141,77	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	35 000,00	35 000,00	35 000,00	35 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/520/	520 Gestion des eaux usées						
611200/99001	LOCATION DE LOGICIELS (SECTEUR NON PUBLIC) * logiciel "SafeCity" - modèle d'inondation urbaine	35 000,00	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
612200	Entretien et réparations	284 491,29	380 000,00	380 000,00	400 000,00		
612200/99001	ENTRETIEN ET REPARATION DU MATERIEL ROULANT PAR UNE FIRME EXTERNE - CANALISATION	12 931,41	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
612200/99002	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DU RESEAU - CANALISATION	221 765,41	300 000,00	300 000,00	320 000,00		
612200/99003	CAMPAGNES DE DERATISATION ET SIMILAIRES	1 848,82	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
612200/99004	INSPECTION DES CANALISATIONS A L'AIDE D'UNE CAMERA	47 945,65	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	1 157,30	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
614100/99001	*ASSURANCES DU MATERIEL ROULANT - CANALISATION * police N° 01/745341	1 157,30	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
618400	Elimination des déchets non industriels	7 511,88	15 000,00	10 000,00	10 000,00		
618400/99001	ELIMINATION DE DECHETS DE FOSSES ET DE SEPARATEURS	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
618400/99002	ELIMINATION DE DECHETS D'AVALOIRS	7 511,88	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
618820	Frais de formation	0,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
618820/99001	FRAIS DE FORMATION DU PERSONNEL COMMUNAL - CANALISATION	0,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
621000	Rémunérations des salariés	497 803,79	553 846,32	547 835,58	546 715,73		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - CANALISATION	497 803,79	553 846,32	547 835,58	546 715,73		
623000	Charges sociales (part patronale)	76 378,66	81 702,38	90 571,91	89 781,81		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - CANALISATION	76 378,66	81 702,38	90 571,91	89 781,81		
646410	Taxe de rejet	146 500,00	146 500,00	146 500,00	146 500,00		
646410/99001	*TAXE DE REJET DES EAUX USEES * à payer au STEP	146 500,00	146 500,00	146 500,00	146 500,00		
648211 S	Participations à caractère général	3 613 269,02	3 460 263,80	3 460 263,80	4 204 278,98		
648211/99001 S	*PARTICIPATION AUX FRAIS D'EXPLOITATION DU SYNDICAT - STEP (EPURATION)	3 613 269,02	3 460 263,80	3 460 263,80	4 204 278,98		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/520/	520 Gestion des eaux usées * part ordinaire : 773.591,04 (2015) : 856.661,04 (2016) : 952.770,63 (2017) : 1.057.141,06 (2018) : 1.070.804,87 (2019) : 1.245.461,40 (2020) : 1.174.073,82 (2021) : 1.473.776,95 (2022) : 2.019.067,71 (2023) : 1.697.277,55 (2024) : 1.290.641,15 (2025) : 1.828.315,31 (2026) * amortissement : 835.970,83 (2015) : 837.696,34 (2016) : 841.209,47 (2017) : 842.834,44 (2018) : 847.359,78 (2019) : 851.275,38 (2020) : 827.596,70 (2021) : 690.226,02 (2022) : 689.761,67 (2023) : 1.732.792,86 (2024) : 1.732.792,86 (2025) : 1.764.488,88 (2026) * fonds renouvel. épur.: 21.392,59 (2021) : 182.150,07 (2022) : 182.501,18 (2023) : 183.198,61 (2024) : 436.829,79 (2025) : 436.829,79 (2026) * réseaux STEP : 174.645,00 (2026)						
	Total 520	4 715 012,14	4 760 812,50	4 758 671,29	5 520 776,52		
3/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
615241	Frais de réception	34 053,46	45 000,00	40 108,08	45 000,00		
615241/99002	PROJET "NACHHALTIGKEIT MACHT SCHULE"	34 053,46	35 000,00	32 108,08	35 000,00		
	* Suite à la clôture du projet "Energiesparen macht Schule", le projet "Nachhaltigekeit macht Schule" a débuté en 2022 pour les écoles Lenkeschléi, Boudersberg, Deich et Strutzbiera.						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
615241/99003	DIVERS ATELIERS PARTICIPATIFS ET REPAIR CAFES * e.a. ateliers au VEWA	0,00	10 000,00	8 000,00	10 000,00		
648120 P	Subventions affectées	347 117,93	250 000,00	625 000,00	625 000,00		
648120/99001 P	*SUBVENTION AUX PARTICULIERS POUR LA REALISATION D'ECONOMIES D'ENERGIE DANS LES HABITATIONS EXISTANTES ET DANS LE DOMAINE DES APPAREILS ELECTROMENAGERS, ET POUR LA MOBILITE ELECTRIQUE * délibération CC 10.06.2013 - approbation MI 24.10.2013 * -> PEDELEC ou CYCLE ORDINAIRE + PHOTOVOLTAIQUE : délibération CC 15.11.2019 - approbation MI 25.11.2019 délibération CC 29.04.2022 - approbation MI 09.09.2022	347 117,93	250 000,00	625 000,00	625 000,00		
	Total 532	381 171,39	295 000,00	665 108,08	670 000,00		
3/541/	541 Diversité biologique						
615241	Frais de réception	46 798,27	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
615241/99001	PROJET PEDAGOGIQUE ET ENVIRONNEMENTAL - "FIR MENSCH & NATUR" - SEA / ECOLES	7 456,28	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
615241/99002	PROJET PEDAGOGIQUE ET ENVIRONNEMENTAL - "FIR MENSCH & NATUR" - GMP	39 341,99	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
	Total 541	46 798,27	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
3/542/	542 Protection de la nature						
615241	Frais de réception	327 034,92	410 000,00	377 500,00	410 000,00		
615241/99001	PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - SENSIBILISATIONS ET ACTIONS	67 627,35	85 000,00	70 000,00	100 000,00		
615241/99002	FRAIS DE REALISATION DU PLAN VERT	72 883,50	70 000,00	70 000,00	55 000,00		
	* élargissement de l'offre du système de goblets CUP						
615241/99003	ACTIONS ET COORDINATION DANS L'INTERET DU «PACTE CLIMATIQUE / KLIMABÜNDNIS»	17 500,00	20 000,00	17 500,00	20 000,00		
615241/99005	PACTE CLIMAT : REALISATIONS DE PROJETS ET DE MESURES DANS LE CADRE DU PACTE CLIMAT ENTRE L'ETAT ET LES COMMUNES	130 301,24	165 000,00	155 000,00	165 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/542/	542 Protection de la nature						
615241/99006	* création d'un fonds de réserve spécial - Pacte climatique à partir de 2015 -> voir également 1/590/168000/99001 et 4/590/138318/99001 PACTE NATURE : REALISATIONS DE PROJETS ET DE MESURES DANS LE CADRE DU PACTE NATURE ENTRE L'ETAT ET LES COMMUNES	38 722,83	70 000,00	65 000,00	70 000,00		
648120 P	* Le pacte nature a débuté en 2022 avec un conseiller externe. -> voir également 1/590/168000/99001 et 2/542/744710/99002 et dotation 4/590/138318/99001 Subventions affectées	3 381,90	15 000,00	2 000,00	8 000,00		
648120/99001 P	*SUBSIDES AUX ASSOCIATIONS LOCALES DANS LE CADRE DU PROJET "ZERO WASTE - GREEN EVENTS" * délibération CC 01.10.2021 -> labels "Mir engagéieren eis" et "Green Events"	381,90	10 000,00	1 000,00	5 000,00		
648120/99002 P	*SUBVENTION AUX PARTICULIERS POUR LA MISE EN PLACE D'UNE INFRASTRUCTURE DE COLLECTE DES EAUX DE PLUIE * délibération CC 26.11.2001 - approbation MI 08.01.2002	3 000,00	5 000,00	1 000,00	3 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	47 270,36	48 185,00	48 184,46	49 570,22		
648211/99001 S	*PARTICIPATION AUX FRAIS D'EXPLOITATION DU SYNDICAT - SICONA (PART FIXE) * part fixe annuelle	47 270,36	48 185,00	48 184,46	49 570,22		
648212 S	Participations à caractère spécifique	67 457,17	116 500,00	116 500,00	132 500,00		
648212/99001 S	PARTICIPATION AUX FRAIS D'EXPLOITATION DU SYNDICAT - SICONA (PROJETS) * suivant programmes d'action 2024/2024/2026	67 457,17	116 500,00	116 500,00	132 500,00		
	Total 542	445 144,35	589 685,00	544 184,46	600 070,22		
3/550/	550 Gestion des eaux de surface						
615241	Frais de réception	0,00	0,00	0,00	16 900,00		
615241/99001	PARTICIPATION AU CONTRAT DE RIVIERE DU BASSIN SUPERIEUR DE L'ALZETTE	0,00	0,00	0,00	16 900,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/550/	550 Gestion des eaux de surface						
	* adhésion de la Ville de Dudelange au contrat à partir de 2026, qui regroupe les 10 communes suivantes : Bettembourg, Dudelange, Esch-sur-Alzette, Hespérange, Kayl, Mondercange, Roeser, Rumelange, Sanem et Schiffflange. -> projets de renaturation et autres contribution fixe annuelle de 1.500 € et variable suivant le nombre d'habitants subsidiable par l'AGE à 50% -> voir art. 2/550/744710/99001						
	Total 550	0,00	0,00	0,00	16 900,00		
	Total général 5	8 475 111,09	8 588 507,41	11 203 666,30	9 889 354,12		
3/612/	6 Logements et équipements collectifs						
	612 Logements à prix réduit (social)						
	608112 Electricité	5 236,08	5 750,00	8 000,00	10 000,00		
	608112/99001 ELECTRICITE - LOGEMENTS SOCIAUX	5 236,08	5 750,00	8 000,00	10 000,00		
	608113 Gaz de canalisation	12 275,31	9 500,00	15 000,00	20 000,00		
	608113/99001 GAZ - LOGEMENTS SOCIAUX	12 275,31	9 500,00	15 000,00	20 000,00		
	608121 P Fournitures d'entretien	16 602,28	23 500,00	25 000,00	28 000,00		
	608121/99001 P FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - LOGEMENTS SOCIAUX	16 602,28	23 500,00	25 000,00	28 000,00		
	* augmentation du nombre de logements sociaux						
	608122 Petit équipement	0,00	0,00	500,00	8 000,00		
	608122/99001 PETIT EQUIPEMENT - MOBILIER - LOGEMENTS ABORDABLES	0,00	0,00	500,00	8 000,00		
	611120 Loyers et charges locatives - Bâtiments	71 224,15	95 500,00	140 000,00	210 000,00		
	611120/99001 *LOYERS ET CHARGES LOCATIVES - LOGEMENTS SOCIAUX	62 308,79	90 500,00	130 000,00	200 000,00		
	* locations de maisons, appartements et studios maison - 4, rue Lebork 2 appartements et 8 studios - 2, rue Antoine Zinnen 3 appartements - 15, rue Antoine Zinnen						
611120/99002	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - LOGEMENTS SOCIAUX	8 915,36	5 000,00	10 000,00	10 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/612/	612 Logements à prix réduit (social)						
611300	Charges locatives et de copropriété	0,00	0,00	0,00	70 000,00		
611300/99001	CHARGES LOCATIVES ET DE COPROPRIETE - LOGEMENTS ABORDABLES	0,00	0,00	0,00	70 000,00		
	* ventilation de l'art. 3/612/611120/99001 -> Copropriétés ! route de Zoufftgen, rue de la Fontaine, rue des Champs(2016), Am Duerf(2017) et Op Lenkeschléi(2019)						
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
612180/99001	FRAIS DE GERANCE DU PARC IMMOBILIER SOCIAL - SERVICE LOGEMENT	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
	* frais de gérance pour les immeubles rue Tattenberg (73), rue du Commerce (25-27 et 37-39), rue Nic Bodry (25-27) et rue des Champs (218)						
612200	Entretien et réparations	15 308,31	25 000,00	25 000,00	30 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - LOGEMENTS SOCIAUX	15 308,31	25 000,00	25 000,00	30 000,00		
612300	Contrats de maintenance	3 096,57	13 700,00	15 200,00	35 000,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - LOGEMENTS SOCIAUX	1 092,37	7 700,00	7 700,00	10 000,00		
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - LOGEMENTS SOCIAUX	0,00	1 000,00	2 500,00	20 000,00		
	* ventilation de l'art. 3/612/612300/99001						
612300/99003	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS DE SECURITE - LOGEMENTS SOCIAUX	2 004,20	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	* ventilation de l'art. 3/612/612300/99001						
613410	Honoraires juridiques	0,00	2 000,00	2 000,00	5 000,00		
613410/99001	HONORAIRES D'AVOCATS ET DE CONSEIL JURIDIQUE - SERVICE LOGEMENT	0,00	2 000,00	2 000,00	5 000,00		
613488	Autres honoraires divers	0,00	250,00	250,00	1 000,00		
613488/99001	HONORAIRES POUR SERVICES DE TRADUCTION / INTERPRETARIAT - SERVICE LOGEMENT	0,00	250,00	250,00	1 000,00		
615241	Frais de réception	0,00	0,00	0,00	8 000,00		
615241/99001	FRAIS DE FONCTIONNEMENT - SERVICE LOGEMENT	0,00	0,00	0,00	8 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/612/	612 Logements à prix réduit (social)						
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	0,00	1 000,00	1 000,00	2 000,00		
615300/99001	FRAIS DE TELECOMMUNICATION - LOGEMENTS SOCIAUX	0,00	1 000,00	1 000,00	2 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	246 748,85	261 668,42	266 563,14	454 908,67		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - SERVICE LOGEMENT	246 748,85	261 668,42	266 563,14	454 908,67		
	* 1 responsable de service, 1 assistante sociale + 1 technicien						
623000	Charges sociales (part patronale)	47 177,00	51 738,49	52 100,78	113 038,53		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - SERVICE LOGEMENT	47 177,00	51 738,49	52 100,78	113 038,53		
	Total 612	417 668,55	489 606,91	550 613,92	1 014 947,20		
3/621/	621 Places publiques						
608121	Fournitures d'entretien	72 284,14	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES PLAINES DE JEUX	72 284,14	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	9 871,23	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - PLACES PUBLIQUES	9 871,23	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
612110	Sous-traitance générale - Services d'experts / Etudes / Travaux	9 434,39	14 000,00	14 000,00	20 000,00		
612110/99001	CONFORMITE DES PLAINES DE JEUX (CERTIFICATION LABEL "SECHER SPILLPLAZEN")	9 434,39	14 000,00	14 000,00	20 000,00		
	* contrôles réguliers pour satisfaire à la certification						
612200	Entretien et réparations	80,00	15 000,00	15 000,00	19 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN DES PLAINES DE JEUX	80,00	15 000,00	15 000,00	19 000,00		
	Total 621	91 669,76	139 000,00	139 000,00	149 000,00		
3/622/	622 Circulation						
608121	Fournitures d'entretien	148 831,06	141 100,00	120 000,00	150 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DE LA SIGNALISATION ROUTIERE	148 831,06	141 100,00	120 000,00	150 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/622/	622 Circulation						
608122	Petit équipement	4 062,60	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
608122/99001	PETIT EQUIPEMENT DIVERS - SIGNALISATION ROUTIERE	4 062,60	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	5 841,03	8 000,00	7 500,00	9 300,00		
611200/99001	LOCATION DE LOGICIELS (SECTEUR NON-PUBLIC) - CIRCULATION	5 841,03	8 000,00	7 500,00	9 300,00		
	* logiciel REGCIRC (gestion informatisée du règlement de circulation)						
612200	Entretien et réparations	10 470,28	17 000,00	17 000,00	17 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN DE LA SIGNALISATION ROUTIERE	10 470,28	17 000,00	17 000,00	17 000,00		
612300	Contrats de maintenance	33 944,07	55 000,00	55 000,00	55 000,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - SIGNALISATION ROUTIERE	23 315,47	30 000,00	30 000,00	55 000,00		
	* systèmes de signalisation par feux tricolores ou autres bornes FIA -> fusion des articles 99001 + 99002 à partir de 2026						
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - BORNES ESCAMOTABLES	10 628,60	25 000,00	25 000,00	0,00		
	* nouvelles bornes SHARED SPACE fusion des articles 99001 + 99002 à partir de 2026 !						
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	48 041,80	83 390,00	90 000,00	90 000,00		
613481/99001	HONORAIRES D'EXPERTS - CIRCULATION, MOBILITE DOUCE ET AUTRES ETUDES	48 041,80	83 390,00	90 000,00	90 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	5 314,28	8 510,00	8 510,00	8 500,00		
615100/99001	PUBLICITE, PUBLICATIONS ET RELATIONS PUBLIQUES - CIRCULATION ET MOBILITE DOUCE	5 314,28	8 510,00	8 510,00	8 500,00		
	* e.a. brochure de mobilité, brochure "Nohalteg Diddeleng"						
615241	Frais de réception	12 325,53	15 000,00	15 000,00	20 000,00		
615241/99001	ACTIONS ET MESURES DE SENSIBILISATION EN RELATION AVEC LA MOBILITE ET LA SECURITE ROUTIERE - SEMAINE EUROPEENE DE MOBILITE	12 325,53	15 000,00	15 000,00	20 000,00		
	Total 622	268 830,65	343 000,00	328 010,00	364 800,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/623/	623 Parking						
603500	Fournitures de bureau	0,00	10 000,00	7 500,00	10 000,00		
603500/99001	DIVERSES FOURNITURES POUR SYSTEME POLITESS ET VIGNETTES - SERVICE STATIONNEMENT	0,00	10 000,00	7 500,00	10 000,00		
	* e.a. rouleaux préimprimés en papier pour avertissements taxés						
608122	Petit équipement	2 341,04	5 000,00	0,00	5 000,00		
608122/99001	PETIT EQUIPEMENT DIVERS - SERVICE STATIONNEMENT	2 341,04	5 000,00	0,00	5 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	8 365,41	6 000,00	7 500,00	7 500,00		
611120/99001	CHARGES LOCATIVES - PARKING SOUTERRAIN "AM DUERF"	8 365,41	6 000,00	7 500,00	7 500,00		
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	0,00	18 100,00	17 529,48	20 000,00		
612180/99001	CHARGES D'EXPLOITATION - PARKING SOUTERRAIN "AM DUERF"	0,00	18 100,00	17 529,48	20 000,00		
	* C2024 : décompte positif 2023 -> voir sous recettes 2/623/708214/99002 R2025 : décompte 2024						
612300	Contrats de maintenance	489 366,21	603 000,00	800 000,00	600 000,00		
612300/99001	CONTRATS DE MAINTENANCE - ENTRETIEN DES HORODATEURS	484 349,51	600 000,00	800 000,00	600 000,00		
	* contrat INDIGO SERVICES Total : 210 horodateurs + 12 bornes (30 minutes) R2025 : Reprise de la facture du 4e trimestre 2024 !						
612300/99002	CONTRATS DE MAINTENANCE - ENTRETIEN DU SYSTEME POLITESS	5 016,70	3 000,00	0,00	0,00		
	* contrat SCHWEERS extension du parking résidentiel (2021) -> transition vers système SIGI à partir de septembre 2024						
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	6 771,33	6 900,00	6 900,00	7 000,00		
613481/99001	HONORAIRES D'EXPERTS - PARKING, STATIONNEMENT ET AUTRES ETUDES	6 771,33	6 900,00	6 900,00	7 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	1 641,51	1 750,00	1 655,26	1 750,00		
614100/99001	*ASSURANCES D'INCENDIE - PARKING SOUTERRAIN "AM DUERF"	1 641,51	1 750,00	1 655,26	1 750,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	1 645,26	10 000,00	1 000,00	10 000,00		
615100/99001	PUBLICITE, PUBLICATIONS ET RELATIONS PUBLIQUES - STATIONNEMENT	1 645,26	10 000,00	1 000,00	10 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/623/	623 Parking						
	* brochure parking résidentiel / promotion Parking Am Duerf						
	Total 623	510 130,76	660 750,00	842 084,74	661 250,00		
3/624/	624 Voirie vicinale						
603800	Autres fournitures consommables	33 680,68	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
603800/99001	FOURNITURES DE SEL DE DENEIGEMENT	33 680,68	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	115 844,01	125 000,00	120 000,00	120 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DE LA VOIRIE VICINALE	115 844,01	125 000,00	120 000,00	120 000,00		
608122	Petit équipement	13 718,75	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
608122/99001	PETIT EQUIPEMENT DIVERS - VOIRIE VICINALE	13 718,75	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
612200	Entretien et réparations	443 019,53	450 000,00	450 000,00	500 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN DE LA VOIRIE VICINALE	443 019,53	450 000,00	450 000,00	500 000,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	31 820,47	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
613481/99001	HONORAIRES DE CONSULTANCE EXTERNE ET D'EXPERTISE - VOIRIE	31 820,47	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	3 530 215,87	4 048 627,73	3 871 528,53	4 347 964,09		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - VOIRIE	3 530 215,87	4 048 627,73	3 871 528,53	4 347 964,09		
623000	Charges sociales (part patronale)	537 834,49	596 466,93	634 051,55	713 544,55		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - VOIRIE	537 834,49	596 466,93	634 051,55	713 544,55		
	Total 624	4 706 133,80	5 365 094,66	5 220 580,08	5 826 508,64		
3/626/	626 Cimetières						
608112	Electricité	4 542,77	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - CIMETIERES	4 542,77	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
608113	Gaz de canalisation	10 083,48	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
608113/99001	GAZ - CIMETIERES	10 083,48	12 000,00	12 000,00	12 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/626/	626 Cimetières						
608121	Fournitures d'entretien	12 923,96	16 000,00	17 000,00	15 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - CIMETIERES	9 681,22	12 000,00	12 000,00	10 000,00		
608121/99002	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES INFRASTRUCTURES - CIMETIERES	3 242,74	4 000,00	5 000,00	5 000,00		
608160	Vêtements professionnels	4 541,79	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
608160/99001	VETEMENTS ET TENUES DE CEREMONIE - CIMETIERES	4 541,79	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	4 906,36	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - CIMETIERES	4 906,36	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	28 302,03	30 000,00	40 000,00	45 000,00		
612180/99001	*TRAVAUX DE FOSSOYAGE	28 302,03	30 000,00	40 000,00	45 000,00		
612200	Entretien et réparations	36 044,11	61 000,00	61 000,00	133 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - CIMETIERES	11 140,66	11 000,00	11 000,00	13 000,00		
612200/99002	TRAVAUX D'ENTRETIEN DES CIMETIERES	24 903,45	50 000,00	50 000,00	120 000,00		
	* travaux autour du pavillon columbarium (2026) entretien chemins et moraines						
612300	Contrats de maintenance	0,00	3 350,00	2 000,00	2 000,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - CIMETIERES	0,00	850,00	0,00	0,00		
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - CIMETIERES	0,00	2 500,00	2 000,00	2 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	279 037,45	260 312,70	244 370,95	258 462,45		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - CIMETIERES	279 037,45	260 312,70	244 370,95	258 462,45		
623000	Charges sociales (part patronale)	44 070,95	38 415,06	39 613,44	42 439,89		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - CIMETIERES	44 070,95	38 415,06	39 613,44	42 439,89		
648211 S	Participations à caractère général	2 588,16	2 588,16	2 588,16	4 313,60		
648211/99001 S	*PARTICIPATION AUX FRAIS D'EXPLOITATION DU SYNDICAT - SICEC	2 588,16	2 588,16	2 588,16	4 313,60		
	* 2024 : 0,12 € / habitant (21.568 hab. / recensement 2021) 2026 : 0,20 € / habitant						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/626/	626 Cimetières						
	Total 626	427 041,06	449 665,92	444 572,55	538 215,94		
3/627/	627 Ateliers						
603500	Fournitures de bureau	7 449,52	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
603500/99001	FOURNITURES DE BUREAU - SERVICE DE LA GESTION DU PATRIMOINE	7 449,52	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
603600	Carburants	276 256,69	305 000,00	305 000,00	305 000,00		
603600/99001	CARBURANTS POUR VEHICULES AUTOMOTEURS - GARAGE COMMUNAL	276 256,69	305 000,00	305 000,00	305 000,00		
603700	Lubrifiants	19 294,01	29 000,00	29 000,00	30 000,00		
603700/99001	LUBRIFIANTS POUR VEHICULES AUTOMOTEURS - GARAGE COMMUNAL	19 294,01	29 000,00	29 000,00	30 000,00		
603800	Autres fournitures consommables	35 721,26	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
603800/99001	PNEUS POUR VEHICULES AUTOMOTEURS - GARAGE COMMUNAL	35 721,26	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
608112	Electricité	75 663,53	155 000,00	130 000,00	155 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - ATELIERS COMMUNAUX	75 624,01	150 000,00	125 000,00	150 000,00		
608112/99002	ELECTRICITE POUR VEHICULES AUTOMOTEURS - GARAGE COMMUNAL	39,52	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608113	Gaz de canalisation	58 290,98	100 000,00	82 000,00	92 000,00		
608113/99001	GAZ - ATELIERS COMMUNAUX	33 784,58	60 000,00	40 000,00	50 000,00		
608113/99002	GAZ - GARAGE COMMUNAL	24 506,40	40 000,00	42 000,00	42 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	615 529,01	624 100,00	624 100,00	649 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - ATELIERS COMMUNAUX	200 009,69	245 000,00	245 000,00	249 000,00		
608121/99002	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - GARAGE COMMUNAL	2 483,96	4 100,00	4 100,00	0,00		
608121/99003	ENTRETIEN ET REPARATION DU MATERIEL ROULANT EN REGIE PROPRE - GARAGE COMMUNAL	413 035,36	375 000,00	375 000,00	400 000,00		
608122	Petit équipement	92 235,12	105 000,00	105 000,00	105 000,00		
608122/99001	PETIT EQUIPEMENT ET OUTILLAGE DIVERS - GARAGE COMMUNAL	32 825,18	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
608122/99002	PETIT EQUIPEMENT ET OUTILLAGE DIVERS - MENUISERIE	15 499,95	19 000,00	19 000,00	20 000,00		
608122/99003	PETIT EQUIPEMENT ET OUTILLAGE DIVERS - SERRURERIE	10 326,16	21 000,00	21 000,00	20 000,00		
608122/99004	PETIT EQUIPEMENT ET OUTILLAGE DIVERS - PEINTURE / MACONNERIE	18 312,30	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
608122/99005	PETITES FOURNITURES ET PRODUITS DE LETTRAGE - ATELIERS COMMUNAUX	15 271,53	20 000,00	20 000,00	20 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/627/	627 Ateliers						
608160	Vêtements professionnels	106 318,92	115 000,00	115 000,00	115 000,00		
608160/99001	TENUES DE SERVICE, VETEMENTS ET MATERIEL DE PROTECTION ET DE SECURITE	106 318,92	115 000,00	115 000,00	115 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	8 803,16	11 000,00	11 000,00	11 000,00		
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - ATELIERS COMMUNAUX	5 500,39	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
611120/99002	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - GARAGE COMMUNAL	3 302,77	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	102 078,09	130 000,00	130 000,00	130 000,00		
611200/99001	LOCATION DE MATERIEL ROULANT - GARAGE COMMUNAL	86 481,87	110 000,00	110 000,00	110 000,00		
611200/99002	LOCATION DE LOGICIELS (SECTEUR NON-PUBLIC) - ATELIERS COMMUNAUX	15 596,22	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	* logiciel CAD - Menuiserie et logiciel "Etat des lieux"						
611420	Leasing immobilier - Bâtiments	56 378,28	57 000,00	57 000,00	40 000,00		
611420/99001	INSTALLATIONS PROVISOIRES DU SERVICE CONCIERGERIE	56 378,28	57 000,00	57 000,00	40 000,00		
611510	Leasing mobilier - Installations techniques et machines	13 455,48	13 000,00	13 000,00	15 000,00		
611510/99001	LEASING - MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT DIVERS	13 455,48	13 000,00	13 000,00	15 000,00		
	* plotter A0						
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	247 456,56	300 000,00	255 000,00	265 000,00		
612180/99001	FRAIS DE GESTION POUR STOCKAGE EN ENTREPOT PAR ENTITE EXTERNE - ATELIERS COMMUNAUX	247 456,56	300 000,00	255 000,00	265 000,00		
	* convention CFL MULTIMODAL						
612200	Entretien et réparations	427 666,20	599 000,00	584 000,00	624 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - ATELIERS COMMUNAUX & GARAGE COMMUNAL	94 636,12	290 000,00	270 000,00	310 000,00		
612200/99004	ENTRETIEN ET REPARATION DU MATERIEL ROULANT PAR UNE FIRME EXTERNE - GARAGE COMMUNAL	333 030,08	309 000,00	309 000,00	309 000,00		
612200/99999	*SINISTRES - PRISE EN CHARGE ASSURANCES - ENTRETIEN ET REPARATION DU MATERIEL ROULANT - GARAGE COMMUNAL	0,00	0,00	5 000,00	5 000,00		
612300	Contrats de maintenance	42 128,80	69 500,00	69 500,00	125 000,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS	16 621,40	32 000,00	32 000,00	65 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/627/	627 Ateliers						
	TECHNIQUES - ATELIERS COMMUNAUX & GARAGE COMMUNAL						
	* nouveaux contrats portes-garages, chauffage, ventilations,...						
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - ATELIERS COMMUNAUX ET GARAGE COMMUNAL	1 061,64	2 500,00	2 500,00	20 000,00		
612300/99003	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS DE SECURITE - ATELIERS COMMUNAUX & GARAGE COMMUNAL	24 445,76	35 000,00	35 000,00	40 000,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	9 663,92	49 000,00	49 000,00	49 000,00		
613481/99001	HONORAIRES DE CONSULTANCE EXTERNE ET D'EXPERTISE	9 663,92	49 000,00	49 000,00	49 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	65 909,33	67 500,00	67 500,00	70 000,00		
614100/99001	*ASSURANCES DU MATERIEL ROULANT - GARAGE COMMUNAL	65 909,33	67 500,00	67 500,00	70 000,00		
	* police N° 01/125800						
615100	Frais de marketing et de publicité	0,00	2 900,00	2 900,00	2 900,00		
615100/99001	FRAIS DE PUBLICITE ET PUBLICATIONS - SERVICE GARAGE COMMUNAL	0,00	2 900,00	2 900,00	2 900,00		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	1 000,00	500,00	500,00	500,00		
618700/99001	COTISATIONS AUX ASSOCIATIONS - ATELIERS COMMUNAUX	1 000,00	500,00	500,00	500,00		
621000	Rémunérations des salariés	5 400 935,11	6 133 372,54	6 101 921,17	7 176 978,54		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - SERVICES INDUSTRIELS (ATELIERS & GARAGE)	5 400 935,11	6 133 372,54	6 101 921,17	7 176 978,54		
623000	Charges sociales (part patronale)	1 087 849,11	1 210 959,53	1 281 645,47	1 562 941,67		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - SERVICES INDUSTRIELS (ATELIERS & GARAGE)	1 087 849,11	1 210 959,53	1 281 645,47	1 562 941,67		
642300	Indemnités aux membres du personnel	6 046,20	6 210,32	6 147,00	6 249,06		
642300/99001	*INDEMNITE POUR CHARGES ACCESSOIRES	6 046,20	6 210,32	6 147,00	6 249,06		
	* charge accessoire FREITAS Joël délibération CC 28.10.2016 - approbation MI2016 53,35 € (NI 100) (à partir de novembre 2016)						
646600	Taxes sur les véhicules	17 979,10	19 000,00	19 000,00	22 000,00		
646600/99001	*IMPOTS ET TAXES SUR LES VEHICULES - GARAGE COMMUNAL	17 979,10	19 000,00	19 000,00	22 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/627/	627 Ateliers						
	* Eurovignettes / Tachygraphes						
	Total 627	8 774 108,38	10 152 042,39	10 088 213,64	11 601 569,27		
3/628/	628 Hygiène publique						
608112	Electricité	2 787,61	5 500,00	5 500,00	5 500,00		
608112/99001	ELECTRICITE - HYGIENE PUBLIQUE	2 787,61	5 500,00	5 500,00	5 500,00		
608113	Gaz de canalisation	3 353,02	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
608113/99001	GAZ - HYGIENE PUBLIQUE	3 353,02	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	12 297,11	14 000,00	14 000,00	14 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - HYGIENE PUBLIQUE	12 297,11	14 000,00	14 000,00	14 000,00		
608122	Petit équipement	40,86	500,00	500,00	500,00		
608122/99001	PETIT EQUIPEMENT DIVERS - HYGIENE PUBLIQUE	40,86	500,00	500,00	500,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	3 956,19	6 500,00	5 000,00	5 000,00		
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - HYGIENE PUBLIQUE	3 956,19	6 500,00	5 000,00	5 000,00		
612200	Entretien et réparations	4 604,89	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - HYGIENE PUBLIQUE	4 604,89	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
615241	Frais de réception	15 502,50	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
615241/99001	PROJET "ZERO MEGOT"	15 502,50	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	267 704,49	303 311,96	304 915,87	326 702,66		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - HYGIENE PUBLIQUE	267 704,49	303 311,96	304 915,87	326 702,66		
623000	Charges sociales (part patronale)	41 379,14	44 695,60	51 056,34	53 631,33		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - HYGIENE PUBLIQUE	41 379,14	44 695,60	51 056,34	53 631,33		
	Total 628	351 625,81	412 507,56	418 972,21	443 333,99		
3/630/	630 Alimentation en eau						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/630/	630 Alimentation en eau						
603500	Fournitures de bureau	1 627,89	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
603500/99001	FOURNITURES DE BUREAU - SERVICE DES EAUX	1 627,89	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
603600	Carburants	4 733,06	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
603600/99001	CARBURANTS POUR VEHICULES AUTOMOTEURS - SERVICE DES EAUX	4 733,06	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
603700	Lubrifiants	833,69	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
603700/99001	LUBRIFIANTS POUR VEHICULES AUTOMOTEURS - SERVICE DES EAUX	833,69	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
603800	Autres fournitures consommables	351,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
603800/99001	PNEUS POUR VEHICULES AUTOMOTEURS - SERVICE DES EAUX	351,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
608112	Electricité	22 995,16	35 000,00	25 000,00	30 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - SERVICE DES EAUX	22 995,16	35 000,00	25 000,00	30 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	182 190,97	179 000,00	179 000,00	179 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - SERVICE DES EAUX	7 133,35	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
608121/99002	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DU RESEAU D'EAU POTABLE	174 202,59	170 000,00	170 000,00	170 000,00		
608121/99003	ENTRETIEN ET REPARATION DU MATERIEL ROULANT EN REGIE PROPRE - SERVICE DES EAUX	855,03	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
608122	Petit équipement	17 829,70	29 000,00	29 000,00	34 500,00		
608122/99001	OUTILLAGE ET MATERIEL ROULANT - SERVICE DES EAUX	2 624,16	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
608122/99002	PETIT EQUIPEMENT - MACHINES DE BUREAU ET INFORMATIQUE - SERVICE DES EAUX	0,00	500,00	500,00	500,00		
608122/99003	PETIT EQUIPEMENT - MOBILIER - SERVICE DES EAUX	281,35	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
608122/99004	PETIT EQUIPEMENT - MATERIEL DE SECURITE - SERVICE DES EAUX	0,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
608122/99005	PETIT EQUIPEMENT - COMPTEURS D'EAU POTABLE	7 944,47	4 500,00	4 500,00	10 000,00		
608122/99006	PETIT EQUIPEMENT DIVERS - SERVICE DES EAUX	6 979,72	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	22 770,44	54 000,00	52 000,00	54 000,00		
611200/99001	LOCATION DE MATERIEL ROULANT - SERVICE DES EAUX	3 120,40	4 000,00	2 000,00	4 000,00		
611200/99002	LOCATION DE LOGICIELS (SECTEUR NON PUBLIC) - SERVICE DES EAUX	19 650,04	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
611510	Leasing mobilier - Installations techniques et machines	7 666,91	13 000,00	13 000,00	15 000,00		
611510/99001	LEASING - MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT DIVERS - SERVICE DES EAUX	7 666,91	13 000,00	13 000,00	15 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/630/	630 Alimentation en eau						
612110	Sous-traitance générale - Services d'experts / Etudes / Travaux	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612110/99001	ECHANTILLIONAGE ET EXPERTISES DU RESEAU D'EAU POTABLE	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	53 151,27	54 000,00	54 000,00	56 000,00		
612180/99001	FRAIS DE GESTION POUR STOCKAGE EN ENTREPOT PAR ENTITE EXTERNE - EAU	53 151,27	54 000,00	54 000,00	56 000,00		
	* convention CFL MULTIMODAL						
612200	Entretien et réparations	183 006,32	231 000,00	231 000,00	251 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - SERVICE DES EAUX	2 889,25	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
612200/99003	MOBILIER - ENTRETIEN ET REPARATION - SERVICE DES EAUX	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
612200/99004	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DU RESEAU D'EAU POTABLE	180 117,07	200 000,00	200 000,00	220 000,00		
612300	Contrats de maintenance	1 800,63	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
612300/99001	CONTRATS DE MAINTENANCE - MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT DIVERS - SERVICE DES EAUX	1 800,63	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - SERVICE DES EAUX	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	64 199,74	70 500,00	70 500,00	70 500,00		
613481/99001	FRAIS D'ETUDES, CONSEILS ET EXPERTISES - SERVICE DES EAUX	64 199,74	70 500,00	70 500,00	70 500,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	888,58	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
614100/99001	*ASSURANCES DU MATERIEL ROULANT - SERVICE DES EAUX	433,04	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	* police N° 01/745341						
614100/99002	*ASSURANCES SUR BIENS PROPRES - SERVICE DES EAUX	455,54	500,00	500,00	500,00		
	* police N° 05/001852 (vol)						
614600	Assurance responsabilité civile	2 878,31	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
614600/99001	*ASSURANCES RESPONSABILITE CIVILE - SERVICE DES EAUX	2 878,31	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
	* police N° 02/203788						
	Frais de marketing et de publicité	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/630/	630 Alimentation en eau						
615100							
615100/99001	FRAIS DE PUBLICITE ET PUBLICATIONS - SERVICE DES EAUX	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	0,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
615212/99001	FRAIS DE ROUTE ET DE SEJOUR - SERVICE DES EAUX	0,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	1 077,38	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
615300/99001	FRAIS DE TELECOMMUNICATION - SERVICE DES EAUX ET CANALISATION	1 077,38	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
618110	Documentation générale	12 496,61	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
618110/99001	DOCUMENTATION ET ABONNEMENTS POUR JOURNAUX ET PERIODIQUES - SERVICE DES EAUX	12 496,61	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
618820	Frais de formation	0,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
618820/99001	FRAIS DE FORMATION DU PERSONNEL COMMUNAL - SERVICE DES EAUX	0,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
621000	Rémunérations des salariés	273 688,95	179 019,83	142 847,30	289 238,85		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - SERVICE DES EAUX	273 688,95	179 019,83	142 847,30	289 238,85		
623000	Charges sociales (part patronale)	50 267,66	34 557,36	24 040,20	63 676,38		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - SERVICE DES EAUX	50 267,66	34 557,36	24 040,20	63 676,38		
648212 S	Participations à caractère spécifique	2 226 609,58	2 120 000,00	2 120 000,00	2 120 000,00		
648212/99001 S	*ACHAT D'EAU AUPRES D'UN SYNDICAT DE COMMUNES POUR LA REVENTE - SES	2 226 609,58	2 120 000,00	2 120 000,00	2 120 000,00		
	-> augmentation 25% du prix d'achat de 1,20 € vers 1,50 € (2022) augmentation suppl. de 0,4 €/m3 vers 1,90 € + 3% TVA (2023)						
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
648800/99001 P	*PARTICIPATION AUX FRAIS DU G. I. E. "LUXMETERING" - EAU POTABLE	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
	Total 630	3 131 063,85	3 051 077,19	2 992 387,50	3 244 915,23		
3/640/	640 Eclairage public						
608112	Electricité	327 052,10	380 000,00	320 000,00	350 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - RESEAU ECLAIRAGE PUBLIC	327 052,10	380 000,00	320 000,00	350 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/640/	640 Eclairage public						
608121	Fournitures d'entretien	84 816,46	90 000,00	90 000,00	90 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DE L'ECLAIRAGE PUBLIC	84 816,46	90 000,00	90 000,00	90 000,00		
608122	Petit équipement	13 662,70	15 000,00	15 000,00	20 000,00		
608122/99001	PETIT EQUIPEMENT DIVERS - ECLAIRAGE PUBLIC	13 662,70	15 000,00	15 000,00	20 000,00		
612200	Entretien et réparations	40 353,90	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN DE L'ECLAIRAGE PUBLIC	40 353,90	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	525 437,86	550 677,96	565 279,41	586 390,63		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - ECLAIRAGE PUBLIC	525 437,86	550 677,96	565 279,41	586 390,63		
623000	Charges sociales (part patronale)	82 173,47	81 241,27	92 425,81	96 382,31		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - ECLAIRAGE PUBLIC	82 173,47	81 241,27	92 425,81	96 382,31		
	Total 640	1 073 496,49	1 186 919,23	1 152 705,22	1 212 772,94		
	Total général 6	19 751 769,11	22 249 663,86	22 177 139,86	25 057 313,21		
3/740/	7 Santé						
	740 Services de santé publique						
606310	Produits alimentaires et boissons destinées à la revente	23 609,60	29 000,00	29 000,00	31 500,00		
606310/99001	FRUIT@OFFICE	23 609,60	29 000,00	29 000,00	31 500,00		
	* distribution hebdomadaire de fruits au personnel communal						
608122	Petit équipement	8 200,60	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
608122/99001	MATERIEL ET EQUIPEMENT DE PREMIERS SECOURS INSTALLES DANS LES BATIMENTS COMMUNAUX, SUR LA PLACE PUBLIQUE ET SUR LE MATERIEL ROULANT	8 200,60	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
612300	Contrats de maintenance	15 812,44	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
612300/99001	ENTRETIEN DES DEFIBRILLATEURS INSTALLES DANS LES BATIMENTS COMMUNAUX ET LIEUX PUBLICS	15 812,44	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
	* frais d'entretien en hausse en raison de l'âge avancé						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/740/	740 Services de santé publique						
	du parc de défibrillateurs -> remplacement du matériel installé 2011/2012 (C2023) nouveau contrat d'entretien (2023/24)						
613484	Honoraires médicaux et de soins	490,68	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
613484/99001	CAMPAGNE DE VACCINATION POUR LE PERSONNEL COMMUNAL	490,68	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	3 953,97	5 000,00	2 500,00	10 000,00		
615100/99001	PUBLICATIONS ET RELATIONS PUBLIQUES - CHARGE AU BIEN-ETRE	3 953,97	5 000,00	2 500,00	10 000,00		
	* publications informatives (dépliants, flyers, brochures) aux fins de sensibilisation du personnel communal						
615241	Frais de réception	50 766,14	77 500,00	67 500,00	115 000,00		
615241/99001	FRAIS DIVERS DE FONCTIONNEMENT - GESOND DIDDELENG	37 112,74	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
	* 20e anniversaire (2024)						
615241/99002	FRAIS DIVERS DE FONCTIONNEMENT - PROJET MINI-ANN	0,00	2 500,00	0,00	2 500,00		
615241/99003	CAMPAGNE D'INFORMATION SANTE AVEC ACTIVITES POUR LE PERSONNEL COMMUNAL "GESONDHEETSWOCHEN"	12 299,00	25 000,00	25 000,00	27 500,00		
	* promotion à la santé ciblée durant toute l'année, activités et informations régulières						
615241/99005	ORGANISATON D'ACTIVITES ET DE CONFERENCES - CHARGE AU BIEN-ETRE	1 354,40	10 000,00	2 500,00	25 000,00		
	Plan annuel des campagnes de sensibilisation et de prévention : -> 4 à 6 campagnes par an (minimum une par trimestre)						
615241/99006	PROJET - ANALYSE DES RISQUES PSYCHOSOCIAUX	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	112 541,34	116 133,86	76 879,71	116 092,05		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - AGENT PSYCHOSOCIAL	112 541,34	116 133,86	76 879,71	116 092,05		
623000	Charges sociales (part patronale)	14 597,18	15 071,34	10 030,56	15 547,13		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (PART PATRONALE) - AGENT PSYCHOSOCIAL	14 597,18	15 071,34	10 030,56	15 547,13		
648110 P	Subventions non affectées	4 200,00	4 200,00	4 200,00	4 200,00		
648110/99001 P	SUBVENTIONS ET COTISATIONS DIVERSES - SANTE PUBLIQUE	4 200,00	4 200,00	4 200,00	4 200,00		
	* Croix-Rouge Section Dudelange 1.050,00						
	* Ligue Lux. de Prévention et Action Médico-Sociales 1.050,00						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/740/	740 Services de santé publique						
	* Ligue pour l'Aide aux Infirmes Moteur Cérébraux 1.050,00 * A.P.E.M.H. Fondation 1.050,00						
	Total 740	234 171,95	288 405,20	231 610,27	333 839,18		
3/790/	790 Autre santé						
615241	Frais de réception	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
615241/99001	PLAN LOCAL DE SANTE	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 790	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total général 7	234 171,95	293 405,20	236 610,27	338 839,18		
3/810/	8 Loisirs, culture et culte						
	810 Loisirs						
608112	Electricité	6 449,05	16 000,00	16 000,00	16 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - CENTRE HILD ET HALL POLYVALENT	6 449,05	16 000,00	16 000,00	16 000,00		
	* nouveau hall polyvalent à partir de mai 2023						
608113	Gaz de canalisation	14 454,63	25 000,00	15 000,00	15 000,00		
608113/99001	GAZ - CENTRE HILD ET HALL POLYVALENT	14 454,63	25 000,00	15 000,00	15 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	41 973,26	60 000,00	50 000,00	60 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - CENTRE HILD ET HALL POLYVALENT	41 973,26	60 000,00	50 000,00	60 000,00		
608122	Petit équipement	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608122/99001	EQUIPEMENTS DIVERS - CENTRE HILD ET HALL POLYVALENT	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	* vaisselle, matériel mis à disposition aux utilisateurs,...						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	1 793,13	2 500,00	2 500,00	2 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/810/	810 Loisirs						
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - CENTRE HILD ET HALL POLYVALENT	1 793,13	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
612200	Entretien et réparations	24 969,00	35 250,00	35 250,00	35 250,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - CENTRE HILD ET HALL POLYVALENT	22 081,29	31 250,00	31 250,00	31 250,00		
612200/99002	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES INSTALLATIONS TECHNIQUES - CENTRE HILD ET HALL POLYVALENT	2 887,71	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
612300	Contrats de maintenance	12 636,36	23 000,00	22 000,00	26 000,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - CENTRE HILD ET HALL POLYVALENT	8 244,43	13 000,00	13 000,00	15 000,00		
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - CENTRE HILD ET HALL POLYVALENT	2 300,62	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612300/99003	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS DE SECURITE - CENTRE HILD ET HALL POLYVALENT	2 091,31	5 000,00	4 000,00	6 000,00		
	* ventilation de l'art. 3/810/612300/99002 mise en service hall polyvalent						
621000	Rémunérations des salariés	66 981,16	72 912,94	73 799,14	81 415,47		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - CENTRE HILD ET HALL POLYVALENT	66 981,16	72 912,94	73 799,14	81 415,47		
	* Conciergerie						
623000	Charges sociales (part patronale)	9 854,03	10 739,29	11 853,49	13 372,22		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - CENTRE HILD ET HALL POLYVALENT	9 854,03	10 739,29	11 853,49	13 372,22		
	Total 810	179 110,62	250 402,23	231 402,63	254 537,69		
3/821/	821 Terrains de sports						
603120	Combustibles - Liquides	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
603120/99001	MAZOUT - TERRAINS DE SPORTS	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
603200	Produits d'entretien	15 973,55	17 500,00	17 500,00	17 500,00		
603200/99001	FOURNITURE DE PRODUITS DE NETTOYAGE - TERRAINS DE SPORTS	15 973,55	17 500,00	17 500,00	17 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/821/	821 Terrains de sports						
608112	Electricité	96 506,52	110 000,00	100 000,00	110 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - TERRAINS DE SPORTS	96 506,52	110 000,00	100 000,00	110 000,00		
608113	Gaz de canalisation	56 150,58	60 000,00	52 000,00	55 000,00		
608113/99001	GAZ - TERRAINS DE SPORTS	56 150,58	60 000,00	52 000,00	55 000,00		
608114	Chaleur	21 936,98	42 000,00	30 000,00	5 000,00		
608114/99001	CHAUFFAGE COGENERATION - STADE J.F.K.	21 936,98	42 000,00	30 000,00	5 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	62 939,78	98 000,00	98 000,00	98 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - TERRAINS DE SPORTS (S. DES SPORTS)	1 907,55	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
608121/99002	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - TERRAINS DE SPORTS (S. GESTION ET MAINTIEN DU PATRIMOINE)	6 042,22	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
608121/99003	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES INFRASTRUCTURES - TERRAINS DE SPORTS (S. SPORTS)	1 305,40	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
608121/99004	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES INFRASTRUCTURES - TERRAINS DE SPORTS (S. GESTION ET MAINTIEN DU PATRIMOINE)	53 684,61	68 000,00	68 000,00	68 000,00		
608122	Petit équipement	20 435,87	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
608122/99001	MATERIEL SPORTIF -TERRAINS DE SPORTS	10 575,16	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
608122/99002	PETIT EQUIPEMENT DIVERS - TERRAINS DE SPORTS	9 860,71	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
611110	Loyers et charges locatives - Terrains	0,00	3 500,00	3 500,00	2 500,00		
611110/99001	LOCATION DE TERRAINS DE SPORTS	0,00	3 500,00	3 500,00	2 500,00		
	* e.a. terrain de baseball						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	38 723,96	90 000,00	75 000,00	75 000,00		
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - TERRAINS DE SPORTS	38 723,96	90 000,00	75 000,00	75 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	1 777,13	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
611200/99001	LOCATION DE TOILETTES - TERRAINS DE SPORTS	1 777,13	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
	* e.a. Skate-Park, matchs de football internationaux, manifestations sportives,...						
612200	Entretien et réparations	82 574,21	112 000,00	112 000,00	115 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/821/	821 Terrains de sports						
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - TERRAINS DE SPORTS	38 701,31	42 000,00	42 000,00	45 000,00		
612200/99002	TRAVAUX D'ENTRETIEN DES TERRAINS DE SPORTS	43 872,90	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
612300	Contrats de maintenance	20 166,04	26 000,00	25 000,00	23 000,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - TERRAINS DE SPORTS	15 304,42	18 000,00	18 000,00	15 000,00		
	* chauffage, ventilation, arroseurs, installation solaire, ...						
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS DE SECURITE - TERRAINS DE SPORTS	4 861,62	8 000,00	7 000,00	8 000,00		
	* ventilation de l'art. 3/821/612300/99001						
	Total 821	417 184,62	601 500,00	555 500,00	543 500,00		
3/822/	822 Halls sportifs						
603200	Produits d'entretien	54 469,29	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
603200/99001	FOURNITURE DE PRODUITS DE NETTOYAGE - CENTRE SPORTIF R. HARTMANN	44 767,78	45 000,00	45 000,00	45 000,00		
603200/99002	FOURNITURE DE PRODUITS DE NETTOYAGE - CENTRE SPORTIF STRUTZBIERG	9 701,51	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
608112	Electricité	153 132,16	170 000,00	200 000,00	210 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - CENTRE SPORTIF R. HARTMANN	153 132,16	170 000,00	170 000,00	180 000,00		
608112/99002	ELECTRICITE - CENTRE SPORTIF STRUTZBIERG	0,00	0,00	30 000,00	30 000,00		
608114	Chaleur	167 452,82	220 000,00	190 000,00	180 000,00		
608114/99001	CHAUFFAGE COGENERATION - CENTRE SPORTIF R. HARTMANN	167 452,82	220 000,00	190 000,00	180 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	40 639,04	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - CENTRE SPORTIF R. HARTMANN (S. DES SPORTS)	26 614,15	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
608121/99002	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - CENTRE SPORTIF R. HARTMANN (S. GESTION ET MAINTIEN DU PATRIMOINE)	14 003,85	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
608121/99003	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - CENTRE SPORTIF STRUTZBIERG (S. DES SPORTS)	21,04	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
608122	Petit équipement	42 028,63	50 000,00	50 000,00	32 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/822/	822 Halls sportifs						
608122/99001	MATERIEL SPORTIF - CENTRE SPORTIF R. HARTMANN	19 684,05	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
608122/99002	PETIT EQUIPEMENT DIVERS - CENTRE SPORTIF R. HARTMANN	17 725,96	20 000,00	20 000,00	2 000,00		
608122/99003	MATERIEL SPORTIF - CENTRE SPORTIF STRUTZBIERG	2 199,65	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608122/99004	PETIT EQUIPEMENT DIVERS - CENTRE SPORTIF STRUTZBIERG	2 418,97	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	10 000,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
611120/99001	HALL SPORTIF ANNEXE ALLIANCE - REDEVANCE FIXE POUR LA MISE A DISPOSITION	10 000,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	* suivant convention du 14.12.2010 avec l'Etat						
611520	Leasing mobilier - Autres installations, outillages et machines	10 389,60	10 500,00	10 500,00	12 000,00		
611520/99001	LEASING ANTENNES INTERNET "HOTCITY" - CENTRE SPORTIF R. HARTMANN	10 389,60	10 500,00	10 500,00	12 000,00		
	* 20 antennes						
612110	Sous-traitance générale - Services d'experts / Etudes / Travaux	20 146,40	20 000,00	20 000,00	22 500,00		
612110/99001	INSPECTIONS ET CONTROLES PERIODIQUES DES INSTALLATIONS	20 146,40	20 000,00	20 000,00	22 500,00		
	* sécurité infrastructures, par organisme agréée						
612150	Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement	9 474,10	25 000,00	15 000,00	25 000,00		
612150/99001	CAFETERIA "TIME-OUT" - CENTRE SPORTIF R. HARTMANN	9 474,10	25 000,00	15 000,00	25 000,00		
	* suivant contrat de service annuel						
612200	Entretien et réparations	50 019,67	85 000,00	80 000,00	85 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - CENTRE SPORTIF R. HARTMANN	50 019,67	75 000,00	75 000,00	75 000,00		
612200/99002	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - CENTRE SPORTIF STRUTZBIERG	0,00	10 000,00	5 000,00	10 000,00		
612300	Contrats de maintenance	91 773,93	167 500,00	157 500,00	167 500,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - CENTRE SPORTIF R. HARTMANN	25 568,10	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - CENTRE SPORTIF R. HARTMANN	62 654,08	75 000,00	75 000,00	75 000,00		
612300/99003	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - CENTRE	3 551,75	17 500,00	7 500,00	17 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/822/	822 Halls sportifs						
	SPORTIF STRUTZBIERG						
612300/99004	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - CENTRE SPORTIF STRUTZBIERG	0,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
615241	Frais de réception	0,00	500,00	500,00	500,00		
615241/99001	FRAIS DE RECEPTION - CENTRE SPORTIF R. HARTMANN	0,00	500,00	500,00	500,00		
618600	Frais de surveillance	0,00	5 000,00	50 000,00	5 000,00		
618600/99001	FRAIS DE GARDIENNAGE - CENTRE SPORTIF R. HARTMANN	0,00	5 000,00	50 000,00	5 000,00		
	* manifestations et grands événements sportifs						
621000	Rémunérations des salariés	3 171 600,61	3 597 232,60	3 664 432,56	3 819 867,21		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - CENTRE SPORTIF R. HARTMANN	3 171 600,61	3 597 232,60	3 664 432,56	3 819 867,21		
623000	Charges sociales (part patronale)	527 664,89	577 054,83	648 623,33	673 434,31		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - CENTRE SPORTIF R. HARTMANN	527 664,89	577 054,83	648 623,33	673 434,31		
	Total 822	4 348 791,14	5 087 787,43	5 246 555,89	5 392 801,52		
3/823/	823 Piscines						
	Matières consommables	34 470,62	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
602000/99001	PRODUITS CHIMIQUES POUR LE TRAITEMENT DES EAUX - PISCINES CSRH	34 470,62	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
602000/99002	PRODUITS CHIMIQUES POUR LE TRAITEMENT DES EAUX - PISCINE STRUTZBIERG	0,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
603110	Combustibles - Solides	8 545,64	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
603110/99001	COPEAUX DE BOIS (PELLETS) - PISCINE STRUTZBIERG	8 545,64	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
603200	Produits d'entretien	23 447,24	47 500,00	47 500,00	47 500,00		
603200/99001	FOURNITURE DE PRODUITS DE NETTOYAGE - PISCINES CSRH	23 447,24	27 500,00	27 500,00	27 500,00		
603200/99002	FOURNITURE DE PRODUITS DE NETTOYAGE - PISCINE STRUTZBIERG	0,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
603500	Fournitures de bureau	2 861,37	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
603500/99001	FOURNITURES DE BUREAU - PISCINES CSRH	2 861,37	7 000,00	7 000,00	7 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/823/	823 Piscines						
608112	Electricité	219 042,82	280 000,00	250 000,00	282 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - PISCINES CSRH	218 898,74	240 000,00	210 000,00	240 000,00		
608112/99002	ELECTRICITE - PISCINE STRUTZBIERG	144,08	40 000,00	40 000,00	42 000,00		
608113	Gaz de canalisation	750,00	45 000,00	42 000,00	45 000,00		
608113/99001	GAZ - PISCINE STRUTZBIERG	750,00	45 000,00	42 000,00	45 000,00		
608114	Chaleur	96 775,14	230 000,00	200 000,00	200 000,00		
608114/99001	CHAUFFAGE COGENERATION - PISCINES CSRH	96 775,14	230 000,00	200 000,00	200 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	6 613,70	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - PISCINES CSRH (S. DES SPORTS)	5 411,21	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
608121/99002	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - PISCINES CSRH (S. GESTION ET MAINTIEN DU PATRIMOINE)	1 202,49	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608121/99003	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - PISCINE STRUTZBIERG (S. DES SPORTS)	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
608122	Petit équipement	30 124,07	50 000,00	52 500,00	50 000,00		
608122/99001	PETIT EQUIPEMENT DIVERS - PISCINES CSRH	23 456,74	25 000,00	27 500,00	25 000,00		
608122/99002	MATERIEL SPORTIF - PISCINES CSRH	6 667,33	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
608122/99003	PETIT EQUIPEMENT DIVERS - PISCINE STRUTZBIERG	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608122/99004	MATERIEL SPORTIF - PISCINE STRUTZBIERG	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608160	Vêtements professionnels	11 612,11	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
608160/99001	VETEMENTS ET TENUES DE SERVICE ET DE SECURITE - PISCINES	11 612,11	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	* maîtres-nageurs, concierges, agents de nettoyage						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	133 538,02	200 000,00	200 000,00	200 000,00		
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - PISCINES CSRH	119 855,96	150 000,00	150 000,00	150 000,00		
611120/99002	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - PISCINE STRUTZBIERG	13 682,06	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
612110	Sous-traitance générale - Services d'experts / Etudes / Travaux	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612110/99001	INSPECTIONS ET CONTROLES PERIODIQUES DES INSTALLATIONS - PISCINES	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612200	Entretien et réparations	59 179,44	70 000,00	70 000,00	130 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/823/	823 Piscines						
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS ET ALENTOURS - PISCINES CSRH	59 179,44	60 000,00	60 000,00	120 000,00		
612200/99002	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS ET ALENTOURS - PISCINE STRUTZBIERG	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
612300	Contrats de maintenance	88 708,56	126 500,00	126 500,00	126 500,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - PISCINES CSRH	70 379,49	75 000,00	75 000,00	75 000,00		
612300/99002	CONTRAT DE MAINTENANCE ASSISTANCE INFORMATIQUE - PISCINES CSRH	18 329,07	21 500,00	21 500,00	21 500,00		
	* Contrat de maintenance Nöker (gestion de l'affichage des programmes,...)						
612300/99003	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - PISCINE STRUTZBIERG	0,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	860,65	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
615100/99001	PUBLICATIONS ET AVIS DE PRESSE - PISCINES CSRH	860,65	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	* campagne European Town of Sports et promotion du sport						
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	4 295,64	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
615300/99001	FRAIS DE TELECOMMUNICATIONS - PISCINES	4 295,64	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
618600	Frais de surveillance	39 245,90	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
618600/99001	FRAIS DE GARDIENNAGE - CSRH / PISCINE EN PLEIN AIR	39 245,90	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	1 103 068,02	1 214 715,98	1 112 393,08	1 300 106,96		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - PISCINES	1 103 068,02	1 214 715,98	1 112 393,08	1 300 106,96		
623000	Charges sociales (part patronale)	231 209,59	266 750,95	250 272,91	300 518,41		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - PISCINES	231 209,59	266 750,95	250 272,91	300 518,41		
	Total 823	2 094 348,53	2 767 466,93	2 588 165,99	2 918 625,37		
3/825/	825 Associations sportives						
606358	Autres articles manufacturés destinés à la revente	8 372,56	14 000,00	14 000,00	15 000,00		
606358/99001	PRIX AUX SPORTIFS MERITANTS	8 372,56	14 000,00	14 000,00	15 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/825/	825 Associations sportives						
	Total 825	8 372,56	14 000,00	14 000,00	15 000,00		
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
603500	Fournitures de bureau	1 935,26	5 000,00	3 000,00	5 000,00		
603500/99001	FOURNITURES DE BUREAU - CCRD	1 935,26	5 000,00	3 000,00	5 000,00		
608112	Electricité	623 143,57	740 000,00	720 000,00	670 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - CCRD	623 143,57	740 000,00	650 000,00	600 000,00		
608112/99002	ELECTRICITE - BATIMENT VEWA (VESTIAIRE WAGONNAGE)	0,00	0,00	70 000,00	70 000,00		
608113	Gaz de canalisation	82 989,38	150 000,00	120 000,00	150 000,00		
608113/99001	GAZ - CCRD	82 989,38	150 000,00	120 000,00	150 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	249,50	15 000,00	5 000,00	5 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - CCRD	249,50	15 000,00	5 000,00	5 000,00		
608122	Petit équipement	61 239,85	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
608122/99001	MATERIEL ET PETIT EQUIPEMENT - CCRD	61 239,85	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	19 241,24	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - CCRD	19 241,24	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
611510	Leasing mobilier - Installations techniques et machines	1 893,87	2 500,00	2 500,00	2 000,00		
611510/99001	LEASING - MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT DIVERS - CCRD	1 893,87	2 500,00	2 500,00	2 000,00		
	* copieur						
611520	Leasing mobilier - Autres installations, outillages et machines	0,00	7 800,00	0,00	0,00		
611520/99001	LEASING ANTENNES INTERNET "HOTCITY" - CCRD	0,00	7 800,00	0,00	0,00		
	* projet abandonné - antennes VDD installées						
612200	Entretien et réparations	27 398,00	58 500,00	58 500,00	57 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION EN REGIE DES BATIMENTS - CCRD	16 783,63	17 000,00	17 000,00	17 000,00		
612200/99002	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION EN REGIE DES INSTALLATIONS TECHNIQUES - CCRD	10 614,37	41 500,00	41 500,00	40 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
612300	Contrats de maintenance	407 579,54	450 500,00	465 500,00	453 000,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - CCRD	5 880,09	10 500,00	10 500,00	10 500,00		
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - CCRD	35 586,15	80 000,00	80 000,00	90 000,00		
612300/99003	SERVICES DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN - CCRD	268 122,11	250 000,00	265 000,00	250 000,00		
	* contrat DUSSMAN SERVICE -> nouvelle soumission 2025						
612300/99004	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES - FACILITY MANAGEMENT - CCRD	91 324,77	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
	* e.a. gérance technique GLOBAL FACILITIES						
612300/99005	CONTRATS DE MAINTENANCE - EQUIPEMENT INFORMATIQUE - CCRD	5 860,87	7 500,00	7 500,00	0,00		
	* repris dans contrat principal à partir de 2026						
612300/99006	CONTRATS DE MAINTENANCE - MACHINES DE BUREAU ET EQUIPEMENT DIVERS - CCRD	805,55	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
	* copieur						
613300	Services bancaires et assimilés	1 800,24	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
613300/99001	FRAIS DE GESTION E-COMMERCE - TICKET MANAGEMENT	1 800,24	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
613483	Honoraires d'architectes, géomètres et autres professionnels du bâtiment	0,00	10 000,00	10 000,00	5 000,00		
613483/99001	FRAIS D'HONORAIRES POUR ASSISTANCE A LA MISE EN SOUMISSION DES SERVICES DE FACILITY MANAGEMENT ET DE NETTOYAGE DU BATIMENT CNA / CCRD	0,00	10 000,00	10 000,00	5 000,00		
613800	Autres rémunérations d'intermédiaires et honoraires	10 765,51	15 000,00	5 000,00	15 000,00		
613800/99001	REMPLACEMENT OU RENFORCEMENT TEMPORAIRE DU PERSONNEL CCRD - CONTRATS DE PRESTATIONS DE SERVICE	10 765,51	15 000,00	5 000,00	15 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	219 659,86	225 500,00	230 000,00	240 000,00		
615100/99001	PUBLICITE, PUBLICATIONS ET RELATIONS PUBLIQUES - CCRD	219 659,86	225 500,00	230 000,00	240 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	5 820,97	10 000,00	8 000,00	10 000,00		
615212/99001	FRAIS DE ROUTE ET DE SEJOUR - CCRD	5 820,97	10 000,00	8 000,00	10 000,00		
615241	Frais de réception	442 853,86	464 500,00	460 000,00	520 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
615241/99001	PROGRAMMATION ARTISTIQUE - CCRD	392 583,26	380 000,00	380 000,00	420 000,00		
	* 2024+25 : ventilation festival LIKE A JAZZ MACHINE -> voir sous 3/860/615241/99027						
615241/99002	BIENNALE ET ACTIVITES AUTOUR DE LA CULTURE INDUSTRIELLE	30 000,00	49 000,00	40 000,00	50 000,00		
	* Workshops, Ateliers, Cafés de rencontres sur le site des friches industrielles D-KOLLEKTIV et BOMBYX						
615241/99003	ACTIVATION D'ESPACES COMMERCIAUX NON UTILISES POUR ACTIVITES CULTURELLES / POP-UP	447,90	0,00	0,00	0,00		
615241/99004	PLAN DE DEVELOPPEMENT CULTUREL	19 822,70	35 500,00	40 000,00	50 000,00		
618110	Documentation générale	4 427,34	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
618110/99001	DOCUMENTATION ET ABONNEMENTS POUR JOURNAUX ET PERIODIQUES - CCRD	4 427,34	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
621000	Rémunérations des salariés	1 299 558,03	1 336 138,83	1 442 584,74	1 599 833,99		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - CCRD	1 299 558,03	1 336 138,83	1 442 584,74	1 599 833,99		
623000	Charges sociales (part patronale)	198 101,53	204 177,01	253 020,37	328 397,75		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - CCRD	198 101,53	204 177,01	253 020,37	328 397,75		
646800	Autres droits et impôts	10 316,28	12 000,00	13 000,00	13 500,00		
646800/99001	*RETENUE D'IMPOT SUR LES ACTIVITES LITTERAIRES ET ARTISTIQUES - CCRD	10 316,28	12 000,00	13 000,00	13 500,00		
	* 11,11% sur le cachet des artistes établis à l'étranger						
	Total 831	3 418 973,83	3 808 115,84	3 897 605,11	4 175 231,74		
3/833/	833 Musées						
608112	Electricité	1 940,66	5 000,00	4 500,00	5 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - MUSEES	949,76	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
608112/99002	ELECTRICITE - GALERIES D'ART	990,90	2 500,00	2 000,00	2 500,00		
608113	Gaz de canalisation	14 280,61	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
608113/99001	GAZ - MUSEES	7 818,60	10 000,00	9 000,00	9 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/833/	833 Musées						
608113/99002	GAZ - GALERIES D'ART	6 462,01	8 000,00	9 000,00	9 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	1 774,87	1 900,00	1 900,00	2 100,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - MUSEES	231,80	1 100,00	1 100,00	1 100,00		
608121/99002	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - GALERIES D'ART	1 543,07	800,00	800,00	1 000,00		
608122	Petit équipement	5 661,95	10 500,00	5 000,00	9 500,00		
608122/99001	PETIT EQUIPEMENT DIVERS - MUSEES	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
608122/99002	PETIT EQUIPEMENT DIVERS - GALERIES D'ART	5 661,95	9 500,00	5 000,00	8 500,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	278,37	500,00	500,00	500,00		
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - MUSEES	278,37	500,00	500,00	500,00		
612200	Entretien et réparations	6 098,64	23 400,00	23 400,00	23 500,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - MUSEES	5 940,93	11 400,00	11 400,00	12 000,00		
612200/99002	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - GALERIES D'ART	0,00	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
612200/99003	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES INSTALLATIONS TECHNIQUES - MUSEES	157,71	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
612200/99004	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES INSTALLATIONS TECHNIQUES - GALERIES D'ART	0,00	2 000,00	2 000,00	1 500,00		
612300	Contrats de maintenance	9 074,63	14 700,00	14 700,00	15 700,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - MUSEES	2 364,80	2 700,00	2 700,00	2 700,00		
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - GALERIES D'ART	788,79	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
612300/99003	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - MUSEES	1 007,95	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
612300/99004	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - GALERIES D'ART	994,64	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
612300/99005	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS DE SECURITE - MUSEES	1 695,49	3 000,00	3 000,00	3 500,00		
	* ventilation de l'art. 3/833/612300/99003						
612300/99006	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS DE SECURITE - GALERIES D'ART	2 222,96	3 000,00	3 000,00	3 500,00		
	* ventilation de l'art. 3/833/612300/99004						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/833/	833 Musées						
614400	Assurance risque d'exploitation	450,63	2 500,00	2 000,00	2 000,00		
614400/99001	*ASSURANCES TOUS RISQUES SUR OBJETS D'EXPOSITION - GALERIES D'ART, MUSEES ET EXPOSITIONS MOBILES	450,63	2 500,00	2 000,00	2 000,00		
	* Police N° 266.388 et polices temporaires						
615241	Frais de réception	36 123,44	75 000,00	75 000,00	75 000,00		
615241/99002	FRAIS DE PROGRAMMATION - GALERIES D'ART	36 123,44	75 000,00	75 000,00	75 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	89 612,44	91 946,52	120 624,46	155 464,46		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - MUSEES ET GALERIES D'ART	89 612,44	91 946,52	120 624,46	155 464,46		
623000	Charges sociales (part patronale)	13 194,58	13 577,89	19 611,38	25 521,29		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - MUSEES ET GALERIES D'ART	13 194,58	13 577,89	19 611,38	25 521,29		
	Total 833	178 490,82	257 024,41	285 235,84	332 285,75		
3/834/	834 Cinémas						
648120 P	Subventions affectées	7 500,00	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
648120/99001 P	PARTICIPATION A LA PROMOTION DE PROJETS A CARACTERE AUDIOVISUEL	7 500,00	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
	* Organisation de projets ou participation à des projets à caractère audiovisuel, e.a. Festival du film italien Villerupt Festival du film brésilien (2024)						
	Total 834	7 500,00	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
3/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
606358	Autres articles manufacturés destinés à la revente	12 500,00	13 500,00	13 500,00	14 500,00		
606358/99001	DISTRIBUTION DE PRIX AUX ELEVES MERITANTS	12 500,00	13 500,00	13 500,00	14 500,00		
608112	Electricité	0,00	0,00	30 000,00	30 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - ECOLE DE MUSIQUE - DEPARTEMENT DANSE	0,00	0,00	30 000,00	30 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
608122	Petit équipement	114 045,86	139 000,00	139 000,00	154 000,00		
608122/99001	MATERIEL DE MUSIQUE	111 175,14	131 000,00	131 000,00	146 000,00		
608122/99002	PETIT EQUIPEMENT - MOBILIER DE MUSIQUE - ECOLE REGIONALE DE MUSIQUE	2 870,72	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
612300	Contrats de maintenance	3 501,25	2 500,00	2 500,00	0,00		
612300/99001	CONTRATS DE MAINTENANCE - EQUIPEMENT INFORMATIQUE - ECOLE REGIONALE DE MUSIQUE	3 501,25	2 500,00	2 500,00	0,00		
	* repris dans contrat principal à partir de 2026						
613800	Autres rémunérations d'intermédiaires et honoraires	34 846,89	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
613800/99001	REMPLACEMENT OU RENFORCEMENT TEMPORAIRE DU PERSONNEL ENSEIGNANT - CONTRATS DE PRESTATIONS DE SERVICE	34 846,89	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	2 293,10	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
614100/99001	*ASSURANCES MATERIEL DE MUSIQUE	2 293,10	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	29 869,37	36 000,00	36 000,00	42 000,00		
615100/99001	PUBLICITE, PUBLICATIONS ET RELATIONS PUBLIQUES - ECOLE REGIONALE DE MUSIQUE	29 869,37	36 000,00	36 000,00	42 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	2 131,50	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
615212/99001	FRAIS DE ROUTE ET DE SEJOUR - ECOLE REGIONALE DE MUSIQUE	2 131,50	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
615241	Frais de réception	112 939,49	171 500,00	171 500,00	177 000,00		
615241/99001	FRAIS DE PROGRAMMATION - ECOLE REGIONALE DE MUSIQUE	50 099,36	75 000,00	75 000,00	66 500,00		
	* Organisation des cours, frais administratifs						
615241/99002	ORGANISATION DE STAGES, CONCERTS ET EVENEMENTS - ECOLE REGIONALE DE MUSIQUE	62 840,13	96 500,00	96 500,00	110 500,00		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	2 570,31	2 750,00	2 750,00	2 750,00		
618700/99001	COTISATIONS AUX ASSOCIATIONS - ECOLE REGIONALE DE MUSIQUE	2 570,31	2 750,00	2 750,00	2 750,00		
621000	Rémunérations des salariés	6 356 463,89	6 435 563,83	6 791 605,79	6 878 769,27		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - ECOLE REGIONALE DE MUSIQUE	6 356 463,89	6 435 563,83	6 791 605,79	6 878 769,27		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
623000	Charges sociales (part patronale)	1 364 681,62	1 364 033,67	1 506 750,42	1 606 855,53		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - ECOLE REGIONALE DE MUSIQUE	1 364 681,62	1 364 033,67	1 506 750,42	1 606 855,53		
642800	Autres indemnités	22 121,92	27 500,00	27 500,00	30 000,00		
642800/99001	*INDEMNITES DIVERSES POUR SERVICES DE TIERS - MEMBRES DU JURY D'EXAMEN	22 121,92	27 500,00	27 500,00	30 000,00		
	* délibération CC 28.07.1992 - approbation MI 05.08.1992						
648110 P	Subventions non affectées	33 700,00	37 000,00	37 000,00	40 000,00		
648110/99001 P	SUBVENTIONS AUX SOCIETES DE CHANT ET DE MUSIQUE	33 700,00	37 000,00	37 000,00	40 000,00		
	Subsides ordinaires 2026 : * Harmonie Municipale 18.700,00 * Harmonie Forge du Sud 15.000,00 * Imprévus et subsides extraordinaires 6.300,00						
648120 P	Subventions affectées	28 500,00	28 500,00	28 500,00	28 500,00		
648120/99001 P	PARTICIPATION A L'INDEMNITE DU DIRECTEUR DE L'HARMONIE MUNICIPALE	8 500,00	8 500,00	8 500,00	8 500,00		
648120/99002 P	SUBVENTION POUR L'ORGANISATION DU FESTIVAL DE L'ORGUE	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Total 836	8 120 165,20	8 289 347,50	8 818 106,21	9 035 874,80		
3/837/	837 Bibliothèques						
603500	Fournitures de bureau	1 049,54	2 550,00	2 550,00	2 550,00		
603500/99001	FOURNITURES DE BUREAU - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	1 049,54	2 550,00	2 550,00	2 550,00		
608112	Electricité	10 717,48	10 000,00	9 500,00	10 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	10 717,48	10 000,00	9 500,00	10 000,00		
608113	Gaz de canalisation	2 414,74	6 000,00	5 000,00	5 000,00		
608113/99001	GAZ - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	2 414,74	6 000,00	5 000,00	5 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	631,83	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	631,83	5 000,00	5 000,00	5 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/837/	837 Bibliothèques						
608122	Petit équipement	35 292,43	46 200,00	46 200,00	46 200,00		
608122/99001	LIVRES ET MATERIEL AUDIO-VISUEL - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	34 631,44	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
608122/99002	PETIT EQUIPEMENT - MACHINES DE BUREAU ET INFORMATIQUE - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	660,99	3 700,00	3 700,00	3 700,00		
608122/99003	PETIT EQUIPEMENT - MOBILIER - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	0,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	373,99	500,00	500,00	500,00		
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	373,99	500,00	500,00	500,00		
611520	Leasing mobilier - Autres installations, outillages et machines	3 114,66	3 150,00	3 150,00	4 000,00		
611520/99001	LEASING ANTENNES INTERNET "HOTCITY" - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	3 114,66	3 150,00	3 150,00	4 000,00		
	* 6 antennes						
612200	Entretien et réparations	838,62	1 300,00	2 100,00	2 100,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	838,62	1 300,00	2 100,00	2 100,00		
612300	Contrats de maintenance	7 143,68	11 550,00	10 750,00	14 250,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	835,59	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	* nettoyage vitres, ...						
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	3 235,78	5 800,00	5 000,00	8 000,00		
	* ascenseur, chauffage, détection feu,...						
612300/99003	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS DE SECURITE - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	857,38	2 000,00	2 000,00	2 500,00		
	* ventilation de l'art. 3/837/612300/99002						
612300/99004	CONTRATS DE MAINTENANCE - EQUIPEMENT INFORMATIQUE - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	2 214,93	2 250,00	2 250,00	2 250,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	5 016,88	10 000,00	10 000,00	13 000,00		
615100/99001	PUBLICITE, PUBLICATIONS ET RELATIONS PUBLIQUES - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	5 016,88	10 000,00	10 000,00	13 000,00		
615241	Frais de réception	12 209,23	15 000,00	15 000,00	24 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/837/	837 Bibliothèques						
615241/99001	FRAIS DE PROGRAMMATION - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	12 209,23	15 000,00	15 000,00	24 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	446 495,02	538 038,50	457 224,74	445 241,84		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	446 495,02	538 038,50	457 224,74	445 241,84		
623000	Charges sociales (part patronale)	99 090,71	90 752,62	78 207,58	90 317,16		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - BIBLIOTHEQUE REGIONALE	99 090,71	90 752,62	78 207,58	90 317,16		
	Total 837	624 388,81	740 041,12	645 182,32	662 159,00		
3/838/	838 Patrimoine culturel						
608122	Petit équipement	0,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
608122/99001	MEMOIRE COLLECTIVE AUDIO-VISUELLE ET PATRIMOINE CULTUREL - FOURNITURES	0,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
	* Fournitures et petit équipement						
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	896,15	1 000,00	1 500,00	1 500,00		
614100/99001	*ASSURANCES SUR BIENS PROPRES - OBJETS D'ART ET DE VALEUR (TOUS RISQUES)	896,15	1 000,00	1 500,00	1 500,00		
	objets d'art, artisanaux et de collection						
	* police N° 62943						
615241	Frais de réception	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
615241/99002	PROJET "CITES INTERCULTURELLES II" - FRAIS DE VOYAGE ET DEPLACEMENT	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
615241/99003	PROJET "CITES INTERCULTURELLES II" - FRAIS DE GESTION ET REPRESENTATION	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
648120 P	Subventions affectées	50 000,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
648120/99001 P	*SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS - CENTRE DE DOCUMENTATION DES MIGRATIONS HUMAINES	50 000,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
	* convention du 26.01.1998 entre la Ville de Dudelange, l'Etat et l'asbl CDMH. -> adaptation convention 2021 par l'Etat et la VDD.						
648212 B	Participations à caractère spécifique	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/838/	838 Patrimoine culturel						
648212/99001 B	PARTICIPATION AU PROJET "CITES INTERCULTURELLES II" DU CONSEIL DE L'EUROPE * suivant accord entre le Conseil de l'Europe et la Ville de Dudelange mise en oeuvre du projet à partir de janvier 2019 -> 2025	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 838	55 896,15	60 500,00	61 000,00	61 000,00		
3/839/	839 Autres Services culturels						
615241	Frais de réception	6 373,20	6 400,00	6 400,00	7 000,00		
615241/99001	PRIX DU BENEVOLAT	6 373,20	6 400,00	6 400,00	7 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	77 781,00	80 500,00	80 500,00	112 000,00		
648110/99001 P	SUBSIDES AUX ASSOCIATIONS LOCALES - DIVERS * Suivant relevé à présenter au CC au 2e trimestre 2026 ! -> nouveau mode de calcul - subsides ordinaires 2026 -> subsides extraordinaires - CC 19.09.2023 (décision-cadre) divers subsides extraordinaires à présenter au CC	1 760,00	2 500,00	2 500,00	3 000,00		
648110/99002 P	SUBSIDES AUX ASSOCIATIONS LOCALES - SPORT * Suivant relevé à présenter au CC au 2e trimestre 2026 ! -> nouveau mode de calcul - subsides ordinaires 2026 -> subsides extraordinaires - CC 19.09.2023 (décision-cadre) divers subsides extraordinaires à présenter au CC	44 455,00	45 000,00	45 000,00	65 000,00		
648110/99003 P	SUBSIDES AUX ASSOCIATIONS LOCALES - SCOUTISME * Suivant relevé à présenter au CC au 2e trimestre 2026 ! -> nouveau mode de calcul - subsides ordinaires 2026 -> subsides extraordinaires - CC 19.09.2023 (décision-cadre) divers subsides extraordinaires à présenter au CC	6 830,00	10 500,00	10 500,00	15 000,00		
648110/99004 P	SUBSIDES AUX ASSOCIATIONS LOCALES - SOCIAL / EDUCATION / MEMOIRE * Suivant relevé à présenter au CC au 2e trimestre 2026 ! -> nouveau mode de calcul - subsides ordinaires 2026 -> subsides extraordinaires - CC 19.09.2023 (décision-cadre) divers subsides extraordinaires à présenter au CC	16 021,00	13 000,00	13 000,00	16 000,00		
648110/99005 P	SUBSIDES AUX ASSOCIATIONS LOCALES - ART & CULTURE	2 025,00	2 500,00	2 500,00	4 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/839/	839 Autres Services culturels						
	* Suivant relevé à présenter au CC au 2e trimestre 2026 ! -> nouveau mode de calcul - subsides ordinaires 2026 -> subsides extraordinaires - CC 19.09.2023 (décision-cadre) divers subsides extraordinaires à présenter au CC						
648110/99006 P	SUBSIDES AUX ASSOCIATIONS LOCALES - NATURE & ENVIRONNEMENT	1 940,00	2 000,00	2 000,00	3 000,00		
	* Suivant relevé à présenter au CC au 2e trimestre 2026 ! -> nouveau mode de calcul - subsides ordinaires 2026 -> subsides extraordinaires - CC 19.09.2023 (décision-cadre) divers subsides extraordinaires à présenter au CC						
648110/99007 P	SUBSIDES AUX ASSOCIATIONS LOCALES - LOISIRS	4 750,00	5 000,00	5 000,00	6 000,00		
	* Suivant relevé à présenter au CC au 2e trimestre 2026 ! -> nouveau mode de calcul - subsides ordinaires 2026 -> subsides extraordinaires - CC 19.09.2023 (décision-cadre) divers subsides extraordinaires à présenter au CC						
648120 P	Subventions affectées	12 803,83	17 100,00	17 500,00	17 500,00		
648120/99001 P	SUBSIDES EXTRAORDINAIRES AUX ASSOCIATIONS NATIONALES OU ETRANGERES	3 675,00	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
	* suivant relevé à présenter au Conseil Communal PLAN D'ACTION LOCAL DE SOUTIEN AU BENEVOLAT						
648120/99002 P		9 128,83	9 600,00	10 000,00	10 000,00		
	Total 839	96 958,03	104 000,00	104 400,00	136 500,00		
3/840/	840 Services de radiodiffusion, de télévision et d'édition						
612300	Contrats de maintenance	16 318,56	16 500,00	16 500,00	18 000,00		
612300/99001	ABONNEMENT ET DIFFUSION DE L'INFO-CANAL ET DU TV-TOOL	16 318,56	16 500,00	16 500,00	18 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	84 662,40	120 000,00	120 000,00	120 000,00		
615100/99001	SPOTS/VIDEOS POUR SITE INTERNET, RESEAUX SOCIAUX ET INFOCANAL	45 367,95	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
615100/99002	ENREGISTREMENT ET DIFFUSION - SEANCES DU CONSEIL COMMUNAL	39 294,45	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	2 000,00	2 000,00	2 000,00	3 000,00		
648110/99001 P	SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS - RADIO DIDDELENG	2 000,00	2 000,00	2 000,00	3 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/840/	840 Services de radiodiffusion, de télévision et d'édition						
	Total 840	102 980,96	138 500,00	138 500,00	141 000,00		
3/850/	850 Cultes						
608113	Gaz de canalisation	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608113/99001	GAZ - CULTES	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	* installation de chauffage, cloches, orgue, ... participation forfaitaire de 20% avec un maximum de 5.000,00 € aux frais de chauffage suivant convention du 03.12.2019 - CC 13.12.2019						
608121	Fournitures d'entretien	1 281,27	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - CULTES	1 281,27	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
	* Eglise Saint-Martin						
612200	Entretien et réparations	8 169,87	20 000,00	20 000,00	25 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - CULTES	8 169,87	20 000,00	20 000,00	25 000,00		
	* Eglise Saint-Martin						
612300	Contrats de maintenance	17 217,33	14 000,00	14 000,00	19 000,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - CULTES	16 088,86	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	* installation de chauffage, cloches, orgue, ... participation forfaitaire de 20% avec un maximum de 5.000,00 € aux frais de chauffage suivant convention du 03.12.2019 - CC 13.12.2019 -> mise en conformité conduite gaz (2024)						
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - CULTES	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
612300/99003	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS DE SECURITE - CULTES	1 128,47	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
	Total 850	31 668,47	42 000,00	42 000,00	52 000,00		
3/860/	860 Fêtes publiques						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/860/	860 Fêtes publiques						
608122	Petit équipement	22 770,25	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
608122/99001	PETIT EQUIPEMENT DIVERS - MANIFESTATIONS CULTURELLES ET FETES PUBLIQUES	22 770,25	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
608160	Vêtements professionnels	3 952,39	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
608160/99001	VETEMENTS ET TENUES DE SERVICE - FETES & MANIFESTATIONS PUBLIQUES	3 952,39	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
611520	Leasing mobilier - Autres installations, outillages et machines	59 007,43	190 000,00	130 000,00	195 000,00		
611520/99001	LEASING D'UN SYSTEME DE GOBLETS CONSIGNES POUR GRANDES MANIFESTATIONS	59 007,43	70 000,00	70 000,00	75 000,00		
611520/99002	LEASING D'UN SYSTEME DE VAISSELLE CONSIGNES POUR GRANDES MANIFESTATIONS	0,00	120 000,00	60 000,00	120 000,00		
	* interdiction d'utiliser des objets à usage unique (2025)						
613800	Autres rémunérations d'intermédiaires et honoraires	11 829,84	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
613800/99001	RENFORCEMENT TEMPORAIRE PAR DU PERSONNEL EXTERNE - CONTRATS DE PRESTATIONS DE SERVICE - GESTION DU SYSTEME DE GOBLETS CONSIGNES	11 829,84	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	332,92	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
614100/99001	*ASSURANCES D'INCENDIE - MANIFESTATIONS CULTURELLES ET FETES PUBLIQUES	332,92	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	* Marché de Noël et autres manifestations sur places publiques						
	* police N° 147131						
615100	Frais de marketing et de publicité	186 743,47	225 000,00	220 000,00	230 000,00		
615100/99001	MANIFESTATIONS CULTURELLES - RELATIONS PUBLIQUES (SERVICES COMMUNICATION / FEMA)	89 399,94	125 000,00	125 000,00	125 000,00		
	* ventilation par service à partir de 2024						
615100/99002	MANIFESTATIONS CULTURELLES - RELATIONS PUBLIQUES (SERVICE CULTUREL)	97 343,53	100 000,00	95 000,00	105 000,00		
	* ventilation article par service 99/001 + 99/002 (2024)						
615241	Frais de réception	1 392 298,77	2 061 500,00	1 906 500,00	1 471 500,00		
615241/99001	FRAIS D'ORGANISATION DE FETES, MANIFESTATIONS, RECEPTIONS OU EXPOSITIONS PUBLIQUES	229 119,11	245 000,00	250 000,00	250 000,00		
615241/99002	CELTIC CELEBRATION	104 707,49	105 000,00	105 000,00	110 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/860/	860 Fêtes publiques						
	* 12 - 15.03.2026 Centre Culturel Régional Dudelange						
615241/99003	FETE DE LA MUSIQUE	219 872,31	230 000,00	230 000,00	240 000,00		
	* 20.06.2026 Centre-Ville -> voir également sous 2/860/748110/99001 (Sponsoring)						
615241/99004	SUMMER STAGE	28 800,16	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
	* 10.07.2026 Parc Le'h						
615241/99005	HOBBYMAART	582,19	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	* 31.05.2026 + 29.08.2026 Place HDV						
615241/99007	FETE NATIONALE	47 443,29	55 000,00	55 000,00	55 000,00		
	* 22.06.2026 (Veille) Place HDV						
615241/99008	BUTSCHEBUERGER BUERGFE	38 347,04	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
	* 12 + 13.09.2026 Boudersberg						
615241/99009	FETE DES CULTURES	58 166,93	65 000,00	65 000,00	65 000,00		
	* 04 + 05.07.2026 y compris MARCHÉ DU MONDE et ensemble avec FAIRES FRÜHSTÜCK (matinée 04.07.2026) Place HDV						
615241/99010	SUMMER, SPILL A SPAASS	15 355,94	20 000,00	20 000,00	23 000,00		
	* 12.07.2026 Parc Le'h						
615241/99011	FETE DES VOISINS	2 000,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	* 29.05.2026						
615241/99012	MARCHE DE NOEL	113 808,39	125 000,00	125 000,00	130 000,00		
	* 05 - 14.12.2025 / 11 - 20.12.2026 -> Marché de Noël traditionnel et médiéval						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/860/	860 Fêtes publiques						
	Place HDV et parvis autour de l'Eglise 22.11 - 14.12.2025 / 28.11 - 20.12.2026 -> Marché d'hiver Place Am Duerf						
615241/99013	DUDELANGE ON WHEELS * 30.05.2026 Skate-Park / Usina	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
615241/99014	NUIT DES SPORTS * 06.06.2026 Centre-Ville	6 094,80	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
615241/99015	SWEET EVENT * 30.05. + 31.05.2026 Shared Space / Place Kinnen	12 776,92	18 000,00	18 000,00	15 000,00		
615241/99016	SUMMEREVENTS "WEI AM SÜDEN"	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
615241/99017	FLECHE DU SUD - ORGANISATION D'UNE ETAPE * CLM 28.05.2025	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00		
615241/99018	FAMILLJENDAG * 13.06.2026 Centre-Ville	19 446,07	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
615241/99019	EVENEMENTS SPORTIFS - GRAND PUBLIC * suivant programme à définir e.a. Public viewing - Place HDV -> 1/2 finales EM 2026 - 14.07. + 15.07.2026 -> 3e place - 18.07.2026 et finale EM 2026 - 19.07.2026	30 318,41	30 000,00	20 000,00	30 000,00		
615241/99020	EAT, BEAT & CULTURE * -> pas de manifestation pour 2026 !	41 486,12	50 000,00	50 000,00	0,00		
615241/99021	JOURNEE DE PREVENTION INCENDIE	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
615241/99023	MARCHE ALTERNATIF * 30.05.2026 Place Am Duerf	8 100,94	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
615241/99024	CORTEGE DE ST NICOLAS	11 159,67	15 000,00	15 000,00	17 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/860/	860 Fêtes publiques						
	* 29.11.2026 Centre-Ville / HDV						
615241/99025	JUGENDFEST	5 250,94	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	* Jugenddag - Futsal & Fussballturnéier						
615241/99026	FESTIVAL USINA	300 000,00	300 000,00	330 000,00	250 000,00		
	* 30.05.2026 Nei Schmelz						
615241/99027	LIKE A JAZZ MACHINE	99 462,05	100 000,00	100 000,00	110 000,00		
	* 08.10 - 11.10.2026 Centre Culturel Régional Dudelange						
615241/99028	KERMESSES D'ETE & D'AUTOMNE	0,00	25 000,00	25 000,00	28 000,00		
	* Kermesse St Jean 26.06 - 12.07.2026 Kermesse d'automne 09.10 - 18.10.2026 Place Fohrmann						
615241/99029	FESTIVITES DANS LE CADRE DU CHANGEMENT DE TRONE "DEM GRAND-DUC SENG FEIERLECH TOURNEE"	0,00	500 000,00	325 000,00	0,00		
	* crédit spécial CC 29.09.2025 - 500.000,00 € (04.10.2025)						
621000	Rémunérations des salariés	235 186,26	285 889,60	277 757,00	301 868,15		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - FETES ET MANIFESTATIONS PUBLIQUES	235 186,26	285 889,60	277 757,00	301 868,15		
623000	Charges sociales (part patronale)	44 276,53	60 809,24	61 279,98	69 740,71		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - FETES ET MANIFESTATIONS PUBLIQUES	44 276,53	60 809,24	61 279,98	69 740,71		
646800	Autres droits et impôts	4 943,95	4 000,00	4 000,00	4 500,00		
646800/99001	*RETENUE D'IMPOT SUR LES ACTIVITES LITTERAIRES ET ARTISTIQUES - MANIFESTATIONS CULTURELLES ET FETES PUBLIQUES	4 943,95	4 000,00	4 000,00	4 500,00		
	* 11,11% sur le cachet des artistes établis à l'étranger						
	Total 860	1 961 341,81	2 887 198,84	2 659 536,98	2 332 608,86		
3/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
648110 P	Subventions non affectées	1 540,00	2 500,00	3 000,00	3 000,00		
648110/99001 P	*SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS - COMITES D'INITIATIVES DES QUARTIERS	1 540,00	2 500,00	3 000,00	3 000,00		
	* 2026 :						
	I.V. Quartier Butschebuerg	600,00					
	I.V. Quartier Schmelz	600,00					
	Bons Amis de Burange	600,00					
	Comité du Quartier Italie "Les Bons Voisins"	600,00					
	* Subsidés extraordinaires et imprévus	600,00					
	Total 890	1 540,00	2 500,00	3 000,00	3 000,00		
	Total général 8	21 647 711,55	25 057 884,30	25 297 690,97	26 063 624,73		
3/911/	9 Enseignement						
	911 Education précoce						
608121	Fournitures d'entretien	488,78	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - EDUCATION PRECOCE	488,78	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
612200	Entretien et réparations	1 370,58	8 600,00	8 600,00	8 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - EDUCATION PRECOCE	1 370,58	8 600,00	8 600,00	8 000,00		
612300	Contrats de maintenance	1 061,12	2 100,00	2 100,00	2 100,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - EDUCATION PRECOCE	1 061,12	2 100,00	2 100,00	2 100,00		
	* nettoyage vitres, ...						
	Total 911	2 920,48	11 700,00	11 700,00	11 100,00		
3/912/	912 Education préscolaire						
608122	Petit équipement	50 817,93	0,00	0,00	0,00		
608122/99001	MATERIEL PEDAGOGIQUE ET DIDACTIQUE - PRESCOLAIRE C1	50 817,93	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/912/	<div>912 Education préscolaire</div> <div>* fusion avec art. 3/913/608122/99004 (2025)</div>						
	Total 912	50 817,93	0,00	0,00	0,00		
3/913/	<div>913 Enseignement primaire</div> <div>603110 Combustibles - Solides</div> <div>603110/99001 COPEAUX DE BOIS (PELLETS) - ECOLES</div> <div>* Complexe scolaire LENKESCHLEI</div> <div>603200 Produits d'entretien</div> <div>603200/99001 FOURNITURE DE PRODUITS DE NETTOYAGE - ECOLES</div> <div>606310 Produits alimentaires et boissons destinées à la revente</div> <div>606310/99001 DISTRIBUTION DE FRUITS AUX ELEVES DE L'ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL</div> <div>608112 Electricité</div> <div>608112/99001 ELECTRICITE - ECOLES</div> <div>608113 Gaz de canalisation</div> <div>608113/99001 GAZ - ECOLES</div> <div>608114 Chaleur</div> <div>608114/99001 CHAUFFAGE COGENERATION - ECOLE BRILL</div> <div>608121 Fournitures d'entretien</div> <div>608121/99001 FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - ECOLES</div> <div>* remplacement des tubes par des LED -> projet sur 5 ans (2025)</div> <div>608122 Petit équipement</div> <div>608122/99001 BIBLIOTHEQUES ET MEDIATHEQUES SCOLAIRES</div> <div>608122/99002 PETIT EQUIPEMENT - ECOLES</div> <div>* fusion avec art. 3/160/603500/99001 à partir de 2026</div> <div>MATERIEL SPORTIF ET PSYCHOMOTRIQUE - ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL</div>	<div>10 026,34</div> <div>10 026,34</div> <div>133 656,44</div> <div>133 656,44</div> <div>34 764,08</div> <div>34 764,08</div> <div>197 982,33</div> <div>197 982,33</div> <div>209 714,85</div> <div>209 714,85</div> <div>40 267,76</div> <div>40 267,76</div> <div>201 826,43</div> <div>201 826,43</div> <div>71 727,21</div> <div>23 972,85</div> <div>4 776,28</div> <div>7 490,04</div>	<div>30 000,00</div> <div>30 000,00</div> <div>130 000,00</div> <div>130 000,00</div> <div>35 000,00</div> <div>35 000,00</div> <div>235 000,00</div> <div>235 000,00</div> <div>300 000,00</div> <div>300 000,00</div> <div>150 000,00</div> <div>150 000,00</div> <div>270 000,00</div> <div>270 000,00</div> <div>152 000,00</div> <div>25 000,00</div> <div>12 000,00</div> <div>10 000,00</div>	<div>25 000,00</div> <div>25 000,00</div> <div>130 000,00</div> <div>130 000,00</div> <div>35 000,00</div> <div>35 000,00</div> <div>200 000,00</div> <div>200 000,00</div> <div>260 000,00</div> <div>260 000,00</div> <div>100 000,00</div> <div>100 000,00</div> <div>270 000,00</div> <div>270 000,00</div> <div>152 000,00</div> <div>25 000,00</div> <div>12 000,00</div> <div>10 000,00</div>	<div>25 000,00</div> <div>25 000,00</div> <div>130 000,00</div> <div>130 000,00</div> <div>35 000,00</div> <div>35 000,00</div> <div>235 000,00</div> <div>235 000,00</div> <div>275 000,00</div> <div>275 000,00</div> <div>80 000,00</div> <div>80 000,00</div> <div>250 000,00</div> <div>250 000,00</div> <div>145 000,00</div> <div>25 000,00</div> <div>0,00</div> <div>15 000,00</div>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/913/	913 Enseignement primaire						
608122/99003							
608122/99004	MATERIEL PEDAGOGIQUE ET DIDACTIQUE - C1-C4	35 488,04	105 000,00	105 000,00	105 000,00		
	* fusion avec art. 3/912/608122/99001 (2025)						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	53 421,80	65 000,00	65 000,00	65 000,00		
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - ECOLES	53 421,80	65 000,00	65 000,00	65 000,00		
611520	Leasing mobilier - Autres installations, outillages et machines	1 605,00	2 000,00	1 000,00	2 000,00		
611520/99001	LOCATION DE MATERIEL THERAPEUTIQUE - ECOLES	1 605,00	2 000,00	1 000,00	2 000,00		
612200	Entretien et réparations	318 323,01	386 000,00	386 000,00	405 000,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - ECOLES	201 663,92	295 000,00	295 000,00	295 000,00		
612200/99002	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES INSTALLATIONS TECHNIQUES - ECOLES	59 890,46	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
612200/99003	REFECTION DES COURS DE RECREATION DES ECOLES	56 768,63	31 000,00	31 000,00	50 000,00		
612300	Contrats de maintenance	161 136,42	178 000,00	178 000,00	188 000,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - ECOLES	59 352,99	68 000,00	68 000,00	68 000,00		
	* nettoyage vitres, ...						
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - ECOLES	69 314,58	65 000,00	65 000,00	70 000,00		
	* chauffages, ventilations, ascenseurs, détections de feu,...						
612300/99003	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS DE SECURITE - ECOLES	32 468,85	45 000,00	45 000,00	50 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	2 309 849,80	2 607 802,90	2 434 677,65	2 698 730,22		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - ENS. FONDAMENTAL	2 309 849,80	2 607 802,90	2 434 677,65	2 698 730,22		
	* e.a. maîtres nageurs, services de nettoyage						
623000	Charges sociales (part patronale)	349 820,44	384 052,07	403 603,74	442 575,04		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - ENS. FONDAMENTAL	349 820,44	384 052,07	403 603,74	442 575,04		
648120 P	Subventions affectées	9 200,00	0,00	0,00	0,00		
648120/99001 P	PARTICIPATION AUX MESURES DE SOUTIEN SCOLAIRE AUX ELEVES - ENS. FONDAMENTAL	9 200,00	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/913/	913 Enseignement primaire						
	* frais repris par le Service National de l'Education Inclusive à partir de l'année scolaire 2024/25						
648330 P	Aides aux enfants	266 033,79	275 000,00	275 000,00	290 000,00		
648330/99001 P	*FOURNITURE DE MATERIEL SCOLAIRE AUX ELEVES - ENS. FONDAMENTAL	266 033,79	275 000,00	275 000,00	290 000,00		
	Total 913	4 369 355,70	5 199 854,97	4 915 281,39	5 266 305,26		
3/914/	914 Enseignement spécialisé						
608122	Petit équipement	3 080,55	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
608122/99001	MATERIEL PEDAGOGIQUE ET DIDACTIQUE - LOGOPEDIE	3 080,55	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	* Ecole LENKESCHLEI						
	Total 914	3 080,55	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
3/925/	925 Cours d'accueil						
608122	Petit équipement	5 338,68	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
608122/99001	MATERIEL PEDAGOGIQUE - CLASSES D'ACCUEIL ET THERAPEUTES SCOLAIRES	5 338,68	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
	Total 925	5 338,68	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
3/932/	932 Transport scolaire						
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	29 778,62	0,00	0,00	0,00		
616000/99001	TRANSPORT SCOLAIRE	29 778,62	0,00	0,00	0,00		
	* fusion avec article 3/933/648330/99001 (2025)						
621000	Rémunérations des salariés	118 512,98	125 132,25	122 143,87	132 374,68		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - TRANSPORT SCOLAIRE	118 512,98	125 132,25	122 143,87	132 374,68		
623000	Charges sociales (part patronale)	17 726,75	18 407,73	20 473,64	21 684,70		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/932/	932 Transport scolaire						
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - TRANSPORT SCOLAIRE	17 726,75	18 407,73	20 473,64	21 684,70		
	Total 932	166 018,35	143 539,98	142 617,51	154 059,38		
3/933/	933 Excursions						
642300	Indemnités aux membres du personnel	0,00	500,00	0,00	0,00		
642300/99001	*INDEMNITES POUR ACCOMPAGNATEURS - COLONIES SCOLAIRES - ENS. FONDAMENTAL CYCLES 1 - 4 * règlement gouv. du 04.10.1991	0,00	500,00	0,00	0,00		
648330 P	Aides aux enfants	73 790,48	146 000,00	136 500,00	146 000,00		
648330/99001 P	ACTIVITES PEDAGOGIQUES ET EXCURSIONS SCOLAIRES - ENS. FONDAMENTAL - CYCLES 1 - 4 * délibération CC 16.02.2001 - approbation MI 02.05.2001 * délibération CC 30.03.2007 - approbation MI	58 714,08	121 000,00	121 000,00	121 000,00		
648330/99002 P	COLONIES SCOLAIRES - ENS. FONDAMENTAL	15 076,40	25 000,00	15 500,00	25 000,00		
	Total 933	73 790,48	146 500,00	136 500,00	146 000,00		
3/934/	934 Service médical						
603500	Fournitures de bureau	1 182,28	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
603500/99001	FOURNITURES DE BUREAU - CENTRE DE SANTE SCOLAIRE	1 182,28	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
608112	Electricité	1 039,11	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
608112/99001	ELECTRICITE - CENTRE DE SANTE SCOLAIRE	1 039,11	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
608113	Gaz de canalisation	3 846,06	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
608113/99001	GAZ - CENTRE DE SANTE SCOLAIRE	3 846,06	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	191,88	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
608121/99001	FOURNITURES POUR L'ENTRETIEN DES BATIMENTS - CENTRE DE SANTE SCOLAIRE	191,88	4 000,00	4 000,00	4 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/934/	934 Service médical						
608122	Petit équipement	8 143,97	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
608122/99001	PETIT EQUIPEMENT - CENTRE DE SANTE SCOLAIRE	8 143,97	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	384,05	500,00	500,00	500,00		
611120/99001	CONSOMMATION D'EAU ET ASSAINISSEMENT - CENTRE DE SANTE SCOLAIRE	384,05	500,00	500,00	500,00		
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	5 306,14	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
612160/99001	PRESTATIONS DIVERSES POUR SERVICES DE TIERS - MEDECINS	5 306,14	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
	Indemnités des médecins généralistes / dentistes -> prestations de service * délibération CC 11.09.1987 - approbation MI 08.10.1987						
612200	Entretien et réparations	0,00	3 100,00	3 100,00	2 600,00		
612200/99001	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES BATIMENTS - CENTRE DE SANTE SCOLAIRE	0,00	1 100,00	1 100,00	1 100,00		
612200/99002	TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DES INSTALLATIONS TECHNIQUES - CENTRE DE SANTE SCOLAIRE	0,00	2 000,00	2 000,00	1 500,00		
612300	Contrats de maintenance	1 640,96	5 500,00	5 300,00	5 500,00		
612300/99001	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR BATIMENTS - CENTRE DE SANTE SCOLAIRE	369,21	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
612300/99002	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS TECHNIQUES - CENTRE DE SANTE SCOLAIRE	415,80	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
612300/99003	ENTRETIENS REGULIERS ET MAINTENANCES SUR INSTALLATIONS DE SECURITE - CENTRE DE SANTE SCOLAIRE	855,95	2 000,00	1 800,00	2 000,00		
618110	Documentation générale	0,00	500,00	500,00	500,00		
618110/99001	DOCUMENTATION ET ABONNEMENTS POUR JOURNAUX ET PERIODIQUES - CENTRE DE SANTE SCOLAIRE	0,00	500,00	500,00	500,00		
621000	Rémunérations des salariés	645 709,73	585 399,83	602 257,05	668 517,03		
621000/99001	*TRAITEMENTS ET SALAIRES BRUTS - CENTRE DE SANTE SCOLAIRE	645 709,73	585 399,83	602 257,05	668 517,03		
623000	Charges sociales (part patronale)	182 305,36	162 795,43	168 296,92	181 893,25		
623000/99001	*CHARGES SOCIALES (P. PATRONALE) - CENTRE DE SANTE SCOLAIRE	182 305,36	162 795,43	168 296,92	181 893,25		
642800	Autres indemnités	43 552,89	55 000,00	48 616,51	55 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/934/	934 Service médical						
642800/99001	<i>*INDEMNITES DIVERSES POUR SERVICES DE TIERS - MEDECINS</i> Indemnités des médecins généralistes * délibération CC 11.09.1987 - approbation MI 08.10.1987 Indemnités des médecins dentistes * délibération CC 11.09.1987 - approbation MI 23.10.1987	43 552,89	55 000,00	48 616,51	55 000,00		
	Total 934	893 302,43	850 295,26	866 070,48	952 010,28		
3/939/	939 Autres Services annexes à l'enseignement						
608122	Petit équipement	1 334,10	4 000,00	2 500,00	2 500,00		
608122/99001	<i>COURS POUR ADULTES - MATERIEL ET EQUIPEMENT</i>	1 334,10	4 000,00	2 500,00	2 500,00		
613482	Honoraires des formateurs	6 625,15	10 000,00	2 500,00	2 500,00		
613482/99001	<i>PRESTATIONS POUR SERVICES DE TIERS - COURS DE LANGUES POUR ADULTES</i>	6 625,15	10 000,00	2 500,00	2 500,00		
613800	Autres rémunérations d'intermédiaires et honoraires	5 267,98	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
613800/99001	<i>COURS POUR ADULTES - CONTRATS DE PRESTATION DE SERVICE - PERMANENCE EXTERNE</i>	5 267,98	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	1 164,38	4 000,00	2 500,00	3 000,00		
615100/99001	<i>COURS POUR ADULTES - PUBLICITE</i>	1 164,38	4 000,00	2 500,00	3 000,00		
615241	Frais de réception	5 081,02	7 000,00	7 000,00	7 500,00		
615241/99001	<i>COURS POUR ADULTES - FRAIS DE RECEPTION ET SORTIES PEDAGOGIQUES</i>	5 081,02	7 000,00	7 000,00	7 500,00		
617200	Personnel prêté à l'entreprise (l'entité / le groupement)	93 043,38	100 000,00	100 000,00	105 000,00		
617200/99001	<i>COURS POUR ADULTES - ORGANISATION ET GESTION DES COURS DE LANGUES</i>	93 043,38	100 000,00	100 000,00	105 000,00		
642800	Autres indemnités	188 732,14	226 061,04	209 342,92	227 470,92		
642800/99001	<i>*INDEMNITES POUR SERVICES DE TIERS - COURS DE LANGUES POUR ADULTES</i> * délibération CC 16.05.1997 - approbation MI 26.06.1997 délibération CC 11.02.2022 - approbation MI 14.03.2022 -> à partir de l'année scolaire 2021/22	147 479,92	152 641,66	153 733,69	153 593,64		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/939/	939 Autres Services annexes à l'enseignement						
	délibération CC 11.11.2024 - approbation MI xx.xx.2024 -> à partir du 2e trimestre de l'année scolaire 2024/25 (60.- € par heure de cours) délibération CC 24.10.2025 - approbation MAINT xx.xx.2025 -> à partir du 2e trimestre de l'année scolaire 2025/26 (80.- € par heure de cours - indemnité indexée)						
642800/99002	*INDEMNITES POUR SERVICES DE TIERS - COURS D'INITIATION A L'INFORMATIQUE ET A L'INTERNET	41 252,22	73 419,38	55 609,23	73 877,28		
	* délibération CC 17.12.2010 - approbation MI 03.01.2011 délibération CC 11.02.2022 - approbation MI 21.03.2022 -> à partir de l'année scolaire 2021/22 délibération CC 11.11.2024 - approbation MI xx.xx.2024 -> à partir du 2e trimestre de l'année scolaire 2024/25 (60.- € par heure de cours individuel 50.- € par heure de cours en équipe de 2 formateurs)						
648110 P	Subventions non affectées	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
648110/99001 P	SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS - COURS POUR ADULTES	5 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	* cours de couture						
	Total 939	306 248,15	362 061,04	334 842,92	358 970,92		
	Total général 9	5 870 872,75	6 721 951,25	6 415 012,30	6 896 445,84		
	TOTAL GENERAL	128 226 921,05	144 982 203,88	147 257 865,44	154 104 848,60		

RECETTES EXTRAORDINAIRES

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
1/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
292100	Reprises sur recettes extraordinaires restant à recouvrer	2 096,26	0,00	1 761,88	0,00		
292100/99001	RECETTES EXTRAORDINAIRES RESTANT A RECOUVRER DES EXERCICES ANTERIEURS	2 096,26	0,00	1 761,88	0,00		
	* e.a. Taxes de raccordements et primes d'acquisition et de construction						
	Total 036	2 096,26	0,00	1 761,88	0,00		
	Total général 0	2 096,26	0,00	1 761,88	0,00		
1/131/	1 Services généraux des administrations publiques						
	131 Urbanisme						
161000 G	Terrains et constructions	55 860,00	133 000,00	160 892,50	0,00		
161000/07001 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LE PROJET D'ETUDE RELATIF A LA CONSTRUCTION D'UN HOTEL SUR LE SITE "NEI SCHMELZ"	0,00	0,00	27 892,50	0,00		
	* M. TOURISME - 50% des frais						
161000/16025 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LA CONSTRUCTION D'UNE STRUCTURE PUBLIQUE AU QUARTIER ITALIE	55 860,00	133 000,00	133 000,00	0,00		
	* subsidy MENEJ - 30.03.2018 - 133.000.- € (50 enfants) -> 1er équipement + aire de jeux extérieure subsode M. ENVIRONNEMENT - XXX - 55.860.- € (liquidé 2024)						
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	0,00	0,00	131 569,00		
162000/21009 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR L'EVACUATION DES EAUX PLUVIALES RELATIVE A L'EXTENSION DE L'ASILE POUR ANIMAUX	0,00	0,00	0,00	131 569,00		
	* dossier F 034/23 - 28.04.2023 - 131.569.- € ASS 24/22						
	Total 131	55 860,00	133 000,00	160 892,50	131 569,00		
1/132/	132 Bâtiments communaux						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/132/	132 Bâtiments communaux						
161000 G	Terrains et constructions	1 984 021,00	101 315,00	581 315,00	485 020,00		
161000/19030 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR L'EXTENSION DES INFRASTRUCTURES DE L'ASILE POUR ANIMAUX	450 000,00	0,00	480 000,00	485 020,00		
	* subsides M. AGRICULTURE et M. ENVIRONNEMENT -> promesse M. Agriculture 26.05.2022 - 1.350.000.- € (3 tranches 2024 - 2025) -> promesse M. Environnement 16.03.2022 - 65.020.- €						
161000/20020 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LA CONSTRUCTION D'UN NOUVEAU HALL POLYVALENT	553 271,00	101 315,00	101 315,00	0,00		
	* accord de principe M. CULTURE et M. ENVIRONNEMENT subside M. Environnement 22.03.2021 - 39.840.- € subside M. Culture 28.09.2022 - 614.746.- €						
161000/99001 G	PACTE LOGEMENT 2.0. - PARTICIPATION FINANCIERE DE L'ETAT POUR LA CONSTRUCTION D'UN NOUVEAU HALL POLYVALENT	980 750,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 132	1 984 021,00	101 315,00	581 315,00	485 020,00		
1/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
194000	Dettes envers des établissements de crédit	20 000 000,00	25 000 000,00	20 000 000,00	27 000 000,00		
194000/99001	EMPRUNTS AUPRES DES ETABLISSEMENTS DE CREDIT	20 000 000,00	25 000 000,00	20 000 000,00	27 000 000,00		
	* 2014 : emprunts de 5.000.000 € et 2.000.000 € 2015 : emprunt de 2.000.000 € 2016 : emprunt de 4.000.000 € 2022 : emprunt de 10.000.000 € 2023 : emprunts de 15.000.000 € et 25.000.000 € 2024 : emprunt de 20.000.000 € 2025 : emprunt de 20.000.000 € 2026 : emprunt théorique de max. 27.000.000 €						
288180	Remboursement autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	0,00	700 000,00	700 000,00	0,00		
288180/99001	REMBOURSEMENT PAR L'OFFICE SOCIAL - INVESTISSEMENTS FUTURS DANS LES LOGEMENTS ABORDABLES	0,00	700 000,00	700 000,00	0,00		
	Total 180	20 000 000,00	25 700 000,00	20 700 000,00	27 000 000,00		
	Total général 1	22 039 881,00	25 934 315,00	21 442 207,50	27 616 589,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	2 Protection sociale						
1/223/	223 Repas sur roues						
263300	Outillage	6 030,00	0,00	0,00	0,00		
263300/99001	CESSION DE PLAQUES A INDUCTION - REPAS SUR ROUES	6 030,00	0,00	0,00	0,00		
	* reprise de la gestion par SERVIOR						
	Total 223	6 030,00	0,00	0,00	0,00		
1/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	884 710,00	884 710,00	0,00		
161000/19027 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LA CONSTRUCTION DE LA MAISON RELAIS RIBESCHPONT	0,00	884 710,00	884 710,00	0,00		
	* accord de principe M.E.N.E.J. - 10.000 / chaise 50% avance (2022) - 652.125.- € -> solde 50% (2025) accord de principe M.INTERIEUR - 10.03.2022 - 1.083.922.- € 80% avance (2021) - 867.137.- € -> solde 20% (2025) accord M. SPORTS - 12.04.2022 - salle de motricité 15.800.- € (2025) accord M. ENVIRONNEMENT - 25.09.2019 - 163.203 € (liquidé 2022)						
	Total 242	0,00	884 710,00	884 710,00	0,00		
	Total général 2	6 030,00	884 710,00	884 710,00	0,00		
1/422/	4 Affaires économiques						
	422 Distribution de gaz naturel						
169100	Participations aux frais de raccordement	16 266,88	30 000,00	20 000,00	25 000,00		
169100/99001	TAXES DE RACCORDEMENT AU RESEAU DE DISTRIBUTION DE GAZ NATUREL	16 266,88	30 000,00	20 000,00	25 000,00		
	Vente de matériel * CHAPITRE 14 - Article 3 règlement-taxe CC 10.12.2012 - approuvé le 22.02.2013 MI						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/422/	422 Distribution de gaz naturel						
	Total 422	16 266,88	30 000,00	20 000,00	25 000,00		
1/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
138318	Autres fonds de réserve	0,00	1 400 000,00	1 400 000,00	0,00		
138318/23032	AIDE EN CAPITAL FONDS DE RESERVE PACTE CLIMATIQUE - CSRH - INSTALLATION DE PANNEAUX PHOTOVOLTAIQUES	0,00	1 400 000,00	1 400 000,00	0,00		
	* voir art. 4/425/221311/23032						
	Total 425	0,00	1 400 000,00	1 400 000,00	0,00		
1/441/	441 Transports routiers						
288180	Remboursement autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	0,00	0,00	0,00	333 333,36		
288180/99001	REMBOURSEMENT DES EXCEDENTS DE BUDGET PAR SYNDICATS ET ETABLISSEMENTS PUBLICS - TICE	0,00	0,00	0,00	333 333,36		
	* soumission annulée pour l'achat de 4 Midibus électriques suite à la décision du TICE d'abandonner le service CITYBUS.						
	Total 441	0,00	0,00	0,00	333 333,36		
	Total général 4	16 266,88	1 430 000,00	1 420 000,00	358 333,36		
1/520/	5 Protection de l'environnement						
	520 Gestion des eaux usées						
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	881 376,40	881 376,40	1 053 173,00		
162000/12001 G	SUBSIDE DE L'ETAT CONCERNANT LE DOSSIER TECHNIQUE: ADAPTATION DE L'ETUDE GENERALE D'ASSAINISSEMENT	0,00	27 001,40	27 001,40	0,00		
	* 90% de la dépense éligible de 150.007.- € ttc (engagement AGE D 118/12 du 13.06.2012) art. 4/0733/2001/010 - 2012 art. 4/520/162000/12001 - 2013						
162000/17001/2 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LE RENOUVELLEMENT DE LA CANALISATION EAUX PLUVIALES - CROISEMENT ROUTE DE ZOUFFTGEN / RUE DU COMMERCE ET	0,00	313 152,00	313 152,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/520/	520 Gestion des eaux usées						
	COMMERCE / LIBERATION						
	* promesse M. ENVIRONNEMENT - AGE - EF 055/21 - 24.11.2021 ASS 35/21 - 313.152 €						
162000/19008 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR L'EXTENSION DU BASSIN DE RETENTION BURANGE - ETUDES ET CONSTRUCTION	0,00	287 858,00	287 858,00	1 000 000,00		
	* subsidy M. ENVIRONNEMENT - AGE - modifié - 4.788.325.- € D026/21 - 26.10.2021 - 287.858 € D026/21 - 28.03.2024 - 4.500.467 € -> ASS 63/20 - 46.051 € (Contrat ingénieur - phase Projet) ASS 63/20 - 6.935 € (Etude géotechnique) ASS 76/21 - 234.872 € (Contrat ingénieur - phase Exécution) ASS 157/23 - 4.500.467 € (Projet exécution)						
162000/19009 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR L'ETUDE SUR LA CAPACITE HYDRAULIQUE - DIDDELENGERBAACH	0,00	49 140,00	49 140,00	0,00		
	* subsidy M. ENVIRONNEMENT K103/19 - 20.02.2019 - 49.140 € (100%)						
162000/21001 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LE RENOUVELLEMENT DE LA CANALISATION EAUX PLUVIALES - RUE DES ECOLES	0,00	0,00	0,00	53 173,00		
	* dossier F 069/22 - modifié - 02.07.2025 - 53.173.- € ASS 74/22 et ASS 34/25						
162000/21008 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LA MISE EN PLACE D'UNE CONDUITE DE REFOULEMENT ENTRE LE QUARTIER "NEI SCHMELZ" ET LE BASSIN DE RETENTION "BURANGE" - ETUDES ET CONSTRUCTION	0,00	204 225,00	204 225,00	0,00		
	* subsidy M. ENVIRONNEMENT AGE - D 050/21 - 26.10.2021 - 150.420 € -> ASS 12/21 - 48.889 € - Contrat ingénieur -> ASS 160/21 - 101.531 € - Phase 1 - rue de l'Etang - Projet AGE - D 051/21 - 26.10.2021 - 53.805 € -> ASS 187/20 - Contrat ingénieur						
169100	Participations aux frais de raccordement	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
169100/99001	TAXES DE RACCORDEMENT AU RESEAU D'ASSAINISSEMENT	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	* règlement-taxe CC 04.10.2024 MI xx.xx.2024 règlement-taxe CC 06.12.2024 MI xx.xx.2024 CHAPITRE 4						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/520/	520 Gestion des eaux usées						
	Total 520	0,00	886 376,40	886 376,40	1 058 173,00		
1/542/	542 Protection de la nature						
138318	Autres fonds de réserve	0,00	150 000,00	150 000,00	55 000,00		
138318/25013	AIDE EN CAPITAL FONDS DE RESERVE PACTE CLIMATIQUE - PROJET "INNENSTADTBEGRÜNUNG"	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00		
	* voir art. 4/542/221311/25013						
138318/25034	AIDE EN CAPITAL FONDS DE RESERVE PACTE CLIMATIQUE - PROJET "PLATZBEGRÜNUNG" - CCRD	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00		
138318/26010	AIDE EN CAPITAL FONDS DE RESERVE PACTE CLIMATIQUE - PROJET "STADTBEGRÜNUNG & KLIMAWANDELANPASSUNG" - KLIMAKISTE	0,00	0,00	0,00	55 000,00		
	Total 542	0,00	150 000,00	150 000,00	55 000,00		
1/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
168000 G	Autres subventions d'investissement en capital	493 009,02	525 000,00	500 000,00	500 000,00		
168000/99001 G	CONTRIBUTION DE L'ETAT DANS LE CADRE DU PACTE CLIMATIQUE	425 000,00	450 000,00	425 000,00	425 000,00		
	* création d'un fonds spécial pacte climatique suivant autorisation du M. Intérieur (MI-DFC-3.002/3.90 - 24.11.2014) voir également art. 4/590/138318/99001 (dotation pacte)						
	Subventions : 2014 : 101.369,90 2015 : 249.999,96 2016 : 175.000,00 2017 : 175.000,00 2018 : 175.000,00 2019 : 175.000,00 2020 : 175.000,00 2021 : 151.095,89 -> C2022 2022 : 265.068,49 -> C2022 2023 : 383.904,10 2024 : 425.000,00 2025 : 425.000,00 (prévisible) 2026 : 425.000,00 (prévisible)						
168000/99002 G	CONTRIBUTION DE L'ETAT DANS LE CADRE DU PACTE NATURE	68 009,02	75 000,00	75 000,00	75 000,00		
	* recettes du pacte NATURE reprises sur le fonds spécial pacte						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/590/	590 Autres types de protection de l'environnement climatique suivant autorisation du M. Intérieur (MI-DFC-3.002/3.90 - 24.11.2014) voir également art. 4/590/138318/99001 (dotation pacte) Subventions : 2022 : 10.000,00 (Adhésion 2022) -> C2023 2023 : 40.534,85 (Certif. base 2023) -> C2023 2023 : 10.000,00 (Adhésion 2023) -> C2024 2024 : 10.000,00 (Adhésion 2024) -> C2024 2024 : 48.009,02 (Certif.Cat.1 2024) -> C2024 2025 : 75.000,00 (prévisible) 2026 : 75.000,00 (prévisible)						
	Total 590	493 009,02	525 000,00	500 000,00	500 000,00		
	Total général 5	493 009,02	1 561 376,40	1 536 376,40	1 613 173,00		
1/611/	6 Logements et équipements collectifs						
	611 Logements au prix du marché						
283100	Remboursement d'aides d'investissement versées	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
283100/99001	REMBOURSEMENT A LA COMMUNE DES PRIMES DE CONSTRUCTION ET D'ACQUISITION * délibération CC xx.xx.2007 - approbation MI xx.xx.2007	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 611	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
1/612/	612 Logements à prix réduit (social)						
161000 G	Terrains et constructions	1 957 795,00	1 763 694,00	6 269 252,00	3 425 183,00		
161000/18030 G	PARTICIPATION DE L'ETAT AUX FRAIS DE RENOVATION ET DE TRANSFORMATION DE LA MAISON SISE 37-39, RUE DU COMMERCE EN LOGEMENT SOCIAL * Convention du 25.08.2020 - 1.197.000.- € Avenant du 22.07.2021 - 1.499.000.- € M. LOGEMENT 1.499.000.- € (max. 75% de la dépense) 1.197.000,00 (liquidé 2022) SSMN - 2019/0370/C +/- 190.000.- e	185 565,00	517 000,00	302 000,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/612/	<div>612 Logements à prix réduit (social)</div> <div>185.565,00 (liquidé 2024)</div>						
161000/21010 G	<div>SUBSIDE DE L'ETAT POUR L'ACQUISITION DE MAISONS UNIFAMLIALES POUR L'AMENAGEMENT DE LOGEMENTS SOCIAUX - OP LENKESCHLEI</div> <div> * M. LOGEMENT - max. 75% Convention du 03.03.2021 - 2.718.500.- € -> avances 794.250,00 (acquisition) 1.521.500,00 (réalisation) (2022) </div>	0,00	414 250,00	402 750,00	0,00		
161000/21011 G	<div>SUBSIDE DE L'ETAT POUR L'ACQUISITION DE MAISONS UNI- ET BIFAMLIALES POUR L'AMENAGEMENT DE LOGEMENTS SOCIAUX - RUE NIC BODRY</div> <div> * M. LOGEMENT - max. 75% Convention du 02.08.2024 - 7.040.831.- € avance part terrain - 1.767.556,00 (2024) solde part terrain - 17.441,00 (2025) avance part maisons - 3.926.278,00 (2025) </div>	1 767 556,00	232 444,00	3 926 278,00	1 346 997,00		
161000/24001 G	<div>SUBSIDE DE L'ETAT POUR LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS SOCIAUX - 51, ROUTE DE LUXEMBOURG</div> <div> * part terrain - accord de principe M. LOGEMENT </div>	0,00	250 000,00	0,00	250 000,00		
161000/24002 G	<div>SUBSIDE DE L'ETAT POUR LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS SOCIAUX - 36, RUE DE LA FONTAINE</div> <div> * part terrain - accord de principe M. LOGEMENT subside INPA - 2023/0372/C - 15.09.2023 - 4.674,00 (2024) </div>	4 674,00	350 000,00	0,00	350 000,00		
161000/24004 G	<div>SUBSIDE DE L'ETAT POUR LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS SOCIAUX - 71, RUE DE LA PAIX</div> <div> * convention M. LOGEMENT en cours max. 75% de la dépense - avance 2026 </div>	0,00	0,00	0,00	500 000,00		
161000/24005 G	<div>SUBSIDE DE L'ETAT POUR LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS SOCIAUX - 218, RUE DES CHAMPS</div> <div> * Convention M. LOGEMENT du 05.08.2024 - 2.616.410.- € avance 2025 - 1.638.224,00 </div>	0,00	0,00	1 638 224,00	978 186,00		
	<div>Total 612</div>	1 957 795,00	1 763 694,00	6 269 252,00	3 425 183,00		
1/624/	624 Voirie vicinale						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/624/	624 Voirie vicinale						
162000 G	Installations techniques et machines	611 177,32	399 745,68	399 745,68	0,00		
162000/20002 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LE REAMENAGEMENT DE LA PLACE F. KINNEN EN ZONE DE RENCONTRE	611 177,32	111 245,68	111 245,68	0,00		
	* subside FEDER - max. 40% -> 264.000 € (mobilier urbain) subside M. INTERIEUR - max. 458.423 €						
162000/21001 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LE REAMENAGEMENT DE LA COUR DE RECREATION DE L'ECOLE STRUTZBIERG A	0,00	288 500,00	288 500,00	0,00		
	* subside M. ENVIRONNEMENT -> engagement F037 0500945223 - 27.07.2023 max. 288.500.- € - Projet "Méi Natur an eise Stied an Dierfer"						
	Total 624	611 177,32	399 745,68	399 745,68	0,00		
1/627/	627 Ateliers						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	4 680 000,00	4 680 000,00	0,00		
161000/16044 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LA CONSTRUCTION DE NOUVELLES INSTALLATIONS POUR LES BESOINS DES SERVICES GESTION ET MAINTIEN DU PATRIMOINE (PHASE 1)	0,00	4 680 000,00	4 680 000,00	0,00		
	* engagement M. INTERIEUR, plafond 23.827.087,29 € / 21,81% -> 5.196.688 €, 4.156.000 € pour 2025						
	Ministère de l'Environnement, 27.01.2022 - 523.971 €						
263210	Véhicules automoteurs	0,00	0,00	7 999,00	0,00		
263210/99004	CESSION DE VEHICULES - CAMIONS	0,00	0,00	7 999,00	0,00		
	Total 627	0,00	4 680 000,00	4 687 999,00	0,00		
1/630/	630 Alimentation en eau						
169100	Participations aux frais de raccordement	41 316,43	60 000,00	40 000,00	45 000,00		
169100/99001	TAXES DE RACCORDEMENT AU RESEAU DE DISTRIBUTION D'EAU POTABLE	41 316,43	60 000,00	40 000,00	45 000,00		
	* règlement-taxe CC 11.06.2007 - approuvé MI 18.09.2007 (Art. 1/0740/1431/001 - Budget 2012)						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/630/	630 Alimentation en eau						
	Total 630	41 316,43	60 000,00	40 000,00	45 000,00		
1/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
169280	Autres participations aux frais	1 845,00	0,00	0,00	0,00		
169280/99001	PARTICIPATION PAR L'ETAT AUX FRAIS D'ACQUISITION DES EMPRISES SUR ROUTES ETATIKUES (CHEMINS REPRIS)	1 845,00	0,00	0,00	0,00		
261100	Terrains	69 340,00	25 000,00	25 000,00	10 000,00		
261100/99001	VENTE DE TERRAINS	69 340,00	25 000,00	25 000,00	10 000,00		
	* 2025 : actes xxx						
	Total 650	71 185,00	25 000,00	25 000,00	10 000,00		
1/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
169222	Taxe d'équipements collectifs	427 500,00	300 000,00	250 000,00	250 000,00		
169222/99001	TAXE DE PARTICIPATION AU FINANCEMENT DES EQUIPEMENTS COLLECTIFS	427 500,00	300 000,00	250 000,00	250 000,00		
	* règlement-taxe du 27.07.2007 - approuvé le 08.11.2007 MI règlement-taxe du 06.12.2024 - approuvé le xx.xx.202x MAINT						
169228	Autres participations aux frais d'infrastructure par le propriétaire	0,00	156 000,00	156 000,00	0,00		
169228/99001	INDEMNITE COMPENSATOIRE DANS LE CADRE DE LA MISE EN OEUVRE D'UN P.A.P.	0,00	156 000,00	156 000,00	0,00		
	* PAP "route de Burange"						
	Total 690	427 500,00	456 000,00	406 000,00	250 000,00		
	Total général 6	3 108 973,75	7 389 439,68	11 832 996,68	3 735 183,00		
1/821/	8 Loisirs, culture et culte						
	821 Terrains de sports						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	170 000,00	170 000,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/821/	821 Terrains de sports						
161000/23010 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LE REMPLACEMENT DU REVETEMENT DU TERRAIN SYNTHETIQUE AU STADE A. BAROZZI * promesse M. SPORTS - 25% de la dépense de 680.000 €	0,00	170 000,00	170 000,00	0,00		
	Total 821	0,00	170 000,00	170 000,00	0,00		
1/823/	823 Piscines						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	5 211 192,00	5 747 500,00	4 214 692,00		
161000/17044 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LA RECONSTRUCTION DE L'ECOLE STRUTZBIERG C - PISCINE ET GYMNASE * subsidy M. SPORTS - 18.12.2024 - 7.003.500.- € 35% de la dépense subsidiable de 20.010.000.- € avance (2025) + solde (2026) subsidie M. ENVIRONNEMENT - 24.02.2021 - 211.192.- € inst. photovoltaïque, chaudière pellets, construction bâtiment à basse consommation d'énergie (I2026) subsidie M.E.N.E.J. - 28.08.2023 - 54.500.- € -> aire de jeux naturelle (R2025)	0,00	3 211 192,00	3 054 500,00	4 214 692,00		
161000/18032 G	SUBSIDE DE L'ETAT - PISCINE EN PLEIN AIR - MISE EN CONFORMITE DU GRAND BASSIN (PHASE 2), RENOVATION DES LOCAUX TECHNIQUES ET CONSTRUCTION D'UN NOUVEAU PAVILLON CABINES/VESTIAIRES/ DOUCHES * subsidy M. SPORTS 35% - 2.693.000.- € - 22.11.2022 subsidie SSMN - 2020/0380/C - 51.080,00 (liquidé 2023) (immeuble piscine en plein air, 70A, rue du Parc)	0,00	2 000 000,00	2 693 000,00	0,00		
	Total 823	0,00	5 211 192,00	5 747 500,00	4 214 692,00		
1/850/	850 Cultes						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	255 746,00	0,00		
161000/20025 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LA RENOVATION DE LA FACADE AVANT DE L'EGLISE ST MARTIN	0,00	0,00	255 746,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/850/	850 Cultes						
	* subside SSMN - monument national - 2019/0518/C max. 50% de la dépense sur phase 1 : 800.000,00 max. 30% de la dépense sur phase 2 : 700.000,00						
	Total 850	0,00	0,00	255 746,00	0,00		
	Total général 8	0,00	5 381 192,00	6 173 246,00	4 214 692,00		
1/913/	9 Enseignement						
	913 Enseignement primaire						
161000 G	Terrains et constructions	1 244 886,00	7 106 326,00	3 352 019,00	5 639 625,95		
161000/16022 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LA CONSTRUCTION DU COMPLEXE SCOLAIRE "LENKESCHLEI"	0,00	3 025 000,00	3 140 293,00	936 250,00		
	* subsides M.INTERIEUR - XX - 2.932.715,00 M.E.N.E.J. - XX - 3.185.000,00 M.SPORTS - 15.12.2022 - 1.872.500,00 terrain multisports - 08.03.2022 - 25.000,00 C2019: avance 80% (M. INTERIEUR) - 2.346.172,00 C2020: avance 50% (MENEJ) - 1.592.500,00 R2025: terrain multisports 25.000,00 avance 50% (M. SPORTS) + solde (M. INTERIEUR/MENEJ) I2026: solde M. SPORTS						
161000/19021 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LA REMISE EN ETAT DE L'ENVELOPPE THERMIQUE (TOITURE, FACADE, ASCENSEUR, AUVENT) - ECOLE GAFFELT	0,00	81 726,00	81 726,00	0,00		
	* promesse 26.10.2021 - M. Environnement - 81.726 €						
161000/21022 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LA RENOVATION ET LA MISE EN CONFORMITE DE L'ECOLE BRILL	0,00	3 869 600,00	0,00	3 869 600,00		
	* suivant promesse 13.09.2022 - M. Intérieur - 4.837.916 € -> max. 61,81% de la dépense 80% avance						
161000/21026 G	SUBSIDE DE L'ETAT POUR LA MISE EN CONFORMITE DE L'ECOLE ET MAISON RELAIS ITALIE	0,00	130 000,00	130 000,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/913/	913 Enseignement primaire						
161000/22033 G	* subside MENEJ - part MR - convention RE02916 - 16.06.2021 max. 50% du montant subsidiable (+/- 260.000,00) SUBSIDE DE L'ETAT POUR L'INSTALLATION D'UNE STRUCTURE PROVISoire (CONTAINEURS) POUR LES ECOLES BRILL ET BALTZING, ECOLE DE MUSIQUE (DEPARTEMENT DANSE) * MAINT - 12.03.2024 - 1.556.108.- € (partie BRILL/BALTZING) -> avance 80% (2024) M.E.N.E.J. - total 522.553,95 € (partie ECOLE DE MUSIQUE) subside 12.12.2023 - 378.202,50 € avenant 28.05.2025 - 174.351,45 €	1 244 886,00	0,00	0,00	833 775,95		
	Total 913	1 244 886,00	7 106 326,00	3 352 019,00	5 639 625,95		
	Total général 9	1 244 886,00	7 106 326,00	3 352 019,00	5 639 625,95		
	TOTAL GENERAL	26 911 142,91	49 687 359,08	46 643 317,46	43 177 596,31		

DEPENSES EXTRAORDINAIRES

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
4/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
291100	Recettes extraordinaires restant à recouvrer	1 761,88	0,00	0,00	0,00		
291100/99001	RECETTES EXTRAORDINAIRES RESTANT A POURSUIVRE A LA CLOTURE DE L'EXERCICE	1 761,88	0,00	0,00	0,00		
	* e.a. taxes de raccordement et remboursement primes						
291400	Décharges extraordinaires accordées par le conseil communal	66,58	0,00	0,00	0,00		
291400/99001	DECHARGES EXTRAORDINAIRES ACCORDEES PAR LE CONSEIL COMMUNAL	66,58	0,00	0,00	0,00		
	Total 036	1 828,46	0,00	0,00	0,00		
	Total général 0	1 828,46	0,00	0,00	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
4/112/	112 Organisation des élections et référendums						
223410	Mobilier	42 960,00	0,00	0,00	0,00		
223410/24031	ELECTIONS ET REFERENDUMS - NOUVELLES CABINES DE VOTE	42 960,00	0,00	0,00	0,00		
	* Fournitures - 55.000,00						
	Total 112	42 960,00	0,00	0,00	0,00		
4/121/	121 Affaires générales						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	24 141,31	0,00	0,00		
211000/19035	ANNEXE "POMPIERS" - ETUDE SUR LE REAMENAGEMENT	0,00	24 141,31	0,00	0,00		
	* solde reporté C2024 24.141,31 -> report vers 2027 compte 2019 0,00 compte 2020 35.858,69 compte 2021 0,00 compte 2022 0,00 compte 2023 0,00						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/121/	121 Affaires générales						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	87 000,00		
221311/26020	HOTEL DE VILLE - REAMENAGEMENT SALLE DE MARIAGE ET MOBILIER	0,00	0,00	0,00	75 000,00		
221311/26021	HOTEL DE VILLE - POSE D'UN VITRAGE DE SECURITE SUR LE GUICHET DE L'ACCUEIL	0,00	0,00	0,00	12 000,00		
	Total 121	0,00	24 141,31	0,00	87 000,00		
4/125/	125 Informatique						
223210	Véhicules automoteurs	0,00	0,00	0,00	45 000,00		
223210/26032	VOITURE DE SERVICE / CAMIONNETTE (ELECTRIQUE) - SERVICE INFORMATIQUE	0,00	0,00	0,00	45 000,00		
223500	Matériel informatique (hardware)	565 304,86	500 000,00	500 000,00	405 000,00		
223500/99001	ACQUISITION D'EQUIPEMENT INFORMATIQUE	565 304,86	500 000,00	500 000,00	330 000,00		
223500/99002	* PCs - Ecrans - Imprimantes - Switchs et routeurs,... ACQUISITION DE MATERIEL DE TELECOMMUNICATION ET RESEAUX	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
223500/99003	* Téléphones - Réseaux,... ACQUISITION D'EQUIPEMENT POUR INFRASTRUCTURE INFORMATIQUE	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
	* Serveurs - Stockage - Backup,...						
	Total 125	565 304,86	500 000,00	500 000,00	450 000,00		
4/131/	131 Urbanisme						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	1 851 133,55	1 914 035,39	1 234 872,72	2 025 000,00		
211000/07001	AMENAGEMENT DE "DUDELANGE-SUD" - FRAIS D'ETUDES	11 631,48	170 112,60	70 112,60	160 000,00		
	* solde reporté C2024 30.112,60						
	* comptes 2007-2011 0,00						
	compte 2012 6.159,12						
	compte 2013 26.323,97						
	compte 2014 8.361,36						
	compte 2015 0,00						
	compte 2016 9.357,08						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/131/	131 Urbanisme						
	compte 2017 18.046,44						
	compte 2018 37.494,81						
	compte 2019 5.190,17						
	compte 2020 52.571,74						
	compte 2021 10.387,22						
	compte 2022 0,00						
	compte 2023 84.364,01						
	(art. 4/0720/2001/005 - Budget 2012)						
211000/17001	CROISEMENT ROUTE DE ZOUFFTGEN / RUE DU COMMERCE ET COMMERCE / LIBERATION - ETUDE DES INFRASTRUCTURES ET RESEAUX EN VUE DU REAMENAGEMENT	663 712,74	13 621,25	13 621,25	0,00		
	* crédit adapté - 1.150.000,00 - Etudes						
	-> crédit suppl. R2023 660.000,00						
	solde reporté C2024 13.621,25						
	comptes 2017-2019 0,00						
	compte 2020 4.387,47						
	compte 2021 1.809,65						
	compte 2022 6.442,31						
	compte 2023 370.026,58						
211000/17004	ROUTE DE BOUDERSBERG / RUE MONT ST JEAN - ETUDES EN VUE DU REAMENAGEMENT	27 798,24	285 735,03	100 735,03	150 000,00		
	* devis CC 25.03.2022 - 400.000,00 - Etudes						
	solde reporté C2024 85.735,03						
	-> report vers I2026 60.000,00						
	report vers 2027 125.000,00						
	comptes 2017-2020 0,00						
	compte 2021 98.721,41						
	compte 2022 15.329,97						
	compte 2023 37.415,35						
211000/18003	PLACE BIERENGER KIRMES - ETUDES	0,00	30 000,00	30 000,00	150 000,00		
	* -> report vers I2025 30.000,00						
211000/20002	PLACE FRANTZ KINNEN - ETUDES DES INFRASTRUCTURES ET RESEAUX	242 656,25	133 119,35	133 119,35	0,00		
	* crédit adapté - 825.000,00 - Etudes						
	-> crédit suppl. R2023 75.000,00						
	solde reporté C2024 133.119,35						
	compte 2020 67.324,86						
	compte 2021 38.185,79						
	compte 2022 388.270,90						
	compte 2023 30.442,85						
211000/20008	PAP "NEI SCHMELZ" - PARTICIPATION AUX FRAIS D'ETUDES POUR INFRASTRUCTURES	0,00	25 000,00	25 000,00	50 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/131/	131 Urbanisme						
	* crédit CC 13.12.2019 - 35.000,00 comptes 2020 - 2023 0,00						
211000/21001	RUE DES ECOLES, RUE DE L'INDEPENDANCE ET COUR DE RECREATION STRUTZBERG A - ETUDES INFRASTRUCTURES ET RESEAUX	204 535,83	94 746,43	149 746,43	0,00		
	* devis CC 29.04.2022 - 460.000,00 - Etudes devis remanié CC 08.12.2023 - 610.000,00 -> crédit suppl. R2024 70.000,00 -> crédit suppl. R2025 55.000,00 solde reporté C2024 94.746,43 compte 2021 79.610,91 compte 2022 144.789,22 compte 2023 156.317,61						
211000/21003	CHANTIERS POSTES - ETUDES (Phase 2)	85 987,28	12 601,07	12 601,07	50 000,00		
	* devis 250.000,00 - Etudes solde reporté C2024 12.601,07 compte 2021 0,00 compte 2022 0,00 compte 2023 51.411,65						
211000/21016	ECOLE BOUDERSBERG - REAMENAGEMENT COUR DE RECREATION - ETUDES	26 554,66	4 409,34	4 409,34	0,00		
	* solde reporté C2024 4.409,34 -> crédit suppl. R2024 28.000,00 compte 2021 0,00 compte 2022 57.036,00 compte 2023 0,00						
211000/22001	RUE GAFFELT - ZONE 30 - (+ CHEMIN DERRIERE L'ECOLE VERS RUE DU CHEMIN DE FER) - ETUDES	0,00	25 000,00	0,00	25 000,00		
	* crédit 275.000,00 - Etudes -> report vers I2026 25.000,00 solde reporté C2024 25.000,00 compte 2022 0,00 compte 2023 0,00						
211000/22002	CROISEMENT RUE RP THIEL - RUE P. DUPONG - RUE F. SCHUMACHER ET BASSIN DE RETENTION - ETUDES	0,00	130 000,34	50 000,34	150 000,00		
	* crédit 370.000,00 - Etudes -> report vers I2026 80.000,00 solde reporté C2024 30.000,34 compte 2022 0,00 compte 2023 39.999,66						
211000/22003	ROUTE DE THIONVILLE - TRAVAUX D'INFRASTRUCTURE - ETUDES	0,00	100 000,00	100 000,00	100 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/131/	131 Urbanisme						
	* crédit 100.000,00 - Etudes solde reporté C2024 50.000,00 compte 2022 0,00 compte 2023 0,00						
211000/22004	SHARED SPACE - PHASE 4 - (PLACE HDV, RUES J. JAURES, LIBERATION, K. MARX, RUE DES ECOLES) - ETUDES	312 908,21	259 162,67	25 000,00	50 000,00		
	* crédit 2.150.000,00 - Etudes -> projet reporté ! -> report vers I2026 50.000,00 -> économie R2024 184.162,67 solde reporté C2024 259.162,67 compte 2022 9.529,42 compte 2023 68.399,70						
211000/22005	PLACE GYMNICH - ETUDES	0,00	75 000,00	75 000,00	75 000,00		
	* crédit 50.000,00 - Etudes -> report vers I2025 50.000,00 solde reporté C2024 25.000,00 compte 2023 0,00						
211000/22010	MISE EN VALEUR DES PLACES DE LA RESISTANCE (RTE DE BURANGE) ET QUARTIER ITALIEN (RUE DES MINIERES) - ETUDES	0,00	67 673,96	67 673,96	0,00		
	* devis 75.000,00 - Etudes solde reporté C2024 67.673,96 compte 2022 7.326,04 compte 2023 0,00						
211000/22011	OUVRAGE REITESCHKOPP (PONT ROUTIER) - ETUDES POUR REMISE EN ETAT ETANCHEITE	57 028,77	9 041,14	9 041,14	0,00		
	* crédit 85.000,00 -> crédit suppl. R2024 35.000,00 solde reporté C2024 9.041,14 compte 2022 18.930,09 compte 2023 0,00						
211000/22053	MASTERPLAN PAP NQ - KOIBESTRACHEN - ETUDES (PART COMMUNALE)	62 439,51	47 777,69	17 777,69	200 000,00		
	* devis 350.000,00 - Etudes -> report vers I2026 30.000,00 solde reporté C2024 47.777,69 compte 2022 11.154,87 compte 2023 23.627,93						
211000/23003	PAG / PAP QUARTIERS EXISTANTS - MODIFICATIONS PONCTUELLES	59 793,46	126 034,52	126 034,52	150 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/131/	131 Urbanisme						
	* crédit annuel						
	solde reporté C2024 1.034,52						
	compte 2023 64.172,02						
211000/23004	RIBESCHPONTERGRIECHT - ETUDES D'URBANISME	96 087,12	0,00	0,00	0,00		
	* solde reporté C2023 901,43						
	-> crédit suppl. R2024 50.000,00						
	compte 2023 49.098,57						
211000/23009	RUE AN DER FOXENHIEL - ETUDES INFRASTRUCTURES ET RESEAUX	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	* crédit 700.000,00 - Etudes						
	solde reporté C2023 50.000,00						
	-> report vers 2026 150.000,00						
	compte 2023 0,00						
211000/24017	CONDUITE DE REFOULEMENT ENTRE LE QUARTIER "NEI SCHMELZ" ET LE BASSIN DE RETENTION BURANGE - PHASE 3 (RUES PASTEUR ET HELLANGE) - ETUDES	0,00	50 000,00	50 000,00	150 000,00		
	* -> report vers I2025 50.000,00						
211000/24018	RUE MAYRISCH DE ST HUBERT (ENTRE RUE BIGELBACH-FOHRMANN ET RUE DE LA PAIX) - AMENAGEMENT CHEMIN MIXTE PIETONS / CYCLISTES - ETUDES	0,00	100 000,00	50 000,00	100 000,00		
	* -> report vers I2026 50.000,00						
	solde reporté C2024 25.000,00						
211000/24019	CROISEMENTS ROUTE DE LUXEMBOURG / RUE JEAN SIMON / RUE ABBE LEMIRE ET KRAIZBIERG / ZOUFFTGEN / GENETS - AMENAGEMENT CHEMIN ET PASSAGE MIXTE POUR PIETONS/CYCLISTES - ETUDES	0,00	115 000,00	60 000,00	55 000,00		
	* devis CC 11.11.2024 - 870.000,00 - Etudes & travaux						
	-> report vers I2026 55.000,00						
	solde reporté C2024 25.000,00						
211000/25010	NEI SCHMELZ - CONDUITE D'EAUX USEES ENTRE LE QUARTIER "NEI SCHMELZ" ET LE BASSIN DE RETENTION BURANGE - PHASE 1B (RUE DE L'ETANG - ENTRE AM DUERF ET JEAN JAURES) - ETUDES	0,00	40 000,00	40 000,00	160 000,00		
211000/25038	ROUTE DE THIONVILLE - PARTICIPATION AUX FRAIS D'ETUDES POUR INFRASTRUCTURES	0,00	0,00	25 000,00	50 000,00		
211000/26007	NEI SCHMELZ - CONDUITE D'EAUX USEES ENTRE LE QUARTIER ET LE BASSIN DE RETENTION BURANGE - ETUDES - PHASE 1.3	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
211000/26009	RUE DU CENTENAIRE ET RUE KARL MARX - REAMENAGEMENT - ETUDES	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	449 961,69	895 701,59	895 701,59	75 000,00		
221311/16025	STRUCTURE PUBLIQUE QUARTIER ITALIE - CONSTRUCTION	33 328,92	156 920,19	156 920,19	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/131/	131 Urbanisme						
	* devis CC 18.11.2016 - 4.270.000,00						
	* devis remanié CC 12.11.2021 - 5.460.000,00						
	-> crédit suppl. I2022 1.190.000,00						
	solde reporté C2024 156.920,19						
	compte 2016 74.809,23						
	compte 2017 103.900,35						
	compte 2018 998.136,19						
	compte 2019 823.036,05						
	compte 2020 1.213.737,58						
	compte 2021 1.052.769,40						
	compte 2022 645.376,99						
	compte 2023 357.985,10						
221311/21012	NEI SCHMELZ - REAMENAGEMENT DU HALL ET DES ATELIERS "LOCOMOTIVE"	158 240,28	690 259,55	690 259,55	0,00		
	* devis CC 11.12.2020 - 590.000,00						
	devis remanié CC 10.12.2021 - 3.250.000,00						
	devis remanié CC 06.12.2024 - 5.440.000,00						
	-> crédit suppl. I2022 2.660.000,00						
	-> crédit suppl. I2023 1.500.000,00						
	solde reporté C2024 259,55						
	compte 2021 371.237,84						
	compte 2022 2.876.851,80						
	compte 2023 1.343.410,53						
221311/21013	NEI SCHMELZ - REAMENAGEMENT DU HALL "VESTIAIRES - WAGONNAGE"	258 392,49	48 521,85	48 521,85	75 000,00		
	* devis CC 11.12.2020 - 950.000,00						
	devis remanié CC 29.04.2022 - 2.880.000,00						
	-> crédit suppl. I2022 450.000,00						
	solde reporté C2024 48.521,85						
	compte 2021 550.666,70						
	compte 2022 1.183.225,59						
	compte 2023 339.193,37						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	29 849,19	17 731,36	17 731,36	0,00		
221313/22052	NEI SCHMELZ - MISE EN SECURITE, DIVERS RACCORDEMENTS ET BALUSTRADES	29 849,19	17 731,36	17 731,36	0,00		
	* devis CC 10.12.2021 - 350.000,00						
	solde reporté C2024 17.731,36						
	compte 2022 175.651,83						
	compte 2023 126.767,62						
222100	Installations techniques	897 247,41	862 794,67	862 794,67	0,00		
222100/21009	PARC LE'H - RACCORDEMENT DES INFRASTRUCTURES ET RESEAUX DANS LE CADRE DES EXTENSIONS DE L'ASILE POUR ANIMAUX, DE LA STATION POUR ANIMAUX SAUVAGES ET LA SOCIETE AVICOLE - ETUDES ET TRAVAUX	897 247,41	862 794,67	862 794,67	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/131/	131 Urbanisme						
	* devis CC 12.11.2021 - 2.751.586,43 solde reporté C2024 207.794,67 compte 2021 74.220,00 compte 2022 414.375,37 compte 2023 506.362,55						
223410	Mobilier	53 537,14	0,00	0,00	0,00		
223410/16025	STRUCTURE PUBLIQUE QUARTIER ITALIE - MOBILIER	53 537,14	0,00	0,00	0,00		
	* nouvel article 2019 lié au projet 16-025 devis CC 29/05/2020 - 430.000,00 compte 2019 3.685,50 compte 2020 7.371,00 compte 2021 268.988,52 compte 2022 19.565,82 compte 2023 25.642,27						
	Total 131	3 281 728,98	3 690 263,01	3 011 100,34	2 100 000,00		
4/132/	132 Bâtiments communaux						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	594 173,21	306 838,83	306 838,83	190 000,00		
221311/20020	NOUVEAU HALL POLYVALENT	581 261,52	306 838,83	306 838,83	0,00		
	* devis CC 25.09.2020 - 4.360.000,00 devis remanié CC 11.11.2022 - 6.940.000,00 -> crédit suppl. CC 11.11.2022 - 2.580.000,00 solde reporté C2024 306.838,83 compte 2020 230.311,98 compte 2021 699.479,44 compte 2022 4.135.846,11 compte 2023 986.262,12						
221311/22040	BATIMENT ANNEXE HOPITAL - EQUIPE POLYVALENTE - REMISE EN ETAT DU REFECTOIRE ET DES SANITAIRES	12 911,69	0,00	0,00	0,00		
	* devis CC 10.12.2021 - 182.000,00 solde reporté C2023 25.604,94 compte 2022 38.666,66 compte 2023 117.728,40						
221311/26022	BATIMENTS COMMUNAUX - LOI "PMR" - ETUDES DE FAISABILITE ET TRAVAUX DE MISE EN PLACE	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
221311/26023	RESTAURANT PARC LE'H - REMPLACEMENT DE LA CHAUDIERE	0,00	0,00	0,00	40 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/132/	132 Bâtiments communaux						
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	1 461 004,48	6 077 315,68	3 577 315,68	3 210 000,00		
221312/19030	ASILE POUR ANIMAUX - EXTENSION DES INFRASTRUCTURES	1 461 004,48	6 077 315,68	3 577 315,68	3 210 000,00		
	* devis CC 16.07.2021 - 5.995.000,00 -> report sur I2026 2.500.000,00 solde reporté C2024 577.315,68 compte 2021 0,00 compte 2022 198.070,30 compte 2023 363.609,54						
223800	Autres installations	91 199,02	0,00	0,00	0,00		
223800/24035	BATIMENTS ADMINISTRATIFS - REMPLACEMENT SYSTEME DE FERMETURE SALTO (MIFARE)	91 199,02	0,00	0,00	0,00		
	* Fournitures - 105.000,00						
	Total 132	2 146 376,71	6 384 154,51	3 884 154,51	3 400 000,00		
4/135/	135 Travaux et services techniques						
223210	Véhicules automoteurs	0,00	0,00	15 250,00	0,00		
223210/25036	VOITURE DE SERVICE - ARCHITECTURE ET DOMAINES	0,00	0,00	15 250,00	0,00		
	Total 135	0,00	0,00	15 250,00	0,00		
4/141/	141 City Management						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	65 696,80	34 303,20	0,00	0,00		
211000/24007	ETUDE SUR LA VISION DE DEVELOPPEMENT COMMERCIAL DE LA VILLE DE DUDELANGE A L'HORIZON 2040	65 696,80	34 303,20	0,00	0,00		
	* participation de 1/3 par l'Etat solde reporté C2024 34.303,20 -> économie R2025 34.303,20						
	Total 141	65 696,80	34 303,20	0,00	0,00		
4/160/	160 Coordination des affaires scolaires						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/160/	160 Coordination des affaires scolaires						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	100 000,00	20 000,00	80 000,00		
211000/24006	DUDELANGE 2035 - STRATEGIE DE DEVELOPPEMENT DES STRUCTURES EDUCATIVES ET SPORTIVES	0,00	100 000,00	20 000,00	80 000,00		
	* -> report vers I2026 80.000,00 solde reporté C2024 20.000,00						
	Total 160	0,00	100 000,00	20 000,00	80 000,00		
	Total général 1	6 102 067,35	10 732 862,03	7 430 504,85	6 117 000,00		
4/221/	2 Protection sociale						
	221 Club Seniors						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	11 000,00	11 000,00	0,00		
221311/25023	RESIDENCE LIBERTE - CLUB AKTIF+ - REMPLACEMENT DE LA CHAUDIERE	0,00	11 000,00	11 000,00	0,00		
	* Participation copropriété						
	Total 221	0,00	11 000,00	11 000,00	0,00		
4/241/	241 Crèches et garderies						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	13 866,20	186 133,80	186 133,80	20 000,00		
211000/24029	PAP "A BELLEG" - NOUVELLE CRECHE - ETUDES	13 866,20	186 133,80	186 133,80	0,00		
	* études - 200.000,00 -> report vers I2025 50.000,00 solde reporté C2024 36.133,80						
211000/26016	WALDSCHOUL - AMENAGEMENT D'UNE "BËSCHCRECHE" - ETUDES	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	18 901,65	3 053 098,35	3 053 098,35	3 230 000,00		
221311/24028	FOYER DIDDELFAMILL - RENOVATION DES FENETRES	18 901,65	33 098,35	33 098,35	0,00		
	* devis CC 11.11.2024 - 52.000,00 -> économie R2024 28.000,00 solde reporté C2024 33.098,35						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/241/	241 Crèches et garderies						
221311/24029	PAP "A BELLEG" - CONSTRUCTION D'UNE CRECHE * devis CC 29.09.2025 - 8.450.000,00 -> part terrain (2025)	0,00	3 000 000,00	3 000 000,00	3 230 000,00		
221311/25021	FOYER DIDDELFAMILL - AGRANDISSEMENT VESTIAIRE (1ER ETAGE) * devis CC 31.03.2025 - 20.000,00	0,00	20 000,00	20 000,00	0,00		
223210	Véhicules automoteurs	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
223210/26039	MINIBUS - SERVICE EDUCATION ET ACCUEIL - CRECHES	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	Total 241	32 767,85	3 239 232,15	3 239 232,15	3 300 000,00		
4/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	15 933,70	224 066,30	84 066,30	200 000,00		
211000/24030	MAISON RELAIS BOUDERSBERG - EXTENSION - ETUDES * études - 300.000,00 -> report vers I2026 140.000,00 solde reporté C2024 24.066,30	15 933,70	224 066,30	84 066,30	200 000,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	29 964,73	83 167,28	83 167,28	70 000,00		
221311/22035	MAISON RELAIS STRUTZBIERG - AUGMENTATION PUISSANCE CHAUDIERE ET EXTRACTION SUPPLEMENTAIRE POUR PLONGE * devis CC 11.02.2022 - 110.000,00 -> report vers I2025 80.132,01 compte 2022 8.222,99 compte 2023 21.645,00	0,00	80 132,01	80 132,01	0,00		
221311/24027	MAISON RELAIS PISCINE - REMPLACEMENT DE LA DETECTION INCENDIE * Fournitures - 33.000,00 solde reporté C2024 3.035,27	29 964,73	3 035,27	3 035,27	0,00		
221311/26018	MAISON RELAIS STRUTZBIERG - RENOUVELLEMENT DES PLAFONDS ET INSTALLATION D'UNE EXTRACTION D'AIR	0,00	0,00	0,00	70 000,00		
223210	Véhicules automoteurs	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
223210/26040	MINIBUS - SERVICE EDUCATION ET ACCUEIL - MAISONS RELAIS	0,00	0,00	0,00	50 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
223410	Mobilier	10 663,85	4 774,86	4 774,86	0,00		
223410/19027	MAISON RELAIS RIBESCHPONT - MOBILIER	10 663,85	4 774,86	4 774,86	0,00		
	* devis CC 30.04.2021 - 240.000,00 solde reporté C2024 4.774,86 compte 2021 196.963,13 compte 2022 13.637,94 compte 2023 13.960,22						
Total 242		56 562,28	312 008,44	172 008,44	320 000,00		
4/253/	253 Centres de rencontre pour jeunes						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	0,00	0,00	75 000,00		
211000/26024	MAISON DES JEUNES - EXTENSION ET MISE EN CONFORMITE - ETUDES	0,00	0,00	0,00	75 000,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	17 204,02	1 795,98	1 795,98	0,00		
221311/24032	MAISON DES JEUNES - REMPLACEMENT CENTRALE DE DETECTION INCENDIE	17 204,02	1 795,98	1 795,98	0,00		
	* Fournitures - 19.000,00 solde reporté C2024 1.795,98						
Total 253		17 204,02	1 795,98	1 795,98	75 000,00		
4/263/	263 Aides aux nécessiteux						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	9 607,82	9 607,82	0,00		
221311/21036	MAISON SOCIALE - RAJOUT DE DETECTEURS INCENDIE DANS LES APPARTEMENTS ET AJOUT D'UNE G.L.T. SUR LA REGULATION EXISTANTE	0,00	9 607,82	9 607,82	0,00		
	* devis CC 04.06.2021 - 19.000,00 solde reporté C2024 9.607,82 compte 2021 9.392,18 compte 2022 0,00 compte 2023 0,00						
238180 O	Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	2 590,00	630,00	630,00	1 120,00		
238180/99001 O	DOTATION DU FONDS DE ROULEMENT - OFFICE SOCIAL	2 590,00	630,00	630,00	1 120,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/263/	263 Aides aux nécessiteux						
	* augmentation du min. de 5 € par habitant vers 7 € (2020) ! alimentation du fonds suivant chiffres STATEC !						
	de 92.535,00 à 93.905,00 (2012)/274 hab. suppl. (01/01/2011)						
	de 93.905,00 à 94.185,00 (2013)/ 56 hab. suppl. (01/01/2012)						
	de 94.185,00 à 96.460,00 (2014)/455 hab. suppl. (01/01/2013)						
	de 96.460,00 à 97.095,00 (2015)/129 hab. suppl. (01/01/2014)						
	de 97.105,00 à 98.670,00 (2016)/313 hab. suppl. (01/01/2015)						
	de 98.670,00 à 100.015,00 (2017)/269 hab. suppl. (01/01/2016)						
	de 100.015,00 à 102.400,00 (2018)/477 hab. suppl. (01/01/2017)						
	de 102.400,00 à 104.345,00 (2019)/389 hab. suppl. (01/01/2018)						
	de 104.345,00 à 147.609,00 (2020)/218 hab. suppl. (01/01/2019)						
	de 147.609,00 à 149.037,00 (2021)/204 hab. suppl. (01/01/2020)						
	de 149.037,00 à 150.591,00 (2022)/222 hab. suppl. (01/01/2021)						
	de 150.591,00 à 151.081,00 (2023)/ 70 hab. suppl. (01/01/2022)						
	de 151.081,00 à 153.671,00 (2024)/370 hab. suppl. (01/01/2023)						
	de 153.671,00 à 154.301,00 (2025)/ 90 hab. suppl. (01/01/2024)						
	de 154.301,00 à 155.421,00 (2026)/160 hab. suppl. (01/01/2025)						
	Total 263	2 590,00	10 237,82	10 237,82	1 120,00		
	Total général 2	109 124,15	3 574 274,39	3 434 274,39	3 696 120,00		
4/412/	4 Affaires économiques						
	412 Sylviculture						
	Machines	0,00	0,00	32 000,00	34 800,00		
	222200						
	222200/99001						
222200	ACQUISITION DE MACHINES ET EQUIPEMENT FORESTIER	0,00	0,00	32 000,00	34 800,00		
	Équipement de transport et de manutention	0,00	130 000,00	130 000,00	0,00		
	223100						
	223100/25032						
	REMORQUE GRUE POUR TRANSPORT DE BOIS - SERVICE FORESTIER	0,00	130 000,00	130 000,00	0,00		
	Total 412	0,00	130 000,00	162 000,00	34 800,00		
4/422/	422 Distribution de gaz naturel						
	Concessions, brevets, licences, marques ainsi que droits et valeurs similaires	92 430,01	198 494,93	248 494,93	180 000,00		
	212000						
212000	RESEAU GAZ NATUREL - OUTILS INFORMATIQUES - INTERFACE PLATEFORME NATIONALE	92 430,01	130 494,93	160 494,93	100 000,00		
	212000/22012						
	* crédit total - 380.000,00						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/422/	422 Distribution de gaz naturel						
	-> crédit suppl. R2025 30.000,00 solde reporté C2024 30.494,93 compte 2023 27.075,06						
212000/25007	OUTILS INFORMATIQUES - ADAPTATION WIGES POUR NOUVELLE REGLEMENTATION I.L.R.	0,00	50 000,00	70 000,00	80 000,00		
	* crédit total - 150.000,00 -> crédit suppl. R2025 20.000,00						
212000/25008	OUTILS INFORMATIQUES - LOGICIEL AMR POUR RELEVÉ COMPTEURS CATEGORIE 3 - GAZ NATUREL	0,00	18 000,00	18 000,00	0,00		
222100	Installations techniques	196 021,04	694 889,66	374 889,66	920 000,00		
222100/17001	CROISEMENT ROUTE DE ZOUFFTGEN / RUE DU COMMERCE ET COMMERCE / LIBERATION - RENOUELEMENT CONDUITES GAZ NATUREL	132 851,08	72 262,56	72 262,56	0,00		
	* devis CC 14.02.2020 - 4.900.000,00 (projet global) devis remanié CC 26.10.2023 - 9.600.000,00 (projet global) crédit suppl. CC 26.10.2023 - 446.500,00 solde reporté C2024 72.262,56 compte 2020 0,00 compte 2021 159.820,83 compte 2022 553.161,87 compte 2023 271.903,66						
222100/17004	ROUTE DE BOUDERSBERG / RUE MONT ST JEAN - CONDUITES DE GAZ	0,00	400 000,00	150 000,00	500 000,00		
	* devis CC 25.03.2022 - 7.100.000,00 - Travaux -> report vers I2026 250.000,00 solde reporté C2024 100.000,00 compte 2023 0,00						
222100/20002	PLACE FRANZ KINNEN - RENOUELEMENT RESEAU GAZ NATUREL	7 854,55	40 946,05	40 946,05	0,00		
	* devis CC 14.02.2020 - 4.770.000,00 (projet global) devis remanié CC 26.10.2023 - 6.250.000,00 (projet global) crédit suppl. CC 26.10.2023 - 125.000,00 solde reporté C2024 105.946,05 compte 2020 0,00 compte 2021 21.796,16 compte 2022 56.468,35 compte 2023 7.934,89						
222100/21001	RUE DES ECOLES ET RUE DE L'INDEPENDANCE - GAZ NATUREL	0,00	26 473,50	26 473,50	0,00		
	* devis CC 29.04.2022 - 3.290.000,00 - Travaux devis remanié CC 08.12.2023 - 3.980.000,00 solde reporté C2024 36.376,01						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/422/	422 Distribution de gaz naturel						
	compte 2021 0,00						
	compte 2022 0,00						
	compte 2023 48.526,50						
222100/21003	CHANTIERS POSTES - RESEAU GAZ NATUREL (Phase 2)	55 315,41	84 307,31	84 307,31	150 000,00		
	* devis CC 16.07.2021 - 3.300.000,00 (global)						
	solde reporté C2024 84.307,31						
	compte 2021 11.052,29						
	compte 2022 97.170,86						
	compte 2023 2.114,13						
222100/21016	ECOLE BOUDERSBERG - COUR DE RECREATION - CONDUITES DE GAZ	0,00	900,24	900,24	0,00		
	* devis CC 11.02.2022 - 450.000,00 - Travaux						
	devis remanié CC 06.12.2024 - 585.000,00 - Travaux						
	solde reporté C2024 900,24						
	compte 2021 0,00						
	compte 2022 15.299,76						
	compte 2023 0,00						
222100/24010	COMPTEURS INTELLIGENTS POUR CATEGORIE 3 - GAZ NATUREL	0,00	70 000,00	0,00	70 000,00		
	* Fournitures - 70.000,00						
	-> report vers I2026 70.000,00						
	solde reporté C2024 70.000,00						
222100/24018	RUE MAYRISCH DE ST HUBERT (ENTRE RUE BIGELBACH-FOHRMANN ET RUE DE LA PAIX) - AMENAGEMENT CHEMIN MIXTE PIETONS / CYCLISTES - RESEAU GAZ NATUREL	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
	* -> report vers 2026 100.000,00						
222100/25010	NEI SCHMELZ - CONDUITE D'EAUX USEES ENTRE LE QUARTIER "NEI SCHMELZ" ET LE BASSIN DE RETENTION BURANGE - PHASE 1B (RUE DE L'ETANG - ENTRE AM DUERF ET JEAN JAURES)	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
223210	Véhicules automoteurs	41 930,46	0,00	0,00	70 000,00		
223210/24046	CAMIONNETTE - SERVICE GAZ & EAU	41 930,46	0,00	0,00	0,00		
223210/26035	CAMIONNETTE - SERVICE GAZ	0,00	0,00	0,00	70 000,00		
223500	Matériel informatique (hardware)	514 619,59	485 163,61	485 163,61	480 000,00		
223500/22013	RESEAU GAZ NATUREL - N. I. S. S. - MIGRATION WIGES DANS DATACENTER	514 619,59	485 163,61	485 163,61	480 000,00		
	* solde reporté C2024 5.163,61						
	compte 2023 235.216,80						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/422/	422 Distribution de gaz naturel						
	Total 422	845 001,10	1 378 548,20	1 108 548,20	1 650 000,00		
4/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	33 793,60	1 592 579,75	152 579,75	850 000,00		
221311/23029	STADE A. MEYER - INSTALLATION DE PANNEAUX PHOTOVOLTAÏQUES	25 511,28	51 365,07	51 365,07	0,00		
	* devis CC 19.09.2023 - 80.000,00 solde reporté C2024 51.365,07 compte 2023 3.123,65						
221311/23032	CENTRE SPORTIF R. HARTMANN - INSTALLATION DE PANNEAUX PHOTOVOLTAÏQUES	8 282,32	1 541 214,68	101 214,68	850 000,00		
	* devis CC 19.09.2023 - 1.652.000,00 -> report vers I2026 850.000,00 -> report vers 2027 590.000,00 solde reporté C2024 141.214,68 compte 2023 10.503,00						
	Total 425	33 793,60	1 592 579,75	152 579,75	850 000,00		
4/430/	430 Tourisme						
223410	Mobilier	14 007,24	0,00	0,00	0,00		
223410/24033	TOURIST OFFICE DUDELANGE - ACQUISITION DE MOBILIER	14 007,24	0,00	0,00	0,00		
	Total 430	14 007,24	0,00	0,00	0,00		
4/441/	441 Transports routiers						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	33 891,91	34 831,44	34 831,44	120 000,00		
221313/15011	ABRIS-BUS ET ABRIS-VELOS - REAMENAGEMENT	33 891,91	34 831,44	34 831,44	120 000,00		
	* devis CC 19.12.2014 - 100.000,00 - Fournitures solde reporté C2024 34.831,44 compte 2015 47.369,44 compte 2016 3.819,99 compte 2017 6.373,00 compte 2018 40.558,05 compte 2019 32.853,60						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/441/	441 Transports routiers						
	compte 2020 18.105,75						
	compte 2021 85.951,37						
	compte 2022 16.245,45						
	compte 2023 0,00						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	38 327,58	45 862,21	45 862,21	0,00		
238120/99001 S	PART DANS LES INVESTISSEMENTS DES SYNDICATS ET ETABLISSEMENTS PUBLICS - TICE	38 327,58	45 862,21	45 862,21	0,00		
	Total 441	72 219,49	80 693,65	80 693,65	120 000,00		
4/449/	449 Autres systèmes de transport						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	162 620,04	34 620,04	128 000,00		
221313/14007	INSTALLATION DE STATIONS "E-BIKE"	0,00	162 620,04	34 620,04	128 000,00		
	* devis CC 20.12.2013 - 95.000,00						
	* devis remanié CC 19.12.2014 - 300.000,00						
	-> crédit supplémentaire 2018 100.000,00						
	-> crédit supplémentaire 2026 30.000,00						
	-> report vers I2026 98.000,00						
	solde reporté C2024 132.620,04						
	* compte 2014 0,00						
	compte 2015 168.506,19						
	compte 2016 66.428,99						
	compte 2017 22.401,72						
	compte 2018 26.142,27						
	compte 2019 0,00						
	compte 2020 37.906,11						
	compte 2021 31.721,73						
	compte 2022 0,00						
	compte 2023 34.272,95						
	Total 449	0,00	162 620,04	34 620,04	128 000,00		
4/450/	450 Réseaux de communication						
222100	Installations techniques	259 320,74	345 197,65	220 197,65	380 000,00		
222100/17001	CROISEMENT ROUTE DE ZOUFFTGEN / RUE DU COMMERCE ET COMMERCE / LIBERATION - RENOUELEMENT ANTENNE COLLECTIVE ET TELECOMMUNICATIONS	107 660,84	6 249,13	6 249,13	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/450/	450 Réseaux de communication * devis CC 14.02.2020 - 4.900.000,00 (projet global) devis remanié CC 26.10.2023 - 9.600.000,00 (projet global) crédit suppl. CC 26.10.2023 - 94.000,00 solde reporté C2024 6.249,13 compte 2020 0,00 compte 2021 11.197,40 compte 2022 84.757,16 compte 2023 310.135,47						
222100/17004	ROUTE DE BOUDERSBERG / RUE MONT ST JEAN - ANTENNE ET TELECOMMUNICATIONS * devis CC 25.03.2022 - 7.100.000,00 - Travaux -> report vers I2026 125.000,00 solde reporté C2024 25.000,00 compte 2023 0,00	0,00	175 000,00	50 000,00	200 000,00		
222100/20002	PLACE FRANTZ KINNEN - RENOUELEMENT ANTENNE COLLECTIVE ET TELECOMMUNICATIONS * devis CC 14.02.2020 - 4.770.000,00 (projet global) devis remanié CC 26.10.2023 - 6.250.000,00 (projet global) crédit suppl. CC 26.10.2023 - 132.000,00 solde reporté C2024 157.530,05 compte 2020 0,00 compte 2021 0,00 compte 2022 45.351,19 compte 2023 43.184,73	3 934,03	82 530,05	82 530,05	0,00		
222100/21001	RUE DES ECOLES ET RUE DE L'INDEPENDANCE - ANTENNE ET TELECOMMUNICATION * devis CC 29.04.2022 - 3.290.000,00 - Travaux devis remanié CC 08.12.2023 - 3.980.000,00 solde reporté C2024 19.607,39 compte 2022 0,00 compte 2023 10.352,09	75 040,52	19 607,39	19 607,39	0,00		
222100/21003	CHANTIERS POSTES - ANTENNE ET COMMUNICATION (Phase 2) * devis CC 16.07.2021 - 3.300.000,00 (global) solde reporté C2024 101.811,08 compte 2021 23.195,71 compte 2022 88.349,46 compte 2023 28.388,40	72 685,35	61 811,08	61 811,08	125 000,00		
222100/25010	NEI SCHMELZ - CONDUITE D'EAUX USEES ENTRE LE QUARTIER "NEI SCHMELZ" ET LE BASSIN DE RETENTION BURANGE - PHASE 1B (RUE DE L'ETANG - ENTRE AM DUERF ET JEAN JAURES)	0,00	0,00	0,00	55 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/450/	450 Réseaux de communication						
	Total 450	259 320,74	345 197,65	220 197,65	380 000,00		
	Total général 4	1 224 342,17	3 689 639,29	1 758 639,29	3 162 800,00		
4/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
223210	Véhicules automoteurs	0,00	20 000,00	20 000,00	500 000,00		
223210/25030	CAMION A IMMONDICES - SERVICES INDUSTRIELS	0,00	20 000,00	20 000,00	500 000,00		
	* crédit total - 520.000,00						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	90 000,00	90 000,00	90 968,07		
238120/99002 S	*PART DANS LES INVESTISSEMENTS DES SYNDICATS ET ETABLISSEMENTS PUBLICS - STEP (Recyclage)	0,00	90 000,00	90 000,00	90 968,07		
	* part : 17.104,24 (2015)						
	: 9.967,52 (2016)						
	: 9.967,52 (2017)						
	: 100.472,40 (2018)						
	: 7.974,00 (2019)						
	: 944.919,00 (2020)						
	: 911.626,84 (2021)						
	: 1.050,11 (2022)						
	: 19.695,72 (2023)						
	: 0,00 (2024)						
	: 90.000,00 (2025)						
	: 3.562,50 (2026)						
	-> ACQUISITION TERRAINS						
	: 87.405,57 (2026)						
	Total 510	0,00	110 000,00	110 000,00	590 968,07		
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	389 020,18	962 439,81	822 439,81	1 180 000,00		
211000/18008	AM BOUJEL - ETUDE DU RESEAU D'EAUX PLUVIALES	34 132,95	26 270,54	26 270,54	0,00		
	* crédit 130.000,00 - Etudes						
	solde reporté C2024 6.270,54						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
	compte 2018 40.766,01						
	compte 2019 4.504,50						
	compte 2020 0,00						
	compte 2021 16.596,59						
	compte 2022 7.729,41						
	compte 2023 0,00						
211000/19008	BASSIN DE RETENTION BURANGE - ETUDE SUR L'EXTENSION DU BASSIN	65 475,02	154 628,92	154 628,92	215 000,00		
	* crédit 800.000,00 - Etudes						
	solde reporté C2024 9.628,92						
	compte 2019 2.382,31						
	compte 2020 42.685,61						
	compte 2021 27.869,55						
	compte 2022 291.958,59						
	compte 2023 0,00						
211000/19009	DIDDELENGERBAACH - ETUDE SUR LA CAPACITE HYDRAULIQUE	0,00	81 603,51	81 603,51	0,00		
	* -> report vers I2025 81.603,51						
	compte 2019 31.732,01						
	compte 2020 0,00						
	compte 2021 12.648,73						
	compte 2022 23.095,80						
	compte 2023 20.400,69						
211000/21008	CONDUITE DE REFOULEMENT ENTRE LE QUARTIER NEI SCHMELZ ET LE BASSIN DE RETENTION BURANGE - ETUDES	108 423,84	155 925,21	155 925,21	100 000,00		
	* solde reporté C2024 105.925.21						
	-> report vers I2025 50.000,00						
	compte 2021 78.471,54						
	compte 2022 21.275,66						
	compte 2023 68.650,95						
211000/23004	RIBESCHPONTERGRIECHT - ETUDES SUR LE RESEAU DES EAUX PLUVIALES	75 514,84	34 485,16	34 485,16	30 000,00		
	* crédit 110.000,00 - Etudes						
	solde reporté C2024 34.485,16						
	compte 2023 0,00						
211000/23008	ECOLE BALTZING (RUE FLEMING) - ETUDES SUR LE RESEAU D'EAUX PLUVIALES	75 211,76	69 788,24	69 788,24	0,00		
	* crédit 120.000,00 - Etudes						
	solde reporté C2024 44.788,24						
	compte 2023 0,00						
211000/24014	ROUTE DE BURANGE / RUE DE HELLANGE - RESEAU EAUX PLUVIALES - ETUDES	30 261,77	119 738,23	119 738,23	60 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
	* crédit 210.000,00 - Etudes solde reporté C2024 19.738,23						
211000/24015	ROUTE DE THIONVILLE - TRAVAUX DE CANALISATION GRAVITAIRE ET STATION DE POMPAGE PAP GREISENDALL - ETUDES	0,00	50 000,00	30 000,00	80 000,00		
	* -> nouveau libellé suite au regroupement du projet route de Thionville ! -> report vers I2026 20.000,00 solde reporté C2024 20.000,00						
211000/25002	ROUTE DE THIONVILLE - DIDDELENGER BAACH - DEPLACEMENT DU RUISSEAU CANALISE - ETUDES	0,00	0,00	50 000,00	200 000,00		
211000/25003	ROUTE DE THIONVILLE - CONDUITE DE REFOULEMENT PROVENANT DU PAP GREISENDALL ET TRAVAUX D'INFRASTRUCTURES ROUTE DE VOLMERANGE - ETUDES	0,00	100 000,00	10 000,00	25 000,00		
	* -> report vers I2026 25.000,00 -> report vers budget 2027 25.000,00 -> économie R2025 40.000,00						
211000/25004	NEI SCHMELZ - STATION DE POMPAGE PAP CENTRE - ETUDES	0,00	50 000,00	50 000,00	150 000,00		
211000/25005	ROUTE DE THIONVILLE - PAP NORD - STATION DE POMPAGE ET CONDUITE DE REFOULEMENT - ETUDES	0,00	60 000,00	30 000,00	75 000,00		
	* -> report vers I2026 30.000,00						
211000/25006	ROUTE DE THIONVILLE - BASSIN D'ORAGES CNA / CCRD - MISE EN CONFORMITE - ETUDES	0,00	60 000,00	10 000,00	80 000,00		
	* -> report vers I2026 50.000,00						
211000/26002	RUE RIBESCHPONT - CANALISATION EAUX USEES - ETUDES	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
211000/26003	PAP - NQ - RACCORDEMENT AU RESEAU D'EAUX PLUVIALES - ETUDES	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
211000/26004	RUE KARL MARX - CANALISATION EAUX USEES ET CONDUITE D'ADDUCTION EAU POTABLE - ETUDES	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
211000/26006	ROUTE DE THIONVILLE - CONDUITE DE REFOULEMENT EAUX USEES ENTRE LA STATION DE POMPAGE PAP CENTRE ET RUE KARL MARX - ETUDES	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
222100	Installations techniques	1 538 676,91	4 835 543,02	2 908 543,02	7 925 000,00		
222100/14016	AVENUE G. D. CHARLOTTE - RENOUVELLEMENT CANALISATION EAUX USEES	6 747,47	43 252,53	43 252,53	0,00		
	* devis CC 18.12.2015 - 760.000,00 devis remanié CC 13.12.2019 - 7.050.000,00 (projet global) (Phase 1 - 2016/2017) (Phase 2 - 2019)						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
	solde reporté C2024 43.252,53						
	-> économie R2022 200.000,00						
	* compte 2016 310.000,00						
	compte 2017 81.837,45						
	compte 2018 1.801,80						
	compte 2019 709.064,74						
	compte 2020 390.725,89						
	compte 2021 42.526,19						
	compte 2022 60.135,75						
	compte 2023 0,00						
222100/17001/1	CROISEMENT ROUTE DE ZOUFFTGEN / RUE DU COMMERCE ET COMMERCE / LIBERATION - RENOUVELLEMENT CANALISATION EAUX USEES	23 524,01	132 220,76	132 220,76	0,00		
	* devis CC 14.02.2020 - 4.900.000,00 (projet global)						
	devis remanié CC 26.10.2023 - 9.600.000,00 (projet global)						
	crédit suppl. CC 26.10.2023 - 695.000,00						
	solde reporté C2024 132.220,76						
	compte 2020 0,00						
	compte 2021 579.904,13						
	compte 2022 710.569,88						
	compte 2023 768.781,22						
222100/17001/2	CROISEMENT ROUTE DE ZOUFFTGEN / RUE DU COMMERCE ET COMMERCE / LIBERATION - RENOUVELLEMENT CANALISATION EAUX PLUVIALES	118 261,82	9 751,64	9 751,64	0,00		
	* devis CC 14.02.2020 - 4.900.000,00 (projet global)						
	devis remanié CC 26.10.2023 - 9.600.000,00 (projet global)						
	crédit suppl. CC 26.10.2023 - 570.000,00						
	solde reporté C2024 9.751,64						
	compte 2020 0,00						
	compte 2021 196.302,83						
	compte 2022 522.478,16						
	compte 2023 618.205,55						
222100/17004/1	ROUTE DE BOUDERSBERG / RUE MONT ST JEAN - CANALISATION EAUX USEES	0,00	800 000,00	400 000,00	800 000,00		
	* devis CC 25.03.2022 - 7.100.000,00 - Travaux						
	-> report vers I2026 400.000,00						
	solde reporté C2024 100.000,00						
	compte 2023 0,00						
222100/17004/2	ROUTE DE BOUDERSBERG / RUE MONT ST JEAN - CANALISATION EAUX PLUVIALES	0,00	400 000,00	300 000,00	350 000,00		
	* devis CC 25.03.2022 - 7.100.000,00 - Travaux						
	-> report vers I2026 100.000,00						
	solde reporté C2024 100.000,00						
	compte 2023 0,00						
	BASSIN DE RETENTION BURANGE - EXTENSION	0,00	1 200 000,00	150 000,00	4 100 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectificatif 2025	Budget de 2026	Budget rectificatif 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
222100/19008							
	* devis CC 30.09.2022 - 9.577.150,00 -> report vers I2026 1.050.000,00 compte 2022 0,00 compte 2023 0,00						
222100/20002	PLACE FRANTZ KINNEN - RENOUVELLEMENT CANALISATION EAUX MIXTES	194 760,58	78 059,98	78 059,98	0,00		
	* devis CC 14.02.2020 - 4.770.000,00 (projet global) devis remanié CC 26.10.2023 - 6.250.000,00 (projet global) crédit suppl. CC 26.10.2023 - 440.000,00 solde reporté C2024 78.059,98 compte 2020 0,00 compte 2021 276.685,92 compte 2022 406.831,57 compte 2023 193.661,95						
222100/21001/1	RUE DES ECOLES ET RUE DE L'INDEPENDANCE - CANALISATION EAUX MIXTES	32 033,48	42 966,52	42 966,52	0,00		
	* devis CC 29.04.2022 - 3.290.000,00 - Travaux devis remanié CC 08.12.2023 - 3.980.000,00 solde reporté C2024 42.966,52 compte 2021 0,00 compte 2022 0,00 compte 2023 50.000,00						
222100/21001/2	RUE DES ECOLES ET RUE DE L'INDEPENDANCE - CANALISATION EAUX PLUVIALES	295 957,99	60 365,19	60 365,19	0,00		
	* devis CC 29.04.2022 - 3.290.000,00 - Travaux devis remanié CC 08.12.2023 - 3.980.000,00 solde reporté C2024 60.365,19 compte 2021 0,00 compte 2022 0,00 compte 2023 3.676,82						
222100/21006	CANALISATION ENTRE LA RUE DES CHAMPS ET LA ROUTE DE LUXEMBOURG (PARTIE RUE DE L'ABATTOIR) - ETUDES ET TRAVAUX	768 016,58	554 995,99	554 995,99	0,00		
	* devis CC 11.02.2022 - 1.772.106,34 solde reporté C2024 319.995,99 compte 2022 39.721,21 compte 2023 412.236,51						
222100/21008	CONDUITE DE REFOULEMENT ENTRE LE QUARTIER NEI SCHMELZ ET LE BASSIN DE RETENTION BURANGE - PHASE 1 (RUE DE L'ETANG / AVE GD CHARLOTTE)	11 263,15	100 042,24	100 042,24	0,00		
	* devis CC 16.07.2021 - 400.000,00 (Phase 1)						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
	solde reporté C2024 100.042,24						
	compte 2021 0,00						
	compte 2022 188.694,61						
	compte 2023 0,00						
222100/22002/1	CROISEMENT RUE RP THIEL - RUE P. DUPONG - RUE F. SCHUMACHER ET BASSIN DE RETENTION - ETUDES	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
222100/22006	CONDUITE DE REFOULEMENT ENTRE LE QUARTIER "NEI SCHMELZ" ET LE BASSIN DE RETENTION BURANGE - PHASE 2 (RTE DE BURANGE - RUE N. METZ - RUE P. KRIER - RUE JFK - RUE PASTEUR)	63 348,78	836 651,22	836 651,22	1 660 000,00		
	* devis CC 09.02.2024 - 3.410.000,00						
	-> report vers I2025 500.000,00						
	solde reporté C2024 36.651,22						
222100/23008	ECOLE BALTZING (RUE FLEMING) - POSE D'UN AXE D'EAUX PLUVIALES	0,00	150 000,00	150 000,00	150 000,00		
	* devis CC 31.03.2025 - 483.000,00						
222100/24015	ROUTE DE THIONVILLE - TRAVAUX DE CANALISATION GRAVITAIRE ET STATION DE POMPAGE PAP GREISENDALL	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
222100/24016	INSPECTION PAR CAMERA DU RESEAU COMPLET DES CANALISATIONS EAUX USEES, MIXTES ET PLUVIALES (Y COMPRISES ETUDES)	24 763,05	200 236,95	50 236,95	300 000,00		
	* devis CC 14.02.2025 - 530.000,00 (Phase 1)						
	-> report vers I2026 150.000,00						
	solde reporté C2024 236,95						
222100/25002	ROUTE DE THIONVILLE - DIDDELENGER BAACH - DEPLACEMENT DU RUISSEAU CANALISE	0,00	227 000,00	0,00	0,00		
	* -> économie R2025 227.000,00						
	-> reprise sous art. études 25002						
222100/25003	ROUTE DE THIONVILLE - CONDUITE DE REFOULEMENT PROVENANT DU PAP GREISENDALL ET TRAVAUX D'INFRASTRUCTURES ROUTE DE VOLMERANGE	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
222100/25010/1	NEI SCHMELZ - CONDUITE D'EAUX USEES ENTRE LE QUARTIER "NEI SCHMELZ" ET LE BASSIN DE RETENTION BURANGE - PHASE 1B (RUE DE L'ETANG - ENTRE AM DUERF ET JEAN JAURES)	0,00	0,00	0,00	130 000,00		
222100/25010/2	NEI SCHMELZ - CONDUITE D'EAUX USEES ENTRE LE QUARTIER "NEI SCHMELZ" ET LE BASSIN DE RETENTION BURANGE - PHASE 1B (RUE DE L'ETANG - ENTRE AM DUERF ET JEAN JAURES)	0,00	0,00	0,00	85 000,00		
222100/26006	ROUTE DE THIONVILLE - CONDUITE DE REFOULEMENT EAUX USEES ENTRE LA STATION DE POMPAGE PAP CENTRE ET RUE KARL MARX	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
223210	Véhicules automoteurs	529 425,00	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
223210/21052	CAMION HYDRO-CUREUSE - SERVICE CANALISATION	529 425,00	0,00	0,00	0,00		
	* marché 2021 - livraison 2024 -> CBE 13.01.2022 solde reporté C2023 542.266,05 compte 2021 2.733,95 compte 2022 0,00 compte 2023 0,00						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	1 415 880,00	1 840 876,94	1 840 876,94	1 709 327,15		
238120/99001 S	*PART DANS LES INVESTISSEMENTS DES SYNDICATS ET ETABLISSEMENTS PUBLICS - STEP (Epuraton)	1 415 880,00	1 840 876,94	1 840 876,94	1 709 327,15		
	* part : 106.860,04 (2015) : 21 706,92 (2016) : 17.050,32 (2017) : 0,00 (2018) : 91.341,00 (2019) : 288.351,00 (2020) : 213.117,45 (2021) : 158.236,62 (2022) : 6.436,00 (2023) : 0,00 (2024) : 44.795,81 (2025) : 157.785,44 (2026)						
	-> Projet ACME & NextSTEP : 1.481.620,00 (2023) : 1.415.880,00 (2024) : 1.612.530,00 (2025) : 1.447.992,00 (2026)						
	-> Projet STRATEGIE NAT. BOUES EPURATION : 19.665,00 (2025) : 60.858,71 (2026)						
	-> INVESTISSEMENT RESEAU STEP : 155.240,00 (2025) : 42.691,00 (2026)						
	-> ACQUISITION TERRAINS : 8.646,13 (2025) : 0,00 (2026)						
	Total 520	3 873 002,09	7 638 859,77	5 571 859,77	10 814 327,15		
4/542/	542 Protection de la nature						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/542/	542 Protection de la nature						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	25 977,38	25 977,38	0,00		
211000/23002	ETUDE CONCEPTUELLE A L'ADAPTATION AU CHANGEMENT CLIMATIQUE	0,00	25 977,38	25 977,38	0,00		
	* projet financé par Fonds de réserve PACTE CLIMATIQUE ! -> voir reprise sous 1/542/138318/23002 solde reporté C2024 25.977,38 compte 2023 44.022,62						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	150 000,00	185 000,00	200 000,00		
221311/25013	PROJET "INNENSTADTBEGRÜNUNG" - SHARED SPACE, PLACE AM DUERF, QUARTIERS	0,00	100 000,00	180 000,00	100 000,00		
	* projet financé par pacte climat -> voir sous 1/542/138318/25013 -> crédit suppl. R2025 80.000,00						
221311/25034	PROJET "PLATZBEGRÜNUNG" - CCRD	0,00	50 000,00	5 000,00	45 000,00		
	* projet financé par pacte climat -> voir sous 1/542/138318/25034 -> report vers I2026 45.000,00						
221311/26010	PROJET "STADTBEGRÜNUNG & KLIMAWANDELANPASSUNG" - KLIMAKISTE	0,00	0,00	0,00	55 000,00		
	Total 542	0,00	175 977,38	210 977,38	200 000,00		
4/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
138318	Autres fonds de réseve (ex: Pacte Climat)	1 073 972,59	475 000,00	618 543,87	500 000,00		
138318/99001	DOTATION AU FONDS DE RESERVE SPECIAL PACTE CLIMATIQUE / NATURE	1 073 972,59	475 000,00	618 543,87	500 000,00		
	* dotation des subsides des années 2014 et 2015 (Compte 2015) -> recette 2014 (196.870,41) imputée au budget ordinaire (2/590/744710/99001) subside redressé pour 2014, voir art. 1/590/168000/99001 : à verser au fonds pour les années 2014, 2015 et 2016: 101.369,90 + 249.999,96 + 250.000 = 601.369,86 déjà versé en 2015 : 456.000,00 solde à verser pour 2016 : 145.369,86 reprise pour projet 2016 : - 55.000,00 correction subside 2016 : - 75.000,00 versement 2017 : 175.000,00 versement 2018 : 175.000,00						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/590/	<p>590 Autres types de protection de l'environnement</p> <p>reprise pour projet 19011 (2019): -246.000,00 versement 2019 : 175.000,00 reprise pour projet 19011 (2020): -112.000,00 versement 2020 : 175.000,00 versement 2021 : 0,00 reprise pour projet 19011 (2022): - 52.000,00 versement 2022 : 151.095,89 reprise pour projet 23001 (2023): - 70.000,00 reprise pour projet 23002 (2023): - 90.000,00 -> situation au 30.04.2024 : 752.465,75</p> <p>versement 2024 (subvention 2022): 265.068,49 versement 2024 (subvention 2023): 383.904,10 versement 2024 (subvention 2024): 425.000,00 -> situation au 30.04.2025 : 1.826.438,34</p> <p>reprise pour projet 23032 (2025): -700.000,00 (50%) reprise pour projet 25013 (2025): -100.000,00 reprise pour projet 25034 (2025): - 50.000,00 versement 2025 (subvention 2025): 425.000,00 (estimation) versement NATURPAKT (subv. 2022+23): 50.534,85 versement NATURPAKT (subv. 2023+24): 68.009,02 versement NATURPAKT (subv. 2025): 75.000,00 (estimation) -> situation prévisible 31.12.2025 : 1.594.982,21</p>						
	Total 590	1 073 972,59	475 000,00	618 543,87	500 000,00		
	Total général 5	4 946 974,68	8 399 837,15	6 511 381,02	12 105 295,22		
4/611/	<p>6 Logements et équipements collectifs</p> <p>611 Logements au prix du marché</p>						
240000	Subvention d'investissement en capital	25 328,20	135 000,00	150 000,00	150 000,00		
240000/99001	<p><i>PRIMES D'ACCESSION A LA PROPRIETE D'UN LOGEMENT</i></p> <p>* délibération CC 14.12.2007 (art. 4/0710/2431/001 - Budget 2012)</p>	25 328,20	100 000,00	125 000,00	125 000,00		
240000/99002	<p><i>PRIMES D'AMELIORATION D'UN LOGEMENT OU PRIMES POUR AMENAGEMENTS SPECIAUX DE LOGEMENTS</i></p> <p>* délibération CC 14.12.2007 (art. 4/0710/2431/002 - Budget 2012)</p>	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/611/	611 Logements au prix du marché						
240000/99003	PRIMES POUR LA CREATION D'UN LOGEMENT INTEGRE	0,00	25 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Total 611	25 328,20	135 000,00	150 000,00	150 000,00		
4/612/	612 Logements à prix réduit (social)						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	173 054,67	788 546,48	588 546,48	450 000,00		
211000/22037	LOGEMENTS ABORDABLES - SITE ANCIENNE ECOLE ECHERDAHL - ETUDES	106 459,17	265 141,98	265 141,98	0,00		
	* crédit estimé 400.000,00 - Etudes solde reporté C2024 15.141,98 compte 2022 0,00 compte 2023 28.398,85						
211000/23017	LOGEMENTS ABORDABLES - ETUDE GLOBALE	0,00	50 000,00	0,00	50 000,00		
	* crédit 50.000,00 - Etudes -> report vers I2026 50.000,00						
211000/24001	LOGEMENTS ABORDABLES - 51, ROUTE DE LUXEMBOURG - ETUDES	3 467,59	246 532,41	146 532,41	100 000,00		
	* -> report vers I2026 100.000,00 solde reporté C2024 46.532,41						
211000/24002	LOGEMENTS ABORDABLES - 36, RUE DE LA FONTAINE - ETUDES	63 127,91	226 872,09	176 872,09	280 000,00		
	* -> report vers I2026 50.000,00 solde reporté C2024 26.872,09						
211000/26019	ETUDES EN VUE DE LA REALISATION D'HABITATIONS LEGERES	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	4 559 469,52	6 534 355,35	5 954 355,35	6 233 000,00		
221311/18030	RUE DU COMMERCE 37-39 - RENOVATION ET TRANSFORMATION DE LA MAISON EN LOGEMENTS SOCIAUX	84 973,53	0,00	0,00	0,00		
	* devis CC 13.07.2018 approuvé MI 19.07.2018 - 1.710.000,00 devis remanié CC 30.04.2021 - 2.180.000,00 devis remanié CC 03.05.2024 - 2.270.000,00 -> crédit suppl. CC 30.04.2021 - 470.000,00 -> crédit suppl. CC 03.05.2024 - 90.000,00 solde reporté C2023 716,92 compte 2018 82.540,52 compte 2019 305.061,82 compte 2020 631.074,01						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/612/	612 Logements à prix réduit (social) compte 2021 418.805,82 compte 2022 502.706,42 compte 2023 239.094,49 -> voir participation financière Office Social sous recettes 1/612/169280/18030 - total 700.000,00 accord de principe subsides M. LOGEMENT et SSMN et M. ENVIRONNEMENT						
221311/21011	RUE NIC BODRY - ACQUISITION DE LOGEMENTS SOCIAUX (MAISONS UNI- ET BIFAMILIALES) * actes CC 25.03.2022 - 2.329.960,00 (terrains) * devis CC 25.03.2022 - 2.345.000,00 (terrains) devis CC 05.02.2021 - 5.730.000,00 (constructions) devis remanié CC 03.05.2024 - 9.695.000,00 -> crédit suppl. R2025 70.000,00 solde reporté C2024 63.595,54 compte 2021 10.927,00 compte 2022 2.345.814,02 compte 2023 1.407,64	2 438 255,80	3 698 595,54	3 768 595,54	1 130 000,00		
221311/22037	LOGEMENTS ABORDABLES - SITE ANCIENNE ECOLE ECHERDAHL * devis CC 24.11.2025 - xxx solde reporté C2024 20.000,00	0,00	200 000,00	200 000,00	2 000 000,00		
221311/24001	LOGEMENTS ABORDABLES - 51, ROUTE DE LUXEMBOURG * devis CC 24.11.2025 - xxx solde reporté C2024 19.661,30	338,70	119 661,30	119 661,30	1 550 000,00		
221311/24002	LOGEMENTS ABORDABLES - 36, RUE DE LA FONTAINE * -> report vers I2026 100.000,00 solde reporté C2024 6.076,01	33 923,99	166 076,01	66 076,01	360 000,00		
221311/24003	LOGEMENTS ABORDABLES - PAP "A BELLEG" - PHASE 1	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00		
221311/24004	LOGEMENTS ABORDABLES - 71, RUE DE LA PAIX * devis CC 05.05.2025 - 485.000,00 (travaux) acte notaire xxxxx - 500.000,00 (acquisition) -> report vers I2026 250.000,00	0,00	850 000,00	600 000,00	385 000,00		
221311/24005	LOGEMENTS ABORDABLES - PROJET VEFA - 218, RUE DES CHAMPS * actes et devis CC 03.05.2024 - 3.910.000,00 -> report vers I2026 300.000,00 solde reporté C2024 22,50	2 001 977,50	1 400 022,50	1 100 022,50	808 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/612/	612 Logements à prix réduit (social)						
	Total 612	4 732 524,19	7 322 901,83	6 542 901,83	6 683 000,00		
4/621/	621 Places publiques						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	70 000,00	95 000,00	100 000,00		
211000/23006	REAMENAGEMENT DE LA COUR D'ECOLE - WOLKESCHDALL - ETUDES	0,00	70 000,00	70 000,00	0,00		
	* devis CC 06.12.2024 - 520.000,00 - (Part Etudes - 70.000,00) solde reporté C2024 25.000,00 compte 2023 0,00						
211000/24009	SOIBELKAUL - REAMENAGEMENT DES AIRES DE JEUX - ETUDES	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
	* report vers 2026 25.000,00						
211000/25037	ECOLE BRILL - REAMENAGEMENT DE LA COUR D'ECOLE - ETUDES	0,00	0,00	25 000,00	50 000,00		
	* crédit total 400.000,00 - Etudes						
211000/26001	WALDSCHOUL - REAMENAGEMENT DES AIRES DE JEUX - ETUDES	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	141 375,22	873 192,40	798 192,40	330 000,00		
221313/20007	AIRES DE JEUX - REAMENAGEMENT (2E PHASE)	0,00	64 567,62	64 567,62	0,00		
	* devis CC 15.07.2022 - 500.000,00 solde reporté C2024 64.567,62 compte 2021 0,00 compte 2022 52.046,92 compte 2023 123.835,80						
221313/22010	PLACE DE LA RESISTANCE ET QUARTIER ITALIEN (RUE DES MINIERES) - REAMENAGEMENT	0,00	100 000,00	25 000,00	130 000,00		
	* -> report vers I2026 75.000,00						
221313/23006	REAMENAGEMENT DE LA COUR D'ECOLE - WOLKESCHDALL	0,00	450 000,00	450 000,00	0,00		
	* devis CC 06.12.2024 - 520.000,00 (part travaux 450.000,00)						
221313/24008	MISE EN CONFORMITE - AIRES DE JEUX ET COURS D'ECOLE EXISTANTES	141 375,22	258 624,78	258 624,78	200 000,00		
	* solde reporté C2024 58.624,78						
	Total 621	141 375,22	943 192,40	893 192,40	430 000,00		
4/622/	622 Circulation						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/622/	622 Circulation						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	48 384,75	48 384,75	0,00		
211000/15014	SUPPRESSION DES PASSAGES A NIVEAU - FRAIS D'ETUDES URBANISTIQUES	0,00	28 729,72	28 729,72	0,00		
	* crédit CC 19.12.2014 - 150.000,00 - Etudes solde reporté C2024 28.729,72 * compte 2015 23.400,00 comptes 2016-2018 0,00 compte 2019 23.070,65 compte 2020 3.978,00 compte 2021 40.821,63 compte 2022 0,00 compte 2023 0,00						
211000/19016	SHARED SPACE / HOTEL DE VILLE / NEI SCHMELZ NORD - ETUDE DE FAISABILITE SUR LA CIRCULATION ET LES ALENTOURS	0,00	19 655,03	19 655,03	0,00		
	* crédit - 100.000,00 - Etudes solde reporté C2024 19.655,03 compte 2019 0,00 compte 2020 49.497,33 compte 2021 30.847,64 compte 2022 0,00 compte 2023 0,00						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	200 000,00		
221313/26011	PISTES CYCLABLES - AMENAGEMENT PAR MARQUAGE D'IDENTIFICATION ROUGE AU SOL	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
221313/26013	APAISEMENT DE LA CIRCULATION - ETUDES ET MISE EN OEUVRE DE MESURES	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
	* mesures pour réduire le trafic de transit à travers les quartiers d'habitation						
222100	Installations techniques	208 551,89	26 878,24	26 878,24	45 000,00		
222100/19013	ACQUISITION DE PANNEAUX A AFFICHAGE ELECTRONIQUE	8 597,16	5 810,29	5 810,29	25 000,00		
	* investissements sur plusieurs années solde reporté C2024 5.810,29 compte 2019 12.330,90 compte 2020 17.527,47 compte 2021 11.968,22 compte 2022 3.199,95 compte 2023 45.566,01						
222100/19015	RESEAU CYCLABLE SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE - PLANIFICATION, CONTROLE CONCEPTUEL ET AMENAGEMENT ET MISE EN CONFORMITE DE LA	0,00	9 242,90	9 242,90	20 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/622/	622 Circulation						
	<i>SIGNALISATION</i>						
	* crédit - 150.000,00						
	solde reporté C2024 9.242,90						
	compte 2019 34.626,74						
	compte 2020 26.351,33						
	compte 2021 22.098,03						
	compte 2022 57.681,00						
	compte 2023 0,00						
222100/23012	REAMENAGEMENT DES FEUX DE CROISEMENT - ROUTE DE KAYL / ROUTE DE LUXEMBOURG	117 279,78	0,00	0,00	0,00		
	* devis CC 19.09.2023 - 120.000,00						
222100/24021	ACQUISITION DE PANNEAUX A AFFICHAGE EN TEMPS REEL DE L'ARRIVEE DES AUTOBUS DE LIGNE	82 674,95	11 825,05	11 825,05	0,00		
	* 8 panneaux						
	solde reporté C2024 11.825,05						
	Total 622	208 551,89	75 262,99	75 262,99	245 000,00		
4/623/	623 Parking						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	250 000,00		
221311/26012	PARKING "AM DUERF" - REMPLACEMENT DU SYSTEME DE GESTION	0,00	0,00	0,00	250 000,00		
	* barrières, caméras, caisses...						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	97 832,40	29 513,47	29 513,47	0,00		
221313/23005	NEI SCHMELZ - AMENAGEMENT D'UN PARKING PROVISOIRE ET DEPLACEMENT DES INFRASTRUCTURES EN PLACE	97 832,40	29 513,47	29 513,47	0,00		
	* devis CC 26.10.2023 - 200.000,00						
	crédit suppl. R2023 50.000,00						
	solde reporté C2024 29.513,47						
	compte 2023 72.654,13						
222100	Installations techniques	0,00	36 729,20	36 729,20	60 000,00		
222100/20010	ACQUISITION D'HORODATEURS - EXTENSION PARKING RESIDENTIEL SUR TOUT LE TERRITOIRE DE LA VILLE	0,00	36 729,20	36 729,20	60 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/623/	623 Parking						
	<div>* crédit total - 1.500.000,00 marché négocié -> standardisation solde reporté C2024 40.941,20 compte 2020 0,00 compte 2021 1.046.034,99 compte 2022 367.235,81 compte 2023 0,00</div>						
	Total 623	97 832,40	66 242,67	66 242,67	310 000,00		
4/624/	624 Voirie vicinale						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	3 075 561,51	3 964 564,29	2 763 564,29	3 070 000,00		
221313/17001	CROISEMENT ROUTE DE ZOUFFTGEN / RUE DU COMMERCE ET COMMERCE / LIBERATION - REAMENAGEMENT	471 430,50	49 953,37	49 953,37	0,00		
	<div>* devis CC 16.12.2016 - 200.000,00 - Voirie * devis CC 14.02.2020 - 4.900.000,00 (projet global) devis remanié CC 26.10.2023 - 9.600.000,00 (projet global) crédit suppl. CC 26.10.2023 - 1.249.500,00 solde reporté C2024 49.953,37 compte 2020 0,00 compte 2021 9.196,26 compte 2022 565.374,53 compte 2023 1.524.045,34</div>						
221313/17004	ROUTE DE BOUDERSBERG / RUE MONT ST JEAN - REAMENAGEMENT	0,00	800 000,00	150 000,00	1 000 000,00		
	<div>* devis CC 25.03.2022 - 7.100.000,00 - Travaux -> report vers I2026 650.000,00 solde reporté C2024 50.000,00 compte 2023 0,00</div>						
221313/19003	PASSAGES POUR PIETONS - REAMENAGEMENT ET MISE EN CONFORMITE	0,00	27 083,50	27 083,50	0,00		
	<div>* devis CC 14.12.2018 - 700.000,00 solde reporté C2024 27.083,50 compte 2019 113.861,84 compte 2020 229.467,75 compte 2021 181.862,24 compte 2022 96.612,04 compte 2023 51.112,63</div>						
221313/20002	PLACE FRANTZ KINNEN - REAMENAGEMENT	449 036,52	227 394,07	227 394,07	0,00		
	<div>* devis CC 14.02.2020 - 4.770.000,00 (projet global)</div>						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale devis remanié CC 26.10.2023 - 6.250.000,00 (projet global) crédit suppl. CC 26.10.2023 - 685.000,00 solde reporté C2024 22.394,07 compte 2020 0,00 compte 2021 21.444,15 compte 2022 1.337.767,88 compte 2023 1.769.357,38						
221313/21001	RUE DES ECOLES, RUE DE L'INDEPENDANCE ET COUR DE RECREATION STRUTZBIERG A - REAMENAGEMENT * devis CC 29.04.2022 - 3.290.000,00 - Travaux devis remanié CC 08.12.2023 - 3.980.000,00 -> crédit suppl. R2025 114.000,00 solde reporté C2024 736.259,15 compte 2021 0,00 compte 2022 0,00 compte 2023 165.636,71	1 848 104,14	936 259,15	1 050 259,15	0,00		
221313/21003	CHANTIERS POSTES - DIVERS TRAVAUX DE REFECTION DES RUES (Phase 2) * devis CC 16.07.2021 - 3.300.000,00 (global) solde reporté C2024 53.746,07 compte 2021 28.304,96 compte 2022 393.775,73 compte 2023 208.462,04	196 261,20	53 746,07	53 746,07	150 000,00		
221313/21004	DIVERSES RUES - RACLAGE ET REFECTION * devis CC 11.12.2020 - 600.000,00 devis remanié CC 05.12.2025 - 735.000,00 -> crédit suppl. R2024 215.000,00 -> économie R2025 80.000,00 solde reporté C2024 220.330,73 compte 2021 198.875,24 compte 2022 221.822,20 compte 2023 78.444,68	95 526,55	220 330,73	140 330,73	0,00		
221313/22006	CONDUITE DE REFOULEMENT ENTRE LE QUARTIER "NEI SCHMELZ" ET LE BASSIN DE RETENTION BURANGE - PHASE 2 (RTE DE BURANGE - RUE N. METZ - RUE P. KRIER - RUE JFK - RUE PASTEUR) - VOIRIE * -> poste budgétaire annulé ! -> économie R2025 50.000,00	0,00	50 000,00	0,00	0,00		
221313/23011	PASSAGES POUR PIETONS - REAMENAGEMENT ET MISE EN CONFORMITE - PHASE 2 * devis CC 24.03.2023 - 600.000,00 -> report vers I2026 100.000,00	14 547,48	185 452,52	85 452,52	150 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
	solde reporté C2024 35.452,52 compte 2023 0,00						
221313/24013	DIVERSES RUES - RACLAGE ET REFECTION (2025-2027)	655,12	199 344,88	199 344,88	200 000,00		
	* devis CC 12.07.2024 - 600.000,00 (sur 3 ans) solde reporté C2024 49.344,88						
221313/24018	RUE MAYRISCH DE ST HUBERT (ENTRE RUE BIGELBACH-FOHRMANN ET RUE DE LA PAIX) - AMENAGEMENT CHEMIN MIXTE PIETONS / CYCLISTES	0,00	25 000,00	0,00	260 000,00		
	* solde reporté C2024 25.000,00 -> report vers I2026 25.000,00						
221313/24019	CROISEMENTS ROUTE DE LUXEMBOURG / RUE JEAN SIMON / RUE ABBE LEMIRE ET KRAIZBIERG / ZOUFFTGEN / GENETS - AMENAGEMENT CHEMIN ET PASSAGE MIXTE POUR PIETONS/CYCLISTES	0,00	610 000,00	200 000,00	410 000,00		
	* devis CC 11.11.2024 - 870.000,00 - Etudes & travaux -> report vers I2026 410.000,00 solde reporté C2024 20.000,00						
221313/25001	RUE DES ECOLES - AMENAGEMENT D'UN MUR DE SOUTENEMENT	0,00	50 000,00	50 000,00	275 000,00		
	* devis CC 29.09.2025 - 310.000,00						
221313/25009	ECOLE BALTZING - RACCORDEMENT AU CHAUFFAGE URBAIN	0,00	530 000,00	530 000,00	0,00		
	* devis CC 06.12.2024 - 530.000,00						
221313/25010	NEI SCHMELZ - CONDUITE D'EAUX USEES ENTRE LE QUARTIER "NEI SCHMELZ" ET LE BASSIN DE RETENTION BURANGE - PHASE 1B (RUE DE L'ETANG - ENTRE AM DUERF ET JEAN JAURES)	0,00	0,00	0,00	625 000,00		
223210	Véhicules automoteurs	0,00	890 000,00	915 000,00	0,00		
223210/25029	CAMION GRUE / BENNE - SERVICE TRAVAUX GENERAUX	0,00	395 000,00	406 000,00	0,00		
	* crédit suppl. R2025 11.000,00						
223210/25031	CAMION GRUE / BENNE AVEC DISPOSITIF DENEIGEMENT / SALAGE - SERVICE TRAVAUX GENERAUX	0,00	495 000,00	509 000,00	0,00		
	* crédit suppl. R2025 14.000,00						
	Total 624	3 075 561,51	4 854 564,29	3 678 564,29	3 070 000,00		
4/626/	626 Cimetières						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/626/	626 Cimetières						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	112 818,07	131 235,10	131 235,10	0,00		
<i>238120/99001 S</i>	<i>PART DANS LES INVESTISSEMENTS POUR L'EXTENSION DU CREMATOIRE - SICEC</i>	112 818,07	131 235,10	131 235,10	0,00		
	<i>* participation financière sur 3 ans - total 415.160,58 compte 2023 171.107,41</i>						
	Total 626	112 818,07	131 235,10	131 235,10	0,00		
4/627/	627 Ateliers						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	24 627,44	24 627,44	150 000,00		
<i>211000/16044</i>	<i>ETUDE GENERALE EN VUE DE LA CONSTRUCTION DE NOUVELLES INSTALLATIONS POUR LES BESOINS DES SERVICES GESTION ET MAINTIEN DU PATRIMOINE (MASTERPLAN)</i>	0,00	24 627,44	24 627,44	0,00		
	<i>* solde reporté C2024 24.627,44 compte 2016 49.906,83 compte 2017 41.763.41 compte 2018 86.587,57 compte 2019 54.117,83 compte 2020 30.222,60 compte 2021 29.423,51 compte 2022 2.457,00 compte 2023 45.893,81</i>						
<i>211000/26027</i>	<i>MASTERPLAN - GESTION ET MAINTIEN DU PATRIMOINE</i>	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	7 049 148,96	12 092 982,11	10 042 982,11	1 800 000,00		
<i>221311/16044</i>	<i>CONSTRUCTION DE NOUVELLES INSTALLATIONS POUR LES BESOINS DES SERVICES GESTION ET MAINTIEN DU PATRIMOINE (PHASE 1)</i>	6 844 839,22	11 117 291,85	9 117 291,85	1 800 000,00		
	<i>* devis CC 25.10.2021 - approuvé MI 22.11.2021 - 24.955.252,04 -> report sur I2026 2.000.000,00 solde reporté C2024 3.977.291,85 compte 2019 0,00 compte 2020 390.591,12 compte 2021 445.320,66 compte 2022 2.047.843,44 compte 2023 7.354.113.71</i>						
<i>221311/24038</i>	<i>DEMOLITION DU BATIMENT ANCIEN PRIMAVERA - PHASE 1</i>	204 309,74	925 690,26	925 690,26	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/627/	627 Ateliers						
	* devis CC 14.06.2024 - 1.130.000,00 solde reporté C2024 45.690,26						
221311/25025	RECUPERATION DU HALL EXISTANT SUR LE SITE "NEI SCHMELZ" ET REMONTAGE SUR LE SITE DES ATELIERS COMMUNAUX	0,00	50 000,00	0,00	0,00		
	* projet annulé !						
222200	Machines	117 739,00	310 000,00	50 000,00	355 000,00		
222200/24036	GMP - SERVICE SERRURERIE - ACQUISITION D'UNE MACHINE DE DECOUPE PLASMA	78 260,00	0,00	0,00	0,00		
222200/24037	GMP - SERVICE MENUISERIE - ACQUISITION D'UNE PRESSE A CADRE	39 479,00	0,00	0,00	0,00		
222200/25024	GMP - SERVICE GARAGE MECANIQUE - ACQUISITION D'UN BANC D'ESSAI AVEC FOSSE POUR VOITURES ET CAMIONS	0,00	310 000,00	50 000,00	260 000,00		
	* -> report vers I2026 260.000,00						
222200/26025	GMP - ACQUISITION D'UN GENERATEUR D'ENERGIE	0,00	0,00	0,00	55 000,00		
222200/26026	GMP - SERVICE ESPACES VERTS - ACQUISITION D'UN BROYEUR A CHENILLES	0,00	0,00	0,00	40 000,00		
223100	Équipement de transport et de manutention	0,00	0,00	0,00	105 000,00		
223100/26038	OUTILS INTERCHANGEABLES POUR TRACTEUR KUBOTA - SERVICE ESPACES VERTS	0,00	0,00	0,00	55 000,00		
223100/26041	NETTOYEUR HAUTE PRESSION SUR REMORQUE	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
223210	Véhicules automoteurs	413 380,98	0,00	0,00	205 000,00		
223210/23034	VOITURE DE SERVICE - GMP / SERVICE ESPACES VERTS	8 814,63	0,00	0,00	0,00		
	* solde reporté C2023 10.490,95 compte 2023 24.509,05						
223210/24041	CAMIONNETTE - GMP / TRAVAUX GENERAUX	72 854,73	0,00	0,00	0,00		
223210/24042	CAMIONNETTE - CONCIERGERIE	45 109,35	0,00	0,00	0,00		
223210/24043	CAMIONNETTE - SERVICE ESPACES VERTS	58 375,67	0,00	0,00	0,00		
223210/24044	CAMIONNETTE - SERVICE ESPACES VERTS	60 193,85	0,00	0,00	0,00		
223210/24045	CAMIONNETTE - SERVICE ESPACES VERTS	54 760,37	0,00	0,00	0,00		
223210/24047	VOITURE DE SERVICE ELECTRIQUE - GMP / ATELIERS COMMUNAUX	45 109,35	0,00	0,00	0,00		
223210/24048	CAMIONNETTE ELECTRIQUE - GMP / CONCIERGERIE	68 163,03	0,00	0,00	0,00		
223210/26033	VOITURE DE SERVICE - TRAVAUX PUBLICS	0,00	0,00	0,00	30 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/627/	627 Ateliers						
223210/26034	VOITURE DE SERVICE - GMP / NETTOYAGE	0,00	0,00	0,00	40 000,00		
223210/26036	CAMIONNETTE OUVERTE AVEC DOUBLE CABINE - GMP / TRAVAUX GENERAUX	0,00	0,00	0,00	55 000,00		
223210/26037	CAMIONNETTE AVEC HAYON - GMP / TRAVAUX GENERAUX	0,00	0,00	0,00	65 000,00		
223210/99001	VELOS DE SERVICE (ELECTRIQUES) - DIVERS SERVICES COMMUNAUX	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
223480	Autre mobilier	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
223480/26028	GMP - ACQUISITION DE DIVERS EQUIPEMENTS EVENEMENTIELS	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
	Total 627	7 580 268,94	12 427 609,55	10 117 609,55	2 645 000,00		
4/630/	630 Alimentation en eau						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	100 000,00	100 000,00	115 000,00		
211000/25012	ETUDE HYDRAULIQUE DU RESEAU D'EAU POTABLE	0,00	100 000,00	100 000,00	80 000,00		
211000/26008	BASSIN DE RETENTION D'EAU "WEICH" - RACCORDEMENT SITE NEI SCHMELZ - ETUDE DE FAISABILITE	0,00	0,00	0,00	35 000,00		
212000	Concessions, brevets, licences, marques ainsi que droits et valeurs similaires	0,00	0,00	0,00	160 000,00		
212000/26005	OUTILS INFORMATIQUES - INTERFACE PLATEFORME NATIONALE - RESEAU EAU POTABLE	0,00	0,00	0,00	160 000,00		
222100	Installations techniques	366 479,02	1 122 560,60	609 639,65	1 130 920,95		
222100/16010	LUXMETERING - ACQUISITION ET MISE EN PLACE DE COMPTEURS INTELLIGENTS - EAU POTABLE	66 143,25	162 920,95	0,00	30 920,95		
	* investissements sur plusieurs années -> report vers I2026 30.920,95 -> économie R2025 102.000,00 solde reporté C2024 132.920,95 compte 2016 45.259,47 compte 2017 17.378,07 compte 2018 173.563,34 compte 2019 291.286,95 compte 2020 115.599,07 compte 2021 112.690,68 compte 2022 282.076,00 compte 2023 43.082,22						
222100/17001	CROISEMENT ROUTE DE ZOUFFTGEN / RUE DU COMMERCE ET COMMERCE / LIBERATION - RENOUVELLEMENT CONDUITES EAU POTABLE	126 964,19	39 127,55	39 127,55	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/630/	630 Alimentation en eau * devis CC 14.02.2020 - 4.900.000,00 (projet global) devis remanié CC 26.10.2023 - 9.600.000,00 (projet global) crédit suppl. CC 26.10.2023 - 374.000,00 solde reporté C2024 39.127,55 compte 2020 0,00 compte 2021 108.470,56 compte 2022 427.080,74 compte 2023 388.356,96						
222100/17004	ROUTE DE BOUDERSBERG / RUE MONT ST JEAN - CONDUITES D'EAU POTABLE	0,00	550 000,00	200 000,00	800 000,00		
222100/20002	 * devis CC 25.03.2022 - 7.100.000,00 - Travaux -> report vers I2026 350.000,00 solde reporté C2024 100.000,00 PLACE FRANTZ KINNEN - RENOUELEMENT RESEAU EAU POTABLE	16 007,94	41 343,07	41 343,07	0,00		
222100/21001	 * devis CC 14.02.2020 - 4.770.000,00 (projet global) devis remanié CC 26.10.2023 - 6.250.000,00 (projet global) solde reporté C2024 106.343,07 compte 2020 0,00 compte 2021 62.628,53 compte 2022 140.189,04 compte 2023 152.356,93 RUE DES ECOLES ET RUE DE L'INDEPENDANCE - EAU POTABLE	0,00	61 436,66	61 436,66	0,00		
222100/21003	 * devis CC 29.04.2022 - 3.290.000,00 - Travaux devis remanié CC 08.12.2023 - 3.980.000,00 solde reporté C2024 64.794,77 compte 2021 0,00 compte 2022 0,00 compte 2023 63.563,34 CHANTIERS POSTES - RESEAU EAU POTABLE (Phase 2)	141 411,09	117 725,51	117 725,51	150 000,00		
222100/21016	 * devis CC 16.07.2021 - 3.300.000,00 (global) solde reporté C2024 77.725,51 compte 2021 12.187,92 compte 2022 86.665,00 compte 2023 2.010,48 ECOLE BOUDERSBERG - COUR DE RECREATION - CONDUITES D'EAU POTABLE	0,00	6,86	6,86	0,00		
	 * devis CC 11.02.2022 - 450.000,00 - Travaux devis remanié CC 06.12.2024 - 585.000,00 - Travaux solde reporté C2024 6,86 compte 2021 0,00 compte 2022 15.299,76 compte 2023 14.493,38						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/630/	630 Alimentation en eau						
222100/22009	RESERVOIR D'EAU "ROUDEBIERG" - REMISE EN ETAT DES CUVES GAUCHE ET DROITE * devis CC 11.02.2022 - 700.000,00 -> crédit suppl. I2023 100.000,00 -> devis remanié CC 04.10.2024 solde reporté C2023 16.702,63 compte 2022 263.665,40 compte 2023 519.631,97	15 952,55	0,00	0,00	0,00		
222100/25010	NEI SCHMELZ - CONDUITE D'EAUX USEES ENTRE LE QUARTIER "NEI SCHMELZ" ET LE BASSIN DE RETENTION BURANGE - PHASE 1B (RUE DE L'ETANG - ENTRE AM DUERF ET JEAN JAURES)	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
222100/25011	CONDUITE D'ADDUCTION VERS RESERVOIR WEICH - RENOUVELLEMENT * devis CC 18.07.2025 - 200.000,00	0,00	150 000,00	150 000,00	50 000,00		
	Total 630	366 479,02	1 222 560,60	709 639,65	1 405 920,95		
4/640/	640 Eclairage public						
222100	Installations techniques	354 070,78	973 222,41	703 222,41	605 000,00		
222100/17001	CROISEMENT ROUTE DE ZOUFFTGEN / RUE DU COMMERCE ET COMMERCE / LIBERATION - RENOUVELLEMENT ECLAIRAGE PUBLIC ET SONORISATION * devis CC 14.02.2020 - 4.900.000,00 (projet global) devis remanié CC 26.10.2023 - 9.600.000,00 (projet global) crédit suppl. CC 26.10.2023 - 206.000,00 solde reporté C2024 23.053,38 compte 2020 0,00 compte 2021 29.720,72 compte 2022 203.714,58 compte 2023 181.910,20	61 601,12	23 053,38	23 053,38	0,00		
222100/17004	ROUTE DE BOUDERSBERG / RUE MONT ST JEAN - ECLAIRAGE PUBLIC * devis CC 25.03.2022 - 7.100.000,00 - Travaux -> report vers I2025 75.000,00	0,00	175 000,00	100 000,00	150 000,00		
222100/20001	RUE DOMINIQUE LANG - RENOUVELLEMENT ECLAIRAGE PUBLIC * devis CC 13.12.2019 - 1.750.000,00 (total projet) solde reporté C2022 57.574,42 compte 2020 103.887,27 compte 2021 26.627,13	33 816,14	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/640/	640 Eclairage public						
	compte 2022 11.911,18						
	compte 2023 0,00						
222100/20002	PLACE FRANTZ KINNEN - RENOUVELLEMENT ECLAIRAGE PUBLIC	28 321,46	68 958,26	68 958,26	0,00		
	* devis CC 14.02.2020 - 4.770.000,00 (projet global)						
	devis remanié CC 26.10.2023 - 6.250.000,00 (projet global)						
	crédit suppl. CC 26.10.2023 - 123.000,00						
	solde reporté C2024 68.958,26						
	compte 2020 0,00						
	compte 2021 45.037,92						
	compte 2022 107.692,24						
	compte 2023 349.990,12						
222100/21001	RUE DES ECOLES ET RUE DE L'INDEPENDANCE - ECLAIRAGE PUBLIC	171 251,44	11 569,03	11 569,03	0,00		
	* devis CC 29.04.2022 - 3.290.000,00 - Travaux						
	devis remanié CC 08.12.2023 - 3.980.000,00						
	solde reporté C2024 11.569,03						
	compte 2021 0,00						
	compte 2022 0,00						
	compte 2023 57.179,53						
222100/21003	CHANTIERS POSTES - ECLAIRAGE PUBLIC (Phase 2)	56 396,17	115 671,74	115 671,74	125 000,00		
	* devis CC 16.07.2021 - 3.300.000,00 (global)						
	solde reporté C2024 115.671,74						
	compte 2021 4.563,00						
	compte 2022 43.246,14						
	compte 2023 15.122,95						
222100/22016	PARC MAYRISCH - MODERNISATION ECLAIRAGE PUBLIC (LED) + RESEAU WIFI	2 684,45	0,00	0,00	0,00		
	* devis CC 11.02.2022 - 120.000,00						
	solde reporté C2023 4.569,12						
	compte 2022 68.886,45						
	compte 2023 46.544,43						
222100/22045	ATELIERS COMMUNAUX - REMPLACEMENT DU TRAFO	0,00	33 970,00	33 970,00	0,00		
	* solde reporté C2024 33.970,00						
	compte 2022 0,00						
	compte 2023 31.030,00						
222100/24011	PARC LE'H - ECLAIRAGE CHEMINS CYCLABLES PAR LED A CAPTEURS INTEGRES	0,00	200 000,00	200 000,00	0,00		
	* devis CC 14.02.2025 - 200.000,00						
222100/24012	MODERNISATION ECLAIRAGE PUBLIC (LED) - PHASE 3	0,00	200 000,00	50 000,00	250 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/640/	640 Eclairage public						
	* investissement sur 5 années - 1.000.000,00 (Fournitures) -> report vers I2026 150.000,00						
222100/24019	CROISEMENTS ROUTE DE LUXEMBOURG / RUE JEAN SIMON / RUE ABBE LEMIRE ET KRAIZBIERG / ZOUFFTGEN / GENETS - AMENAGEMENT CHEMIN ET PASSAGE MIXTE POUR PIETONS/CYCLISTES - ECLAIRAGE PUBLIC	0,00	145 000,00	100 000,00	45 000,00		
	* devis CC 11.11.2024 - 870.000,00 - Etudes & travaux -> report vers I2026 45.000,00 solde reporté C2024 25.000,00						
222100/25010	NEI SCHMELZ - CONDUITE D'EAUX USEES ENTRE LE QUARTIER "NEI SCHMELZ" ET LE BASSIN DE RETENTION BURANGE - PHASE 1B (RUE DE L'ETANG - ENTRE AM DUERF ET JEAN JAURES)	0,00	0,00	0,00	35 000,00		
	Total 640	354 070,78	973 222,41	703 222,41	605 000,00		
4/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
221100	Terrains	78 962,10	1 067 365,10	267 365,10	500 000,00		
221100/99001	ACQUISITION DE TERRAINS	78 962,10	1 067 365,10	267 365,10	500 000,00		
	* -> report vers I2026 500.000,00 -> économie R2025 300.000,00 solde reporté C2024 567.365,10						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	96 074,84	96 074,84	0,00		
221311/99001	ACQUISITION D'IMMEUBLES BATIS	0,00	96 074,84	96 074,84	0,00		
	* solde reporté C2024 96.074,84						
	Total 650	78 962,10	1 163 439,94	363 439,94	500 000,00		
4/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	29 987,10	30 012,90	30 012,90	0,00		
211000/23043	PACTE LOGEMENT 2.0 - STRATEGIE D'INFORMATION ET COMMUNICATION	29 987,10	30 012,90	30 012,90	0,00		
	* projet PACTE LOGEMENT 2.0 - 60.000,00						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
	-> remboursement intégral par M. LOGEMENT solde reporté C2024 12,90 compte 2023 0,00						
	Total 690	29 987,10	30 012,90	30 012,90	0,00		
	Total général 6	16 803 759,42	29 345 244,68	23 461 323,73	16 043 920,95		
4/734/	7 Santé						
	734 Maisons de retraite et de soins						
	212000 Concessions, brevets, licences, marques ainsi que droits et valeurs similaires	20 000,00	0,00	0,00	0,00		
	212000/20049 ALA - MAISON DE SEJOUR ET DE SOINS "BEIM GOLDKNAPP" - DROIT D'ADMISSION PRIORITAIRE POUR UNE CHAMBRE	20 000,00	0,00	0,00	0,00		
	* suivant convention signée novembre 2020 - 90.000,00 indexé -> 3 tranches de 30.000,00 et solde indexé solde reporté C2023 30.000,00 compte 2020 30.000,00 compte 2021 30.000,00 compte 2022 0,00 compte 2023 30.000,00						
	Total 734	20 000,00	0,00	0,00	0,00		
4/790/	790 Autre santé						
	211000 Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	68 000,00	68 000,00	0,00		
	211000/25033 PLAN LOCAL DE SANTE - ASSISTANCE EXTERNE POUR LA MISE EN PLACE	0,00	68 000,00	68 000,00	0,00		
	Total 790	0,00	68 000,00	68 000,00	0,00		
	Total général 7	20 000,00	68 000,00	68 000,00	0,00		
4/821/	8 Loisirs, culture et culte						
	821 Terrains de sports						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/821/	821 Terrains de sports						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	37 829,25	372 750,58	372 750,58	130 000,00		
211000/20009	MASTERPLAN - STADE MEYER	7 942,28	48 765,26	48 765,26	0,00		
	* crédit - 240.000,00 - Etudes -> solde reporté C2024 48.765,26 compte 2020 44.460,00 compte 2021 0,00 compte 2022 77.684,46 compte 2023 61.148,00						
211000/20033	PROJET D'UN NOUVEAU HALL DE TENNIS ET HALL C.A.D. AU STADE J.F.K. - ETUDES	2 103,78	0,00	0,00	0,00		
	* crédit 200.000,00 - Etudes solde reporté C2023 8.509,16 compte 2020 14.632,24 compte 2021 0,00 compte 2022 34.011,41 compte 2023 142.847,19						
211000/22049	STADE J. NOSBAUM - BUVETTE - ETUDE	26 740,84	205 027,67	205 027,67	130 000,00		
	* crédit 250.000,00 - Etudes solde reporté C2024 5.027,67 compte 2022 9.371,37 compte 2023 3.860,12						
211000/24039	STADE J. NOSBAUM - REAMENAGEMENT TRIBUNES - ETUDE	1 042,35	118 957,65	118 957,65	0,00		
	* Etudes - 120.000,00 solde reporté C2024 38.957,65						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	356 999,25	3 796 622,79	1 346 622,79	5 510 000,00		
221311/20033	STADE JFK - HALL CAD / TENNIS - CONSTRUCTION ET REAMENAGEMENT	356 131,30	2 704 874,67	904 874,67	3 000 000,00		
	* devis CC 28.04.2023 - 17.380.000,00 solde reporté C2024 204.874,67 compte 2023 238.994,03						
221311/22049	STADE J. NOSBAUM - BUVETTE ET GYMNASSE - CONSTRUCTION	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00		
221311/23027	STADE A. BAROZZI - BATIMENT HAUT - REMPLACEMENT CHAUDIERE, PANNEAUX DOUCHES ET DETECTION GAZ	867,95	11 748,12	11 748,12	0,00		
	* devis CC 10.02.2023 - 110.000,00 solde reporté C2024 11.748,12 compte 2023 97.383,93						
221311/24039	STADE J. NOSBAUM - TRIBUNES - RECONSTRUCTION	0,00	650 000,00	0,00	1 510 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/821/	821 Terrains de sports						
	* devis CC 14.02.2025 - 1.510.000,00 -> report vers I2026 650.000,00						
221311/25027	ARROW-CLUB - REMPLACEMENT DE LA CLOTURE	0,00	130 000,00	130 000,00	0,00		
	* devis CC 14.02.2025 - 130.000,00						
221311/25035	TERRAINS DE TENNIS - RUE DU STADE JFK - CONSTRUCTION D'UN HALL ARQUE (BOGENHALLE)	0,00	300 000,00	300 000,00	0,00		
	devis CC 18.07.2025 - 300.000,00						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	571 034,75	0,00	0,00	0,00		
221313/24020	STADE A. MEYER - TERRAIN SYNTHETIQUE C - REMPLACEMENT DU REVETEMENT	571 034,75	0,00	0,00	0,00		
	* devis CC 08.12.2023 - 680.000,00						
	Total 821	965 863,25	4 169 373,37	1 719 373,37	5 640 000,00		
4/822/	822 Halls sportifs						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	329 391,09	382 143,07	0,00	412 243,07		
221311/22050	CENTRE SPORTIF R. HARTMANN - SALLE GRIMLER - MISE EN CONFORMITE TECHNIQUE	280 408,38	382 143,07	0,00	382 243,07		
	* devis CC 09.12.2022 - 730.000,00 -> report vers I2026 382.143,07 solde reporté C2024 382.243,07 compte 2022 9.156,53 compte 2023 58.192,02						
221311/23031	CENTRE SPORTIF R. HARTMANN - PORTES COUPE-FEU - MISE EN CONFORMITE - PARTIE COGENERATION	48 982,71	0,00	0,00	0,00		
	* devis CC 09.12.2022 - 68.000,00 solde reporté C2023 68.000,00						
221311/26031	CSRH - BATIMENT GRIMLER - MISE EN CONFORMITE DU TOIT - PARAFOUDRE	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
223480	Autre mobilier	2 369,25	2 381,06	2 381,06	0,00		
223480/23030	CENTRE SPORTIF R. HARTMANN - ACQUISITION DE VELOS SPINNING	2 369,25	2 381,06	2 381,06	0,00		
	* solde reporté C2024 2.281,06						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/822/	822 Halls sportifs						
	compte 2023 50.349,69						
	Total 822	331 760,34	384 524,13	2 381,06	412 243,07		
4/823/	823 Piscines						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	7 861 343,68	4 253 519,58	2 653 519,58	1 600 000,00		
221311/17044	ECOLE STRUTZBIERG C - PISCINE ET GYMNASÉ - NOUVELLE CONSTRUCTION	7 811 925,79	4 007 443,52	2 407 443,52	1 600 000,00		
	* devis CC 25.09.2020 - approuvé MI xx.xx.2020 - 19.550.000,00 devis remanié CC 06.12.2024 - 26.000.000,00 -> report vers I2026 1.600.000,00 solde reporté C2024 307.443,52 compte 2017 22.464,00 compte 2018 79.913,04 compte 2019 96.522,96 compte 2020 488.210,26 compte 2021 2.178.204,96 compte 2022 4.543.773,93 compte 2023 6.771.541,54						
221311/18032	PISCINE EN PLEIN AIR - MISE EN CONFORMITÉ DU GRAND BASSIN (PHASE 2), RENOUVELLEMENT DES LOCAUX TECHNIQUES ET CONSTRUCTION D'UN NOUVEAU PAVILLON CABINES/VESTIAIRES/ DOUCHES	49 417,89	186 076,06	186 076,06	0,00		
	* projet élargi devis CC 22.03.2019 - approuvé MI 29.07.2019 - 3.200.000,00 devis remanié CC 29.05.2020 - appr. MI 07.07.2020 - 9.100.000,00 devis remanié CC 08.12.2023 - appr. MI XX.XX.20XX - 9.750.000,00 -> crédit suppl. I2023 - 650.000,00 solde reporté C2024 186.076,06 compte 2018 5.497,54 compte 2019 911.334,61 compte 2020 3.184.620,26 compte 2021 3.619.861,01 compte 2022 1.246.087,16 compte 2023 547.105,47						
221311/25028	C.S.R.H. - PISCINES - REMPLACEMENT DES COUCHES FILTRANTES DES FILTRES	0,00	60 000,00	60 000,00	0,00		
	* devis CC 31.03.2025 - 60.000,00						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/823/	823 Piscines						
	Total 823	7 861 343,68	4 253 519,58	2 653 519,58	1 600 000,00		
4/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	405 269,71	405 569,71	0,00		
221311/20053	CCRD / CNA - SOULTE SUIVANT DECOMPTE BATIMENTS PUBLICS	0,00	346 332,16	346 332,16	0,00		
	* décompte final 16.790.420,32 € (part communale) -> prise en charge directe du subside de 50% par le M. CULTURE suivant convention de financement du 11.10.2004 et avenant du 18.12.2007 -> décompte final avec déduction subside M. CULTURE 50% 8.395.210,16 € avances payées 8.048.878,00 € soulte à payer 346.332,16 € solde reporté C2024 346.332,16						
221311/21049	CCRD - NETTOYAGE DU PARVIS ET DE LA FACADE	0,00	16 937,55	16 937,55	0,00		
	* crédit 30.000,00 solde reporté C2024 16.937,55 compte 2022 13.062,45 compte 2023 0,00						
221311/25026	CCRD / CNA - MONTE-CHARGES - REMISE EN ETAT	0,00	42 000,00	42 300,00	0,00		
	* part communale 37,6 % -> crédit suppl. R2025 : 300,00						
	Total 831	0,00	405 269,71	405 569,71	0,00		
4/833/	833 Musées						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	42 447,14	42 447,14	0,00		
211000/20039	MUSEE MUNICIPAL - EXPERTISE CONCEPTUELLE	0,00	42 447,14	42 447,14	0,00		
	* crédit 125.000,00 - Etudes solde reporté C2024 42.447,14 compte 2020 18.860,40 compte 2021 31.504,44 compte 2022 27.074,39 compte 2023 5.113,63						
	Total 833	0,00	42 447,14	42 447,14	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	199 944,29	0,00	80 000,00		
221311/22047	NEI SCHMELZ - REMISE EN ETAT ANCIENNE CENTRALE ELECTRIQUE - NOUVELLE ECOLE DE DANSE	0,00	199 944,29	0,00	0,00		
	* -> report vers budget 2028 199.944,29 solde reporté C2024 199.944,29 compte 2022 49.192,54 compte 2023 50.863,17						
221311/26029	ECOLE REGIONALE DE MUSIQUE - REAMENAGEMENT OPEN-SPACE EN DEUX BUREAUX	0,00	0,00	0,00	80 000,00		
	Total 836	0,00	199 944,29	0,00	80 000,00		
4/838/	838 Patrimoine culturel						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	80 000,00	0,00	55 000,00		
221311/24034	CENTRE DE DOCUMENTATION SUR LES MIGRATIONS HUMAINES - REMPLACEMENT DES VELUX	0,00	80 000,00	0,00	55 000,00		
	* bâtiment Gare-Usines devis CC 08.12.2024 - 80.000,00 -> report vers I2026 55.000,00 -> économie R2025 25.000,00 solde reporté C2024 80.000,00						
223100	Équipement de transport et de manutention	2 901,62	3 233,13	3 233,13	0,00		
223100/21063	ANNEE CULTURELLE ESCH 2022 - REMISE EN ETAT DE LA LOCOMOTIVE "ADU N° 6" AU SITE NEI SCHMELZ	2 901,62	3 233,13	3 233,13	0,00		
	* devis CC 01.10.2021 - 234.000,00 -> crédit spécial CC 01.10.2021 solde reporté C2024 3.233,13 compte 2021 111.851,11 compte 2022 77.420,30 compte 2023 38.593,84						
240000	Subvention d'investissement en capital	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
240000/26042	PARTICIPATION AU PROJET "MINE DE DUDELANGE" (VEWA)	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
	Total 838	2 901,62	83 233,13	3 233,13	75 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/839/	839 Autres Services culturels						
223420	Œuvres d'art	8 000,00	30 000,00	25 000,00	30 000,00		
223420/99001	ACQUISITION D'OBJETS D'ART	8 000,00	30 000,00	25 000,00	30 000,00		
	Total 839	8 000,00	30 000,00	25 000,00	30 000,00		
4/850/	850 Cultes						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	2 604,48	2 604,48	0,00		
211000/20025	EGLISE ST MARTIN - ETUDE SUR LA RENOVATION DE LA FACADE	0,00	2 604,48	2 604,48	0,00		
	* solde reporté C2024 2.604,48 compte 2020 18.135,00 compte 2021 0,00 compte 2022 0,00 compte 2023 39.260,52						
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	28 735,45	181 455,51	81 455,51	150 000,00		
221312/20025	EGLISE ST MARTIN - RENOVATION FACADE AVANT	28 735,45	31 455,51	31 455,51	0,00		
	* devis CC 11.12.2020 - 795.000,00 solde reporté C2024 31.455,51 compte 2020 0,00 compte 2021 96.391,91 compte 2022 293.631,99 compte 2023 344.785,14						
221312/25022	EGLISE ST MARTIN - DIVERS TRAVAUX DE RENOVATION	0,00	150 000,00	50 000,00	150 000,00		
	* -> report vers I2026 100.000,00						
	Total 850	28 735,45	184 059,99	84 059,99	150 000,00		
4/860/	860 Fêtes publiques						
223480	Autre mobilier	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
223480/26030	MANIFESTATIONS PUBLIQUES - ACQUISITION D'UNE SCENE MOBILE	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
	Total 860	0,00	0,00	0,00	60 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	Total général 8	9 198 604,34	9 752 371,34	4 935 583,98	8 047 243,07		
	9 Enseignement						
4/913/	913 Enseignement primaire						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	642 175,31	1 977 593,23	872 593,23	1 336 000,00		
211000/21022	ECOLE BRILL - ETUDE POUR MISE EN CONFORMITE	14 535,85	2 208,88	2 208,88	0,00		
	* crédit - 40.000,00 - Etudes solde reporté C2024 2.208,88 compte 2021 19.984,20 compte 2022 2.168,97 compte 2023 1.102,10						
211000/22023	ECOLE BALTZING - RECONSTRUCTION AVEC MAISON RELAIS - ETUDES	595 026,19	1 626 068,39	800 068,39	826 000,00		
	* devis CC 05.05.2025 - 40.200.000,00 (2.340.000,00 - Etudes) -> report vers I2026 826.000,00 solde reporté C2024 76.068,39 compte 2022 0,00 compte 2023 118.905,42						
211000/22025	ECOLE DEICH - EXTENSION ECOLE & MAISON RELAIS - ETUDES	28 077,16	239 315,96	20 315,96	0,00		
	* crédit 300.000,00 - Etudes -> report vers 2027 219.000,00 solde reporté C2024 89.315,96 compte 2022 0,00 compte 2023 32.606,88						
211000/22029	ECOLE EN FORET - ANCIEN BATIMENT SCOLAIRE - ETUDE DE FAISABILITE	4 536,11	0,00	0,00	0,00		
	* crédit 50.000,00 - Etudes solde reportée C2023 4.638,05 compte 2022 23.333,54 compte 2023 15.361,95						
211000/22064	COMPLEXE SCOLAIRE NEI SCHMELZ - DIALOGUE COMPETITIF	0,00	110 000,00	50 000,00	510 000,00		
	* crédit 275.000,00 - Etudes solde reporté C2024 10.000,00 -> report vers I2026 60.000,00 compte 2022 0,00 compte 2023 0,00						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	6 140 827,04	6 424 743,31	4 735 587,22	8 497 000,00		
221311/19021	ECOLE GAFFELT - REMISE EN ETAT DE L'ENVELOPPE THERMIQUE (TOITURE,	558 482,71	1 327 156,09	1 100 000,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/913/	<p>913 Enseignement primaire</p> <p><i>FACADE, ASCENSEUR, AUVENT)</i></p> <p>* devis CC 01.10.2021 - approuvé MI xx.xx.2021 - 3.940.000,00 -> économie R2025 227.156,09 solde reporté C2024 1.327.156,09 compte 2021 0,00 compte 2022 795.985,84 compte 2023 2.258.375,36</p>						
221311/20016	<p>ECOLE STRUTZBIERG A - RENOUELEMENT TOITURE ET REMPLACEMENT DE LA VENTILATION DE DESENFUMAGE</p> <p>* devis CC 14.02.2020 - approuvé MI xx.xx.2020 - 600.000,00 solde reporté C2023 55.000,00 compte 2020 387.420,36 compte 2021 125.133,03 compte 2022 9.983,99 compte 2023 3.029,30</p>	11 499,80	0,00	0,00	0,00		
221311/21022	<p>ECOLE BRILL - MISE EN CONFORMITE</p> <p>* devis CC 13.05.2022 - 7.827.076,65 crédit spécial CC 13.05.2022 - 500.000,00 -> report vers I2026 1.392.000,00 solde reporté C2024 1.527.884,40 compte 2021 0,00 compte 2022 295.047,32 compte 2023 1.266.878,50</p>	2 472 266,78	3 692 884,40	2 700 884,40	1 392 000,00		
221311/21027	<p>ECOLE STRUTZBIERG A + B - MISE EN CONFORMITE DU TABLEAU PRINCIPAL DE L'ELECTRICITE</p> <p>* devis CC 19.03.2021 - 115.000,00 solde reporté C2023 56.201,92 compte 2022 0,00 compte 2023 0,00</p>	23 431,93	0,00	0,00	0,00		
221311/22023	<p>ECOLE BALTZING - RECONSTRUCTION AVEC MAISON RELAIS</p> <p>* devis CC 05.05.2025 - 40.200.000,00 -> report vers I2026 230.000,00</p>	0,00	300 000,00	70 000,00	6 100 000,00		
221311/22028	<p>ECOLE EN FORET - RENOUELEMENT DE L'AUVENT</p> <p>* devis CC 10.12.2021 - 70.000,00 solde reportée C2023 70.000,00 -> report vers 2026 70.000,00 compte 2022 0,00</p>	0,00	0,00	0,00	70 000,00		
221311/22030	<p>ECOLES & MAISONS RELAIS - DISTRIBUTION CENTRALISEE D'EAU POTABLE</p>	16 453,60	20 952,33	20 952,33	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/913/	<p>913 Enseignement primaire</p> <p>* devis CC 11.02.2022 - 40.000,00 solde reporté C2024 20.952,33 compte 2022 2.594,07 compte 2023 0,00</p>						
221311/22032	<p>ECOLES & MAISONS RELAIS - INSTALLATION WIFI / MULTIMEDIA</p> <p>* devis CC 10.12.2021 - 550.000,00 solde reporté C2023 46.623,91 compte 2022 172.606,78 compte 2023 330.769,31</p>	43 590,06	0,00	0,00	0,00		
221311/22033	<p>ECOLES BRILL ET BALTZING, ECOLE DE MUSIQUE (DEPARTEMENT DANSE) - STRUCTURE PROVISoire (CONTEINEURS) POUR ELEVES</p> <p>* devis CC 10.12.2021 - 4.225.000,00 solde reporté C2024 90.555,76 compte 2022 109.726,09 compte 2023 3.481.645,56</p>	2 718 072,59	90 555,76	90 555,76	0,00		
221311/23015	<p>ECOLE STRUTZBIERG - BATIMENTS A + B + D - INSTALLATION D'UN SYSTEME DE MONITORING ENERGETIQUE</p> <p>* devis CC 10.02.2023 - 25.000,00 solde reporté C2023 9.696,43 compte 2023 15.303,57</p>	8 224,30	0,00	0,00	0,00		
221311/23016	<p>ECOLE STRUTZBIERG A - MISE EN CONFORMITE DE L'INSTALLATION ELECTRIQUE</p> <p>* devis CC 31.03.2025 - 400.000,00 -> report vers I2026 50.000,00</p>	0,00	100 000,00	50 000,00	350 000,00		
221311/24022	<p>ECOLE GAFFELT - REAFFECTATION D'UNE PARTIE DE LA MAISON RELAIS ET DE L'ANCIEN GARAGE DU CONCIERGE</p> <p>* devis CC 22.03.2024 - 300.000,00 solde reporté C2024 69.976,84</p>	230 023,16	69 976,84	69 976,84	0,00		
221311/24023	<p>ECOLE GAFFELT - REMPLACEMENT DE LA VENTILATION DE LA SALLE DES SPORTS ET DE JUDO</p> <p>* devis CC 14.02.2025 - 60.000,00</p>	0,00	60 000,00	60 000,00	0,00		
221311/24024	<p>ECOLE ITALIE - REMPLACEMENT DE LA DETECTION INCENDIE</p> <p>* Fournitures - 27.000,00 solde reporté C2024 4.912,77</p>	22 087,23	4 912,77	4 912,77	0,00		
221311/24025	<p>ECOLE RIBESCHPONT - REMPLACEMENT DE LA REGULATION DE LA CHAUFFERIE ET VENTILATION AVEC GLT</p>	30 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/913/	913 Enseignement primaire						
	* devis CC 22.03.2024 - 60.000,00						
221311/24026	ECOLE EN FORET - REALISATION D'UN BLOCKHAUS EN BOIS POUR ACTIVITES PEDAGOGIQUES	6 694,88	193 305,12	193 305,12	200 000,00		
	* devis CC 22.03.2024 - 400.000,00 solde reporté C2024 43.305,12						
221311/25014	ECOLE BOUDERSBERG - REMPLACEMENT DES URINOIRS	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00		
	* devis CC 18.07.2025 - 50.000,00						
221311/25015	ECOLE BOUDERSBERG - AMENAGEMENT D'UNE VENTILATION POUR LES ENTREPOTS DANS LES CAVES	0,00	30 000,00	30 000,00	0,00		
	* devis CC 14.02.2025 - 30.000,00						
221311/25016	ECOLE BRILL - RENOUVELLEMENT DE LA TOITURE PLATE DU GYMNASE	0,00	160 000,00	0,00	160 000,00		
	* devis CC 14.02.2025 - 160.000,00 -> report vers I2026 160.000,00						
221311/25017	ECOLE BRILL - AMENAGEMENT DE LOCAUX SCOLAIRES (CONSTRUCTION MODULAIRE) POUR L'INTEGRATION D'UNE MAISON RELAIS	0,00	190 000,00	190 000,00	0,00		
	* devis CC 31.03.2025 - 190.000,00						
221311/25018	ECOLE GAFFELT - REMISE EN ETAT DE LA PARTIE ANCIENNE DU BATIMENT ET MISE EN CONFORMITE	0,00	30 000,00	0,00	0,00		
	* -> report sur budget 2027 30.000,00						
221311/25020	ECOLE WOLKESCHDAHL - RENOUVELLEMENT DE LA TOITURE	0,00	75 000,00	75 000,00	0,00		
	* devis CC 14.02.2025 - 75.000,00						
221311/26014	ECOLE BRILL - 1ER ETAGE - REAMENAGEMENT DE LA BIBLIOTHEQUE ET DE LA SALLE D'APPUI	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
221311/26015	ECOLE DEICH - REALISATION COMPARTIMENTAGE CAGES D'ESCALIERS	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
221311/26017	COMPLEXE SCOLAIRE LENKESCHLEI - CREATION DE DEUX SALLES DE CLASSE	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	132 344,27	1 665,85	41 665,85	0,00		
221313/21016	ECOLE BOUDERSBERG - REAMENAGEMENT DE LA COUR DE RECREATION	132 344,27	1 665,85	41 665,85	0,00		
	* devis CC 11.02.2022 - 450.000,00 - Travaux devis remanié CC 06.12.2024 - 585.000,00 - Travaux -> réinscription crédit R2025 40.000,00						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/913/	913 Enseignement primaire <div> solde reporté C2024 1.665,85 compte 2021 0,00 compte 2022 170.660,54 compte 2023 169.529,34 </div>						
222200	Machines	4 573,88	10 000,00	5 000,00	10 000,00		
222200/99001	ACQUISITION DE MATERIEL AUDIO-VISUEL ET RESSOURCES PEDAGOGIQUES NUMERIQUES - ECOLES	4 573,88	10 000,00	5 000,00	10 000,00		
223410	Mobilier	229 050,88	526 857,73	501 857,73	95 000,00		
223410/16022	COMPLEXE SCOLAIRE LENKESCHLEI - AMENAGEMENT D'UN MOBILIER SPECIFIQUE POUR LA SALLE DE MOTRICITE	0,00	33 596,94	33 596,94	0,00		
	<div> * devis CC 25.03.2022 - 45.000,00 solde reporté C2024 33.596,94 compte 2022 1.405,70 compte 2023 9.997,36 </div>						
223410/21021	ECOLE BRILL - MOBILIER ENCASTRE DANS SALLES DE CLASSE	483,98	1 458,41	1 458,41	0,00		
	<div> * devis CC 05.02.2021 - 180.000,00 -> investissement sur 3 ans (60.000,00/an) solde reporté C2024 1.458,41 compte 2021 1.478,37 compte 2022 108.778,75 compte 2023 67.800,49 </div>						
223410/21022	ECOLE BRILL - ACQUISITION MOBILIER	203 197,62	396 802,38	396 802,38	0,00		
	<div> * devis CC 08.12.2023 - 596.767,27 solde reporté C2024 46.802,38 </div>						
223410/25019	ECOLE GAFFELT - ACQUISITION DE MOBILIER POUR LE "TEAMRAUM"	0,00	25 000,00	0,00	25 000,00		
	<div> * Fournitures - 25.000,00 -> report vers I2026 25.000,00 </div>						
223410/99001	ACQUISITION DE MOBILIER - ECOLES	25 369,28	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
223500	Matériel informatique (hardware)	56 518,99	135 000,00	115 000,00	170 000,00		
223500/99001	ACQUISITION D'EQUIPEMENT INFORMATIQUE - ECOLES	56 518,99	135 000,00	115 000,00	170 000,00		
	Total 913	7 205 490,37	9 075 860,12	6 271 704,03	10 108 000,00		
	Total général 9	7 205 490,37	9 075 860,12	6 271 704,03	10 108 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2024	Montants autorisés en 2025	Budget rectifié 2025	Budget de 2026	Budget rectifié 2025	Budget de 2026
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	TOTAL GENERAL	45 612 190,94	74 638 089,00	53 871 411,29	59 280 379,24		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

(Cette ventilation n'est pas requise au cas où les ouvriers, le matériel roulant, etc., sont affectés à des services bien distincts.)

N.B. Le crédit global à prévoir au budget est inscrit à un article de la fonction spéciale 000 ci-dessous. Il est ventilé suivant les besoins approximatifs, estimés pour les fonctions pouvant entrer en ligne de compte, et les tranches de crédit sont reportées aux articles correspondants de la formule budgétaire.

Le receveur tiendra une chemise pour chaque article de la fonction spéciale 000 et y imputera les dépenses en cours d'exercice.
Les pièces comptables sont et restent classées dans les chemises de ces articles. A la clôture de l'exercice la dépense globale est ventilée et reportée sur les différents articles budgétaires suivant une clef de répartition, déterminée soit sur la base de rapports de travail, soit sur la base d'une estimation raisonnée de l'administration communale.

TABLEAU COMPARATIF
DES RECETTES ET DES DEPENSES ORDINAIRES DE DIVERS SERVICES COMMUNAUX

		Budget rectifié 2025		Budget 2026	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
221	Club Senior	0,00	269 300,00	0,00	301 000,00
241	Crèches	4 530 000,00	4 775 418,86	4 785 000,00	4 978 531,96
242	Maison Relais	15 331 000,00	19 453 783,98	16 135 000,00	21 343 389,90
253	Maison des Jeunes	230 000,00	581 077,96	265 000,00	680 250,33
264	Aides au réemploi (CIGL / Equipe polyvalente)	1 485 000,00	1 705 198,88	1 430 000,00	1 784 120,37
322	Service d'incendie et de sauvetage	255 248,61	370 620,00	212 217,16	445 885,00
422	Distribution de gaz naturel	6 633 500,00	5 601 989,15	6 703 500,00	6 382 125,34
450	Réseaux de communication	0,00	84 100,00	0,00	84 100,00
510	Gestion des déchets	2 708 500,00	5 135 702,47	2 773 500,00	2 981 607,38
520	Gestion des eaux usées	3 730 000,00	4 758 671,29	3 755 000,00	5 520 776,52
630	Alimentation en eau	3 730 900,00	2 992 387,50	3 755 900,00	3 244 915,23
640	Eclairage public	19 454,54	1 152 705,22	20 100,00	1 212 772,94
821	Terrains de sports	146 774,74	555 500,00	0,00	543 500,00
822	Halls sportifs	1 002 500,00	5 246 555,89	1 027 500,00	5 392 801,52
823	Piscines	289 402,00	2 588 165,99	288 000,00	2 918 625,37
831	Centre culturel	1 168 000,00	3 897 605,11	1 187 500,00	4 175 231,74
836	Ecole de musique régionale	6 045 939,14	8 818 106,21	6 195 000,00	9 035 874,80
837	Bibliothèque régionale	65 250,00	645 182,32	65 150,00	662 159,00
913	Enseignement primaire	72 845,99	4 915 281,39	67 500,00	5 266 305,26

TABLEAU RÉCAPITULATIF
DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2025

SERVICE ORDINAIRE		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	569 729,19	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	105 536 546,04	35 570 477,55		
2	Protection sociale	22 506 000,00	31 485 513,83		
3	Ordre et sécurité publics	255 348,61	2 242 943,99		
4	Affaires économiques	6 841 100,00	12 628 810,37		
5	Protection de l'environnement	6 479 750,00	11 203 666,30		
6	Logements et équipements collectifs	5 604 969,54	22 177 139,86		
7	Santé	0,00	236 610,27		
8	Loisirs, culture et culte	8 800 057,10	25 297 690,97		
9	Enseignement	319 845,99	6 415 012,30		
SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		156 913 346,47	147 257 865,44		

TABLEAU RÉCAPITULATIF
DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2025

SERVICE EXTRAORDINAIRE		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	1 761,88	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	21 442 207,50	7 430 504,85		
2	Protection sociale	884 710,00	3 434 274,39		
4	Affaires économiques	1 420 000,00	1 758 639,29		
5	Protection de l'environnement	1 536 376,40	6 511 381,02		
6	Logements et équipements collectifs	11 832 996,68	23 461 323,73		
7	Santé	0,00	68 000,00		
8	Loisirs, culture et culte	6 173 246,00	4 935 583,98		
9	Enseignement	3 352 019,00	6 271 704,03		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		46 643 317,46	53 871 411,29		

TABLEAU RÉCAPITULATIF
DU BUDGET DE L'EXERCICE 2026

SERVICE ORDINAIRE		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	106 843 000,00	36 475 787,15		
2	Protection sociale	23 510 000,00	34 054 027,88		
3	Ordre et sécurité publics	212 467,16	2 430 413,37		
4	Affaires économiques	6 943 600,00	12 899 043,12		
5	Protection de l'environnement	6 577 200,00	9 889 354,12		
6	Logements et équipements collectifs	5 770 615,00	25 057 313,21		
7	Santé	0,00	338 839,18		
8	Loisirs, culture et culte	8 828 600,00	26 063 624,73		
9	Enseignement	317 500,00	6 896 445,84		
SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		159 002 982,16	154 104 848,60		

TABLEAU RÉCAPITULATIF
DU BUDGET DE L'EXERCICE 2026

SERVICE EXTRAORDINAIRE		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	27 616 589,00	6 117 000,00		
2	Protection sociale	0,00	3 696 120,00		
4	Affaires économiques	358 333,36	3 162 800,00		
5	Protection de l'environnement	1 613 173,00	12 105 295,22		
6	Logements et équipements collectifs	3 735 183,00	16 043 920,95		
7	Santé	0,00	0,00		
8	Loisirs, culture et culte	4 214 692,00	8 047 243,07		
9	Enseignement	5 639 625,95	10 108 000,00		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		43 177 596,31	59 280 379,24		

TABLEAU RÉCAPITULATIF
DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2025

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	156 913 346,47	46 643 317,46		
Total des dépenses	147 257 865,44	53 871 411,29		
Boni propre à l'exercice	9 655 481,03			
Mali propre à l'exercice		7 228 093,83		
Boni du compte 2024	11 929 666,88			
Mali du compte 2024				
Boni général	21 585 147,91			
Mali général		7 228 093,83		
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 7 228 093,83	+ 7 228 093,83		
Boni présumé fin 2025	14 357 054,08			
Mali présumé fin 2025				

TABLEAU RÉCAPITULATIF
DU BUDGET DE L'EXERCICE 2026

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	159 002 982,16	43 177 596,31		
Total des dépenses	154 104 848,60	59 280 379,24		
Boni propre à l'exercice	4 898 133,56			
Mali propre à l'exercice		16 102 782,93		
Boni présumé fin 2025	14 357 054,08			
Mali présumé fin 2025				
Boni général	19 255 187,64			
Mali général		16 102 782,93		
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 16 102 782,93	+ 16 102 782,93		
Boni définitif	3 152 404,71			
Mali définitif				

EXTRAIT
du registre aux délibérations du Conseil Communal

SÉANCE publique du

Date de l'annonce publique
de la séance

Présents:

Absents: a) excusés
b) sans motif

Date de la convocation des
conseillers

LE CONSEIL COMMUNAL

Vu le budget rectifié de l'exercice 2025 et au budget de l'exercice 2026;
Vu le chapitre 1er du titre 4 de la loi communale;
Vu les dispositions et instructions sur la matière;

ARRÊTE

|

le budget rectifié de l'exercice 2025

le budget de l'exercice 2026

Suivent les signatures
Pour expédition conforme,

A Dudelange, le

Le Bourgmestre,

Dan Biancalana

Le Secrétaire,

Patrick Bausch